

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

کتاب معلم

(راهنمای تدریس)

# آموزش قرآن

پنجم دبستان

دانلود سوالات آزمون 

۱۳۸۸

راهنمای کامل آزمون 

محتوای این کتاب تا پایان سال تحصیلی ۹۱-۱۳۹۰ تغییر نخواهد کرد.

وزارت آموزش و پرورش  
سازمان پژوهش و برنامه‌ریزی آموزشی

برنامه‌ریزی محتوا و نظارت بر تألیف : دفتر برنامه‌ریزی و تألیف کتاب‌های درسی

نام کتاب : کتاب معلم آموزش قرآن پنجم دبستان - ۷۲

مؤلفان : ابوالفضل انوشیروانی، الهه ستوده، غلامعباس سرسور خراسانی و مسعود وکیل

با همکاری محمد قدوسی

ویراستار : محمد کاظم بهنیا

آماده‌سازی و نظارت بر چاپ و توزیع : اداره کل چاپ و توزیع کتاب‌های درسی

امور فنی : فاطمه پیشکی

حروفچین : فاطمه باقری مهر

صفحه‌آرای : معصومه چهره آرا ضیابری

مصحح : آذر روستایی فیروز آباد، مریم علیزاده

ناشر : اداره کل چاپ و توزیع کتاب‌های درسی

تهران: خیابان ایرانشهر شمالی - ساختمان شماره ۴ آموزش و پرورش (شهید موسوی)

تلفن: ۰۹۶۱-۱۶۱-۸۸۸۳۱۱۶۱، دورنگار: ۰۹۲۶۶، ۸۸۳۰، کدپستی: ۱۵۸۴۷۴۷۳۵۹

وبسایت: [www.chap.sch.ir](http://www.chap.sch.ir)

چاپخانه: شرکت افست «سهامی عالم» ([www.Offset.ir](http://www.Offset.ir))

سال انتشار و نوبت چاپ : چاپ دوم ۱۳۸۸

حق چاپ محفوظ است.

## فهرست مطالب

### پیش‌گفتار

### بخش اول : کلیات

۲	رویکرد برنامه‌ی آموزش قرآن در دوره‌ی ابتدایی
۳	اصول حاکم بر برنامه‌ی آموزش قرآن در دوره‌ی ابتدایی
۶	اهداف کلی آموزش قرآن در دوره‌ی ابتدایی
۶	اهداف کلی آموزش قرآن در پایه‌ی پنجم ابتدایی
۷	جدول اهداف آموزش قرآن در دوره‌ی ابتدایی
۹	جدول وسعت و توالی مفاهیم و مهارت‌های آموزش قرآن دوره‌ی ابتدایی
۱۰	جدول راهنمای آموزش دروس کتاب آموزش قرآن پایه‌ی پنجم ابتدایی
۱۵	محتوای کتاب آموزش قرآن پایه‌ی پنجم ابتدایی
۱۸	وسایل و تجهیزات مورد استفاده در آموزش قرآن
۱۹	روش کلی تدریس
۱۹	روش صحیح اشاره کردن به بخش‌های کلمات
۲۲	روش رفع اشکالات روخوانی دانشآموزان
۲۴	مهم‌ترین علل بروز مشکلات در روخوانی قرآن
۲۷	جدول زمان آموزش دروس قرآن پایه‌ی پنجم ابتدایی
۲۸	ارزش‌یابی مستمر و پایانی پیشرفت تحصیلی
۳۰	شیوه‌ی کسر نمره در ارزش‌یابی پایانی
۳۱	ارتقای سواد قرآنی معلمان گرامی
۳۱	آشنایی خانواده‌ی دانشآموزان با برنامه‌ی آموزش قرآن و نقش حمایتی آن‌ها

## بخش دوم: روش آموزش هر درس

### درس ۱

- ۳۴ جلسه‌ی اول: آموزش آیات ۱ تا ۵ سوره‌ی بقره و آموزش حروف مقطعه
- ۲۸ جلسه‌ی دوم: کار در کلاس، آموزش پیام قرآنی
- ۴۱ جلسه‌ی سوم: انس با قرآن در خانه
- ۴۳ دانستنی‌های آموزگار: درباره‌ی سوره‌ی بقره، رسم المصحف و رسم الاملاء چیست؟
- ۴۵ گامی به سوی درک معنای آیات قرآن

### درس ۲

- ۴۷ جلسه‌ی اول: آموزش آیات ۱ تا ۱۱ سوره‌ی یس
- ۴۸ جلسه‌ی دوم: کار در کلاس، آموزش پیام قرآنی
- ۵۰ جلسه‌ی سوم: انس با قرآن در خانه
- ۵۳ دانستنی‌های آموزگار: درباره‌ی سوره‌ی یس، گامی به سوی درک معنای آیات قرآن

### درس ۳

- ۵۵ جلسه‌ی اول: آموزش آیات ۱ تا ۱۱ سوره‌ی ق
- ۵۶ جلسه‌ی دوم: کار در کلاس، آموزش پیام قرآنی
- ۵۸ جلسه‌ی سوم: انس با قرآن در خانه
- ۶۰ دانستنی‌های آموزگار: درباره‌ی سوره‌ی قاف، گامی به سوی درک معنای آیات قرآن

### درس ۴

- ۶۱ جلسه‌ی اول: آموزش آیات ۶۹ تا ۷۳ سوره‌ی هود
- ۶۲ جلسه‌ی دوم: کار در کلاس، آموزش پیام قرآنی، داستان بشارت
- ۶۵ جلسه‌ی سوم: انس با قرآن در خانه
- ۶۷ دانستنی‌های آموزگار: درباره‌ی سوره‌ی هود، گامی به سوی درک معنای آیات قرآن

### درس ۵

- ۶۸ جلسه‌ی اول: آموزش آیه‌ی ۱۷۷ سوره‌ی بقره، آموزش علامت مد (ـ)
- ۷۰ جلسه‌ی دوم: کار در کلاس، آموزش پیام قرآنی
- ۷۲ جلسه‌ی سوم: خواندن از روی قرآن
- ۷۲ جلسه‌ی چهارم: انس با قرآن در خانه
- ۷۴ دانستنی‌های آموزگار: درباره‌ی آیه‌ی «بـ»، گامی به سوی درک معنای آیات قرآن

## درس ۶

- ۷۵ جلسه‌ی اول: آموزش آیات ۱ تا ۱۳ سوره‌ی الرَّحْمَن  
۷۶ جلسه‌ی دوم: کار در کلاس، آموزش پیام قرآنی  
۷۸ جلسه‌ی سوم: انس با قرآن در خانه  
۸۰ دانستنی‌های آموزگار: درباره‌ی سوره‌ی الرَّحْمَن، گامی به سوی درک معنای آیات قرآن

## درس ۷

- ۸۱ جلسه‌ی اول: آموزش آیه‌ی ۲۵۹ سوره‌ی بقره  
۸۲ جلسه‌ی دوم: کار در کلاس، داستان عُزَيْر، آموزش پیام قرآنی  
۸۵ جلسه‌ی سوم: خواندن از روی قرآن  
۸۵ جلسه‌ی چهارم: انس با قرآن در خانه  
۸۷ دانستنی‌های آموزگار: گامی به سوی درک معنای آیات قرآن

## درس ۸

- ۸۸ جلسه‌ی اول: آموزش آیات ۷۵ تا ۷۸ سوره‌ی حج  
۸۹ جلسه‌ی دوم: کار در کلاس، آموزش التقای دو ساکن، آموزش پیام قرآنی  
۹۱ جلسه‌ی سوم: انس با قرآن در خانه  
۹۳ دانستنی‌های آموزگار: درباره‌ی سوره‌ی حج، برخورد دو حرف ساکن،  
گامی به سوی درک معنای آیات قرآن

## درس ۹

- ۹۵ جلسه‌ی اول: آموزش آیات ۹۵ تا ۹۸ سوره‌ی انعام  
۹۶ جلسه‌ی دوم: کار در کلاس، آموزش پیام قرآنی  
۹۸ جلسه‌ی سوم: خواندن از روی قرآن  
۹۹ جلسه‌ی چهارم: انس با قرآن در خانه  
۱۰۱ دانستنی‌های آموزگار: درباره‌ی سوره‌ی انعام، گامی به سوی درک معنای آیات قرآن

## درس ۱۰

- ۱۰۳ جلسه‌ی اول: آموزش آیات ۱۶۰ تا ۱۶۵ سوره‌ی انعام  
۱۰۴ جلسه‌ی دوم: کار در کلاس، آموزش پیام قرآنی  
۱۰۷ جلسه‌ی سوم: انس با قرآن در خانه  
۱۰۸ دانستنی‌های آموزگار: گامی به سوی درک معنای آیات قرآن

## درس ۱۱

- ۱۰۹ جلسه‌ی اول: آموزش آیات ۵۲ تا ۶۸ سوره‌ی شعراء، داستان عاقبت فرعون و فرعونیان  
۱۱۱ جلسه‌ی دوم: کار در کلاس، آموزش پیام قرآنی  
۱۱۳ جلسه‌ی سوم: خواندن از روی قرآن کامل  
۱۱۳ جلسه‌ی چهارم: انس با قرآن در خانه  
۱۱۵ دانستنی‌های آموزگار: درباره‌ی سوره‌ی شعراء، گامی به سوی درک معنای آیات قرآن

## درس ۱۲

- ۱۱۷ جلسه‌ی اول: آموزش آیات ۱۳۹ تا ۱۳۳ سوره‌ی آل عمران  
۱۱۸ جلسه‌ی دوم: کار در کلاس، آموزش پیام قرآنی  
۱۲۰ جلسه‌ی سوم: انس با قرآن در خانه  
۱۲۲ دانستنی‌های آموزگار: درباره‌ی سوره‌ی آل عمران، گامی به سوی درک معنای آیات قرآن

## درس ۱۳

- ۱۲۳ جلسه‌ی اول: آموزش آیات ۲۳ تا ۲۸ سوره‌ی إسراء  
۱۲۴ جلسه‌ی دوم: کار در کلاس، آموزش پیام قرآنی  
۱۲۶ جلسه‌ی سوم: خواندن از روی قرآن کامل  
۱۲۶ جلسه‌ی چهارم: انس با قرآن در خانه  
۱۲۸ دانستنی‌های آموزگار: درباره‌ی سوره‌ی إسراء، گامی به سوی درک معنای آیات قرآن

## درس ۱۴

- ۱۲۹ جلسه‌ی اول: آموزش آیات ۳۹ تا ۳۴ سوره‌ی بقره  
۱۳۰ جلسه‌ی دوم: کار در کلاس، آموزش پیام قرآنی  
۱۳۲ جلسه‌ی سوم: انس با قرآن در خانه  
۱۳۴ دانستنی‌های آموزگار: درباره‌ی داستان حضرت آدم (ع) و شیطان،  
گامی به سوی درک معنای آیات قرآن

## درس ۱۵

- ۱۳۵ جلسه‌ی اول: آموزش آیات ۱۸۳ تا ۱۸۶ سوره‌ی بقره  
۱۳۶ جلسه‌ی دوم: کار در کلاس، آموزش پیام قرآنی  
۱۳۸ جلسه‌ی سوم: خواندن از روی قرآن  
۱۳۸ جلسه‌ی چهارم: انس با قرآن در خانه  
۱۴۰ دانستنی‌های آموزگار: درباره‌ی ماه رمضان، گامی به سوی درک معنای آیات قرآن

## فهرست کلمات معنا شده در بخش دانستنی‌های هر درس

۱۴۱

پیوست: مصوبه‌ی شورای عالی آموزش و پرورش درباره‌ی برنامه‌ی آموزش قرآن در دوره‌ی ابتدایی

۱۴۷

اصول حاکم بر آموزش قرآن در دوره‌ی ابتدایی

۱۴۸

اهداف کلی آموزش قرآن در دوره‌ی ابتدایی

۱۵۰

اهداف آموزش قرآن در هر یک از پایه‌های دوره‌ی ابتدایی

۱۵۱

روش تدریس

۱۵۶

ارزش‌یابی پیشرفت تحصیلی

۱۵۸

ملاحظات اجرایی در برنامه‌ی آموزش قرآن

۱۵۹

## پیش‌گفتار

### بسم الله الرحمن الرحيم

قرآن پیام روشن الهی است که همه‌ی انسان‌ها را به درستی و رستگاری دعوت می‌کند. از صدر اسلام تاکنون در میان مسلمانان، توانایی خواندن و فهمیدن این پیام جاودانه از مهم‌ترین اهداف تعلیم و تربیت بوده است. در کشور ما نیز به اقتضای جایگاه خاص دین اسلام در فرهنگ مردم ایران و جایگاه ویژه‌ی قرآن در دین اسلام، باید به آموزش قرآن به‌طور ویژه توجه کرد تا شرایط مساعد برای تحقق اهداف این درس فراهم آید. از این‌رو، درس قرآن در بین دروس دوره‌های تحصیلی از اهمیت ویژه‌ای برخوردار است.

به‌همین جهت برای ارتقای توانایی شما آموزگار محترم و کسب توفیق بیش‌تر در دست‌یابی به اهداف آموزشی، کتاب راهنمای معلم تدوین شده است که معلم با مطالعه‌ی دقیق کتاب راهنمای، از یکسو با طرح درس و اهداف خاص هر درس آشنا می‌شود و از سوی دیگر با استفاده از توضیحات و دانستنی‌هایی که مخصوص معلم است، توانایی خود را در پاسخ دادن به پرسش‌های احتمالی دانش‌آموزان ارتقا می‌بخشد و با اعتماد و اطمینان بیش‌تری در کلاس حضور می‌یابد. ضمناً کتاب راهنمای معلم موجب هماهنگی آموزش و آشنایی بیش‌تر معلمان با اهداف و روش‌های تدریس موردنظر می‌شود و زمینه‌ی خلاقیت و ابتکار بیش‌تر او را فراهم می‌آورد.

آموزگاران محترم! پیش از آغاز سال تحصیلی یکبار همه‌ی مطالب کتاب را بخوانید و همچنین قبل از تدریس هر درس یکبار دیگر روش تدریس آن درس را به دقت مطالعه کنید. توجه داشته باشید که پس از سلطان بر مطالب کتاب، آن‌چه اهمیت دارد خلاقیت شما در ارائه‌ی مناسب مطالب با توجه به شرایط خاص کلاس شماست. ضمناً در پایان روش تدریس هر درس بخشی به عنوان دانستنی‌های آموزگار آمده است. این بخش را به خوبی مطالعه کنید و تمرینات آن را انجام دهید تا در آموزش قرآن توانایی بیش‌تری کسب کنید. بیان مطالب این قسمت برای دانش‌آموزان ضروری ندارد، مگر آن‌چه را که بنا بر تشخیص شما برای آن‌ها مفید باشد.

همکاران گرامی و نیز صاحب‌نظران محترم می‌توانند برای دریافت اطلاعات بیش‌تر و یا ارائه‌ی نظرات اصلاحی درباره‌ی برنامه‌ی درسی قرآن دوره‌ی ابتدایی به نشانی‌های زیر مراجعه و پیشنهادهای خود را با ما در میان بگذارند.

تهران - صندوق پستی ۱۵۸۵۵/۳۶۳ - گروه درسی قرآن

پیام‌نگار quran-dept@talif.sch.ir (Email)

وبگاه (سایت) <http://quran-dept.talif.sch.ir>

بخش اول



## رویکرد برنامه‌ی آموزش قرآن در دوره‌ی ابتدایی

رویکرد، نگاه و جهت‌گیری کلی حاکم که بر اجزای یک برنامه است. معمولاً رویکرد هر برنامه مهم‌ترین تفاوت‌ها و جهت‌گیری‌های جدید را نسبت به برنامه‌ی قبلی شامل می‌شود. از این‌رو رویکرد برنامه‌ی جدید آموزش قرآن، انس با قرآن کریم و جامعیت آموزش است. مهم‌ترین تأثیر این رویکرد بر تعیین اهداف آموزش قرآن می‌باشد. این اهداف باید به گونه‌ای تعیین شود که از یکسو شامل همه‌ی حیطه‌های یادگیری، یعنی سه حیطه‌ی شناختی، مهارتی و عاطفی باشد و از سوی دیگر، همه‌ی موضوعات ضروری آموزش قرآن مانند کسب مهارت‌های گوناگون قرائت، درک معنای عبارات و آیات قرآن، شناخت قرآن و آشنایی با معارف آن را شامل گردد.

در گذشته، آموزش قرآن در دوره‌های ابتدایی و راهنمایی و حتی دوره‌ی متوسطه عمده‌اً بر کسب مهارت خواندن تأکید داشت و از برنامه‌ی جامعی برای دست‌یابی به فهم معنای عبارات و آیات قرآن بخوردار نبود. این فروکاستن آموزش به بخشی از آن‌چه که باید باشد، آسیب‌های فراوانی به همراه داشت که مهم‌ترین آن، خارج شدن آموزش از یک آموزش طبیعی و معنادار بود. دانش آموزان به دلیل توجه فرهنگ عمومی به قرآن کریم، این درس را با علاقه‌آغاز می‌کردند، ولی پس از مدت کوتاهی، انگیزه‌ی یادگیری به شدت کاهش می‌یافت؛ زیرا ایشان به دلیل عدم فهم معنای آیات و عبارات قرآن، از برقراری ارتباط با موضوع یادگیری ناتوان بودند. هرچند به دلیل جامعیت آموزش، به شیوه‌ی مناسب و با رعایت ظرفیت روحی و ذهنی داشت آموزان، به سایر اهداف آموزش قرآن نیز توجه شده است، ولی در برنامه‌ی فعلی آموزش قرآن نیز مهم‌ترین هدف در دوره‌ی ابتدایی، کسب مهارت خواندن قرآن کریم است. در بخش‌های آینده با اجزای آموزش قرآن که هر کدام متنکفل دست‌یابی به بخشی از اهداف جامع آموزش قرآن هستند، آشنا می‌شوید.

## اصول حاکم بر برنامه‌ی آموزش قرآن در دوره‌ی ابتدایی<sup>۱</sup>

**۱** توجه جدی به موضوع انس به قرآن کریم و علاقه به یادگیری آن در تمام مسائل اعم از تعیین اهداف، محتوا، روش‌های تدریس و شیوه‌های ارزش‌یابی.

**توضیح:** اهداف باید به گونه‌ای باشد که با توانایی‌های ذهنی و روانی دانشآموزان هم خوانی داشته و دست‌یافتنی باشد. محتوا جذاب و متنوع و در راستای اهداف تنظیم گردد. استفاده‌ی هرچه بیشتر از روش‌هایی که منجر به مشارکت خلاق و حضور فعال دانشآموز در فرایند یاددهی – یادگیری شود. هم‌چنین ارزش‌یابی منجر به تقویت حیطه‌ی عاطفی فراگیر شده و دور از شرایط اضطراب‌آور انجام پذیرد.

**۲** تعیین اهداف درس قرآن با توجه به اهداف آموزشی و پرورشی دوره‌ی ابتدایی مصوب شورای عالی آموزش و پژوهش.

**۳** جامعیت آموزش قرآن با تأکید بر آموزش روحانی و روان‌خوانی قرآن.

**توضیح:** جامعیت آموزش قرآن یعنی علاوه بر آموزش روحانی، روان‌خوانی که هدف اصلی آموزش قرآن در دوره‌ی ابتدایی است، به سایر اهداف آموزش قرآن مانند آشنایی با برخی از دستورات اخلاقی و تربیتی قرآن مناسب با سن فراغیان و زیباخوانی قرآن و... توجه شود.

**۴** درنظر گرفتن اهداف مشترک دوره‌ی ابتدایی در اهداف درس قرآن و توجه به ارتباط افقی درس قرآن با سایر دروس.

**توضیح:** در درس قرآن به اهداف تربیتی، اخلاقی، اجتماعی و... که از اهداف مشترک دوره‌ی ابتدایی است، توجه شده است.

**۵** تأکید بر سهل‌الوصول بودن اهداف، محتوا، روش‌های تدریس و شیوه‌های ارزش‌یابی، با درنظر گرفتن اصول روان‌شناسی یادگیری.

**توضیح:** به عنوان مثال در آموزش روحانی باید به برخی اصول توجه شود؛ مانند: استفاده از دانسته‌ها و تجربه‌های قبلی دانشآموزان، توجه به تکرار و تمرین و تجزیه‌ی اهداف به مراحل مختلف به منظور دست‌یابی تدریجی اهداف، بهویژه با توجه به استعدادهای فردی دانشآموزان، هم‌چنین ارزش‌یابی از توانایی‌های دانشآموزان باید به احساس موفقیت آن‌ها و تشویق ایشان به پیشرفت منجر شود.

**۶** جذاب و دلپذیر بودن محتوا و روش‌های تدریس، با تأکید بر استفاده از هنر، به منظور دست‌یابی هرچه بیشتر به پیامدهای عاطفی آموزش.

**۷** تناسب محتوا با نیازها، علائق و توانایی دانشآموزان.

**۸** تأکید بیشتر بر مهارت‌های عملی نسبت به دانش نظری بهویژه مهارت‌های سمعی و بصری.

**توضیح:** آن‌چه در بیشتر قسمت‌های آموزش قرآن اهمیت دارد، کسب مهارت عملی است تا دانش نظری؛ برای مثال، چگونگی خواندن نماد تنوین (ٰ) اهمیت دارد نه تعریف آن و یا این که تنوین ترکیبی است از حرکات

۱- این اصول، حاکم بر همه‌ی اجزای برنامه‌ی آموزش است. از این‌رو برخی از آن‌ها توسط برنامه‌ریزان، برخی توسط کارشناسان و برخی توسط آموزگاران باید مورد توجه و عمل قرار گیرد.

کوتاه و نون ساکن؛ این اصل در انتخاب نوع رسم الخط نیز کارساز است. برای مثال، یکی از قواعد پرگفت و گویی روحانی، چگونگی اشباع حرکت «هاء» ضمیر است. همان طور که می‌بینید حتی اسم این قاعده، سنگین و نامائوس است، در حالی که با نوعی نگارش خاص، نیاز به بیان این قاعده و یادگیری آن کاملاً منتفی می‌شود؛ و دانش‌آموز می‌تواند بدون نیاز به این قاعده، موارد مربوط به آن را کاملاً صحیح بخواند.

#### ۹- انعطاف‌پذیری روش‌های تدریس با در نظر گرفتن شرایط مختلف.

**توضیح:** استفاده از لوحه در آموزش قرآن بسیار اهمیت دارد، ولی اگر به هر دلیلی لوحه در دسترس نبود، آموزگار تدبیری بیندیشد تا نقش لوحه به شکل دیگری اجرا شود (از طریق نوشتن روی تابلو و...) یا اگر نوار آموزشی موجود نبود، با توجه به نقش نوار در زیاخوانی، خود آموزگار و یا احیاناً دانش‌آموزی که صوت زیبایی دارد آیات را تلاوت کند.

#### ۱۰- تأکید بر الگوگیری در آموزش قرائت قرآن.

**توضیح:** در آموزش زیاخوانی قرآن به جای پرداختن به آموزش نظری تجوید، به طور عملی بر شنیدن قرائت آیات از نوار آموزشی و الگوگیری از آن تأکید می‌شود. در نوار آموزشی به طور نسبی تمام مهارت‌های تجوید و زیاخوانی رعایت شده است. داشتن آموzan می‌توانند با تقلید و الگوگیری از نوار به طور عملی برخی از این مهارت‌ها را بیاموزند.

#### ۱۱- مبتنی بودن آموزش روحانی بر سیر سوادآموزی فارسی و استفاده از رسم الخط تزدیک به خط فارسی.

**توضیح:** با توجه به آموخته‌های داشتن آموzan در درس فارسی، مصوت‌های شش‌گانه و صامت‌ها در درس قرآن تدریس نمی‌شود و داشتن آموzan براساس آن‌چه در فارسی آموخته‌اند، بسیاری از کلمات و عبارات قرآنی را بدون هیچ‌گونه آموزش جدیدی می‌توانند بخوانند.

**۱۲-** کلمات و ترکیباتی که از قرآن برای آموزش روحانی براساس سیر سوادآموزی انتخاب می‌شود، باید حتی الامکان در کتاب درسی به نحوی ارائه شود که ارتباط آن‌ها با آیات قرآنی احساس شود.

#### ۱۳- اولویت دادن به روش‌های فعل تدریس و کارگروهی داشتن آموzan.

**توضیح:** تقریباً در عموم مراحل آموزش روحانی، تدریس با خواندن داشتن آموzan آغاز می‌شود و معلم پیش‌تر نقش هدایت‌کننده دارد و تنها تدریس برخی موارد خاص مانند آموزش نمادهای جدید رسم الخط قرآن به عهده‌ی معلم است و یا در آموزش پیام‌های زندگی، این داشتن آموzan هستند که به کمک یک‌دیگر و با بیان مصاديقی درباره‌ی پیام‌ها در فرایند یاددهی – یادگیری مشارکت جدی دارند.

#### ۱۴- استفاده از فناوری آموزشی متناسب با قداست و شأن قرآن کریم.

**توضیح:** از سی‌دی یا نوارهای صوتی و تصویری مناسبی استفاده شود که در آن‌ها آهنگ و یا ریتم‌های نامناسب به کار نرفته باشد.

#### ۱۵- ضرورت آموزش قرآن توسط آموزگار پایه.

#### دلایل ضرورت:

۱- هم‌خوانی با منطق کلی ضرورت تک‌معلمی در دوره‌ی ابتدایی.

۲- شناخت و ارتباط پیش‌تر آموزگار پایه با داشتن آموzan.

**۳** استفاده از فرصت‌های مناسب برای برقراری ارتباط افقی میان دروس، فقط برای آموزگار پایه ممکن است.

**۴** امکان تنظیم فاصله‌ی جلسات تدریس در طول هفته فراهم می‌گردد و دیگر لزومی ندارد درس قرآن در دو ساعت پشت سر هم و در یک روز برگزار شود.

**۱۶** ارتقای توانایی آموزگاران با استفاده از شیوه‌های متنوع و مؤثر.

**توضیح:** استفاده از روش‌هایی که زمینه‌ی تعلم و تعلم همزمان را فراهم نموده و موجب ارتقای صلاحیت‌های حرفه‌ای آموزگاران می‌گردد؛ یعنی روش‌های آموزش بهنحوی است که موجب ارتقای توانایی معلمان و انس و علاقه‌ی بیشتر آن‌ها به قرآن کریم می‌شود.

**۱۷** استفاده از زمان و فضای مناسب برای آموزش قرآن.

**توضیح:** گاهی به دلایل مختلفی درس قرآن در آخرین ساعات روز آخر هفته تدریس می‌شود که اصلاً زمان مناسبی نیست.

**۱۸** ضرورت استمرار در آموزش قرآن و رعایت تعدد و فاصله‌ی جلسات تدریس در طول هفته.

**۱۹** اختصاص دادن مدت زمان آموزش لازم، برای دست‌یابی به اهداف درس قرآن.

**۲۰** نظارت و پشتیبانی از برنامه‌ی آموزش قرآن به منظور تقویت جایگاه این درس در دوره‌ی ابتدایی.

**۲۱** وجود ویژگی‌های زیر در شیوه‌های ارزش‌یابی :

**الف** - تقویت علاقه‌ی دانشآموزان نسبت به یادگیری.

**ب** - توجه به دو اصل تشویق و احساس موفقتی در فرایند ارزش‌یابی.

**پ** - حفظ و تقویت منزلت و اهمیت درس قرآن در میان سایر دروس.

در ارزش‌یابی پیشرفت تحصیلی دانشآموزان باید از سختگیری‌های بی‌جا و یا سهل‌انگاری پرهیز کرد.

**ت** - حرکت از ارزش‌یابی توصیفی به سمت ارزش‌یابی کمی. در شرایط فعلی ارزش‌یابی این درس در پایه‌ی

اول و دوم ابتدایی توصیفی و در سایر پایه‌ها مانند سایر دروس کمی است.

**ث** - توجه به اصل تفاوت‌های فردی دانشآموزان.

**ج** - دور بودن از محیط‌های اضطراب‌آور.

**۲۲** اشاعه‌ی برنامه‌ی آموزش قرآن از راه‌های گوناگون، بهویژه بهره‌گیری از اولیای دانشآموزان و صدا و سیما.

**توضیح:** باید از راه‌های مختلف اولیای دانشآموزان را با اهداف، روش‌های تدریس و سطوح مورد انتظار یادگیری دانشآموزان در درس قرآن آشنا کرد.

## اهداف کلی آموزش قرآن در دوره‌ی ابتدایی

- ۱- آشنایی با قرآن کریم به عنوان کلام الهی و کتاب آسمانی.
- ۲- تقویت انس و علاقه به قرآن کریم و یادگیری آن.
- ۳- توانایی روخوانی قرآن به صورت شمرده و آرام از روی مصحف با رسم الخط آموزشی.
- ۴- توانایی خواندن آیات کتاب درسی به صورت روان یا آهنگین.
- ۵- آشنایی با قواعد ضروری روخوانی قرآن.
- ۶- حفظ برخی از سوره‌های کوتاه کتاب درسی.
- ۷- آشنایی با برخی از داستان‌های قرآن کریم.
- ۸- فراگیری معنای برخی از کلمات ساده و عبارات کوتاه قرآن.
- ۹- ایجاد و تقویت علاقه به شنیدن، خواندن و فهم معنای آیات قرآن کریم.
- ۱۰- آشنایی با مفهوم برخی از پیام‌های قرآن.
- ۱۱- شناخت و تقویت استعدادهای دانش‌آموزان، در گرایش‌های مختلف آموزش قرآن.

## اهداف کلی آموزش قرآن در پایه‌ی پنجم ابتدایی

- ۱- به شنیدن قرائت زیبای قرآن علاقه نشان می‌دهد.
- ۲- به زیبا خواندن قرآن و حفظ برخی از سوره‌ها و پیام‌های قرآنی کتاب علاقه‌مند است.
- ۳- علاقه‌مند است معنای آیات و قرآن را بداند.
- ۴- دوست دارد در جلسات و برنامه‌های قرآنی شرکت کند.
- ۵- با نحوه خواندن حروف مقطعه آشنا می‌شود.
- ۶- با داستان‌های قرآنی کتاب آشنا می‌شود.
- ۷- با مفاهیم ساده‌ی پیام‌های قرآنی کتاب آشنا می‌شود.
- ۸- معنای برخی از کلمات آشنا و ساده‌ی قرآن را می‌داند.
- ۹- سوره‌ها و عبارات قرآنی کتاب را به صورت روان یا آهنگین می‌خواند.
- ۱۰- آیات قرآن را به کمک خط آموزشی به صورت شمرده می‌خواند.
- ۱۱- مفهوم پیام‌های قرآنی کتاب را به زبان ساده بیان کند.
- ۱۲- برخی از عبارات ساده و کوتاه قرآن را معنا می‌کند.

## جدول اهداف آموزش قرآن در دوره ابتدایی

پایه موضع	اول	دوم	سوم
گوش دادن و قرائت سوره‌ها و آیات قرآن کریم	۱- در خواندن آهنگین و جمعی سوره‌های کتاب درسی، مشارکت می‌کند. ۲- با گوش دادن به قرائت آیات قرآن و نگاه کردن به عبارات آنها، سوره‌های کتاب را به صورت آهنگین می‌خواند.	۱- سوره‌های کتاب را (از طریق گوش دادن نوار و نشان دادن خط کتاب) ساده با آهنگین می‌خواند. ۲- سوره‌های حمد، توحید، ناس و عصر را از حفظ می‌خواند.	سوره‌های کتاب را به صورت آهنگین می‌خواند.
روخانی	برخی از کلمات و عبارات ساده قرآنی کتاب را براساس سیر سواداموزی فارسی می‌خواند.	سوره‌ها و عبارات قرآنی کتاب را به صورت ساده و شمرده می‌خواند.	سوره‌ها و عبارات قرآنی کتاب را به صورت ساده و شمرده می‌خواند.
قواعد روخانی	برخی از نشانه‌ها و نمادهای رسم الخط قرآن را آشنا می‌شود.	برخی از نشانه‌ها و نمادهای رسم الخط قرآن را آشنا می‌شود.	۱- نشانه‌ها و نمادهای رسم الخط قرآن را می‌شناسد. ۲- با چیزی وقف در آخر آیات و عبارات قرآنی آشنا می‌شود.
پیام قرآنی	با مفاهیم ساده برخی از پیام‌های تیکر قرآنی آشنا شده و می‌تواند مفهوم آن را بازیابی کرد.	با مفاهیم ساده برخی از پیام‌های قرآنی آشنا شده و می‌تواند مفهوم آن را بازیاب کرده بیان کند.	با مفاهیم ساده برخی از کلمات آشنا و ساده قرآنی را می‌داند.
معنای کلمات و عبارات	با معنای برخی از عبارات ساده قرآن (به زبان کودکانه یا شعر) آشنا می‌شود.	با معنای برخی از کلمات ساده پیام‌های قرآنی کتاب را با داستان های قرآنی کتاب آشنا می‌شود.	با معنای برخی از کلمات آشنا و ساده قرآنی را با داستان های قرآنی کتاب آشنا می‌شود.
داستان	با داستان های قرآنی کتاب آشنا می‌شود.	با داستان های قرآنی کتاب آشنا می‌شود.	با داستان های قرآنی کتاب آشنا می‌شود.
انس و علاقه	۱- به شنیدن قرائت زیبای سوره‌های کتاب علاقه نشان می‌دهد. ۲- دوست دارد کتاب خود را پاکیزه نگه دارد و به آن احترام می‌کند.	۱- به شنیدن قرائت زیبای سوره‌های کتاب علاقه نشان می‌دهد. ۲- دوست دارد کتاب قرآن خود را پاکیزه نگه دارد.	۳- بعضی از آداب خواندن قرآن آشنا می‌شود.
یادگیری آن			

## جدول اهداف آموزش قرآن در دوره‌ی ابتدایی

موضوع پایه	چالنجم	پنجم
گوش دادن و قرائت سوره‌ها و آیات قرآن	سورة‌ها و عبارات قرآنی کتاب را (از طریق گوش دادن و نشان دادن خط کتاب) بهصورت روان یا آهکین می‌خواند.	سورة‌ها و عبارات قرآنی کتاب را (از طریق گوش دادن و نشان دادن خط کتاب) بهصورت روان یا آهکین می‌خواند.
روزخوانی	سورة‌ها و عبارات قرآنی کتاب را بهصورت روان یا آهکین می‌خواند.	سورة‌ها و عبارات قرآنی کتاب را بهصورت روان یا آهکین می‌خواند.
قواعد رخوازی	۱- عبارات قرآنی دارای حروف ناخوانای صحیح می‌خواند. ۲- با توجهی خواندن حروف مقطع آشنا می‌شود.	۱- با توجهی خواندن حروف مقطع آشنا می‌شود. ۲- با توجهی خواندن صحیح حروف دارای علامت آشنا می‌شود.
بیام قرآنی	با مفاهیم ساده برخی از پیام‌های دیگر قرآنی آشنا شده و می‌تواند مفهوم آن‌ها را بازبینی کرد کانه بیان کند.	با مفاهیم ساده برخی از پیام‌های دیگر قرآنی آشنا شده و می‌تواند مفهوم آن‌ها را بازبینی کرد کانه بیان کند.
معنای کلمات و عبارات	۱- معنای برخی از کلمات آشنا و ساده‌ی قرآن را می‌داند. ۲- برخی از عبارات ساده و کوتاه قرآن را معنا می‌کند.	۱- معنای برخی کلمات آشنا و ساده‌ی قرآن را می‌داند. ۲- برخی از عبارات ساده و کوتاه قرآن را معنا می‌کند.
دادستان	باداستان‌های قرآنی کتاب آشنا می‌شود.	باداستان‌های قرآنی کتاب آشنا می‌شود.
انس و علاقه	۱- به شنیدن فرائت زیبای سوره‌ها و عبارات قرآنی و زیبا خواندن آن‌ها علاقمند است. ۲- به حفظ برخی از عبارات قرآنی و پیام‌های قرآنی علاقمند است.	۱- به حفظ برخی از سوره‌ها و پیام‌های قرآنی علاقمند است. ۲- علاقمند است معنای آیات قرآن را بداند.
به قرآن و یادگیری آن	۳- دوست دارد در جلسات قرآنی شرکت کند. ۴- علاقه دارد معنای آیات و عبارات قرآنی کتاب را بداند.	۳- دوست دارد در جلسات قرآنی شرکت کند. ۴- علاقه دارد معنای آیات و عبارات قرآنی کتاب را بداند.

## جدول وسعت و توالي مفاهيم و مهارات هاي آموزش قرآن دوره ابتدائي

پایه سرفصل		دوم	سهم	چهارم	پنجم
گوش دادن و قرائت نوار	شرکت در جمیع خوانی هفت سوره هي کوتاه از جزء سی ام	شرکت در جمیع خوانی شرکت در جمیع خوانی سی ام	شرکت در جمیع خوانی شرکت در جمیع خوانی	شرکت در جمیع خوانی	شرکت در جمیع خوانی
آموزشی	فرازهای انتخابی از سوره هاي مختلف در کتاب درسي	اذكار نماز و دوازده سوره از جزء سی ام	فرازهای سی ام و عبارات بيرگزیده از سوره ها	فرازهای سی ام و عبارات بيرگزیده از سوره ها	فرازهای سی ام و عبارات بيرگزیده از سوره ها
روان خوانی و روان خوانی	روان خوانی سوره ها و عبارات فرانسي کتاب درسي	روان خوانی سوره ها و عبارات فرانسي کتاب درسي	روان خوانی سوره ها و عبارات فرانسي کتاب درسي	روان خوانی سوره ها و عبارات فرانسي کتاب درسي	روان خوانی سوره ها و عبارات فرانسي کتاب درسي
نمادهای خاص رسم الخط قرآن	نمادهای خاص با خواندن کلمات دارای تشدید و کلماتي که به حروف (الف) کوچک، کاف وقف ۱-خواندن کلماتي عبارات آيات کتاب درسي که مقطعيه و کلماتي که داراي علامت مد هستند و خواندن ترکيب های داراي السقاى دو ساكن وقف ۲- اصطلاحات است.	نمادهای خاص با خواندن کلمات دارای تشدید و کلماتي که به حروف (الف) کوچک، کاف وقف ۱-خواندن کلماتي عبارات آيات کتاب درسي که مقطعيه و کلماتي که داراي علامت مد هستند و خواندن ترکيب های داراي السقاى دو ساكن وقف ۲- اصطلاحات است.	نمادهای خاص با خواندن کلمات دارای تشدید و کلماتي که به حروف (الف) کوچک، کاف وقف ۱-خواندن کلماتي عبارات آيات کتاب درسي که مقطعيه و کلماتي که داراي علامت مد هستند و خواندن ترکيب های داراي السقاى دو ساكن وقف ۲- اصطلاحات است.	نمادهای خاص با خواندن کلمات دارای تشدید و کلماتي که به حروف (الف) کوچک، کاف وقف ۱-خواندن کلماتي عبارات آيات کتاب درسي که مقطعيه و کلماتي که داراي علامت مد هستند و خواندن ترکيب های داراي السقاى دو ساكن وقف ۲- اصطلاحات است.	نمادهای خاص با خواندن کلمات دارای تشدید و کلماتي که به حروف (الف) کوچک، کاف وقف ۱-خواندن کلماتي عبارات آيات کتاب درسي که مقطعيه و کلماتي که داراي علامت مد هستند و خواندن ترکيب های داراي السقاى دو ساكن وقف ۲- اصطلاحات است.
آشنایي با پیام قرآن	آشنایي با پیام هاي اخلاقی و تربیتي قرآن مناسب کودکان	آشنایي با پیام هاي اخلاقی و تربیتي قرآن مناسب کودکان	آشنایي با پیام هاي اخلاقی و تربیتي قرآن مناسب کودکان	آشنایي با پیام هاي اخلاقی و تربیتي قرآن مناسب کودکان	آشنایي با پیام هاي اخلاقی و تربیتي قرآن مناسب کودکان
دانستان	آشنایي با چند داستان قرآنی				

## جدول راهنمای آموزش دروس کتاب آموزش قرآن پایه پنجم ابتدایی

۵

عنوان درس	شماره‌دی درس	اهداف	مفاهیم و مهارت‌ها	فالات‌های یادگیری	مواد و تجهیزات	روش‌های ارزشیابی
سوره بقره	۱	تواتی خواندن آیات ۱ تا ۱۰ سوره بقره	۱- مفهوم پیام فرقانی درباره قرآن ۲- آشنایی اجمالی با رسم الخط قرآن کامل	۱- روخانی آیات ۲- معنای برخی از کلمه‌ها و عبارات ساده ۳- توانایی نسبی خواندن آیات ۱ تا ۱۰ ۴- کسب مهارت صحیح خواندن حروف ۵- آشنایی با حروف مقطعه و توانایی خواندن ۶- صحیح این حروف ۷- آشنایی با پیام قرآن درباره قرآن ۸- آشنایی با معنای برخی از کلمات و عبارات مقطعه	کتاب آموزش قرآن نوار آموزشی قرآن گوش داردن و قراءت قرآن کامل	گروهی و فردی بهصورت شفاهی
آیات	۱۱	تواتی خواندن آیات ۱ تا ۱۰ سوره بقره	۱- توانایی خواندن آیات ۱ تا ۱۰ سوره بقره ۲- کار گروهی درباره قرآن ۳- پیام قرآنی ۴- کار گروهی در در کلاس	۱- توانایی خواندن آیات ۱ تا ۱۰ سوره بقره ۲- معنای برخی از کلمه‌ها و عبارات ساده ۳- آشنایی با معنای برخی از کلمات و عبارات ساده قرآن ۴- آشنایی با معنای برخی از کلمات و عبارات ساده قرآن ۵- روشنوایی آیات درس از روی قرآن ۶- آشنایی با معنای برخی از کلمات و عبارات ساده قرآن	کتاب آموزش قرآن نوار آموزشی قرآن گوش داردن و قراءت قرآن کامل	گروهی و فردی بهصورت شفاهی
سوره دی‌لیت	۱۲	تواتی خواندن آیات ۱ تا ۱۰ سوره دی‌لیت	۱- توانایی خواندن آیات ۱ تا ۱۰ سوره دی‌لیت ۲- معنای برخی از کلمه‌ها و عبارات ساده ۳- آشنایی با معنای برخی از کلمات و عبارات ساده قرآن ۴- آشنایی با معنای برخی از کلمات و عبارات ساده قرآن ۵- توانایی نسبی خواندن آیات ۱ تا ۱۰ سوره دی‌لیت ۶- معنای برخی از کلمه‌ها و عبارات ساده قرآن ۷- آشنایی با پیام قرآنی درباره تعاون و همکاری ۸- آشنایی با معنای برخی از کلمات و عبارات ساده قرآن	۱- توانایی خواندن آیات ۱ تا ۱۰ سوره دی‌لیت ۲- معنای برخی از کلمه‌ها و عبارات ساده قرآن ۳- آشنایی با معنای برخی از کلمات و عبارات ساده قرآن ۴- آشنایی با معنای برخی از کلمات و عبارات ساده قرآن ۵- توانایی نسبی خواندن آیات ۱ تا ۱۰ سوره دی‌لیت ۶- معنای برخی از کلمه‌ها و عبارات ساده قرآن ۷- آشنایی با پیام قرآنی درباره تعاون و همکاری ۸- آشنایی با معنای برخی از کلمات و عبارات ساده قرآن	کتاب آموزش قرآن نوار آموزشی قرآن گوش داردن و قراءت قرآن کامل	گروهی و فردی بهصورت شفاهی
سوره قرآن	۱۳	تواتی خواندن آیات ۱ تا ۱۰ سوره قرآن	۱- توانایی خواندن آیات ۱ تا ۱۰ سوره قرآن ۲- توانایی نسبی خواندن آیات ۱ تا ۱۰ سوره قرآن ۳- آشنایی با پیام قرآنی درباره آداب شنیدن قرآن ۴- آشنایی با معنای برخی از کلمات و عبارات ساده قرآن	۱- توانایی خواندن آیات ۱ تا ۱۰ سوره قرآن ۲- توانایی نسبی خواندن آیات ۱ تا ۱۰ سوره قرآن ۳- آشنایی با پیام قرآنی درباره آداب شنیدن قرآن ۴- آشنایی با معنای برخی از کلمات و عبارات ساده قرآن	کتاب آموزش قرآن نوار آموزشی قرآن گوش داردن و قراءت قرآن کامل	گروهی و فردی بهصورت شفاهی

جدول راهنمای آموزش دروس کتاب آموزش قرآن پایه‌ی پنجم ابتدائی

عنوان درس	شماره درس	اهداف	مهارتهای ارزشیابی	مواد و تجهیزات
۱- توانایی خواندن آیات ۷۳ تا ۷۶ سوره هود	۱- سوره هود آیات ۷۳ تا ۷۶ سوره هود	۱- مفهوم پیام فرانی درباره تبیجه نیک و بد عمل مابه خودمان باز می گردد.	۱- روخوانی آیات قرآنی درباره تبیجه نیک و بد قرآنی درس	۱- کتاب آموزش قرآن، نوار آموزشی قرآن، نوار آموزشی قرآن کامل
۲- توانایی نسبی خواندن آیات ۷۷ تا ۸۱ سوره هود	۲- توانایی نسبی خواندن آیات ۷۷ تا ۸۱ سوره هود	۲- معنای برخی از کلمهها و عبارات ساده‌ی و بد مابه خودمان باز می گردد.	۲- کوش دادن و قراءت قرآنی درباره نوار آموزشی	۲- قرآنی درباره تبیجه نیک و بد قرآنی درس
۳- توانایی نسبی خواندن آیات ۸۲ تا ۸۶ سوره هود	۳- توانایی نسبی خواندن آیات ۸۲ تا ۸۶ سوره هود	۳- آشنایی با پیام فرانی درباره تبیجه نیک و بد مابه خودمان باز می گردد.	۳- کار گروهی در پیام فرانی	۳- کوش دادن و قراءت قرآنی درباره نوار آموزشی
۴- توانایی نسبی خواندن آیات ۸۷ تا ۹۰ سوره هود	۴- توانایی نسبی خواندن آیات ۸۷ تا ۹۰ سوره هود	۴- آشنایی با معنای برخی از کلمات و عبارات ساده فرانی	۴- کار گروهی در انجام تمرین‌های «کار در کلاس»	۴- قرآنی درباره تبیجه نیک و بد قرآنی درس
۵- توانایی نسبی خواندن آیات ۹۱ تا ۹۴ سوره هود	۵- توانایی نسبی خواندن آیات ۹۱ تا ۹۴ سوره هود	۵- معنای برخی از کلمهها و عبارات ساده‌ی درس از روی قرآن	۵- کسب مهارت صحیح خواندن علامت مد کامل	۵- قرآنی درباره تبیجه نیک و بد قرآنی درس
۶- توانایی نسبی خواندن آیات ۹۵ تا ۹۸ سوره هود	۶- توانایی نسبی خواندن آیات ۹۵ تا ۹۸ سوره هود	۶- آشنایی با معنای برخی از کلمات و عبارات ساده فرانی	۶- آشنایی با معنای برخی از کلمات و عبارات ساده فرانی	۶- قرآنی درباره تبیجه نیک و بد قرآنی درس
۷- توانایی نسبی خواندن آیات ۹۹ تا ۱۰۲ سوره هود	۷- توانایی نسبی خواندن آیات ۹۹ تا ۱۰۲ سوره هود	۷- آشنایی با معنای برخی از کلمات و عبارات ساده فرانی	۷- آشنایی با معنای برخی از کلمات و عبارات ساده فرانی	۷- قرآنی درباره تبیجه نیک و بد قرآنی درس
۸- توانایی نسبی خواندن آیات ۱۰۳ تا ۱۰۶ سوره هود	۸- توانایی نسبی خواندن آیات ۱۰۳ تا ۱۰۶ سوره هود	۸- آشنایی با معنای برخی از کلمات و عبارات ساده فرانی	۸- آشنایی با معنای برخی از کلمات و عبارات ساده فرانی	۸- قرآنی درباره تبیجه نیک و بد قرآنی درس
۹- توانایی نسبی خواندن آیات ۱۰۷ تا ۱۱۰ سوره هود	۹- توانایی نسبی خواندن آیات ۱۰۷ تا ۱۱۰ سوره هود	۹- آشنایی با معنای برخی از کلمات و عبارات ساده فرانی	۹- آشنایی با معنای برخی از کلمات و عبارات ساده فرانی	۹- قرآنی درباره تبیجه نیک و بد قرآنی درس
۱۰- توانایی نسبی خواندن آیات ۱۱۱ تا ۱۱۴ سوره هود	۱۰- توانایی نسبی خواندن آیات ۱۱۱ تا ۱۱۴ سوره هود	۱۰- آشنایی با معنای برخی از کلمات و عبارات ساده فرانی	۱۰- آشنایی با معنای برخی از کلمات و عبارات ساده فرانی	۱۰- قرآنی درباره تبیجه نیک و بد قرآنی درس

## جدول راهنمای آموزش دروس کتاب آن پایه‌ی پنجم ابتدایی

عنوان درس	شماره درس	ادهاف	مفاهیم و مهارت‌ها	فعالیت‌های پاگیری	مواد و تجهیزات	روش‌های ارزش‌پذیری
سوره‌ی پفره	۲۵۹	۱- توانایی خواندن آیه‌ی ۴۵۹ سوره‌ی پفره ۲- معنای بخشی از کلمه‌ها و عبارات ساده‌ی قرآنی ۳- آشنایی با پیام فرانی درباره‌ی قارن کامل	۱- مفهوم پیام فرانی درباره‌ی قارن ۲- معنای بخشی از کلمه‌ها و عبارات ساده‌ی قرآنی ۳- روشنایی آیه‌ی ۴۵۹ سوره‌ی پفره	۱- روشنایی آیات قرآنی ۲- نوار آموزشی قرآن، قارن کامل ۳- کارگرهی درباره‌ی قرأت	کتاب آموزش قرآن، نوار آموزشی قرآن، قارن کامل	گروهی و فردی بهصورت شفاهی
سوره‌ی عزیز	۲۶۰	۱- توانایی خواندن آیات ۲۵۳ تا ۲۵۹ سوره‌ی عزیز ۲- آشنایی با معنای بخشی از کلمات و عبارات قرآنی ۳- آشنایی با استیان عزیز	۱- مفهوم پیام فرانی درباره‌ی قارن ۲- آشنایی با معنای بخشی از کلمات و عبارات قرآنی ۳- آشنایی با معنای بخشی از کلمات و عبارات قرآنی	۱- کارگرهی درباره‌ی قارن کامل ۲- کارگرهی در انجام پیام فرانی ۳- کارگرهی در انجام تمرین‌های «کار در کلاس»	کتاب آموزش قرآن، قارن کامل	گروهی و فردی بهصورت شفاهی
سوره‌ی حج	۷۸	۱- توانایی خواندن آیات ۷۸ تا ۷۸ سوره‌ی حج ۲- آشنایی با معنای بخشی خواندن آیات ۷۳ تا ۷۵ سوره‌ی حج ۳- مهارت خواندن آیات کوچک در ترکیبات قرآنی ۴- آشنایی با پیام فرانی درباره‌ی نماز خواندن آیات ۷۵ تا ۷۸ سوره‌ی حج ۵- آشنایی با معنای بخشی از کلمات و عبارات قرآنی	۱- مفهوم پیام فرانی درباره‌ی نماز خواندن آیات ۷۸ تا ۷۸ سوره‌ی حج ۲- معنای بخشی از کلمه‌ها و عبارات ساده‌ی درس از روی قرآن کامل	۱- مفهوم پیام فرانی درباره‌ی نماز خواندن آیات ۷۸ تا ۷۸ سوره‌ی حج ۲- آشنایی با معنای بخشی خواندن آیات کوچک ۳- کسب مهارت صحیح خواندن نون کوچک ۴- روشنایی آیات ۷۵ تا ۷۸ سوره‌ی حج ۵- خواندن ترکیبات دارای آن کوچک	کتاب آموزش قرآن، قارن کامل	گروهی و فردی بهصورت شفاهی
سوره‌ی انعم	۹۸	۱- توانایی خواندن آیات ۹۸ سوره‌ی انعم ۲- توانایی نسبی خواندن آیات ۹۵ تا ۱۰۰ سوره‌ی انعم از روی قارن کامل	۱- مفهوم پیام فرانی درباره‌ی آثار شکرگزاری ۲- معنای بخشی از کلمات و عبارات ساده‌ی قرآنی	۱- مفهوم پیام فرانی درباره‌ی آثار شکرگزاری ۲- آشنایی با معنای بخشی از کلمات و عبارات قرآنی	کتاب آموزش قرآن، قارن کامل	گروهی و فردی بهصورت شفاهی

## جدول راهنمای آموزش دروس کتاب آموزش قرآن پایه پنجم ابتدایی

عنوان درس	عنوان درس	اهداف	عناوین و مهارت‌ها	فایل‌های پذیری	مواد و تجهیزات	رسانه‌ای ارزش‌پذیری
۱۰	۱۶۵	۱- توافقی خواندن آیات ۱۶۰ تا ۱۶۵ سوره‌ی امام ۲- توافقی خواندن آیات ۱۵۸ تا ۱۵۷ سوره‌ی امام ۳- آشنایی با یام قرآن کامل	۱- مفهوم یام قرآنی درباره‌ی رعایت و احسان ۲- معنای بخشی از کلمات و عبارات ساده‌ی قرآنی ۳- روحانی آیات ۱۶۵ تا ۱۶۰ سوره‌ی امام ۴- آشنایی با معنای بخشی از کلمات و عبارات قرآنی	۱- روحانی آیات ۲- فارسی درس ۳- گوش دادن و قرائت قرآن کامل	نوار آموزش قرآن، نوار آموزش قرآن، نوار آموزش قرآن کامل	گروهی و فردی بهصورت شفاهی
۱۱	۶۸۶	۱- آشنایی با یام قرآنی درباره‌ی صلح و آشتی ۲- آشنایی با یام قرآنی درباره‌ی صلح و آشتی ۳- آشنایی با یام قرآن کامل	۱- معنی خواندن آیات ۶۸۶ سوره‌ی امام ۲- توافقی خواندن آیات ۶۸۵ سوره‌ی امام ۳- توافقی خواندن آیات ۶۸۴ سوره‌ی امام ۴- آشنایی با معنای بخشی از کلمات و عبارات ساده‌ی قرآنی ۵- آشنایی با معنای بخشی از کلمات و عبارات ساده‌ی درس از روی قرآن کامل	۱- معنی خواندن آیات ۶۸۶ سوره‌ی امام ۲- معنی برادران دینی ۳- توافقی خواندن آیات ۶۸۴ سوره‌ی امام ۴- آشنایی با یام قرآنی درباره‌ی صلح و آشتی ۵- آشنایی با داستان عاقبت فرعون ۶- آشنایی با معنای بخشی از کلمات و عبارات قرآنی	۱- معنی خواندن آیات ۶۸۶ سوره‌ی امام ۲- معنی برخی از کلمات و عبارات ساده‌ی قرآنی ۳- روحانی آیات ۶۸۶ سوره‌ی امام	تمرين های «کار در کلاس»
۱۲	۱۳۹	۱- توافقی خواندن آیات ۱۳۹ تا ۱۳۳ سوره‌ی امام ۲- توافقی نسبی خواندن آیات ۱۳۰ تا ۱۳۱ سوره‌ی امام ۳- آشنایی با یام قرآنی درباره‌ی صلح و آشتی	۱- توافقی خواندن آیات ۱۳۹ تا ۱۳۳ سوره‌ی امام ۲- آشنایی با یام قرآن کامل	۱- آشنایی با معنای بخشی از کلمات و عبارات قرآنی ۲- آشنایی با معنای بخشی از کلمات و عبارات ساده‌ی درس از روی قرآن کامل	۱- آشنایی با معنای بخشی از کلمات و عبارات قرآنی ۲- آشنایی با معنای بخشی از کلمات و عبارات ساده‌ی درس از روی قرآن کامل	آلمعران العمران العمران
۱۳	۱۳۹	۱- آشنایی با معنای بخشی از کلمات و عبارات قرآنی ۲- آشنایی با معنای بخشی از کلمات و عبارات قرآنی ۳- آشنایی با معنای بخشی از کلمات و عبارات قرآنی	۱- آشنایی با معنای بخشی از کلمات و عبارات قرآنی ۲- آشنایی با معنای بخشی از کلمات و عبارات قرآنی ۳- آشنایی با معنای بخشی از کلمات و عبارات قرآنی	۱- آشنایی با معنای بخشی از کلمات و عبارات قرآنی ۲- آشنایی با معنای بخشی از کلمات و عبارات قرآنی ۳- آشنایی با معنای بخشی از کلمات و عبارات قرآنی	۱- آشنایی با معنای بخشی از کلمات و عبارات قرآنی ۲- آشنایی با معنای بخشی از کلمات و عبارات قرآنی ۳- آشنایی با معنای بخشی از کلمات و عبارات قرآنی	آلمعران العمران العمران

## جدول راهنمای آموزش قرآن پایه‌ی پنجم ابتدایی

শماره درس	عنوان درس	هدف	مفاهیم و مهارتها	روش‌های ارزش‌بایی
۱۳	سوره‌ی إسراء آيات ۲۳ تا ۲۸	۱- توافقی خواندن آیات ۲۳ تا ۲۸ سوره‌ی إسراء ۲- توافقی نسبی خواندن آیات ۱۸ تا ۲۸ سوره‌ی إسراء ۳- آشنایی با مفهوم پیام فرقی درباره‌ی دعا برای والدین ۴- مفهوم پیام فرقی درباره‌ی دعا برای والدین ۵- آشنایی با معنای بخی از کلمات و عبارات ساده‌ی فرقی	۱- مفهوم پیام فرقی درباره‌ی دعا برای والدین ۲- مفهوم پیام فرقی از کلمات و عبارات ساده‌ی فرقی ۳- مفهوم پیام فرقی از کلمات و عبارات ساده‌ی فرقی ۴- مفهوم پیام فرقی از کلمات و عبارات ساده‌ی فرقی ۵- آشنایی با معنای بخی از کلمات و عبارات فرقی	فالیت‌های پادگیری مواد و تجهیزات روشنایی خواندن آیات ۱۸ تا ۲۸ سوره‌ی قران، نوار آموزشی قران، بهصورت شفاهی
۱۴	سوره‌ی بقره آيات ۳۹ تا ۴۶	۱- توافقی خواندن آیات ۳۹ تا ۴۶ سوره‌ی بقره ۲- توافقی نسبی خواندن آیات ۳۰ تا ۳۶ سوره‌ی بقره ۳- آشنایی با معنای بخی از کلمات و عبارات فرقی ۴- آشنایی با معنای بخی از کلمات و عبارات فرقی ۵- آشنایی با معنای بخی از کلمات و عبارات فرقی	۱- مفهوم پیام فرقی درباره‌ی دعا برای والدین ۲- مفهوم پیام فرقی از کلمات و عبارات ساده‌ی فرقی ۳- مفهوم پیام فرقی از کلمات و عبارات ساده‌ی فرقی ۴- مفهوم پیام فرقی از کلمات و عبارات ساده‌ی فرقی ۵- آشنایی با معنای بخی از کلمات و عبارات فرقی	فالیت‌های پادگیری مواد و تجهیزات روشنایی خواندن آیات ۳۹ تا ۴۶ سوره‌ی قران، نوار آموزشی قران، نوار آموزشی قران، بهصورت شفاهی
۱۵	سوره‌ی بقره آيات ۱۸۳ تا ۱۸۷	۱- توافقی خواندن آیات ۱۸۳ تا ۱۸۷ سوره‌ی بقره ۲- توافقی نسبی خواندن آیات ۱۸۶ تا ۱۸۳ سوره‌ی بقره ۳- آشنایی با مفهوم پیام فرقی درباره‌ی دعا برای والدین ۴- آشنایی با معنای بخی از کلمات و عبارات فرقی	۱- مفهوم پیام فرقی درباره‌ی دعا برای والدین ۲- مفهوم پیام فرقی از کلمات و عبارات ساده‌ی فرقی ۳- مفهوم پیام فرقی از کلمات و عبارات ساده‌ی فرقی ۴- آشنایی با معنای بخی از کلمات و عبارات فرقی ۵- آشنایی با معنای بخی از کلمات و عبارات فرقی	فالیت‌های پادگیری مواد و تجهیزات روشنایی خواندن آیات ۱۸۳ تا ۱۸۷ سوره‌ی قران، نوار آموزشی قران، نوار آموزشی قران، بهصورت شفاهی

## محتوای کتاب آموزش قرآن پایه‌ی پنجم ابتدایی

به منظور دست‌یابی به اهداف آموزش قرآن در پایه‌ی پنجم ابتدایی محتوای کتاب آموزش قرآن شامل ۱۵ درس می‌باشد. این محتوا داشت آموزان را در رسیدن به اهداف موردنظر، یاری می‌کند که از شش قسمت تشکیل شده است:

**الف – آیات درس:** آیات درس، بخش اصلی محتوای هر درس را تشکیل می‌دهد. این بخش، شامل آیاتی از سوره‌های بقره، یس، ق، هود، الرحمن، حج، آنعام، شعرا، آل عمران و إسراء است. آیات درس، علاوه بر کتاب درسی، در نوار آموزشی نیز قرائت شده است که هر کدام به گونه‌ای موجب کسب مهارت خواندن قرآن می‌شود.

### تذکر مهم

به منظور تقویت انس داشت آموزان با قرآن کریم، آیات دروس ترجمه شده است. از آنجا که آنان موظف به حفظ ترجمه‌ی آیات و همچنین مفاهیم بخش «کار در کلاس» نیستند، این موارد در ارزش‌یابی پایانی، در نظر گرفته نمی‌شود. می‌توانند از داشت آموزانی که در این زمینه علاقه و توانایی بیشتری از خود نشان می‌دهند، به شیوه‌ی مناسب تشویق و تقدیر کنید و برای آنان در ارزش‌یابی مستمر، نمره و امتیاز خاصی قائل شوید.

**ب – قاعده:** حروف مقطوعه، علامت مد و چگونگی خواندن نون کوچک (ن) از مواردی است که در پایه‌ی پنجم به آن پرداخته شده و داشت آموزان با آن‌ها آشنا می‌شوند و در روحانی و قرائت آن‌ها را به کار می‌بنند.

**ج – پیام قرآنی:** این پیام، آیه‌ی عبارتی کوتاه و زیبا از قرآن کریم است که دارای معنای ارزشمند و مناسب با کودکان، درباره‌ی موضوعات اعتقادی، اخلاقی، تربیتی، اجتماعی و ... است؛ مانند:

وَأَقْفُوا بِالْعَهْدْ : بِعَهْدِ خُودِ وَفَا كَيْدْ . [إسراء، ۳۴]

پیام‌های قرآنی مورد استفاده در کتاب درسی، معمولاً دارای ویژگی‌های زیر است:

۱- موضوع آن‌ها برای داشت آموزان قابل درک است؛

۲- کوتاه و پرمعناست.

۳- داشت آموزان می‌توانند مثال‌ها و نمونه‌های عملی از زندگی روزمره‌ی خود را برای آن‌ها بیان کنند. با توجه به این که مهارت تنبیر و تفکر درباره‌ی آیات قرآنی یکی از شاخص‌های آموزش جامع قرآنی است؛ «پیام قرآنی» در کتب آموزش قرآن دوره‌ی ابتدایی، فراهم کننده‌ی چنین فرصتی است. داشت آموزان به وسیله‌ی گفت‌وگو و مشورت با دوستان خود به مصداق‌هایی از مفهوم آیه در زندگی کودکانه‌ی خودشان می‌رسند. این فعالیت، کودکان را یاری می‌دهد تا درباره‌ی آیه فکر کنند و مفهوم آن را درک کرده و سپس مصداق‌های آن را در زندگی خود یافته و بیان کنند. این گونه پیام‌های قرآنی موجب کسب توانایی نسبی اندیشه در مفاهیم آیات قرآن کریم شده و زمینه‌ساز عمل به آموزه‌های قرآنی می‌گردد.

هم‌چنین از آنجا یکی از اهداف مهم دوره‌ی ابتدایی، تقویت زمینه‌های تربیتی و پرورشی کودکان است. از این‌رو، آموزش پیام‌های قرآنی یکی از مناسب‌ترین راه‌های انس داشت آموزان با مفاهیم ارزنده‌ی تربیتی و اخلاقی قرآن کریم می‌باشد. پیام‌های قرآنی، درس یادگیری قرآن را معنادار کرده و داشت آموزان را به دریافت معنای آیات و عبارات قرآن علاقه‌مند می‌سازد. ضمناً بهترین فرصت را برای مشارکت داشت آموزان در فرایند یاددهی – یادگیری

فراهم می‌کند؛ زیرا دانشآموزان با بحث‌های گروهی، برای این پیام‌ها مصادیق جدیدی یافته و بیان می‌کنند و آموزگار نیز یافته‌های آن‌ها را تصحیح و تکمیل می‌نماید. به این ترتیب، دانشآموزان، یادگیری خود را توسعه داده و به اعتقادها و باورهایشان عمق می‌بخشند. پیام‌های قرآنی به شیوه‌ی ساده و مؤثر، دانشآموزان را با خطوط اصلی قرآن کریم برای یک زندگی سعادتمند آشنا می‌سازد.

آموزگاران محترم می‌توانند برای تدریس پیام قرآنی هر درس، شیوه‌ای جدید به کار گیرند و بدون این که وقت چندان زیادی در کلاس صرف شود، با مشارکت دانشآموزان، آن‌ها را با مفهوم پیام آشنا سازند. علاوه بر این، ساعت‌های کلاس قرآن را با شادابی و نشاط برگزار کنند. هم‌چنین انگیزه‌ی یادگیری و حتی حفظ اختیاری پیام‌ها را در دانشآموزان تقویت نمایند.

**د—دانستان‌های قرآنی:** یکی از روش‌های جذاب ارائه‌ی مفاهیم، بیان آن‌ها به شیوه‌ی داستان است. داستان‌های قرآنی می‌توانند به طور غیرمستقیم، زمینه‌ی مناسبی برای تقویت ایمان کودکان به خدا، عالم غیب و آشنایی با پیامبران و اولیای الهی، جبهه‌ی حق و باطل و ... فراهم آورد.

وجود داستان در کتاب آموزش قرآن، آموزش را جذاب و متنوع می‌کند و موجب افزایش علاقه و انگیزه‌ی کودکان به این درس می‌شود. از آن‌جا که داستان‌های قرآنی شامل مطالب بسیار ارزنده و جاودانه‌ی اعتقادی، اخلاقی و ... می‌باشد، یکی از بهترین راه‌هایی است که ریشه‌ی شجره‌ی طبیه‌ی ایمان را در جان کودکان دوانده و برای همیشه آن‌ها را از ثمره‌ی آن بهره‌مند می‌سازد.

بیان داستان‌های قرآنی در درس قرآن، راه تولیدات متنوع و جذاب کتاب‌های کمک‌آموزشی، نوارهای صوتی و تصویری و ... را نیز باز می‌کند. در ضمن والدین دانشآموزان، معمولاً با این داستان‌ها آشنا هستند، این آشنایی زمینه‌ی ارتباط آن‌ها را با درس قرآن و گفت‌وگو با کودکان خود درباره‌ی این درس فراهم می‌سازد.

**ه—کار در کلاس:** به منظور علاقه‌ی بیشتر دانشآموزان به قرآن و فرامه آوردن زمینه‌ی درک و فهم تدریجی عبارات ساده و کوتاه قرآن، در هر درسی، بخشی به عنوان «کار در کلاس» در نظر گرفته شده است. این بخش به روش یادگیری مشارکتی و به صورت گروهی توسط دانشآموزان انجام می‌شود. معلم پاسخ را از یک گروه می‌پرسد؛ اگر پاسخ، نادرست بود یک گروه دیگر جواب می‌دهد تا به طور غیرمستقیم دانشآموزان به نادرستی پاسخ اول بی‌پرنده.

فراگیری مطلب این بخش توسط دانشآموزان می‌تواند به عنوان فعالیت‌های آزاد خارج از کلاس در ارزش‌یابی مستمر دانشآموزان منظور شود؛ ولی عدم یادگیری آن‌ها نباید در ارزش‌یابی مستمر و پایانی منجر به کسر نمره‌ای از دانشآموزان گردد.

**و—مصحف کامل:** دانشآموز زمانی احساس می‌کند که قرآن خواندن را یادگرفته است که بتواند به طور نسبی مصحف کامل را بخواند. از این‌رو، برای دستیابی به این هدف – که مهم‌ترین هدف آموزش قرآن در دوره‌ی ابتدایی است – در این پایه‌ی تحصیلی، دو فعالیت در برنامه‌ی آموزش قرآن گنجانده شده است.

**۱** در پایان هر درس، صفحه‌ای از مصحف کامل که آیات درس در آن وجود دارد عیناً آورده شده است تا دانشآموزان ضمن انجام تکلیف «انس با قرآن در خانه» آیات این صفحه را قرائت و تمرین کنند. این تمرین ابتدا در خانه و سپس در کلاس انجام می‌شود.

**۲** در شش درس کتاب، یعنی درس‌های ۱۵، ۱۳، ۱۱، ۹، ۷، ۵، یک زنگ کامل به خواندن از روی مصحف کامل اختصاص داده شده است.

از این رو از سال ۸۴ به تدریج برای هر مدرسه‌ی ابتدایی در سراسر کشور تعدادی مصحف کامل برای همین منظور فرستاده شده است. امیدواریم مدرسه‌ی شما نیز این مصحف‌ها را دریافت کرده باشد. در این صورت از این مصحف‌ها برای زنگ خاص «خواندن از روی قرآن» استفاده می‌کنید و در غیر این صورت، سعی کنید با همکاری مدیر محترم مدرسه و انجمن اولیا و مربیان، حداقل حدود ۲۰ جلد قرآن کامل برای مدرسه تهیه کنید؛ یا می‌توان دانشآموzan را تشویق کرد هر کس که می‌تواند یک جلد قرآن کریم برای استفاده در این ساعات همراه خود به مدرسه بیاورد.

**ز- انس با قرآن در خانه:** در پایان هر درس برای تقویت مهارت در به کار بردن قواعد و تمرین بیشتر در روحانی، تمرین‌هایی به عنوان تکلیف در خانه در نظر گرفته شده است. برای بهره‌گیری بیشتر از این بخش لازم است به نکات زیر توجه شود:

**۱**- این بخش، به عنوان تکلیف دانشآموzan است و باید آموزگار بر انجام آن توسط دانشآموzan، نظارت داشته باشد و پاسخ صحیح تمرین‌ها را کنترل و بررسی کند.

**۲**- تمرین‌های این بخش، تقویت مهارت روحانی و انس با قرآن در خانه را بر عهده دارد. از این رو، باید از این پرسش‌ها به عنوان نمونه، سؤال برای امتحانات پایانی استفاده شود.

**۳**- تشویق دانشآموzan در انجام این تکلیف و بازبینی و کنترل آن‌ها ضروری است، ولی باید توجه داشت نباید این کنترل و جدیت را با سختگیری اشتباه کرد.

**۴**- پرسش از تمرین‌های انس با قرآن در خانه، می‌تواند به عنوان بخشی از ارزش‌یابی مستمر دانشآموzan منظور گردد.

قابل ذکر است دانشآموzanی که به نحوی تکلیف انس با قرآن در خانه را انجام نداده‌اند باید به شیوه‌ی مناسبی به انجام این تکلیف در خانه تشویق و ترغیب شوند.

ضمناً توجه داشته باشید آخرين تمرين انس با قرآن در خانه در تمام دروس، روحانی آيات درس از روی قرآن کامل است. این صفحات به منظور آشنایی بیشتر دانشآموzan با قرآن کامل، احساس توائی و اعتمادبه نفس در خواندن آن و تحقق هدف آموزش قرآن در دوره‌ی ابتدایی اختصاص یافته است.

دانشآموzan این صفحه‌ی قرآنی را به میزانی که در وقت مقرر مقدور است، تمرین کرده و در کلاس می‌خواند، این کار جرأت آن‌ها را در مراجعته به قرآن کامل می‌افرايد و دانشآموzan باور می‌کنند که تلاش چندساله‌ی آن‌ها به توائی خواندن قرآن منجر شده است. به این نکته توجه کنید! هرچند که انجام تمرین با خط قرآن کامل در محدوده‌ی وقت مقرر مفید است و دانشآموzanی که در خواندن این آيات توائی هستند، تشویق شده و امتیاز می‌گیرند، ولی از کسانی که این توائی را ندارند، نه در ارزش‌یابی مستمر و نه در ارزش‌یابی پایانی هیچ نمره‌ای کسر نمی‌شود.

۱- بهتر است در صورت امکان، مصحف‌های خریداری شود که رسم الخط و شیوه‌ی علامت‌گذاری آن‌ها، شبیه صفحات قرآنی پایان درس‌ها باشد.

## وسایل و تجهیزات مورد استفاده در آموزش قرآن

ابزارها و رسانه‌های آموزشی جزئی از لوازم فرایند یادگیری است. این ابزارها و رسانه‌ها هرچه از تنوع و جذابیت بیشتری برخوردار باشد، بر عمق و وسعت یادگیری می‌افزاید. رسانه‌های مورد استفاده در درس قرآن عبارت‌اند از:

**۱—کتاب درسی:** کتاب درسی، حلقه‌ی اتصال بین برنامه‌ریزان، معلمان، داشت‌آموزان، اولیای آن‌ها و افکار عمومی جامعه است به طوری که هیچ رسانه‌ی آموزشی دیگری از این نقش و اهمیت برخوردار نیست.

ارکان مهم برنامه‌ی درسی مانند: رویکرد، اهداف آموزش، منطق سازماندهی محتوا، روش‌های آموزش و شیوه‌های ارزش‌یابی در کتاب درسی تجلی می‌یابد.

**۲—نوار آموزشی:** یکی از مؤثرین مهارت‌ها در آموزش هر درس به ویژه آموزش زبان، مهارت گوش دادن است. بنابراین، نوارهای آموزشی که وسیله‌ای ساده و قابل دسترس برای عموم است، با بهره‌گیری از استماع آیات در دست‌یابی به مهارت قرائت قرآن بسیار مفید و مؤثر است. آموزگاران محترم با استفاده از ضبط صوت و نوار آموزشی، درواقع یک قاری توانا را به کلاس می‌برند و ضعف‌های موجود را جبران می‌کنند.

دانش‌آموزان با تقلید و الگو گرفتن از قرائت نوار، به تدریج می‌توانند شبیه نوار بخوانند و به مهارت‌های قرائت صحیح دست یابند.

در نوار آموزشی عبارات و آیات به صورت کوتاه، با نظم و ترتیب بیشتری نسبت به نوارهای رایج، و با صوتی رسا و تلفظی واضح قرائت شده است.

**۳—کتاب راهنمای معلم:** به منظور ارتقاء توانایی معلم و کسب توفیق بیشتر در دست‌یابی به اهداف آموزشی، کتاب راهنمای معلم ضروری است. معمولاً هر کتاب راهنمای معلم، از دو بخش اصلی تشکیل می‌شود. در بخش اول، کلیاتی درباره‌ی اهداف، محتواهای کتاب، روش‌های آموزش و ارزش‌یابی پیشرفت تحصیلی و در بخش دوم توضیحات جزئی درباره‌ی هر درس ارائه می‌شود.

**۴—قرآن کامل:** با توجه به اهداف کلی آموزش قرآن در دوره‌ی ابتدایی، دانش‌آموزان در پایان این دوره، باید توانایی روخوانی قرآن کریم از روی مصحف با رسم الخط آموزشی را حداقل به صورت شمرده‌خوانی به دست آورند. از این‌رو، لازم است قرآن کامل در کلاس درس در اختیارشان قرار گیرد، تا ضمن آشنایی با آن و تمرین کافی، آمادگی لازم را برای روخوانی قرآن از روی مصحف پیدا کنند. روش تمرین با قرآن کامل در بخش روش تدریس روخوانی توضیح داده خواهد شد.

معلم با مطالعه‌ی دقیق کتاب راهنمای، از یکسو با طرح درس و اهداف خاص هر درس آشنا می‌شود و با بهره‌گیری از شیوه‌های تدریس ارائه شده بر توفیقات خود در دست‌یابی به اهداف آموزشی می‌افزاید و از سوی دیگر با استفاده از توضیحات و دانستنی‌هایی دیگر که مخصوص معلم است، توانایی خود را در پاسخ دادن به پرسش‌های احتمالی دانش‌آموزان ارتقاء می‌بخشد و با اعتماد و اطمینان بیشتری در کلاس حضور می‌یابد.

این کتاب زمینه‌ی خلاقیت و ابتکار بیشتر در معلم را نیز فراهم می‌آورد.

## روش کلی تدریس

هر یک از درس‌های ۱، ۲، ۳، ۴، ۸، ۱۰، ۱۲ و ۱۴ در سه جلسه و سایر دروس در چهار جلسه تدریس می‌شود. قبل از ورود به کلاس، روش تدریس درس مربوط را مطالعه کرده و نوار آموزشی درس را آماده کنید.

### مراحل تدریس

**الف - پیشخوانی آیات درس:** در هر جلسه‌ی تدریس ابتدا به مدت چند دقیقه به دانشآموزان فرصت دهید که هر یک، آیات درس را آهسته برای خود بخواند.

**ب - روخانی آیات درس:** از هر دانشآموز بخواهید یک سطر از آیات درس را با صدای بلند بخواند و سایر دانشآموزان نیز از روی کتاب خود خط ببرند. آموزگار برخواندن و خط بردن دانشآموزان نظارت می‌کند. در صورتی که دانشآموزی در خواندن کلمه یا عبارتی اشکال داشته باشد، آن کلمه یا عبارت را روی تخته بنویسید و به شیوه‌ی زیر به بخش‌های کلمات اشاره کنید تا دانشآموزان آن کلمات را به طور دسته‌جمعی بخوانند. در صورت لزوم، این کار را دو یا سه بار تکرار کنید تا مطمئن شوید که دانشآموزان متوجه اشکال خود شده‌اند و اینک می‌توانند کلمه یا عبارت مورد نظر را صحیح بخوانند.

## روش صحیح اشاره کردن به بخش‌های کلمات

از آن‌جا که نحوه‌ی اشاره کردن به بخش‌های کلمات نقش بسیار مهمی در کسب مهارت روخانی قرآن دارد، لازم است که آموزگار روش انجام صحیح این کار را بداند که به شرح زیر است:

اشاره کردن به بخش‌ها

**۱ - اشاره به صداهای کوتاه:** معلم به حرکات کوتاه (ـ) اشاره می‌کند تا دانشآموزان بخش تشکیل شده از حرف و آن حرکت را بخوانند؛ مانند:



**۲ - اشاره به صداهای بلند:** از حرف به صدای بلند اشاره می‌شود.



### دونکته:

**۱** همان‌طور که ملاحظه کردید، هنگام اشاره به صداهای کوتاه دست ثابت است، ولی وقتی به صداهای بلند اشاره می‌کنیم، دست حرکت می‌کند.

**۲** اشاره به الف کوچک (ـ) مانند اشاره به صداهای کوتاه است؛ مانند: ذـلـكـ

**۳ - اشاره به حرف ساکن:** برای اشاره به حرف ساکن از صدای کوتاه به علامت ساکن اشاره می‌شود. در این حالت، دست از حرکت کوتاه به سوی علامت ساکن حرکت می‌کند؛ مانند:



**۴— اشاره به تنوین:** به علامت‌های تنوین (۱۰۰) اشاره می‌شود. در این حالت نیز دست ثابت است؛ مانند:

↑  
نَصْرًا وَرَقَةٌ عَلِيمٌ

**۵— اشاره به تشدید:** برای خواندن بخش دارای تشدید، ابتدا از حرکت کوتاه به علامت تشدید آن‌گاه به بخش دوم حرف مشدّد مناسب با حرکت آن اشاره می‌شود؛ مانند:

↑  
رَبُّ زَيْنَةٍ حَقُّ يَسْرَرَ أَمَّا

**نکته:** با توجه به ثابت بودن یا متحرک بودن دست، می‌توان انواع پنج گانه اشاره‌های فوق را به دو دسته تقسیم کرد:

**— اشاره‌ی ثابت:** در اشاره به صدای کوتاه (ا، ی، و)، حرف ساکن (۱۰۰) و الف کوچک (۱۰۰) دست ثابت است.

**— اشاره‌ی متحرک:** در اشاره به صدای بلند (ا، ی، و)، حرف ساکن (۱۰۰) و تشدید (۱۰۰) دست حرکت می‌کند.

**۶— اشاره به بخش‌های دارای حروف ناخوانا:** در این حالت از صدای کوتاه قبل از حروف ناخوانا به ساکن یا تشدید بعد از آن‌ها اشاره می‌شود؛ مانند:

وَالْفَجْرِ الْرَّحْمَنُ هَذَا الْبَيْتِ بِالْقَلْمِ ذِي الْأَوَادِ وَاتَّقُوهُ أَقِيمُوا الدِّينَ بِالصَّبَرِ نَهَى النَّفَسَ

**۷— اشاره به الف کوچک روی یاء ناخوانا (۱۰۰):** در بخش‌های دارای این الف کوچک مانند صدای بلند، دست از حرف به سوی الف کوچک اشاره می‌کند؛ مانند:

نَادِيٌ تَرْضَىٰ حَتَّىٰ صَلَّىٰ

### تذکر مهم

در تمام انواع اشاره کردن به بخش‌ها، معلم به هیچ وجه نباید بخش‌ها را بخواند؛ بلکه دانش‌آموzan با اشاره‌ی دست معلم، بخش‌ها، کلمات یا عبارات را به صورت دسته‌جمعی یا انفرادی می‌خوانند.

قابل ذکر است که کسب مهارت ترکیب حروف و حرکات، یکی از مهم‌ترین ارکان توانایی روخوانی قرآن کریم است. این امر اساس آموزش روخوانی در پایه‌های اوّل تا سوم ابتدایی است. از این رو، متن همه‌ی سوره‌ها و عبارات قرآنی این سه‌پایه به صورت لوحه‌ی آموزشی در اختیار پایه‌های مذکور قرار گرفته است تا معلم به کمک آن‌ها، روخوانی قرآن را تدریس کند. اگر این آموزش با دقت و کامل انجام شود، دانش‌آموzan مهارت روخوانی قرآن

را به خوبی به دست می آورند؛ ولی اگر به هر دلیلی این کار درست انجام نشود، دانشآموزان در خواندن قرآن دچار ضعف خواهند شد. نکته‌ی مهم آن است که در این صورت معلم پایه‌ی پنجم باید با استفاده از روش صحیح اشاره به بخش‌های کلمات، ضعف دانشآموزان را برطرف کند. اگر این مشکل محدود و برای تعداد کمی از دانشآموزان باشد با نوشتن برخی از کلمات و عبارات مشکل‌تر روی تخته و اشاره‌ی صحیح به بخش‌های آنها و خواندن دسته‌جمعی دانشآموزان، به تدریج مشکل برطرف می‌شود؛ اما اگر این ضعف، عمومی باشد و بیش‌تر دانشآموزان در روخوانی کلمات و عبارات قرآنی دچار مشکل باشند، می‌توان برخی از لوحه‌های آموزش قرآن پایه‌ی سوم را دوباره به آن‌ها آموزش داد تا انشاء‌الله این مشکل برای همیشه برطرف شود. پس از روخوانی آیات توسط هر دانشآموز و رفع اشکال توسط آموزگار، مرحله‌ی بعدی تدریس آغاز می‌شود.

**ج—قرائت همراه با نوار:** قرائت سوره‌ی درس را از نوار آموزشی پخش کنید، در حالی که دانشآموزان از روی کتاب خود خط می‌برند، بار اول گوش می‌دهند و بار دوم همراه با نوار می‌خوانند به صورتی که صدای آن‌ها از صدای نوار آموزشی پایین‌تر باشد.

**د—فرد خوانی آیات درس:** از دانشآموزان قوی‌تر یا داوطلب بخواهید که هر کدام یک سطر از آیات را، حتی الامکان شبیه به نوار بخوانند.

**ه—آموزش قاعده:** در برخی از دروس یکی از قواعد روخوانی به شیوه‌ی بسیار ساده و کاربردی بیان شده است. در صورت وجود قاعده، آن را به روشنی که در درس مربوط بیان شده است، توضیح دهید. درباره‌ی قواعد، رعایت نکات زیر ضروری است:

**۱** از بیان اصطلاحات و مطالب اضافی درباره‌ی قواعد، بیش از آن‌چه که در کتاب آمده است، جداً خودداری کنید.

**۲** در صورتی که دانشآموزی، بیش از مطالب کتاب درباره‌ی قواعد پرسش کرد، به همان دانشآموز به صورت فردی با بیانی ساده پاسخ داده می‌شود.

**۳** از قواعد هیچ‌گونه پرسشی به عمل نمی‌آید. توانایی دانشآموزان در خواندن صحیح عبارات قرآنی و رعایت عملی قواعد، کفايت می‌کند.

**و—پیام قرآنی:** از دانشآموزان بخواهید که پس از خواندن آیه و ترجمه‌ی پیام، درباره‌ی مفهوم آن به کمک تصاویر یا پرسش‌هایی که در کتاب آمده است به صورت گروه‌های دو یا سه‌نفره یا یک‌دیگر گفت‌وگو و مشورت کنند و سپس نظر خود را درباره‌ی پیام و مصادیق آن در زندگی خود، برای کلاس بیان کنند.

**ز—داستان:** داستان را به یکی از شیوه‌های قصه‌گویی و به زبان ساده به کمک تصاویر برای دانشآموزان تعریف کنید. از بیان مطالب زائد و غیرمستند بپرهیزید. از دانشآموزان بخواهید تا هر یک، چند سطر از داستان را یک بار در کلاس از روی کتاب بخوانند. خوب است زمانی که دانشآموزان متن داستان را می‌خوانند، آموزگار با تشخیص خود توجه ایشان را به لغاتی که ارزش املایی داشته یا برای دانشآموزان جدید است، جلب کند.

**ح—کار در کلاس:** به منظور علاقه‌ی بیش‌تر دانشآموزان به قرآن و فراهم‌آوردن زمینه‌ی درک و فهم تدریجی عبارات ساده و کوتاه قرآن، این بخش در نظر گرفته شده است. این بخش به روش یادگیری مشارکتی و به صورت گروهی توسط دانشآموزان انجام می‌شود. معلم پاسخ را از یک گروه می‌پرسد؛ اگر پاسخ نادرست بود، گروه دیگر جواب می‌دهد تا به طور غیرمستقیم، دانشآموزان به نادرستی پاسخ اول بی بینند.

**ط – روش تدریس مصحف کامل:** همان‌گونه که بیان شد، مهم‌ترین هدف دوره‌ی ابتدایی، کسب توانایی خواندن از روی مصحف کامل می‌باشد، برای دست‌یابی به این هدف دو فعالیت پیش‌بینی شده که روش تدریس آن‌ها را به‌طور کلی بدین‌گونه است :

**۱ – خواندن آیات درس از روی مصحف کامل:** در آخرین تمرین «انس با قرآن در خانه»، از دانش‌آموزان خواسته شده است که در خانه از صفحه یا صفحات مصحف کامل را که آیات درس در آن است قرائت کنند. در جلسه‌ی سوم، آموزگار با توجه به فرصتی که دارد از چند دانش‌آموز می‌خواهد که از روی صفحه‌ی مصحف کامل قرائت کنند.

**۲ – خواندن از روی مصحف کامل:** مصحف‌ها از دفتر مدرسه با احترام به کلاس آورده شده و به هر میز حداقل یک مصحف داده می‌شود. سپس آموزگار به‌طور تصادفی یک صفحه را باز می‌کند، از دانش‌آموزان می‌خواهد که آن‌ها نیز همان صفحه مصحف را باز کنند، آن‌گاه با توجه به توانایی دانش‌آموزان از آن‌ها می‌خواهد که چند سطر اول آن را به‌طور گروهی تمرین کنند، پس از اتمام فرست داده شده، چند دانش‌آموز آیات را برای کلاس بلند می‌خوانند. آن‌گاه مصاحف جمع‌آوری شده و با احترام به دفتر مدرسه بازگردانده می‌شود. قابل ذکر است که در اوایل، دانش‌آموزان به علت عدم آشنایی چشم آن‌ها با رسم الخط قرآن کامل، ممکن است در هنگام خواندن از روی مصحف کامل، اشتباهاتی داشته باشند. آموزگار با تذکر به این نکته که «این اشتباها طبیعی است و جای نگرانی ندارد» اعتماد به نفس آن‌ها را به توانایی خواندن قرآن از روی مصحف کامل افزایش می‌دهد.

**۳ – انس با قرآن در خانه:** دانش‌آموزان قبل از تمرین‌های این قسمت را در خانه انجام داده‌اند. در این جلسه عمده‌تاً از این تمرین‌ها، پرسش و ارزش‌یابی می‌شود.

به خاطر داشته باشید در تمرین اول انس با قرآن درخانه، روخوانی آیات درس، مورد نظر است. در تمرین دوم و سوم بر برخی از قواعد روخوانی بهویژه اتصالات تأکید می‌شود و در تمرین آخر، روخوانی آیات درس، همراه با بخشی از آیات دیگر در حد یک یا دو صفحه از قرآن کامل آمده است. دانش‌آموزان این صفحه‌ی قرآنی را به میزانی که در وقت مقرر مقدور است تمرین کرده و در کلاس می‌خوانند. هرچند که انجام این تمرین مفید است و دانش‌آموزانی که در خواندن این آیات توانا هستند، تشویق شده و امتیاز می‌گیرند، ولی از کسانی که این توانایی را ندارند، نه در ارزش‌یابی مستمر و نه در ارزش‌یابی پایانی هیچ نمره‌ای کسر نمی‌شود.

## روش رفع اشکالات روخوانی دانش‌آموزان

عموم اشکالات روخوانی دانش‌آموزان به ضعف مهارت روخوانی یا به عدم دقت، شتابزدگی، اضطراب و عدم اعتماد به نفس مربوط است.

آموزگار باید با روش‌های گوناگون متناسب با هر اشکال آشنا باشد تا به روش صحیح اشکال دانش‌آموزان را برطرف سازد و مهارت روخوانی دانش‌آموزان را افزایش دهد.

توجه به اصول زیر برای توفیق بیش‌تر در رفع اشکالات روخوانی دانش‌آموزان ضروری است.

**۱** رفع اشکال همراه با تشویق دانش‌آموز نسبت به آن‌چه صحیح خوانده است انجام شود تا موجب تقویت اعتماد به نفس او گردد.

**۲** رفع اشکال باید به نحوی انجام شود که موجب اضطراب دانش‌آموز نشود.

**۳** حتی الامکان خود داشن آموز، اشکال خویش را برطرف کند.

**۴** پس از خواندن صحیح توسط داشن آموزان دیگر، داشن آموز متوجه خطای خود بشود و حتی الامکان آن را رفع کند.

**۵** رفع اشکال، موجب صرف وقت بیش از حد نشود.

**۶** تسلط آموزگار بر روخوانی متن درس، موجب تشخیص بهتر اشکالات و رفع آنها می شود.

**۷** آموزگار باید بلافصله، حالت صحیح کلمه را بخواند و نیز از داشن آموزان بخواهد که آنها نیز چنین کاری نکنند.

**۸** رفع برخی از اشکالات به تمرین بیشتر و مرور زمان نیاز دارد. از این رو، آموزگار باید انتظار داشته باشد که همه اشکالات بلافصله برطرف شود.

با توجه به اصول فوق، آموزگار یکی از روش‌های زیر یا ترکیبی از آنها را برای رفع اشکال انتخاب می‌کند.  
این روش‌ها عبارت‌اند از :

**۱** در حین قرائت داشن آموز، تذکر نمی‌دهیم، بلکه صبر می‌کنیم تا پس از وقف در پایان سطر تذکر لازم داده شود.

**۲** با تشویق داشن آموز، از او می‌خواهیم که همان عبارت را با دقّت بیشتر بخواند. این شیوه‌ی اشکال گرفتن، بیشتر زمانی مفید است که اشکال داشن آموز، به علت عدم دقّت کافی یا شتابزدگی در خواندن باشد.

**۳** توجه داشن آموزان کلاس را به کلمه‌ی غلط خوانده شده جلب کرده و با طرح سؤال، شکل صحیح و غلط کلمه را مقایسه می‌کنیم و از آنها می‌خواهیم تا شکل صحیح را بگویند. آن‌گاه از داشن آموزی که کلمه را غلط خوانده بود می‌خواهیم که عبارت را با توجه بیشتر و به شکل صحیح بخواند.

**۴** اگر به نظر می‌رسد کلمه یا عبارت غلط خوانده شده برای تعدادی از داشن آموزان مشکل است، آموزگار کلمه یا عبارت را روی تخته نوشته و از همه‌ی داشن آموزان می‌خواهد تا با اشاره‌ی او، آن کلمه یا عبارت را به صورت بخش‌بخش بخوانند. آن‌گاه از داشن آموز اولی می‌خواهد تا عبارت را با دقّت بیشتر و به شکل صحیح بخواند.

## تذکر

**۱** بعضی از داشن آموزان لکنت زبان دارند و عبارات را با مکث، تکرار و به کندی می‌خوانند. آموزگار ضمن برخورد لطیف، مناسب و طبیعی سعی می‌کند آنها در انتظار بقیه خجالت‌زده و مورد تسخیر قرار نگیرند.

**۲** مناسب است داشن آموزان را به گروه‌های چندنفره تقسیم کنیم تا آیات درس را برای یک‌دیگر بخوانند و اشکالات روخوانی و قرائت یک‌دیگر را اصلاح کنند. سعی شود افراد ضعیف با افراد قوی، هم گروه شوند تا برای یک‌دیگر مفیدتر باشند و نتیجه‌ی بهتری حاصل شود.

در پایان این قسمت خلاصه و فهرستی از مهم‌ترین دلایل و عللی که موجب بروز اشکالات داشن آموزان در روخوانی قرآن می‌شود و نیز راه رفع هریک از آنها با اختصار ارائه می‌شود. معلم محترم باید پس از تشخیص هر اشتباه، علت آن را بررسی کرده و با استفاده از راه حل‌های ارائه شده و یا ترکیبی از آنها، داشن آموزان را هدایت کند تا اشکال برطرف شود.

## مهم‌ترین علل بروز مشکلات در روخوانی قرآن

**۱- عجله و شتابزدگی:** از قرآن‌آموز می‌خواهیم که کلمات و عبارات را آرام و شمرده بخواند و به حروف و حرکات نیز دقت کند.

**۲- طولانی خواندن و وصل عبارات به یک‌دیگر:** از او می‌خواهیم که کلمه کلمه، ترکیب ترکیب و جمله جمله بخواند، مانند آیات تقطیع شده در کتاب درسی

**۳- خجالت، اضطراب و عدم اعتماد به نفس:** با برخوردهای مناسب و ایجاد اعتماد به نفس این مشکل برطرف می‌شود. برخوردهای مناسب عبارت اند از خوشنویی، تشویق، تغییر نوبت قرائت، قطع نکردن قرائت شاگرد، سؤال و جواب درباره‌ی اشتباه با سایر دانش‌آموزان، عدم توبیخ او و ...

**۴- کم توجهی به حروف و حرکات و کلی خوانی کلمات و ترکیبات:** با جلب توجه قرآن‌آموزان به علام و حرکات از طریق اشاره به بخش‌ها و بخش‌خوانی کلمات و ترکیبات، این مشکل برطرف می‌شود.

**۵- نمادها و ترکیبات جدید و نامألوس نسبت به سواد فارسی:** این موارد، با معادلهای فارسی مقایسه شده و آموخته شده می‌شود؛ به موارد زیر توجه کنید :

- ترکیبات همزه، مانند : **ءامَنَا** → **آمَنًا**

**لِأَدَمَ** → **لِإِدَمَ**

**مُسْتَهْزِئُونَ** → **مُسْتَهْزِئُونَ**

- الف کوچک، مانند : **رَزَقْنَاهُمْ** → **رَزَقْنَاهُمْ**

**غَافِلُونَ** → **غَافِلُونَ**

- واو کوچک، مانند : **مَعَهُو** → **مَعَهُو**

**إِنَّهُو** → **إِنَّهُو**

- ی کوچک، مانند : **بِعِبَادِهِي** → **بِعِبَادِهِي**

**بِهِي** → **بِهِي**

**۶- وجود حروف ناخوانا در بسیاری از کلمات و ترکیبات آیات قرآن:** گاهی دانش‌آموز، خود به خود آن‌ها را می‌خواند. با معادل‌سازی و تذکر نسبت به ناخوانا بودن این حروف، می‌توان مشکل را برطرف کرد؛ به موارد زیر توجه کنید :

- الف ناخوانا : **قَالُوا** → **قالوا**

**عَمِلُوا** → **عَمِلُوا**

– وَوَنَاخْوَانَا: الصَّلُوَةَ ← الصَّلَاةَ

أُولَئِكَ ← أُولَئِكَ

أَوْلِيَاُهُمْ ← أَوْلِيَاءُهُمْ

– إِنَّا نَاخْوَانَا: يَسْتَهِزِءُ ← يَسْتَهِزِءُ

هُدًى ← هُدًى

ذِكْرٌ ← ذِكْرٌ

٧– وجود حروف ناخوانا در وسط بخش: در این موارد، باید پس از تشخیص حروف ناخوانا، حرکت قبل

از آن‌ها، به تشدید یا ساکن وصل شود. مانند:

بِالْآخِرَةِ وَامْرَأَتِهِ وَالْغَيْبِ

إِيمَانَ النَّاسِ لَقُوَّاتِ الظَّلَمِ

٨– توالی حروف ناخوانا و اتصالات: در این موارد، باید پس از بخش‌خوانی و اشاره به بخش‌ها و

اتصالات بهره گرفت؛ مانند:

يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقْيِمُونَ الصَّلُوَةَ

أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُ الْضَّلَالَةَ بِالْهُدَى  
بقره، ١٦

٩– تركیب حروف: که باید از اشاره و بخش‌خوانی استفاده شود؛ مانند:

جُنَاحِيَّةً ← جُنَاحِيَّةً

يَخْدَعُونَ ← يَخْدَعُونَ

١٠– جابه‌جایی حروف و حرکات: این مشکل در اثر تشابه کلمات، کلیخوانی و عجله پیش می‌آید. این

موارد با بخش‌خوانی و شمرده‌خوانی اصلاح می‌شود؛ مانند:

يَعْلَمُونَ ← يَعْمَلُونَ

عَبْدَهُ وَ ← عَبْدَهُ وَ

**۱۱—کم یا زیاد کردن تشدید:** این اشکال بسیار زیاد پیش می‌آید؛ مانند :

إِيَّاكَ ← إِيَّاكَ

حَيَ ← حَيَّ

وَلِيَ دَيْن —> وَلِيَ دِين

لَا شَرِيكَ لَهُ و —> لَا شَرِيكَ لَهُ و

**۱۲—نگاه نکردن به خط قرآن و از حفظ خواندن:** برای حل این مشکل نیز با طرح سؤال‌های مناسب،

توجه قرآن‌آموز را به خط قرآن جلب می‌کیم.

## جدول زمان آموزش دروس قرآن پایه‌ی پنجم ابتدایی

ماه	هفته‌ی چهارم		هفته‌ی سوم		هفته‌ی دوم		هفته‌ی اول		ساعت دوم	ساعت اول
	ساعت دوم	ساعت اول	ساعت دوم	ساعت اول	ساعت دوم	ساعت اول	ساعت دوم	ساعت اول		
مهر	بررسی تکالیف و ارزش‌بایی از درس دوم کار در کلاس درس ۲ و آموزش پیام قرآنی	انجام تمرین‌های آموزش آیات ۱ تا ۱۲ سوره‌ی پس	درس دوم بررسی تکالیف و ارزش‌بایی از درس اول آموزش پیام قرآنی	انجام تمرین‌های آموزش آیات ۱ تا ۵ سوره‌ی بقره حروف مقطعه	درس اول بررسی تکالیف و کار در کلاس و آموزش پیام قرآنی	درس اول بررسی تکالیف و آموزش آیات ۱ تا ۶۹ سوره‌ی هود	درس اول بررسی تکالیف و آموزش آیات ۱ تا ۱۳ سوره‌ی الرَّحْمَن	درس اول بررسی تکالیف و ارزش‌بایی از درس سوم آموزش پیام قرآنی	یادآوری دروس چهارم	یادآوری دروس چهارم
آبان	انجام تمرین‌های کار در کلاس و آموزش پیام قرآنی آموزش علامت مد	درس پنجم آموزش آیه‌ی ۱۷۷ سوره‌ی بقره و آموزش علامت مد	درس هفتم بررسی تکالیف و ارزش‌بایی از درس ششم آموزش پیام قرآنی و داستان بشارت	درس چهارم بررسی تکالیف و آموزش آیات ۱ تا ۷۳ سوره‌ی هود	درس ششم بررسی تکالیف و آموزش آیات ۱ تا ۱۲ سوره‌ی الرَّحْمَن	درس هشتم بررسی تکالیف و آموزش آیات ۱ تا ۷۸ سوره‌ی حج	درس سوم آموزش آیات ۱ تا ۱۱ سوره‌ی ق	انجام تمرین‌های کار در کلاس و آموزش پیام قرآنی	انجام فعالیت خواندن از روی قرآن	انجام فعالیت خواندن از روی قرآن
آذر	انجام فعالیت خواندن از روی قرآن	انجام تمرین‌های کار در کلاس و داستان عُزِّیْر و آموزش پیام قرآنی	درس دهم بررسی تکالیف و ارزش‌بایی از درس نهم آموزش پیام قرآنی	درس دهم بررسی تکالیف و آموزش آیات ۱۶۰ سوره‌ی انعام	درس دهم بررسی تکالیف و آموزش آیات ۱۶۵ سوره‌ی سورة الْعَمَان	درس هشتم بررسی تکالیف و آموزش پیام قرآنی	درس هشتم بررسی تکالیف و آموزش آیات ۹۸ سوره‌ی سورة انعام	انجام تمرین‌های کار در کلاس و آموزش پیام قرآنی	انجام فعالیت خواندن از روی قرآن	انجام فعالیت خواندن از روی قرآن
دی	امتحان نیمسال اول	امتحان نیمسال اول	مروری بر دروس قبل	مروری بر دروس قبل	مروری بر دروس قبل	مروری بر دروس قبل	مروری بر دروس قبل	انجام تمرین‌های ارزش‌بایی از درس هشتم آموزش پیام قرآنی	درس هشتم بررسی تکالیف و آموزش آیات ۷۵ سوره‌ی حج	درس نهم آموزش آیات ۹۵ سوره‌ی اعما
بهمن	درس پانزدهم آموزش آیات ۵۲ تا ۶۸ سوره‌ی شعراء و داستان عاقبت فرعون	بررسی تکالیف و ارزش‌بایی از درس دهم آموزش پیام قرآنی	انجام تمرین‌های کار در کلاس و آموزش پیام قرآنی	درس دهم آموزش آیات ۱۶۰ سوره‌ی انعام	درس دهم آموزش آیات ۱۶۵ سوره‌ی سورة الْعَمَان	درس دهم آموزش آیات ۱۳۹ تا ۱۳۳ سوره‌ی آل عمران	درس دهم آموزش آیات ۹۸ تا ۹۵ سوره‌ی سورة انعام	انجام تمرین‌های کار در کلاس و آموزش پیام قرآنی	درس نهم آموزش آیات ۹۵ سوره‌ی اعما	انجام تمرین‌های کار در کلاس و آموزش پیام قرآنی
اسفند	انجام تمرین‌های کار در کلاس و آموزش پیام قرآنی	درس سیزدهم آموزش آیات ۲۳ تا ۲۸ سوره‌ی إسراء	بررسی تکالیف و ارزش‌بایی از درس دوازدهم آموزش پیام قرآنی	انجام تمرین‌های کار در کلاس و آموزش پیام قرآنی	درس دوازدهم آموزش آیات ۱۳۹ تا ۱۳۳ سوره‌ی آل عمران	درس دوازدهم آموزش آیات ۱۳۹ تا ۱۳۳ سوره‌ی آل عمران	درس دوازدهم آموزش آیات ۱۳۹ تا ۱۳۳ سوره‌ی آل عمران	انجام تمرین‌های کار در کلاس و آموزش پیام قرآنی	انجام فعالیت خواندن از روی قرآن	انجام فعالیت خواندن از روی قرآن
فروردین	درس چهاردهم آموزش آیات ۳۴ تا ۳۹ سوره‌ی بقره	بررسی تکالیف و ارزش‌بایی از درس سیزدهم	انجام فعالیت خواندن از روی قرآن	مروری بر دروس قبلی	-	-	-	انجام تمرین‌های کار در کلاس و آموزش پیام قرآنی	انجام تمرین‌های کار در کلاس و آموزش پیام قرآنی	انجام تمرین‌های کار در کلاس و آموزش پیام قرآنی
اردیبهشت	امتحان نیمسال دوم	مروری بر دروس قبلی	بررسی تکالیف و ارزش‌بایی از درس پانزدهم	انجام فعالیت خواندن از روی قرآن	انجام تمرین‌های خواندن از روی قرآن	انجام تمرین‌های خواندن از روی قرآن	انجام تمرین‌های خواندن از روی قرآن	انجام تمرین‌های کار در کلاس و آموزش پیام قرآنی	درس پانزدهم آموزش آیات ۱۸۳ سوره‌ی بقره	انجام تمرین‌های کار در کلاس و آموزش پیام قرآنی

درس قرآن در پایه‌ی پنجم ابتدایی به صورت شفاهی و به دو نوع ارزشیابی می‌شود :

**الف - ارزشیابی مستمر:** نمره‌ی ارزشیابی مستمر با توجه به میزان مشارکت داشت آموز در فعالیت‌های یادگیری تعیین می‌شود. اهم‌این فعالیت‌ها در درس قرآن، عبارت است از :

- ۱- مشارکت در جمع خوانی آیات و عبارات قرآنی و همراهی با نوار آموزشی
- ۲- مشارکت در کار گروهی به منظور فهم بیشتر (ییان مصاديق پیام‌های قرآنی)
- ۳- اعلام آمادگی برای خواندن، آیات و عبارات از روی کتاب درسی
- ۴- بیان داستان‌های قرآنی کتاب
- ۵- میزان توانایی در خواندن آیات و عبارات قرآنی کتاب درسی (در برسش‌های تدریجی)
- ۶- انجام فعالیت‌های کار در کلاس
- ۷- انجام منظم تکلیف انس با قرآن در خانه
- ۸- خواندن آیات از روی صفحات پایانی هر درس یا از روی قرآن کامل

**تبصره:** بدیهی است اگر داشت آموزی در خواندن آیات از روی صفحات پایانی هر درس یا قرآن کامل موفقیت لازم را کسب نکرده است، نباید از او نمره‌ای کسر شود.

- ۹- انجام فعالیت‌های خارج از کلاس مرتبط با درس قرآن، مانند :
    - تهیه‌ی نوار آموزشی قرآن یا سایر نوارهای قرآن و استماع آن در خانه ؛
    - خواندن قرآن در خانه ؛
    - مطالعه‌ی کتاب‌های جانبی درباره‌ی داستان‌های قرآنی، پیام‌های زندگی (پیام قرآنی) و آشنایی با قرآن و مطالب و موضوعات آن ؛
    - حفظ بخشی از سوره‌ها، آیات و پیام‌های قرآنی ؛
    - تلاوت قرآن با صوت خوش و زیبا ؛
    - نقاشی، خوش‌نویسی و انجام سایر کارهای هنری درباره‌ی پیام‌های قرآنی، داستان‌ها و ...
    - شرکت در جلسات و مسابقات قرآنی مانند حضور در دارالقرآن‌ها و سایر برنامه‌های مشابه ؛
    - جمع‌آوری مطالبی درباره‌ی قرآن از مجموعه‌ی کتاب‌های درسی دوره‌ی ابتدایی ؛
    - توجه به اخبار روز قرآنی و بیان بخشی از آن‌ها در کلاس، با استفاده از روزنامه‌ها، رادیو قرآن، سیمای قرآن، برنامه‌های اخباری صدا و سیما و ...
    - تولید روزنامه‌های دیواری خاص قرآن با ارائه‌ی مطالب مربوط به قرآن در روزنامه‌های دیواری مدرسه ؛
    - توانایی داشت آموزان در معنا کردن عبارات قرآنی
- بدیهی است آموزگار می‌تواند در چارچوب برنامه‌ی آموزش قرآن و مناسب با اصول، محتوا و روش‌های آن، داشت آموزان را به هر فعالیت مناسب دیگری نیز ترغیب و تشویق کند.

## دو تذکر مهم

**۱** بدیهی است اگر دانشآموزی در علوم فعالیت‌های فوق غیر از فعالیت بند ۵ موفقیت لازم را کسب نکرده است، باید از او نمره‌ای کسر شود؛ بلکه انجام این فعالیت‌ها مشوق دانشآموزان بوده و موجب کسب نمره‌ی تشویقی می‌شود.

**۲** باید پرداختن به فعالیت‌های خارج از کلاس، فعالیت اصلی آموزش قرآن را تحت الشعاع قرار دهد.

آموزگار با توجه به وضعیت هر دانشآموز نسبت به این فعالیت‌ها و با اولویت دادن به میزان توانایی روحانی آیات و عبارات قرآنی که هدف اصلی درس قرآن در دوره‌ی ابتدایی است، نمره‌ی هر دانشآموز را در ارزش‌بایی مستمر مشخص می‌کند. در اینجا چند نکته مهم یادآوری می‌شود:

**۱** در ارزش‌بایی مستمر باید میانگین نمرات طول نیم‌سال ملاک عمل باشد؛ بلکه روند پیشرفت دانشآموز مدنظر است. چنین انتظار می‌رود روند یادگیری عموم دانشآموزان رو به رشد باشد و اگر استثنائاً دانشآموزی چنین پیشرفتی ندارد، باید علت آن را بررسی کرد، و حتی الامکان رفع اشکال نمود.

**۲** در ارزش‌بایی مستمر باید به تفاوت‌های فردی دانشآموزان نیز توجه شود. برای مثال، دانشآموز کم استعدادی که از تلاش و کوشش خوبی برخوردار است باید با دانشآموزان قوی سنجیده شده و ملاک ارزش‌بایی آن‌ها یکسان باشد.

**۳** با توجه به آین‌نامه‌ی امتحانات «ابتدایی و راهنمایی تحصیلی» حداقل پنج نمره از نمره‌ی ارزش‌بایی دانشآموزان در هر نیم‌سال، به فعالیت‌های خارج از کلاس آن‌ها اختصاص دارد. انجام تکلیف انس با قرآن در خانه می‌تواند یکی از مهم‌ترین فعالیت‌های خارج از کلاس باشد، دانشآموزانی که این تکلیف را منظم انجام می‌دهند هر چند که گاهی در انجام برخی از آن‌ها با اشتباه روبه‌رو شوند، می‌توانند حداکثر نمره‌ی فعالیت‌های خارج از کلاس را به خود اختصاص دهند.

**ب – ارزش‌بایی پایانی:** در پایان هر نیم‌سال از دانشآموزان به صورت شفاهی به شرح زیر، ارزش‌بایی پایانی به عمل می‌آید.

ردیف	مواد ارزش‌بایی	میزان ارزش‌بایی	نمره	سطح انتظار
۱	روحانی آیات دروس	یک صفحه یا دو نیم صفحه از کتاب درسی	۱۸	خواندن به صورت معمولی و روان
۲	پایام قرآنی	دو پیام	۲	پس از روحانی عبارت پیام قرآنی و ترجمه‌ی آن از روی کتاب، بتواند با استفاده از تصاویر کتاب یا بدون آن، مفهوم پیام را به زبان خود توضیح دهد یا نمونه و مصداقی از آن را بیان کند.
		جمع	۲۰	

## تبصره:

**۱** در ارزش‌یابی پایانی فقط از روخوانی آیات دروس که به صورت تقطیع شده در ابتدای هر درس آمده است پرسش می‌شود، و این پرسش که دارای ۱۸ نمره است باید از آیات صفحات پایانی هر درس یا از روی مصحف کامل به عمل آید.

**۲** هر دانشآموز با توجه به هریک از موارد زیر و در مجموع حداکثر ۲ نمره‌ی تشویقی می‌تواند کسب کند.

**۱** قرائت سوره‌ها تقریباً شبیه به نوار آموزشی.

**۲** خواندن آیات قرآنی از روی صفحات پایانی هر درس یا از روی مصحف کامل.

**۳** حفظ یک سوره از سوره‌های کتاب درسی.

**۴** حفظ حداقل چهار پیام قرآنی از پیام‌هایی که در هر نیمسال تدریس شده است.

## شیوه‌ی کسر نمره در ارزش‌یابی پایانی

### الف – روخوانی:

**۱** به ازای هر کلمه غلط خوانده شده نیم (۵/۰) نمره کسر می‌شود. در صورتی که دانشآموز غلط خود را بدون تذکر معلم، تصحیح کند، نمره‌ای کسر نمی‌شود؛ و در صورت اصلاح با تذکر معلم ۲۵٪ نمره کسر می‌شود.

**۲** در صورتی که دانشآموز نمی‌تواند سوره‌های کتاب را به صورت معمولی و روان یا عبارت‌های قرآنی را به صورت شمرده بخواند، یا مکث و برگشت‌های زیاد دارد، با توجه به میزان نقص، حداکثر دو نمره (یک نمره برای سوره‌ها و یک نمره برای عبارت‌های قرآنی) کسر می‌شود.

**ب – پیام قرآنی:** اگر دانشآموز پس از خواندن متن و ترجمه‌ی پیام از روی کتاب، نتواند درباره‌ی آن توضیح دهد یا مصادقی را بیان کند و یا توضیح ارائه شده خیلی از مفهوم پیام دور باشد، نمره‌ی آن پیام را (هریک نمره) کسب نمی‌کند و یا به میزان نقص، از نمره‌ی آن پیام کسر می‌شود.

**تذکر:** در ارزش‌یابی همیشه به نکات زیر توجه داشته باشید :

**۱** ارزش‌یابی باید موجب تضعیف علاوه‌ی دانشآموزان به درس قرآن شود. از این‌رو، باید از سخت‌گیری‌های بی‌جا پرهیز کرد یا به نحوی ارزش‌یابی را انجام داد که دانشآموزان، آن را جزئی از فرایند یادگیری احساس کنند تا محیط اضطراب‌آور همراه با فشار روانی ایجاد نشود.

**۲** مهارت روخوانی قرآن، به تدریج کسب می‌شود، از این‌رو، باید انتظار داشت که همه یا بیش‌تر دانشآموزان مهارت روخوانی آیات یک درس را در زمان تدریس به طور کامل کسب کنند. هر دانشآموز با توجه به استعداد خود، این مهارت را به تدریج در دروس بعدی به دست می‌آورد.

**۳** با توجه به اصل تفاوت‌های فردی بهتر است از دانشآموزان ضعیف‌تر از قسمت‌های ساده‌ی کتاب پرسش کرد.

**۴** فرصت رفع اشکال را برای دانشآموزان فراهم آورید تا بتوانند اشتباه خود را تصحیح کنند. برای مثال، تذکر برای برگشت و صحیح خواندن، در صورتی که موجب اضطراب بیش‌تر دانشآموزان نشود، مناسب و مفید است.

## ارتقای سواد قرآنی معلمان گرامی

حداقل دانش و مهارتی را که یک مسلمان برای بهره‌گیری مستمر از قرآن کریم نیاز دارد، سواد قرآنی نامیده می‌شود. معلمان گرامی معمولاً<sup>۱</sup> واجد این توانایی هستند به منظور ارتقای این توانایی در این کتاب پس از توضیحات مربوط به روش تدریس هر درس در بخش دانستنی‌های آموزگار، معمولاً<sup>۲</sup> توضیحاتی درباره‌ی آیات درس و همچنین قسمتی به عنوان «گامی به سوی درک معنای آیات قرآن» ارائه شده است. تمرینات این قسمت به کمک ترجمه‌ی آیات آن درس و آموخته‌های قبلی، انجام می‌شود. سعی کنید این تمرین‌ها را به تدریج حل کنید تا توانایی شما در درک معنای آیات قرآن کریم افزایش یابد.

فهرست الفبایی کلمات ترجمه شده در پایان کتاب آمده است. هرگاه معنای کلمه‌ای را فراموش کردید، می‌توانید به این فهرست مراجعه کنید.

## آشنایی خانواده‌ی دانش آموزان با برنامه‌ی آموزش قرآن و نقش حمایتی آن‌ها

دو کانون مهم خانواده و مدرسه از مؤثرترین نهادهای جامعه در تعلیم و تربیت کودکان است. هرچه این دو کانون نقش خود را بهتر ایفا کند و از هماهنگی بیش‌تری برخوردار باشند، دستیابی به اهداف تعلیم و تربیت با موفقیت بیش‌تری همراه خواهد بود. از این‌رو، ارتباط خانه و مدرسه می‌تواند زمینه‌ی این آشنایی و هماهنگی را فراهم آورد. بسیار مناسب است در آغاز سال تحصیلی و با کمک مدیریت مدرسه از والدین دانش آموزان دعوت کنید تا درباره‌ی دروس به ویژه درس قرآن و نقش حمایتی والدین از این درس گفت و گو شود، خانواده به ویژه مادران از این امر استقبال می‌کنند. در این جلسه با استفاده از پیش‌گفتار کتاب دانش آموزان می‌توانید مطالب زیر را طرح کنید:

### ۱- توصیه به خواندن دقیق پیش‌گفتار کتاب

۲- کودکان عزیزمان باید با تشویق‌ها و راهنمایی‌های لازم و به موقع، سادگی یادگیری قرآن را احساس کنند و با کسب موفقیت در این راه، هرچه بیش‌تر به یادگیری قرآن علاقه‌مند شوند. آن‌ها باید احترام به قرآن و کوشش در راه آشنایی با آن را از ما بیاموزند و با مشاهده‌ی اخلاق و رفتار ما درک کنند که همه می‌خواهیم آن‌گونه باشیم که خدا دوست دارد. آن‌ها باید علاقه به قرآن، عمل به دستورات خدا، مهربانی به مردم و اخلاق و رفتار اسلامی را عمل‌آز بزرگ‌ترها بیاموزند.

۳- از فرزندتان بخواهید آن‌چه از قرآن در مدرسه آموخته است برای شما بازگو کند. سوره‌های کوتاه را، از روی کتاب بخوانند. خوب است این سوره‌ها، حتی‌الامکان با لحن و آهنگ نوار خوانده شود. اگر فرزند شما علاقه‌مند است، نوار آموزش قرآن (ویژه‌ی دانش آموز) را برای او تهیه کنید تا در یادگیری کامل‌تر و زیباخوانی قرآن توفیق بیش‌تری به دست آورد.

۴- از او بخواهید هر هفته، حداقل دو بار و هر بار حدود ۱۰ دقیقه آیات و عبارات قرآنی هر درس را از روی کتاب نشان دهد و به صورت بخش‌بخش یا شمرده بخواند. دقت کنید، شما نباید آیات و عبارات قرآنی را برای او بخوانید تا او به تقلید از شما بخواند. آموزگار نیز عبارات قرآن را برای دانش آموزان نمی‌خواند، بلکه خود دانش آموزان به کمک آن‌چه در سواد آموزی فارسی آموخته‌اند، می‌توانند عبارات قرآن را نیز بخوانند. اگر فرزند شما در خواندن

کلمات، اشتباهی داشت از او بخواهید که برگردد و دوباره آن را با دقت بخواند تا خود به اشتباهش بیبرد و آن را اصلاح کند.

**۵** حفظ سوره‌های کتاب الزامی نیست؛ ولی اگر کودک شما به حفظ سوره‌های کتاب علاقه نشان می‌دهد، او را به انجام این کار تشویق کنید. این امر زمینه‌ی شرکت او را در مسابقات قرآن مدرسه نیز فراهم می‌کند.

**۶** در هر درس یکی از عبارات زیبا، کوتاه و حکمت‌آمیز قرآن به نام پیام قرآنی آمده است. حفظ پیام‌های قرآنی و ترجمه‌ی آن‌ها نیز الزامی نیست؛ ولی اگر کودک شما به حفظ این پیام‌ها علاقه‌مند است، او را به این کار تشویق کنید تا بتواند به تدریج آن‌ها را سرلوحه‌ی زندگی خویش قرار دهد. ضمناً حفظ پیام‌ها، او را برای شرکت در مسابقات قرآن مدرسه نیز آماده می‌کند.

**۷** غالباً مفهوم هریک از پیام‌ها با مجموعه‌ای از تصاویر توضیح داده شده و از دانش‌آموzan خواسته شده است که درباره‌ی مفهوم پیام، موضوع جدیدی را نقاشی کنند یا چند جمله‌ای بنویسن. این امر زمینه‌ی خلاقیت آن‌ها را فراهم می‌آورد. نباید از آن‌ها انتظار پاسخ مشخصی را داشت، بلکه هر مطلب مناسبی را بیان کنند، می‌تواند به نوعی پاسخ مطلوب باشد. از این‌رو، باید پاسخ را پذیرفت و آن‌ها را تشویق کرد.

**۸** از فرزندتان بخواهید داستان‌های کتاب را که برای ایجاد انس و علاقه بیشتر به قرآن و فهم و درک مفاهیم آن است، از روی کتاب برای شما بخواند و به کمک تصاویر برای شما تعریف کند. این کار علاوه بر آموزش قرآن، موجب تقویت مهارت‌های خواندن و گفتن در زبان فارسی نیز می‌شود.

**۹** اگر شما با روش‌های آموزش روخوانی قرآن آشنایی دارید، از کتاب درسی پیش‌نگیرید و هیچ قاعده‌ای را علاوه بر آن چه در کتاب آمده است به او نیاموزید. به یاری خداوند، این آموزش در پایه‌های بعد با ظم خاصی پیش رفته و کامل خواهد شد.

**۱۰** به یاد داشته باشید هیچ وقت بر کودک خود سخت نگیرید، بلکه موفقیت‌های او را ارج نهید و با ملاحظت، نرمی، صبر و حوصله به او کمک کنید تا ضعف‌های خود را جبران کند.

بخش دوم



# روش آموزش هر درس

## آموزش آیات ۱ تا ۵ سوره‌ی بقره

### اهداف

- ۱- توانایی خواندن آیات ۱ تا ۵ سوره‌ی بقره
- ۲- تقویت علاقه به خواندن زیبای این آیات از طریق گوش دادن به نوار
- ۳- آشنایی با حروف مقطعه و توانایی خواندن صحیح این حروف
- ۴- آشنایی با معنای برخی از کلمات و عبارات ساده‌ی قرآنی
- ۵- آشنایی با این پیام که قرآن بهترین هدایت کننده است.
- ۶- آشنایی با رسم الخط قرآن کامل
- ۷- توانایی نسبی خواندن آیات ۱ تا ۱۶ سوره‌ی بقره از روی قرآن کامل

### روش آموزش

برای ایجاد انگیزه و آمادگی لازم در دانش آموzan، بهتر است نکاتی را که سال گذشته در آداب خواندن قرآن آموخته‌اند یادآوری کنید و بحث به گونه‌ای هدایت شود که با گفت‌وگو در کلاس، دانش آموzan به موارد زیر اشاره کنند.

۱- بهتر است پیش از خواندن قرآن «أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ» و «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ» بگوییم.

۲- تمیز و پاکیزه باشیم و پیش از خواندن قرآن حتی الامکان وضو بگیریم.

۳- در بین خواندن قرآن، حرف تزئیم و ساكت باشیم.

آموزگار گرامی سعی کنید با بهره‌گیری از شیوه‌های جذاب و متنوع، کلاس قرآن با شادی و نشاط و فعالیت هرچه بیش‌تر دانش آموzan همراه شود تا در ایجاد انس و علاقه‌ی دانش آموzan به قرآن کریم مؤثرتر باشد.

این درس، در سه جلسه به شرح زیر، تدریس و ارزش‌بایی می‌شود.

### جلسه‌ی اول

آموزش آیات ۱ تا ۵ سوره‌ی بقره و آموزش حروف مقطعه

۱- **پیش‌خوانی آیات درس:** به دانش آموzan فرصت کوتاهی بدهید تا درس را آهسته برای خود، به صورت انفرادی بخوانند.

۲- **روخوانی آیات درس:** هر دانش آموز، یک سطر از آیات درس را می‌خواند و دیگران خط می‌برند.

درس ۱

23/24

داست آموزان عزیز و رانی آنها را نسبتاً بسطای فرانز. آیات هر درس، ترجمه شده است. این بر صحنه وابسته مطابقی از داشت و هزاری بست آنها را مخطه کرد. از اینکه در سال های آغاز، با محتوا آیات عزیز و مختصر آنها می شود.

© 2017, 2018, 2019

أحمد بن علي بن الحسين

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1

1

لایک انسٹاگرام

شیخ

مکالمہ ایک ایسا مذہبی طبقہ ہے

آموزگار نیز بر خط بردن و خواندن آنها نظارت می‌کند. بهتر است خواندن دانش آموزان از افراد داوطلب شروع شود و هر دانش آموز حداقل یک سطر بخواند. اگر دانش آموزان در خواندن آیات، اشتباهی داشتند، بلا فاصله اشتباه آنها را تصحیح نکنید؛ بلکه به آنان فرستت دهید تا خود، اسکال خوپیش را رفع کنند.

با توجه به اصولی که در بخش کلیات بیان شد، آموزگار یکی از روش‌های زیر یا ترکیبی از آن‌ها را برای رفع اشکال انتخاب می‌کند. این روش‌ها عبارت‌اند از:

<sup>۱</sup> در حین قرائت دانش آموز، تذکر نمی دهیم؛ بلکه صیغه می کنیم تا سیس، از وقف در پایان سطر تذکر لازم داده

شہد

**۲**- با تشویق داش آموز، از او می خواهیم که همان عبارت را با دقت پیش تر بخواند. این شیوه‌ی اشکال گرفتن، در پیش تر موارد، زمانی مفید است که اشکال داش آموز، به علت عدم دقت کافی یا شتابزدگی در خواندن باشد.

**۳**- توجه دانشآموزان کلاس را به کلمه‌ی غلط خوانده شده جلب کرده و با طرح سؤال، شکل صحیح و غلط کلمه را مقایسه می‌کنیم و از آن‌ها می‌خواهیم تا شکل صحیح را بگویند. آن‌گاه از دانشآموزی که کلمه را غلط خوانده بود می‌خواهیم که عبارت را با توجه بیشتر و به شکل صحیح بخواند.

**۴** اگر به نظر می‌رسد کلمه یا عبارت خوانده شده برای تعدادی از دانش‌آموزان مشکل است. آموزگار کلمه یا عبارت را روی تخته نوشه و از همه‌ی دانش‌آموزان می‌خواهد تا با اشاره‌ی او، آن کلمه یا عبارت را به صورت بخش بخوانند. آن‌گاه از دانش‌آموز اولی می‌خواهد تا عبارت را با دقیق بیش‌تر و به شکل صحیح بخواند.

تذکر

- ۱- بعضی از دانش آموزان، لکنت زبان دارند و عبارات را با مکث، تکرار و به کندی می خوانند. آموزگار ضمن برخورد لطیف، مناسب و طبیعی سعی می کند آن ها در برابر دیگران، خجالت زده و مورد تمسخر قرار نگیرند.
- ۲- مناسب است دانش آموزان را به گروه های چند نفره تقسیم کنیم تا آیات درس را برای یک دیگر بخوانند و اشکالات روحانی و فرائت یک دیگر را اصلاح کنند. سعی شود افراد ضعیف با افراد قوی، هم گروه شوند تا برای یک دیگر مفیدتر باشند و نتیجه‌ی بهتر حاصل شود.

**۳- قرائت همراه با نوار:** قرائت آیات ۱ تا ۵ سوره‌ی بقره را از نوار پخش کنید و از داشش آموزان بخواهید هر جمله را بار اول گوش کنند و بار دوم، همراه با نوار بخوانند. داشش آموزان هم زمان با قرائت نوار، متن آیات را از روی کتاب خود خط می‌برند و به این ترتیب، داشش آموز قرائت آیات را می‌شنود و هم زمان کلمات را می‌بیند و همراه با نوار آیات را می‌خواند.

تذکر

- ۱- هنگام پخش نوار، بر خط بردن و خواندن دانش آموزان نظارت کنید و از آن‌ها بخواهید که در زمان هم خوانی با نوار، صدای خود را خیلی بلند نکنند تا بتوانند صدای نوار را خوب بشنوند.
- ۲- بهتر است نوار آموزشی یک بار تکرار را برای دانش آموزان تهیه و در اختیار آنان قرار دهید.

**۴- فرخوانی آیات درس:** از دانشآموزانی که آمادگی بیشتری دارند بخواهید هر سطر را به صورت انفرادی بخوانند. آنها را تشویق کنید مانند نوار بخوانند، ولی بر آنها سخت نگیرید، دانشآموزی که آیات را به صورت معمولی می‌خواند نیز تشویق می‌شود.

**۵- آموزش حروف مقطعه:** از آن‌جا که اولین آیه‌ی این درس، با حروف مقطعه آغاز می‌شود، می‌توانید این قسمت را قبل از شروع درس به شیوه‌ی زیر تدریس کنید.



کلمه‌ی «ال» را بزرگ روی تخته نوشته و از دانش‌آموzan بخواهید آن را بخوانند. ممکن است دانش‌آموzan این کلمه را به شکل‌های مختلفی مانند : «الـ، إـلـ و ...» بخوانند.

اینک درحالی که به حرف «ا» اشاره می‌کنید از دانش‌آموzan، اسم الفبایی آن را بپرسید. آن‌ها پاسخ می‌دهند «الف». این پرسش را در مورد حرف «ل» و «م» نیز تکرار کنید تا پاسخ دهنده «لام» و «میم». آن‌گاه توجه دانش‌آموzan را جلب کنید که این کلمه را با اسم الفبایی هریک از حروف آن می‌خوانیم. بچه‌ها، یک بار دیگر این کلمه را به صورت دسته‌جمعی بخوانند. دانش‌آموzan می‌خوانند : الف، لام، میم سپس برای دانش‌آموzan بیان کنید که در آغاز ۲۹ سوره‌ی قرآن کریم کلماتی آمده است که دارای یک یا چند حرف بدون حرکت هستند، به این گونه کلمات، حروف مقطعه می‌گویند و آن را با اسم الفبایی هریک از حروفشان می‌خوانند.

دو نمونه‌ی دیگر از حروف مقطعه، مانند «ن» و «طسم» را روی تخته بنویسید و از دانش‌آموzan بخواهید آن‌ها را بخوانند.

اینک چهار حرف «ح، ر، ه، ی» را جدا جدا بنویسید و از دانش‌آموzan بخواهید اسم الفبایی هریک را بگویند. آن‌ها می‌گویند «ح، ر، ه، ی» سپس بگویید اسم قرآنی این حروف «حا، را، ها، یا» است. هرگاه یکی از این‌ها در حروف مقطعه باید، آن را با اسم قرآنی اش می‌خوانیم. در ادامه، دو نمونه‌ی دیگر از حروف مقطعه، مانند «طه» و «حم» را روی تخته بنویسید تا بچه‌ها آن را بخوانند.

سپس از دانش‌آموzan بخواهید کتاب خود را باز کنند و حروف مقطعه را از ۱ تا ۶ بخوانند. توجه دانش‌آموzan را به این نکته جلب کنید که حرف «ع» را به صورت «عین» تلفظ کنند؛ یعنی «ع» را با فتحه ادا کنند.

### تذکر

۱ از توضیحات اضافی درباره‌ی حروف مقطعه بپرهیزید. آن‌چه که در این قسمت اهمیت دارد، صحیح خواندن این حروف است. در ارزش‌بایی نیز از تعریف و برخی از ویژگی‌های این حروف پرسش نمی‌شود؛ بلکه تنها کافی است دانش‌آموzan این حروف را به‌طور صحیح با نام الفبایی هرکدام بخوانند.

۲ همان‌طور که می‌دانید از کلاس چهارم، ترجمه‌ی آیات هر درس در زیر آیات نوشته شده است. این امر به منظور آشنایی بیش‌تر دانش‌آموzan با مفاهیم قرآنی و تقویت علاقه‌ی ایشان به یادگیری قرآن کریم است.

ترجمه‌ی آیات برای مطالعه‌ی آزاد است و نیازی نیست که دانش‌آموzan آن‌ها را حفظ کنند. از این‌رو، یادگیری ترجمه‌ی آیات الزامی نیست و عدم یادگیری آن، منجر به کسر نمره در ارزش‌بایی مستمر یا پایانی نمی‌شود.

## جلسه‌ی دوم (کار در کلاس)

### الف - پخش قرائت نوار

**تمرین اول:** قرائت آیات ۱ تا ۵ سوره‌ی بقره را از نوار پخش کنید تا دانش‌آموزان ضمن شنیدن قرائت آیات، از روی کتاب خود خط ببرند و همراه نوار بخوانند.

### ب - مفاهیم

به منظور علاقه‌ی بیشتر دانش‌آموزان به یادگیری قرآن و فراهم‌آوردن زمینه‌ی درک و فهم تاریخی معنای عبارات ساده و کوتاه قرآن، دو تمرین در نظر گرفته شده است. این دو تمرین، در گروه‌های دو یا سه نفره‌ی دانش‌آموزان انجام می‌شود. برای دانش‌آموزان توضیح دهید که می‌توانند معنای صحیح کلمات را با استفاده از آموخته‌های قبلی خود، بهره‌گیری از کلمات آشنا و هم‌خانواده در فارسی و جست و جوی کلمه‌ی مورد نظر در آیات درس و ترجمه‌ی مربوط به آن حدسه بزنند. در صورت نیاز مراجعه به فهرست کلمات آخر کتاب نیز بلامانع است.

از دانش‌آموزان بخواهید برای یافتن پاسخ هر سؤال، پس از فکر و تلاش شخصی با هم‌گروه خود مشورت کرده و پاسخ خود را در کتاب بنویسند. پس از انجام تمرین توسط گروه‌ها، آن‌گاه هر عبارت همراه با پاسخ آن توسط یک دانش‌آموز خوانده می‌شود و در صورت نیاز، دانش‌آموز دیگری پاسخ داده یا آموزگار دانش‌آموزان را به پاسخ صحیح هدایت می‌کند.

**تمرین دوم:** به شیوه‌ای که بیان شد دانش‌آموزان معنای صحیح کلمات قرآنی را علامت می‌زنند.

<b>گمراهی</b>	<b>هدایت</b>	<b>۱ - هُدَىٰ :</b>
<b>نهان</b>	<b>آشکار</b>	<b>۲ - غَيْب :</b>
<b>نماز</b>	<b>روزه</b>	<b>۳ - صَلَاة :</b>
<b>بروردگارشان</b>	<b>پروردگار</b>	<b>۴ - رَبِّهِمْ :</b>
<b>افراد رستگار</b>	<b>افراد باقیوا</b>	<b>۵ - مُفْلِحُونَ :</b>

مناسب است گاهی در بیان معنای برخی کلمات از دانش‌آموزان درباره‌ی کلمات آشنا و هم‌خانواده‌ی آن‌ها پرسش کرد؛ مثلاً از ایشان پرسید آیا کلمات دیگری که با کلمه‌ی «هدایت» یا «هدایت» هم‌خانواده باشد می‌شناسید؟ ایشان احتمالاً پاسخ خواهند داد «هدایت» یا «مهدی». هم‌چنین می‌توان سؤال کرد کلمه‌ی «صلوة» را قبل‌آ کجا شنیده‌اید؟ تا آن‌ها پاسخ دهند: در اذان و اقامه. این گونه پرسش و پاسخ‌ها می‌توانند موجب جذابیت کلاس، فعال شدن و گسترش واژگان و زمینه‌ساز قدرت تفکر دانش‌آموزان گردد. شایان ذکر است این گونه پرسش و پاسخ‌ها باید بسیار کوتاه و مناسب با شرایط ذهنی و توان دانش‌آموزان باشد.

**تمرین سوم:** دانشآموزان ابتدا به صورت انفرادی و سپس با مشورت در گروه، معنای عبارات قرآنی را حدس زده و در کتاب خود می نویسند. آن گاه مانند تمرین قبل، هر عبارت همراه با ترجمه‌ی آن توسط یک دانشآموز خوانده می شود و در صورت نیاز تصحیح می گردد. توجه کنید که دانشآموزان باید در صحیح خواندن عبارات قرآنی دقت کنند و در صورت اشتباه خواندن، به روش صحیح، اشکال آن‌ها برطرف شود. دانشآموزان باید بیاموزند که هر جا عبارت قرآنی را می خوانند، با دقت و صحیح بخوانند.

آل عمران، ۱۲۶

۱- مَغْفِرَةٌ مِّنْ رَّبِّهِمْ

آمرزشی از پروردگارشان.

بقره، ۴۳

۲- وَ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ

و بخوانید نماز را.

بقره، ۴۳

۳- وَ إِنَّمَا الرَّكَأَةُ

و بپردازید زکات را.

يونس، ۵۷

۴- وَ هُدًى وَ رَحْمَةً لِلْمُؤْمِنِينَ

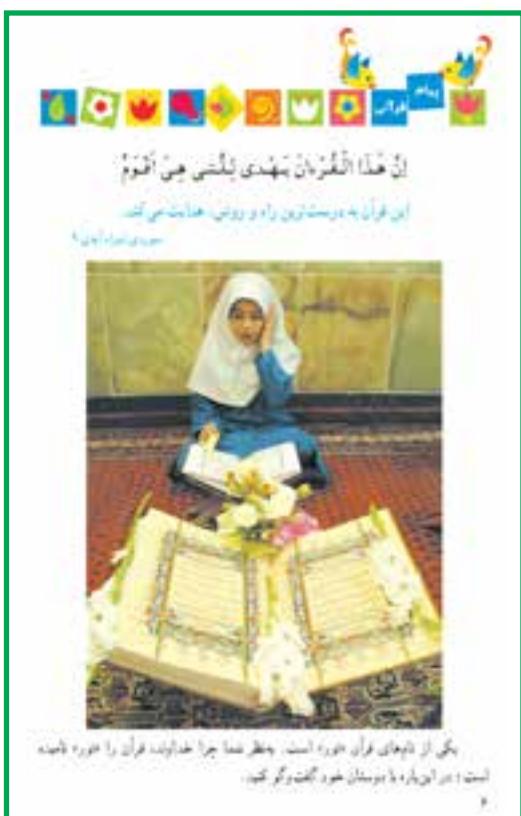
و هدایت و رحمت برای مؤمنان.

### تذکر

انجام تمرین‌های مفاهیم در کلاس الزامی است؛ ولی نباید انتظار داشت که دانشآموزان لزوماً معنای کلمات و عبارات را به خاطر بسپارند. فراگیری این بخش از مطالب، به عنوان فعالیت‌های آزاد خارج از کلاس در ارزش‌یابی مستمر آنان منظور می شود؛ ولی عدم یادگیری آن‌ها نباید نه در ارزش‌یابی مستمر و نه در ارزش‌یابی پایانی، منجر به کسر نمره‌ای از دانشآموزان گردد.

### آموزش پیام قرآنی

از یک یا دو دانشآموز می خواهیم پیام قرآنی و ترجمه‌ی آن را برای کلاس بخوانند. آن گاه دانشآموزان به کمک تصویر و توضیحی که در زیر این تصویر آمده است در گروه‌های دو یا سه نفره با یک دیگر گفت‌وگو و مشورت کرده، سپس نظر خود را درباره‌ی پیام و مصاديق آن در زندگی برای کلاس بیان کنند. قابل ذکر است که ویژگی مهم «نور» و «روشنایی» این است که ما به وسیله‌ی آن، راه را از چاه تشخیص می دهیم. قرآن نیز کتاب هدایت خداست که راه درست زندگی را به ما نشان می دهد.



## تمرین روخوانی با خط قرآن کامل

همان طورکه می دانید مهم ترین هدف آموزش قرآن در دوره‌ی ابتدایی کسب توانایی داشت آموزان در خواندن قرآن کریم است. هرچند آیات کتاب درسی، قسمت‌هایی از مصحف شریف است، ولی داشت آموزان مصحف کامل را مصداق واقعی قرآن کریم می دانند. در پایه‌ی پنجم ابتدایی در کتاب آموزش قرآنی تدبیری اندیشیده شده است تا به تدریج، داشت آموزان با قرآن کامل آشنا شوند و بتوانند آیات شریف را از روی آن بخوانند. این فعالیت علاوه بر آن که زمینه‌ساز دستیابی به مهم ترین هدف آموزش قرآن در دوره‌ی ابتدایی است، فواید دیگری نیز دارد که به اهم‌آن‌ها اشاره می‌شود :

- ۱- اعتماد به نفس داشت آموزان در خواندن قرآن از روی مصحف کامل افزایش می‌یابد.
  - ۲- داشت آموزان با خواندن قرآن از روی مصحف کامل، احساس موفقیت کرده و مطمئن می‌شوند که تلاش آن‌ها در دوره‌ی ابتدایی به توانایی خواندن قرآن کامل منجر شده است.
  - ۳- داشت آموزان به طور نسبی با تفاوت‌های مهم خط قرآن کامل با خط آیات در کتاب درسی آشنا می‌شوند. این امر به آن‌ها کمک می‌کند تا بتوانند قرآن را از روی مصحف‌های مختلف بهتر بخوانند. برای دستیابی به این هدف مهم، دو فعالیت خاص در کتاب آموزش قرآن این پایه‌ی تحصیلی پیش‌بینی شده است. اول، آن که آیات هر درس همراه با آیات دیگری که در یک یا دو صفحه‌ی قرآن کامل آمده، در پایان هر درس آورده شده است. دوم، آن که از درس پنجم به بعد یک درس در میان یک جلسه‌ی آموزش به تمرین خواندن قرآن از روی مصحف کامل اختصاص داده شده است. توضیح چگونگی انجام این فعالیت در درس پنجم به تفضیل خواهد آمد.
- همان طورکه گفته شد در پایان هر درس، یک یا دو صفحه از قرآن کامل آمده است. از داشت آموزان بخواهید که در ضمن انجام تمرین آخر «انس با قرآن در خانه» آیات شریف را از روی این صفحات خوانده و تمرین کنند.

مناسب است در این درس و در صورت لزوم در درس‌های آینده اول، ارزش و پاداش خواندن روزانه‌ی قرآن را برای داشت آموزان بیان کنید و دوم برخی تفاوت‌های رسم الخط قرآن کامل با خط آیات در کتاب درسی را برای داشت آموزان توضیح دهید. بهتر است برای آمادگی پیش‌تر داشت آموزان، یادآور شوند همان‌طور که از خط تحریری با خط کتابی تفاوت‌هایی وجود دارد و یا این که یک حرف به چند گونه نوشته می‌شود<sup>۱</sup>، در قرآن کریم نیز گاهی کلمات به چند گونه نوشته می‌شود، ولی همه یکسان تلفظ می‌شوند. برخی از این تفاوت‌ها در صفحه‌ی مربوط در همین درس آمده است.

این موارد را از روی کتاب برای داشت آموزان توضیح دهید.  
در پایان جلسه‌ی دوم انجام تکالیف «انس با قرآن در خانه» به ویژه تمرین آخر را به داشت آموزان متذکر شوید.

۱- برخی از نمونه‌های این تفاوت عبارت‌اند از: سخن ← سخن، مریم ← مریم، بچه‌ها ← بچه‌ها.

### جلسه‌ی سوم (انس با قرآن در خانه)

جلسه سوم

تمرين های انس با قرآن در خانه

تمرين های انس با قرآن هایي اين يكشنبه را در حضور استادان خانه آن انجام دهد.

تمرين اول آيات درسی را همراه با ترجمه‌ی آن بخواند. سمع کند و احمد آن يك شیوه نوار قراءت کند.

تمرين دوم آن آيات فراموش را بخواند.

ص و الْقُرْءَانِ وَ الْكِتَابِ

۱- طس تلک آياتِ الْقُرْءَانِ وَ كِتابِ تبیین **\*هُدًى وَ بُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ**

تمرين سوم آيات ۱ تا ۱۶ سوره‌ی طه را که در پایان درس آمده است بخواند.

سمی کند و نوار قراءت کند.

بر این پیشنهادی انس با قرآن در خانه که قبل از تمرین آنها می‌گذرد این تمرین را در کلاس

بینش و ارزیابی می‌نمود.

دانشآموزان انجام شده است، در کلاس بررسی می‌شود. دانشآموزانی که تکلیف خود را به خوبی انجام داده اند تشویق شده و امتیاز می‌گیرند و دانشآموزی که تکلیف را به خوبی انجام نداده است با برخورد و تدبیر مناسب باید متوجه کم کاری و اشتباه خود شده و به انجام تکلیف در جلسات بعد ترغیب شود.

**تمرين اول:** از هر دانشآموز بخواهید یک یا دو سطر از آیات درس را با صدای بلند و حتی امکان شیوه نوار قراءت کند. میزان توانایی دانشآموزان را ارزیابی و در دفتر کلاس ثبت کنید.

همان طور که ملاحظه می‌کنید در کتاب دانشآموز نوشته شده آیات درس را همراه با ترجمه‌ی آن بخوانند، این فعالیت مربوط به خانه است. بنابراین، نیازی به خواندن ترجمه‌ها در کلاس نیست.

**تمرين دوم:** از هر دانشآموز بخواهید آیات قرآنی این تمرین را با صدای بلند بخواند؛ سپس میزان توانایی دانشآموزان را ارزیابی و در دفتر کلاس ثبت کنید. ترجمه‌ی آیات این تمرین نوشته شده است که صرفاً جهت استفاده‌ی آموزگار محترم می‌باشد و نیازی نیست دانشآموزان ترجمه‌ی این آیات را بدانند.

ص، ۱

**۱- ص وَ الْقُرْءَانِ ذِي الدِّكْرِ**  
صاد، سوگند به قرآن دارای یاد و پند (پندآموز)

**۲- طس تلک آياتُ الْقُرْءَانِ وَ كِتابِ مُبَيِّنٍ \*** هُدًى وَ بُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ نمل، ۱ و ۲  
طاسین، این آیات قرآن و کتاب روشن است \* هدایت و بشارت برای مؤمنان

**تمرين سوم:** در پایان هر درس، برخی از صفحه‌های قرآن کریم متناسب با آیات آن درس آمده است که علاوه بر تقویت مهارت روخوانی در دانشآموزان، آنان را بیش از پیش به انجام یک سنت اسلامی، علاقه‌مند می‌سازد. در این تمرین آیات ۱ تا ۱۶ سوره‌ی بقره در پایان درس آمده که از هر دانشآموز بخواهید یک یا دو سطر از آیات را با صدای بلند بخواند و سایرین از روی کتاب خود خط ببرند تا با خط قرآن کامل نیز آشنا شوند. دانشآموزان این صفحه‌ی قرآنی را به میزانی که در وقت مقرر کلاس مقدور است تمرین کرده و در کلاس می‌خوانند. این کار، حسّ اعتماد به نفس دانشآموزان را تقویت کرده و باور می‌کنند که تلاش چندساله‌ی آن‌ها به توانایی خواندن قرآن منجر شده است.

## تذکر

هرچند که انجام تمرین با خط قرآن کامل در محدوده‌ی وقت مقرر کلاس مفید است و دانش آموزانی که در خواندن این آیات توانا هستند، تشویق شده و امتیاز می‌گیرند، ولی از کسانی که این توانایی را ندارند، نه در ارزش‌بایی مستمر و نه در ارزش‌بایی پایانی، هیچ نمره‌ای کسر نمی‌شود. در پایان جلسه‌ی سوم، جهت آشنایی دانش آموزان با خط قرآن کامل، نکاتی در کتاب درسی آمده است که لازم است توجه آنان را به این نکات جلب نمایید.

**دانش آموزان عزیز**

در پایان هر درس، برخط از صفاتی که قرآن کریم مناسب باشد این درس آمده است. معنی کلید در احجام این آیات، قرآن در خانه، به این صفاتی که به نسبتی تگذیری قرآن کامل نوشته شده است، مراجعه کنید. و هر بروز چند ساعت از قرآن را بخوانید. هر آنقدر قرآن در خانه، مطلع بر آن که معرفت بقویت مهارت است، در وظایف قرآن منقول است، تجربه ایست به احجام یک ملت اسلامی، یعنی ازین جمله مدنیات و جسم و جان سما را باقی و درین من بخشد.

وای انسانی با خط قرآن کامل، به نکات زیر توجه کنید:

- ربط از عرضه گذشتگی سکل هنگری بر نوشته شده است: **الله**
- **سَمِعَ** **كَوْكَبَ** **نَسْلَلَ** **جَوَارِ**
- از عرضه روی هر چند نوشته شده است: **هَذَا**
- **لَهُنَّ** **نَحْنُ** **لَكُورُ** **الْمَرْءُ** **يَهْلَكُ** **يَحْمَلُ**
- **أَكَفَنَ** **صَدَائِيَ** **أَدَبَ** **بَصَرَتِيَ** **أَنْوَسَتِيَ** **أَسْمَعَتِي** **أَنْتَ**
- **رَزَقْتُمُ** **رَزَقْتُمُ** **سَلَّمَ** **سَلَّمَ** **يَخْدُمُونَ** **يَخْدُمُونَ**
- **أَكَفَنَ** **صَدَائِيَ** **أَدَبَ** **بَصَرَتِيَ** **أَنْوَسَتِيَ** **أَسْمَعَتِي** **أَنْتَ**
- **الْأَشْلَاءُ** **الْأَشْلَاءُ** **الْأَرْكَوَةُ** **الْأَرْكَوَةُ** **الْحَمْوَةُ** **الْحَمْوَةُ**
- **أَنِّي** **كَوْكَبٌ** **بِسَكْلٍ** **جَاهَ** **نَوْسَتَهُ** **أَنَّكَ** **أَيْدِيَ** **بَدَرَ**
- **جَهَارٌ** **حَرْفٌ** **رَيْدٌ** **جَاجٌ** **رَطٌّ** **بَلَالٌ** **بَرْهَنٌ** **إِنَّكَ** **شَاهِيَ** **وَكَبَتْ** **أَنْتَ**

**الْأَرْكَوَةُ** **الْأَرْكَوَةُ** **سَوَّاهُ** **غَنِيَّهُمْ** **أَنَّكَرُهُمْ** **أَنَّكَرُهُمْ** **أَنَّكَرُهُمْ**

لَا **يُؤْنِدُونَ** **أَنْكَمَ الْأَثْلَى** **كَلْوَيْهِمْ** **وَغَلَنَ سَوِيمَهِمْ** **وَغَلَنَ**

أَبْسَارِهِمْ **غَلَنَ** **وَلَقَمَ عَذَابُ غَلَنَيْهِمْ** **وَرَمَنَ الْأَبْ**

مَنْ يَنْهَوْلُ **مَانْشَا** **بِالْفَوْقَ** **وَلَبِرِيَمْ** **الْأَيْرَوَ** **سَاهِمْ** **يَشَوِيدِيَمْ**

يَخْوِهِنَ اللَّهُ **وَالْأَرْكَتُ** **مَانْشَوَةَ** **مَانْشَوَةَ** **الْحَمْوَةَ** **الْحَمْوَةَ**

وَمَا يَنْهَرِدَ **فِي** **فَلَوْرِيَمْ** **سَهِيَمْ** **فَرَادَقَمْ** **الْأَرْكَوَةَ**

وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلَيْهِمْ مَا كَانُوا يَكْنِيَنَ **وَرَانَ قَبِيلَهُمْ**

لَا **يُنْسِدُونَ** **فِي** **الْأَرْكَوَةِ** **أَلَمَاحَنَ** **مَسْلِمَهُمْ** **أَلَمَاحَهُمْ**

أَلَهُمْ هُمُ الشَّفِيْدُونَ **وَلَكِنْ لَا يَنْهَرِدُونَ** **وَلَمَاقِيلَهُمْ**

مَانْشَا **كَمَا** **مَانْشَنَ** **شَافَرَ** **الْأَرْكَوَةِ** **كَمَا** **مَانْشَنَ** **الْكَهْمَهَةَ**

أَلَا **أَلَهُمْ** **هُمُ** **الْكَهْمَهَةَ** **وَلَكِنْ لَا يَنْهَرِدُونَ** **وَلَمَاقِيلَهُمْ**

الَّذِينَ **مَانْشَنَ** **شَافَرَ** **مَانْشَنَ** **لَا** **خَلَوَ إِلَى** **شَطَبِيَمْ** **فَلَوْرِيَمْ**

مَنْكَمَ **أَلَمَاحَنَ** **مَسْهِمَهُمْ** **أَلَهُمْ** **يَهْرَبِيَمْ** **وَيَنْهَمْ**

فِي **طَبِيَّهِمْ** **يَمْهَدِهِمْ** **أَلَكَتَ** **الْأَرْكَوَةِ** **الْأَرْكَوَةِ** **الْكَلَاهَةِ**

**وَالْمَدَاهِ** **قَمَارِيَهِتْ** **بِهَارِيَهِمْ** **وَمَا** **كَانُوا مُهَنَّدِهِمْ** **أَلَهُمْ**

**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**

**الْأَرْكَتُ** **فِلَكَ الْحَسِنَتُ** **لَا** **بَتْ فِيْهِ هَذِي**

**إِلَّا تَقْنِيْنَ** **الَّذِينَ** **يُؤْمِنُونَ** **وَالْقَبِيبَ** **وَيَقْبِمُونَ**

**الْمَشَلَاهَ** **وَمَا رَأَقَنَهُمْ** **يُنْتَقِنُونَ** **وَالَّذِينَ**

**يُؤْمِنُونَ** **يَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ** **وَمَا أَنْزَلَ** **وَنَقِيلَ**

**وَإِلَيْهِمْ** **هُمْ يَوْقِنُونَ** **أَلَكَتَ** **عَلَى هَذِي**

**مِنْ رَهِيْمَ** **وَأَلَكَتَ** **هُمُ الشَّلِيْحُونَ**

## دانستنی‌های آموزگار

آن‌چه در این بخش ارائه می‌شود، به منظور افزایش دانش و توانایی معلم محترم در آموزش قرآن است. بیان این مطالب برای داشت آموزان ضرورت ندارد و نباید تصور شود که حتماً باید به نوعی این مطالب را برای آن‌ها بیان کرد. بدیهی است آشنایی با این موضوعات، علاوه بر ارتقای علمی معلمان، بر توفيق ایشان در آموزش قرآن می‌افزاید و می‌تواند در پاسخ‌دادن به برخی از پرسش‌های احتمالی داشت آموزان نیز مورد استفاده قرار گیرد. اینک درباره‌ی موضوعات مربوط به درس اول مطالبی چند ارائه می‌شود.

### رسم المصحف و رسم الاملاء چیست؟

همان‌طور که ملاحظه کرده‌اید در قرآن کامل، شیوه‌ی نوشتن برخی از کلمات با شکل آن‌ها در کتاب آموزش قرآن، تفاوت‌هایی دارد. به توضیحات مختصری در این باره توجه کنید.

مسلمانان از صدر اسلام، برای نگهداری و محافظت از قرآن، کوشش فراوانی داشته و سعی کرده‌اند که قرآن کریم را همان‌طور که از زمان پیامبر اکرم صلی الله علیه و آله به دست آن‌ها رسیده است، حفظ و نگهداری کنند؛ تا جایی که حتی شیوه‌ی نوشتن کلمات قرآن را تغییر نداده‌اند. به این شیوه نوشتن حروف و کلمات قرآن که در طول تاریخ بدون تغییر و ثابت مانده است «رسم المُصْحَف» می‌گویند و معمولاً قرآن کامل به این شیوه نوشته می‌شود.

در کتاب آموزش قرآن داشت آموزان، صفحات آخر هر درس که به شیوه‌ی قرآن کامل می‌باشد، براساس رسم المُصْحَف نوشته شده است؛ اما در مواردی که برخی از آیات با سوره‌های قرآن خارج از قرآن کامل می‌آید، با رسم الخط ساده و متداول که به آن «رسم الاملاء» می‌گویند، نوشته می‌شود.

برخی از تفاوت‌های بین رسم المُصْحَف و رسم الاملاء، در کتاب داشت آموز توضیح داده شده و برخی دیگر به شرح زیر است:

أَدْرِكَ ← أَدْرَاكَ ، ضُحْلَهَا ← ضُحَاهَا

شَيِّئًا ← شَيِّئًا ، الْأَفْعَدَةِ ← الْأَفْعَيْدَةِ

الْأَخِرَة ← الْأَخِرَةِ ، الْفُرْعَان ← الْفُرْقَانِ

از نظر صفحه‌آرایی نیز قرآن کامل دارای ویژگی‌هایی است که برخی از آن‌ها عبارت‌اند از:

۱- جمله‌ها و آیات پشت سر هم آمده و سطراها پر شده است. از این‌رو، بسیاری از جمله‌ها در دو سطر نوشته شده است و مواردی که علامت وقف ندارند، باید مشخص شود تا داشت آموزان بتوانند جمله جمله بخوانند و در محل صحیح توقف کنند.

۲- در برخی موارد، یک بخش در دو سطر نوشته شده است؛ یعنی اول بخش در انتهای سطر اول و آخر بخش در ابتدای سطر دوم قرار گرفته است. از این‌رو، باید معلم محترم تأکید کند که آخر سطر به اول سطر بعدی

وصل شود، مانند :

۱- الرَّحْمَنِ

الرَّحِيمِ

۲- صِرَاطَ

الَّذِينَ

۳- وَ يُقِيمُونَ

الصَّلَاةَ

۳- شماره‌ی آیه در آخر آیه قرار گرفته است. از این‌رو، معلم محترم باید توضیح دهد که وقتی شماره‌ی آیه اعلام می‌شود، داشن‌آموزان به جای توجه به عبارت بعد از شماره، به موضوع شماره‌ی قبل از آن توجه شود تا اول آیه را تشخیص دهند.

۴- برخی حروف از نظر خوشنویسی، با یک‌دیگر ترکیب شده و به صورت فشرده‌تر نوشته شده و گاهی به شکل کشیده نوشته شده است، همان‌گونه که در تصویر صفحات قرآن کامل در کتاب درسی ملاحظه می‌شود.

## درباره‌ی سوره‌ی بقره

این سوره که طولانی‌ترین سوره‌ی قرآن مجید است یک‌جا نازل نشده است، بلکه در فواصل مختلف و با توجه به نیازهای گوناگون جامعه‌ی اسلامی، در مدینه نازل گردیده است. این سوره از نظر اصول اعتقادی اسلام و بسیاری از مسائل عملی (عبدی، اجتماعی، سیاسی و اقتصادی) جامعیت خاصی دارد. برخی از اهم مطالب آن به شرح زیر است:

- ۱- بحث‌هایی پیرامون توحید و شناسایی خدا به خصوص از طریق مطالعه‌ی اسرار آفرینش آمده است.
  - ۲- بخش‌هایی در زمینه‌ی معاد و زندگی پس از مرگ، به خصوص مثال‌های حسی آن، مانند داستان ابراهیم و زنده شدن مرغ‌ها و داستان عُزیر.
  - ۳- بحث‌هایی در زمینه‌ی اعجاز قرآن و اهمیت این کتاب آسمانی.
  - ۴- بحث‌هایی بسیار مفصل و طولانی درباره‌ی یهود و منافقان و موضع گیری‌های خاص آن‌ها در برابر اسلام و قرآن، و انواع کارشکنی‌های آنان در این رابطه.
  - ۵- بحث‌هایی در زمینه‌ی تاریخ پیامبران بزرگ به خصوص ابراهیم علیه‌السلام و موسی علیه‌السلام.
  - ۶- بحث‌هایی در زمینه‌ی احکام مختلف اسلامی از جمله نماز، روزه، جهاد در راه خدا، حج و تغییر قبله، ازدواج و طلاق، احکام تجارت و دین و قسمت مهمی از احکام ربا و به خصوص بحث‌های فراوانی در زمینه‌ی اتفاق در راه خدا، و هم‌چنین مسئله‌ی قصاص و تحریم قسمتی از گوشت‌های حرام و قمار و شراب و بحثی از احکام وصیت و مانند آن.
- نام‌گذاری این سوره به «البقره» به مناسبت وجود داستان گاو بنی اسرائیل که شرح آن در آیات ۶۷ تا ۷۳ آمده است.

## گامی به سوی درک معنای آیات قرآن

**الف** - با استفاده از ترجمه‌ی آیات درس، معنای صحیح کلمات را انتخاب کنید.

- |                |  |   |
|----------------|--|---|
| ۱- يُؤْمِنُونَ | <input type="checkbox"/> ایمان دارند               | <input type="checkbox"/> ایمان دارید                |
| ۲- يُقِيمُونَ  | <input type="checkbox"/> برپا می‌دارید (می‌خوانید) | <input type="checkbox"/> بر پا می‌دارند (می‌خوانند) |
| ۳- رَبِّ       | <input type="checkbox"/> شک                        | <input type="checkbox"/> پنهان                      |
| ۴- يُنْفِقُونَ | <input type="checkbox"/> اتفاق می‌کنند             | <input type="checkbox"/> اتفاق می‌کنید              |
| ۵- أُنْزِلَ    | <input type="checkbox"/> نازل شد                   | <input type="checkbox"/> نازل کرد                   |

**ب** - این آیات شریف را به کمک آموخته‌های خود، تمرین‌های کار در کلاس و معنای لغات داده شده، ترجمه کنید.

- |                          |                         |
|--------------------------|-------------------------|
| أُولَئِكَ : آن‌ها، ایشان | يُوقِنُونَ : یقین دارند |
| مِنْ : از                | تِلْكَ : آن، این        |
|                          | مُحْسِنِينَ : نیکوکاران |
|                          | عَلَى : بر              |
|                          | لِ : برای               |

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

... ... ....

۱- الم

الْأَلْفِ لَام مِيم

۲- تِلْكَ ءاياتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ

۳- ... است ... ... با حکمت (حکمت آموز)

۴- هُدًى وَ رَحْمَةً لِلْمُحْسِنِينَ

۵- ... و ... ...

۶- الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَ يُؤْتُونَ الرَّكَعَةَ

۷- ... را و می بردازند ... را

وَ هُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ

۸- ... و ... ... -

۹- أُولَئِكَ عَلَى هُدًى مِنْ رَبِّهِمْ

۱۰- ... ... ... ... هستند؛

وَ أُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ

۱۱- ... همان ... هستند.

۱۲- إِنَّ السَّاعَةَ لَا تَيْهَةً لَا رَيْبَ فِيهَا وَ لِكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ

۱۳- ... قیامت آمدنی است، نیست هیچ ... در آن ولی بیشتر مردم ...

۱۴- الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَ مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ

۱۵- ... را و از آن چه به آن ها روزی دادیم ...

لقمان، ۱۱، ۵

غافر، ۵۹

آنفال، ۳

۱۶- گاهی این گونه ضمیرها برای تأکید می آید؛ در این صورت می توان آن ها را معنا نکرد و یا به گونه ای معنا کرد که تأکید را بر ساند.

# درس دوم



## آموزش آیات ۱ تا ۱۱ سوره‌ی يس

### اهداف

- ۱- توانایی خواندن آیات ۱ تا ۱۱ سوره‌ی يس
- ۲- تقویت علاقه به خواندن زیبای این آیات از طریق گوش‌دادن به نوار
- ۳- آشنایی با معنای برشی از کلمات و عبارات ساده‌ی قرآنی
- ۴- آشنایی با این پیام که در کارهای خوب به یکدیگر کمک کنیم، نه در کارهای بد
- ۵- توانایی نسبی خواندن آیات سوره‌ی يس از روی قرآن کامل

### روش آموزش

#### جلسه‌ی اول

مراحل تدریس این درس به شرح زیر است :

- ۱- پیش‌خوانی آیات درس: به دانش‌آموzan فرصت کوتاهی بدھید تا درس را آهسته برای خود بخوانند.

درس ۲

جلسه اول

این درس را با قصان دارن خط بخوانند.

سوره‌ی يس، آیات ۱ تا ۱۱

لهمَّ يَا أَنْتَ مِنَ الشَّفِيعِ فَامُذْكُرْ بِالْمُذْكُورِ

۱- يَسْمُ اللَّهُ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ

۲- هُوَ الْمُرْسَلُ إِلَيْنَا

۳- إِنَّكَ أَنْتَ الْمُرْسَلُ إِلَيْنَا مِنْ سَمَاءٍ مُّسْتَقِيمٍ

۴- تَنزِيلَ الْعِزْمِ الرَّحِيمِ

۵- فَرَأَى رَبُّهُمْ مُّهَاجِرًا مُّهَاجِرًا وَمُرْجِعًا مُّرْجِعًا



- ۲- روخانی آیات درس:** پیش از آغاز روخانی، با پرسش از دانشآموzan شیوه‌ی خواندن حروف مقطعه یادآوری شود. آن‌گاه هر دانشآموز یک سطر از آیات درس را می‌خواند و دیگران خط می‌برند و آموزنگار بر خط بردن و خواندن آنان نظارت می‌کند. وقت کنید که دانشآموzan حروف مقطعه‌ی این درس را صحیح بخوانند.
- ۳- قرائت همراه با نوار:** قرائت آیات ۱ تا ۱۱ سوره‌ی پس را از نوار پخش کنید و از دانشآموzan بخواهید کتاب خود را باز کنند، آن‌گاه هر جمله را بار اول گوش کنند و بار دوم همراه با نوار از روی کتاب بخوانند. خطبردن دانشآموzan از روی کتاب و نظارت آموزنگار محترم موجب تقویت خواندن صحیح آیات می‌شود.
- ۴- فردخانی آیات درس:** ابتدا از دانشآموzan داوطلب و سپس از دیگر دانشآموzan بخواهید هر کدام یک سطر از آیات را به صورت افرادی بخوانند. در صورت بروز اشکال به شیوه‌ای که در بخش کلیات و درس قبل توضیح داده شده است رفع اشکال کنید.

### جلسه‌ی دوم (کار در کلاس)

**تمرین اول:** آیات ۱ تا ۱۱ سوره‌ی پس را پخش کنید تا دانشآموzan ضمن شنیدن قرائت آیات، از روی کتاب خود خط ببرند.

**تمرین دوم:** دانشآموzan در گروه‌های دو یا سه نفره پس از تلاش فردی و مشورت با اعضای گروه خود، معنای عبارات قرآنی درس را در کتاب خود می‌نویسند. آن‌گاه هر سطر از عبارات همراه با ترجمه‌ی آن را یک دانشآموز می‌خواند و در صورت نیاز توسط دیگر دانشآموzan تصحیح می‌شود. توجه داشته باشید که دانشآموzan عبارات قرآنی را با دقت و صحیح بخوانند.

ترجمه‌ی کلمات و عبارات تمرین‌های دوم و سوم به شرح زیر است.



تمرین اول: آنکه درین را از خوارگوش نکن و بانشان داشتن بخط، همراه آن بخوان.  
تمرین دوم: بازی به ترجمه آنکه درین، کشان غرائی را متناسب.

۱- صِراطٌ مُسْتَقِيمٌ : راه راست

۲- مُرْسَلِينَ : پیامبران

۳- غافِلُونَ : افراد غافل

۴- مَغْفِرَةً : بخشش

۵- أَجْرٌ : پاداش

\*\*\*

۱- هَذَا صِراطٌ مُسْتَقِيمٌ

این راه راست است.

۲- وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ

سلام بر پیامبران

۳- لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرٌ عَظِيمٌ

برای آن‌ها آمرزش و پاداش بزرگ است.

۴- وَاللَّهُ يَدْعُو إِلَى الْجَنَّةِ وَالْمَغْفِرَةِ

و خدا دعوت می‌کند به بهشت و آمرزش

زخرف، ۶۴

صفات، ۱۸۱

حجرات، ۳

بقره، ۲۲۱



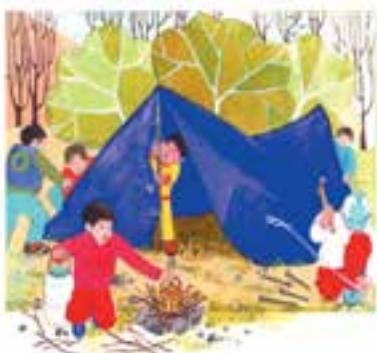
وَأَنْذَلْنَا عَلَيْكُمُ الْأَبْيَضَ وَالثَّمُودَ

در سکون کردند و کل های خوب به یادگاری کردند

وَلَا شَعَارَتُونَا عَلَيْنِ الْأَثْمَرَ وَالْقَدْوَانَ

وی در گند و کارهای بد یادگاری کردند

سیده زین العابدین



۱- در جه کارهای بادی یادگاری را نگذار

۲- در جه کارهای بادی یادگاری همکاری کرد

۳- حاطیات خود را در آرایی این یادگاری بخوبی و در زنگ انتشار ای دوستان

خواهید بخواست.

سیده زین العابدین

۱۰

## آموزش پیام قرآنی

از چند دانش آموز بخواهید ابتدا عبارت پیام قرآنی و ترجمه‌ی آن را برای کلاس بخوانند. آن‌گاه داش آموزان در گروه‌های چند نفره درباره‌ی مفهوم پیام به کمک تصویر کتاب و برسش‌هایی که در کتاب آمده است با یک‌دیگر گفت‌وگو و مشورت می‌کنند و نظر خود را درباره‌ی همکاری و تعاون و مصاديق آن در خانه، مدرسه و محیط جامعه بیان کنند.

در پایان جلسه‌ی دوم انجام تکلیف «أنس با قرآن در خانه» به ویژه تمرین آخر آن و ارزش و پاداش خواندن روزانه‌ی قرآن را به دانش آموزان مذکور شوید.

## جلسه‌ی سوم (انس با قرآن در خانه)

تمرین‌های انس با قرآن در خانه که قبلاً توسط دانش‌آموزان انجام شده است، در کلاس بررسی می‌شود. دانش‌آموزان کوشما و منظم تشویق شده و تذکرات لازم برای ترغیب سایر دانش‌آموزان بیان می‌شود. آن‌گاه تمرین‌های این بخش از دانش‌آموزان پرسش می‌شود و نتیجه‌ی ارزش‌یابی از توانایی آنان در دفتر کلاس ثبت می‌گردد.

**تمرین اول:** از هر دانش‌آموز بخواهید یک یا دو سطر از آیات درس را با صدای بلند و حتی الامكان شیوه به نوار بخواند. توانایی دانش‌آموزان را ارزیابی کرده و نمره‌ی آن‌ها را در دفتر کلاس ثبت کنید. توجه داشته باشید که در کتاب دانش‌آموزان در این تمرین آمده است که عبارات قرآنی درس را همراه با ترجمه بخوانند. این فعالیت مربوط به خانه است؛ در کلاس لزومی به خواندن ترجمه نیست.

**تمرین دوم:** از دانش‌آموزان بخواهید هر کدام یک عبارت قرآنی این تمرین را با صدای بلند بخوانند. آن‌چه در این تمرین مانند سایر تمرین‌ها اهمیت دارد صحیح خواندن عبارات است. دانش‌آموزی که عبارت را صحیح می‌خواند، امتیاز کامل آن را می‌گیرد؛ اما بهتر است نحوه‌ی اتصال کلمات به یک‌دیگر نیز مورد توجه و تأکید قرار بگیرد. برای بررسی و کنترل بهتر این نوع تمرین‌ها چند راه پیشنهاد می‌شود که می‌توانند با توجه به شرایط کلاس از آن‌ها استفاده کنید :

**۱**— دانش‌آموزان دو به دو کتابشان را جابه‌جا کنند و هر یک صحت اتصالات دیگری را کنترل نمایند.

**۲**— به دانش‌آموزان فرصت دهید تا با تبادل نظر در گروه صحت اتصالات را بررسی کنند.

**۳**— عبارات قرآنی را از قبیل، روی تابلو نوشته و از دانش‌آموزان بخواهید اتصالات را با فلش مشخص کنند و دیگران صحت تمرین خود را بررسی کنند. (خودارزیابی)

فلش اتصال عبارات و ترجمه‌ی آن‌ها به شرح زیر است. توجه داشته باشید که ترجمه‌ی عبارات برای افزایش آگاهی آموزگاران محترم آمده است و بیان این ترجمه‌ها برای دانش‌آموزان ضرورت ندارد. بدیهی است اگر دانش‌آموزی در این مورد پرسش کرد، سوال او پاسخ داده می‌شود.

مثال: قَالَ يَا قَوْمَ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ

گفت ای قوم من پیروی کنید پیامبران را

۱- وَ مَا عَلَيْنَا إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ

و نیست بر ما مگر رساندن روشن پیام

س، ۱۱

۲- إِنَّمَا تُنذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ

(ای پیامبر)، فقط کسی هشدار تو را می‌پذیرد که از قرآن پیروی کند.

توبه، ۱۲۰

۳- إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيقُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ

قطعًا خدا تباہ نمی‌کند پاداش نیکوکاران را

بقره، ۲۷۸

۴- يَا أَيُّهَا الَّذِينَ إِمْنَوْا أَتُقُولُوا اللَّهُ

ای کسانی که ایمان آورده‌اید، تقوای خدا را پیشه کنید.

الرحمن، ۹

۵- وَ أَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَ لَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ

و به پا دارید ترازو (سنجهش) را به عدل و از ترازو (سنجهش) کم نگذارد.

تمرین سوم: از دانشآموزان بخواهید هر کدام یک سطر از آیات ۱ تا ۲۷ سوره‌ی یس را از روی صفحات پایانی این درس بخوانند. این تمرین را به میزانی که در کلاس وقت دارید انجام دهید و در صورت نیاز، برخی از توضیحات لازم درباره‌ی رسم الخط این آیات را مطابق آن‌چه در درس اول کتاب دانشآموزان آمده است در حد ضرورت و به اختصار، برای دانشآموزان بیان کنید. دانشآموزان موفق را تشویق کنید؛ اما توجه داشته باشد در صورتی که دانشآموزی در خواندن آیات از روی این صفحات کتاب درسی توفیق کافی ندارد، هیچ نمره‌ای از ارزش‌یابی مستمر یا پایانی او کسر نمی‌شود.

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَسْرٌ ۝ وَالثُّرْبٌ ۝ لِتَكْبِيرٍ ۝ بِلَذَّاتِنِ الْمُرْسَلَةِ ۝  
 عَلَى صَرْبَطِ مُسْكَنِيْرٍ ۝ تَدِيلِ الْعَزِيزِ قَسِيمٍ ۝ إِشْطَرِقَوْمٍ  
 مَا لَيْزَرِ مَا كَفَمْ قَهْمَ غَلِيلَوْنَ ۝ لَقَدْ حَلَّ لَذَوْلَ عَزَّ  
 لَسْكَنِرِمْ قَهْمَ لَأَمْسَرَنَ ۝ لَيْجَنَدَانِ آعَلِهِمْ آخَلَّا  
 فَوْنَ آلِ الْآقَانِ قَهْمَ مَفَسَحَوْنَ ۝ وَجَنَادَانِ بَنِيَ آلِهِمْ  
 سَنَّوْنَ خَلِيقَهِمْ سَنَّا ۝ فَاهْشَنِهِمْ قَهْمَ لَأَبُورَنَ ۝  
 وَسَوَّا ۝ غَلِيَهِمْ عَانِدَرَهِمْ أَرَدَمْ شَانِدَرَهِمْ لَأَبُورَنَ ۝  
 لَيَا شَلِيزَرِمْ لَيْجَنَدَانِ آصَكَرَرِمْ وَلَيَنِنَ آرَصَنَ وَلَيَبَرَرِمْ  
 يَمَنِورَرِمْ وَلَجَرَكَرِمْ ۝ لَيَا لَهَنَ لَهَنِيَ السَّوَنَ ۝ وَلَكَبَرِمْ  
 مَا لَكَلَمَوْنَ وَلَالِهِمْ ۝ وَكَلَّشَنَهِمْ آهَسَبَنَهِمْ قَدِيمَلِهِمْ شَيْنَوْنَ ۝

وَاسْرَبَ لَهُمْ مَكْلَأً أَصْبَحَ الْمَرْيَدَةَ جَاءَهَا الْمُرْسَلَوْنَ  
 ۝ لَدَ أَرْسَلَ إِلَيْهِمْ اتَّرَبَ لَعَكَدِبَوْهَا قَعْرَنَابَشَلَيَنَ  
 قَدَلَوْنَ ۝ لَيْكَمْ مُرْسَلَوْنَ ۝ قَالَوْمَا آشَرَ الْجَنَّةَ مَنَّا  
 وَسَانَلَ ۝ لَرَهَنَ مِنْ قَوْنَ إِنْ أَشَرَ الْأَكْبَرِوْنَ ۝ دَلَوْ  
 رَلَشَبَلَهَا إِلَيْكَ لَرَسَلَوْنَ ۝ وَمَا عَلَبَأَلَلِعَ  
 الشَّمَسَ ۝ قَالَوْنَأَلَقَنَرَيَاكَمْ لَدَمَنَشَهَا لَرَمَلَكَرَ  
 وَلَسْتَشَكَلَمْ مَا نَذَابَ آلَيَ ۝ قَالَوْمَا طَلَوْكَمْ مَنَّكَمْ  
 أَنَّ دَلَكَرَهَلَنَ آشَرَ قَوْمَ مُسَرَّفَوْتَ ۝ وَجَاهَ مِنْ آفَهَا  
 الْمَدِيلَةَ رَهَلَسَنَ ۝ قَالَ بَنَقَومَ آلَهَا الْمُرْسَلَهَا  
 أَشَعَوْمَ لَاسْتَلَكَأَجَرَأَوْمَ مَهَنَدَوْتَ ۝ وَمَاهَيَ  
 لَآتَيَنَدَهَى قَطَرَقَ وَلَهَى رَهَمَوْنَ ۝ لَآتَيَنَدَهَى دَوَهَهَ  
 مَالَهَهَ إِنْ بَرَدَنَ لَرَهَنَ بَسِيرَلَاثَنَ عَلَ شَمَاعَهَهَ شَبَهَ  
 وَلَالِهِدَوْنَ ۝ لَيَنَ لَهَنَ حَلَلَ شَبَرَ ۝ لَيَنَ مَاسَنَ  
 وَرَيَكَمْ قَسَمَوْنَ ۝ قَبَلَ دَمَلَ الْجَنَّةَ كَالَ بَلَمَتَ قَوْسَ  
 بَلَمَوْنَ ۝ يَمَا هَنَزَلَ زَقَ وَجَعَلَنَ وَمَسَكَرَهَنَ ۝

## دانستنی‌های آموزگار

### درباره‌ی سوره‌ی یس

این سوره، سی و ششمین سوره‌ی قرآن کریم است و ۸۳ آیه دارد. نام این سوره، از آیه‌ی نخست آن آمده و محتوای این سوره به شرح زیر است.

- ۱- بیان رسالت پیامبر اکرم صلی الله علیه و آله و قرآن مجید و هدف از تزول آن
- ۲- بیان رسالت سه تن از پیامبران الهی و چگونگی دعوتشان به سوی توحید و مبارزه‌ی پیگیرشان با شرك
- ۳- بیان نکات توحیدی و ذکر آیات و نشانه‌های عظمت پروردگار در عالم هستی
- ۴- بیان مسائل مربوط به معاد و دلایل گوناگون آن، چگونگی حشر و شر، سؤال و جواب در قیامت، پایان زندگی دنیوی و مسئله‌ی بهشت و دوزخ.

طبق روایات این سوره یکی از با فضیلت‌ترین سوره‌های قرآن است (تا آن‌جا که قلب قرآن نام گرفته است).

برگرفته از فرهنگ اصطلاحات قرآنی

### گامی به سوی درک معنای آیات قرآن

**الف** با استفاده از ترجمه‌ی آیات درس، معنای صحیح این کلمات را انتخاب کنید.

- |           |                                    |              |                          |
|-----------|------------------------------------|--------------|--------------------------|
| ۱- آباء   | <input type="checkbox"/> پدران     | ۱- مادران    | <input type="checkbox"/> |
| ۲- اکثر   | <input type="checkbox"/> کم‌تر     | ۲- بیش‌تر    | <input type="checkbox"/> |
| ۳- رحیم   | <input type="checkbox"/> مهریان    | ۳- بخششده    | <input type="checkbox"/> |
| ۴- ائبَع  | <input type="checkbox"/> پیروی کرد | ۴- رهبری کرد | <input type="checkbox"/> |
| ۵- بَشِّر | <input type="checkbox"/> هشدار بده | ۵- مردۀ بده  | <input type="checkbox"/> |

**ب** ترجمه‌ی عبارات قرآنی زیر را به کمک آموخته‌های خود، تمرین‌های کار در کلاس و معنای لغات داده شده، کامل کنید.

إِلَّا : جز	الله : خدا	لَا : نیست، نه
نَاسٌ : مردم	إِنَّ : قطعاً	هُوَ : او
مَنْ : کسی که، چه کسی	أَجْرٌ : پاداش	أَجْرٌ : پاداش

حج، ۳۷

توبه، ۱۲۰

۱- وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ

و ... به ...

۲- إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيغُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ

... ضایع نمی‌کند ...

- ٣** لا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ رَبُّكُمْ وَرَبُّ إِبْرَائِيلَ الْأَوَّلِينَ  
دخان، ٨
- ٤** إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ  
بقرة، ٢٤٣
- ٥** وَالسَّلَامُ عَلَى مَنِ اتَّبَعَ الْهُدًى  
طه، ٤٧
- ..... زنده می کند و می میراند ... شما و ..... پیشین شما  
..... صاحب لطف است ... ولی ... شکرگزاری نمی کند.



## آموزش آیات ۱ تا ۱۱ سوره‌ی ق

### اهداف

۱- توانایی خواندن آیات ۱ تا ۱۱ سوره‌ی ق

۲- تقویت علاقه به خواندن زیبای این آیات از طریق گوش‌دادن به نوار

۳- آشنایی با معنای برشی از کلمات و عبارات ساده‌ی قرآنی

۴- آشنایی با پیام قرآنی درباره‌ی آداب شنیدن قرآن کریم

۵- توانایی نسی خواندن آیات سوره‌ی ق از روی قرآن کامل

### روش آموزش

#### جلسه‌ی اول

۱- **پیش‌خوانی آیات درس:** به دانش‌آموzan فرصت کوتاهی بدھید تا درس را آهسته برای خود بخوانند.

**درس ۳**

جلسه اول

این درس را اشنا زدن خط بخواه.

سوره‌ی ق، آیات ۱ تا ۱۱

آمده بالله من الشفاعة الترجم

۱. يَسِّمُ اللَّهُ الْوَحْيَ التَّرْجِيم
۲. قُوَّاتُ الْقُرْآنِ التَّحْمِيد
۳. قُوَّاتُ الْقُرْآنِ التَّحْمِيد
۴. يَلْعَجُوا أَنْ جَاءُوكُمْ مُّتَذَمِّنُمْ
۵. لَقَنَ الْكَافِرُونَ هَذَا شَيْءٌ فَاجْعِلْ
۶. إِذَا مَلَأْتَ وَكْتَارِبَكَ
۷. فَلَكَ رَجْمٌ بَعْدَ
۸. لَمْ يَعْلَمْنَا مَا تَنْلَعِصُ الْأَرْضُ بِشَهْمِ



150



卷之三

**تعریف اول**- آنکه درین رازخوازگوش نکن، و باشان مادرن هست، هررا آن بخواب.

**تمرین ۲۰**- مدلی صحیح لغات فارسی را انتخاب کنید.

زن	لعل	الشداد
رض	لله	الرضا
شکر	مولي	العباد
لکور	ملطف	الكابرون
بروكلی	بروك	الحل
س	سها	السترة

آخرین سوره - محتوی هزارات غرامی را آنجل کن

三

卷之三

11 of 12

[View Details](#)

دیکشنری اسلام

سازمان اسناد و کتابخانه ملی

### ۲- روخوانی آیات درس: هر یک از دانش آموزان

یک سطر از آیات را می‌خواند و دیگران خط می‌برند. آموزگار بر خواندن و خط‌بند آنان نظارت می‌کند. بر صحیح خواندن حروف مقطعه و سایر کلمات و عبارات توجه و تأکید داشته باشید و اشکالات دانش‌آموزان را به شیوه‌ی مناسب که در بخش کلیات این کتاب و دو درس قبل آمده است، برطرف کنید.

**۳- قرائت همراه با نوار:** قرائت آیات ۱ تا ۱۱ سوره‌ی بقره را از نوار پخش کنید و از دانش‌آموزان بخواهید هم‌زمان با قرائت نوار، متن آیات را از روی کتاب خود خط بدهد، یاد اوّل گوش کنند و یاد دوم هم‌اه نوار بخوانند.

**۴- فردهوانی آیات درس:** ابتدا از دانش آموزان داوطلب و سپس از دیگر دانش آموزان بخواهید هر کدام، یک سطر از عبارات قرآنی درس را با صدای بلند و حتی الامکان شیشه به نوار برای کلاس بخوانند.

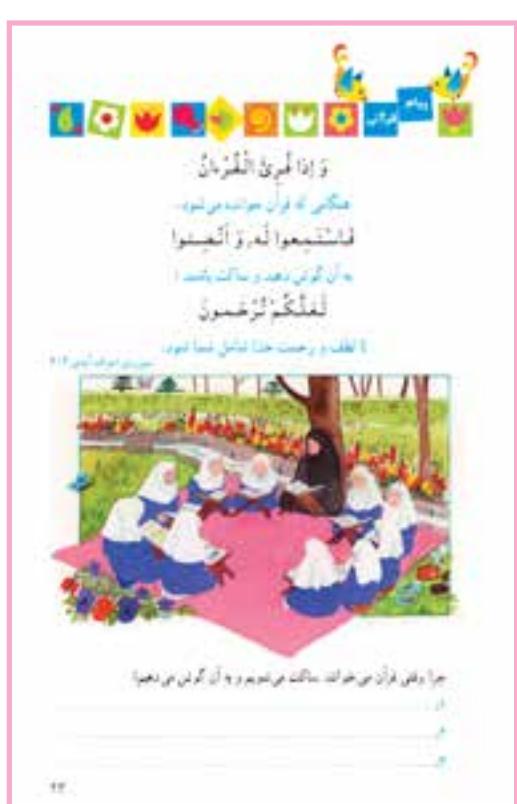
## جلسه‌ی دوم (کار در کلاس)

**تمرین اول:** نوار آیات ۱ تا ۱۱ سوره‌ی ق را پختن کنید تا دانش‌آموزان ضمن گوش دادن به قرائت آیات، از روی کتاب خود خط ببرند.

**تمرین دوم:** دانش‌آموزان در گروه‌های دو یا سه نفره پس از تلاش فردی و مشورت با اعضای گروه، معنای صحیح کلمات قرآنی را در قسمت مربوطه علامت می‌زنند.

<input type="checkbox"/> زمین	<input type="checkbox"/> آسمان	۱- سَمَاءُ :
<input type="checkbox"/> زمین	<input type="checkbox"/> آسمان	۲- أَرْضٌ :
<input type="checkbox"/> بندگان	<input type="checkbox"/> مؤمنان	۳- عِبَادٌ :
<input type="checkbox"/> کافران	<input type="checkbox"/> منافقان	۴- كَافِرُونَ :
<input type="checkbox"/> درخت انگور	<input type="checkbox"/> درخت خرما	۵- نَخْلٌ :
<input type="checkbox"/> چیز	<input type="checkbox"/> چیزها	۶- شَيْءٌ :

**تمرین سوم:** دانش‌آموزان در گروه‌های دو یا سه نفره پس از تلاش فردی و مشورت با اعضای گروه خود، معنای عبارات قرآنی را کامل کرده و در کتاب خود می‌نویسند. آن‌گاه هر سطر همراه با ترجمه‌ی آن، توسط یک دانش‌آموز خوانده شده و در صورت نیاز تصحیح می‌شود. توجه کنید که دانش‌آموزان با دقت و صحیح عبارات قرآنی را بخوانند.



۲۸۲ بقره،

۱- وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

وَخَدا به هر چیز دانست.

۲- عَيْنًا يَشْرَبُ بِهَا عِبَادُ اللَّهِ

اسنان، ۶ چشم‌های که می‌نوشند از آن بندگان خدا

۳- الَّمْ تَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاءِ وَ

الْأَرْضِ ۷۰ حج، آیا نمی‌دانی که خدا می‌داند آن چه در آسمان و زمین

است؟

### آموزش پیام قرآنی

از چند دانش‌آموز بخواهید آیه و ترجمه‌ی پیام را بخوانند، آن‌گاه دانش‌آموزان در گروه‌های چند نفره درباره‌ی مفهوم پیام با یک‌دیگر به گفت‌وگو می‌پردازند و با هم فکری اعضای گروه ابتدا به پرسشی که در زیر تصویر پیام آمده پاسخ می‌دهند و هر گروه نظرات خود را در این باره بیان می‌کند.

دلیل لزوم سکوت و گوش دادن به آیات قرآن کریم می تواند موارد زیر باشد :

- ۱- گوش دادن به حرف هر کس، احترام به اوست. قرآن کلام خداست هر وقت آیات را می شنویم باید به سخن خدا گوش دهیم.

۲- گوش دادن یا دقت، موجب اندیشه و تفکر در آن کلام می شود.

۳- سخن نگفتن و گوش دادن به آیات قرآن، فضا را برای شنیدن دیگران آماده می کند.

در پایان این جلسه، انجام تکلیف انس با قرآن در خانه به ویژه آخرین تمرين آن را به دانشآموزان گوشزد کنید.

### جلسه‌ی سوم (انس با قرآن در خانه)

همان طور که قبلاً گفته شد این جلسه، مخصوص پرسش و ارزش یابی است. قبل از انجام تمرين‌ها از دانشآموزان سؤال کنید این تمرين‌ها را در خانه انجام داده‌اند یا خیر. با پرسش یا هر شیوه‌ی مناسب دیگری انجام فعالیت‌های این جلسه را بررسی کنید. دانشآموزان منظم را تشویق نموده و کسانی را که در انجام تکالیف خود کوتاهی می کنند به شیوه‌ی مناسب به انجام این کار ترغیب کنید.

**تمرين اول:** از هر دانشآموز بخواهید یک یا دو سطر از آیات درس را با صدای بلند و حتی الامکان شبیه به نوار بخواند و دیگران از روی کتاب خط ببرند. توانایی دانشآموز ارزیابی شده و امتیاز او در دفتر کلاس ثبت می شود.

**تمرين دوم:** از دانشآموزان بخواهید این عبارات قرآنی را بخوانند و به شیوه‌ی مناسبی مانند توصیه‌های پیشنهادی درس قبل، صحت تشخیص حروف ناخوانا را بررسی کنید.

جلسه‌ی سوم

تمرين اول: آیات درس را همراه با ترتیبی ای بخوانید. بعیی آنها با صدای بلند نوار خوانند کنید.

تمرين دو: این عبارات قرآنی را بخوانید و حروف ناخوانای آنها را مشخص کنید.

۱- **أَكْفُرُ**  
۲- **لَا تَهْمِسُوا لَا تَخْرُسُوا**  
۳- **وَرَسُلًا أَنْهَا فَلَمْ يَكُنْ**  
۴- **فَلَمْ يَكُنْ**  
۵- **وَمَا ذَكَرْتُمْ**  
۶- **أَنْهَى عَيْدَانِي**  
۷- **أَنَّكُنَّ الشَّافِعِينَ**  
۸- **فَاللَّهُ أَعْلَمُ أَرْجُوا لَهُ الْغُرْبَةَ**

تمرين سوم: آیات ۱ تا ۸ سوره نور از زویی صفحه ۱۰۶، بخوانید. سعی کنید نوار خوانند کنید.

۹- **وَإِذْ نَزَّلْنَا عَلَيْكُمْ آيَاتٍ أَنْهَا لَمْ تَرَوْنَ**

حروف ناخوانا و ترجمه‌ی عبارات این تمرین به شرح زیر است:  
همان طور که قبلاً گفته شد، بیان ترجمه‌ی عبارات برای دانشآموزان ضرورتی ندارد.

آل عمران، ۱۳۹

۱- وَ لَا تَهْنُوا وَ لَا تَحْزِنُوا

و سست نشوید و اندوهگین نشوید

۲- رَسُولًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ

پیامبری گواه بر شما

۳- فَتَّى يَذْكُرُهُمْ

جوانی یاد می‌کرد آن‌ها را

۴- وَاءَتِ ذَا الْقُرْبَى حَقَّهُ

و پیرداز به خویشاوند حقش را

۵- نَّيَّئِ عِبَادِي

خبر ده بندگانم را

۶- قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ<sup>۱</sup>

قطعاً رستگار شدند مؤمنان

۷- قَالُوا تَحْنُ أُولُوا قُوَّةٍ

گفتند: ما صاحبان قدرتیم

مؤمنون، ۱

حجر، ۴۹

ابراهیم، ۶۰

اسراء، ۲۶

نحل، ۳۳



**تمرین سوم:** از دانشآموزان بخواهید هر کدام  
یک سطر از آیات ۱ تا ۱۵ سوره‌ی «ق» را از روی  
صفحه‌ی پایانی این درس بخوانند. این تمرین را به میزانی  
که در کلاس وقت دارید انجام دهید و در صورت نیاز  
برخی از توضیحات لازم درباره‌ی رسم الخط این آیات را  
مطابق آن‌چه که در درس اوّل کتاب دانشآموزان آمده  
است در حد ضرورت و به اختصار برای دانشآموزان  
یافی کنید. دانشآموزان موفق را تشویق کرده، ولی توجه  
داشته باشد اگر دانشآموزی در خواندن آیات از روی  
این صفحه توفیق کافی نداشت، هیچ نمره‌ای از ارزش‌یابی  
مستمر یا پایانی او کسر نمی‌شود.

۱- در این دو کلمه پایه‌ی همزه (ی، و) ناخوانا و خود همزه خواناست.

## دانستنی‌های آموزگار

### درباره‌ی سوره‌ی قاف

این سوره، پنجمین سوره‌ی قرآن کریم است و ۴۵ آیه‌ی اوّل آن آمده است. این سوره از مسئله‌ی معاد و از این که چگونه انسان‌ها بعد از مردن و پوسیده شدن اجسادشان دوباره زنده می‌شوند، یاد می‌کند؛ و نیز با اشاره به انکار، سردرگمی و تعجب کافران از مسئله‌ی نبوت به سخنان باطل آنان پاسخ می‌دهد که آیا به آسمان بالای سرشار نگاه نکرده‌اند که چگونه خدا آن را برآفراشته و آراسته است و این که خدا در برای چشمنشان زمین مرده را زنده و درخت خشک را بارور می‌کند. در ادامه به ذکر وضعیت روز قیامت می‌پردازد و نهایتاً دستوراتی به پیامبر اکرم صلی الله علیه و آله می‌دهد.

برگرفته از داشتنامه‌ی قرآن و قرآن پژوهی

### گامی به سوی درک معنای آیات قرآن

**الف** با استفاده از ترجمه‌ی آیات درس، معنای صحیح کلمات را انتخاب کنید.

- |                       |                                       |                      |                                      |
|-----------------------|---------------------------------------|----------------------|--------------------------------------|
| ۱- <b>كَذَبُوا بِ</b> | <input type="checkbox"/> ایمان آوردند | ۲- <b>نَزَّلْنَا</b> | <input type="checkbox"/> تکذیب کردند |
| ۳- <b>مَاء</b>        | <input type="checkbox"/> فرستادیم     | ۴- <b>أَبَ</b>       | <input type="checkbox"/> نازل کردیم  |
| ۵- <b>عَبْدٌ</b>      | <input type="checkbox"/> هوا          | ۶- <b>مُبَارَكٌ</b>  | <input type="checkbox"/> آب          |
|                       | <input type="checkbox"/> بند          |                      | <input type="checkbox"/> عید         |
|                       | <input type="checkbox"/> معبد         |                      |                                      |

**ب** ترجمه‌ی عبارات قرآنی زیر را به کمک آموخته‌های خود، تمرین‌های کار در کلاس و معنای لغات داده شده، کامل کنید.

هذا : این	الذین : کسانی که	نا : ما
کل : هر، همه	قال : گفت	أنزلنا : نازل کردیم
ی : من	خلق : آفرید	ه : آن، او، ش

انعام، ۲۱

۱- قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ  
قطعاً ضرر کردند ... ... دیدار ... را

حجر، ۹

۲- إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ

نور، ۴۵

۳- وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِنْ مَاءٍ

انبیاء، ۵۰

۴- وَهَذَا ذِكْرٌ مُبَارَكٌ أَنْزَلْنَاهُ

مریم، ۳۰

۵- وَ ... يَادَاوِرِي ... است که ... را

قالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ

... ... ... ... هستم.

۱- إِنَّا = إِنْ + نا  
۲- إِنِّي = إِنْ + ای

## آموزش آیات ۶۹ تا ۷۳ سوره‌ی هود

### اهداف

- ۱- توانایی خواندن آیات ۶۹ تا ۷۳ سوره‌ی هود
- ۲- تقویت علاوه به زیبا خواندن این آیات از طریق گوش‌دادن به نوار
- ۳- آشنایی با معنای برخی از کلمات و عبارات ساده‌ی قرآنی
- ۴- آشنایی با این پیام قرآنی که نیک و بد اعمال ما به خود ما باز می‌گردد.
- ۵- آشنایی با یکی از داستان‌های قرآن درباره‌ی حضرت ابراهیم علیه‌السلام
- ۶- توانایی نسی خواندن آیات ۶۳ تا ۸۱ سوره‌ی هود از روی قرآن کامل

### روش آموزش جلسه‌ی اول

برای ایجاد انگیزه در این درس، می‌توانید ابتدا داستان بشارت فرشتگان به حضرت ابراهیم علیه‌السلام را با

**دروس ۴**

جلسه‌ی اول

آیات درس را با انشای داشن خط بخواهند.

**سوره‌ی هود، آیات ۶۹ تا ۷۳**

لهم باللہ من استطاعہ اذمع  
بسم اللہ الرحمن الرحيم

۱- وَلَقَدْ جَاءَنِي إِلَيْهِ ابْرَاهِيمُ بِالْمُشْرِقِ  
فَرَأَى مُصْرِنَةً لِمَنْ يَرِيدُ مُهَاجَرَةً اِلَيْهِ

۲- فَلَمَّا سَلَّمَ أَنَّا قَالَ سَلَامٌ  
وَلَمَّا كَانَ مُهَاجِرًا صَرَّحَ لِهِ أَنَّهُ يَرِيدُ إِلَيْهِ

۳- فَمَا لَيْثَ أَنْ جَاءَ بِعَلَيْهِ خَيْرٌ  
وَمَنْ طَلَبَتْ لَهُ الْجَنَّةَ فَإِنَّمَا يَرِيدُ إِلَيْهِ

۴- لَتَسْأَلُنِي أَنَّدِيْهِمْ لَا تَعْلَمُ (اللَّهُ) نَكِيرَهُمْ  
الْجَنُونُ لِمَنْ دَهْرَهُنَّهُ لَهُمْ مِنْ دُنْدُنٍ لَكَبِيرٍ

۵- وَأَنْجَسْ بِشَهْمٍ خَيْرٌ  
وَالْأَنْجَسُ

۶- غَالِبًا لَا تَخْفِي إِلَى أَرْسَلْنَا إِلَيْهِ قَوْمَ الْوَطَّ  
كَلَمَ بَرَسَنْ، مَا الْمُكَلَّكَنْ حَدَّ مُهَاجِرَهُ بِهِ مُهَاجِرَهُ فَرَسَدَهُ

۷- وَإِنَّا كَمْ قَاتَبْنَاهُ لِضَعْجَكَ  
فَمَنْ مُهَاجِرَهُ لِلْمُكَلَّكَنْ بِهِ مُهَاجِرَهُ فَرَسَدَهُ لِلْمُهَاجِرَهُ

۸- لَتَشْرِنَاهَا بِإِسْتَحْقَاقِ  
يَدَوْمِهِنْ، مُهَاجِرَهُ لِلْمُهَاجِرَهُ بِهِ مُهَاجِرَهُ فَرَسَدَهُ

۹- وَمِنْ قَرَاءَهُ إِشْحَقَيْ بِعَقْرَبَهُ  
وَمَدَّ إِسْتَحْقَاقَهُ لِلْمُهَاجِرَهُ بِهِ مُهَاجِرَهُ فَرَسَدَهُ

۱۰- قَاتَبَنَاهُ لِلْمُهَاجِرَهُ  
فَمَنْ مُهَاجِرَهُ لِلْمُهَاجِرَهُ بِهِ مُهَاجِرَهُ فَرَسَدَهُ

۱۱- وَهَذَا يَعْلَمُ شَتْحَنَا  
فَمُهَاجِرَهُ مُهَاجِرَهُ لِلْمُهَاجِرَهُ

۱۲- إِنْ هَذَا لَشَنْ؟ فَجَبَتْ  
فَمَنْ مُهَاجِرَهُ لِلْمُهَاجِرَهُ

۱۳- قَدْلَوْلَعْجِينَ مِنْ أَنْرِ اللَّهِ  
فَمَكَارَكَهُ لِلْمُهَاجِرَهُ لِلْمُهَاجِرَهُ

۱۴- رَحْمَةَ اللَّهِ وَبِرِّهِ كَمْ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْأَنْتَهَى  
رَحْمَتَهُنَّهُنَّهُ وَبِرِّهِنَّهُنَّهُ

۱۵- إِنَّ اللَّهَ خَمِدَ تَجْهِيدَ  
كَمْ مُهَاجِرَهُ مُهَاجِرَهُ وَالْمُهَاجِرَهُ

۱۶- الْمُنْ لَهُنَّ دُرِسَنْ رَا إِلَوْزَرَ كَمْ كَمْ وَبَاشَنَهُنَّهُ دَاهَنَهُ خطَهُ مُهَاجِرَهُ لِلْمُهَاجِرَهُ

۱۷- الْمُنْ لَهُنَّ دُرِسَنْ رَا إِلَوْزَرَ كَمْ كَمْ وَبَاشَنَهُنَّهُ دَاهَنَهُ خطَهُ مُهَاجِرَهُ لِلْمُهَاجِرَهُ

استفاده از یکی از روش‌های داستان‌گویی برای دانش‌آموزان تعریف کنید و سپس توجه آنان را به ترجمه‌ی برخی از آیات این سوره که همین داستان را بیان می‌کند جلب کنید. آن‌گاه طی مراحل زیر، تدریس درس را ادامه دهید:

**۱- پیشخوانی آیات درس:** به دانشآموزان فرصت کوتاهی بدهید تا درس را آهسته برای خود بخوانند.

**۲- روحانی آیات درس:** هر دانشآموز یک یا دو سطر از آیات درس را می‌خواند و دیگران خط می‌برند

و آموزگار بر خطبردن و خواندن دانشآموزان ناظارت می‌کند.

**۳- قرائت همراه با نوار:** قرائت آیات ۶۹ تا ۷۳ سوره‌ی هود را از نوار پخش کنید و از دانش‌آموzan بخواهید هر جمله را بار اول گوش کنند و بار دوم همراه نوار بخوانند. شما نیز بر خواندن و خطبردن دانش‌آموzan نظارت کنید.

**۴- فرخانی آیات درس:** ابتدا از دانشآموزان داوطلب و سپس از دیگر دانشآموزان بخواهید هر کدام یک سطر از عبارات قرآنی درس را با صدای بلند و حتی الامکان شبیه به نوار برای کلاس بخوانند.

جلسه‌ی دوم (کار در کلاس)

**تمرین اول:** قرائت آیات ۶۹ تا ۷۳ سوره‌ی هود را از نوار پخش کنید تا داش آموزان ضمن گوش دادن به قرائت آیات، از روی کتاب خود، خط پرند و همراه نوار پخوانند.

**تمرین دوم:** دانش آموزان در گروه های دو یا سه نفره پس از تلاش فردی و مشورت با اعضای گروه، معنای صحیح کلمات قرآنی را در کتاب خود بنویسند. آن گاه هر کلمه یا ترکیب قرآنی همراه با ترجمه‌ی آن توسط یک دانش آموز خوانده شده و در صورت نیاز تصحیح می‌شود.

- ١- بُشْرَى: بشارت، مژده
- ٢- مَجِيد: با عظمت
- ٣- أَمْرُ اللَّهِ: کار خدا
- ٤- رَحْمَةُ اللَّهِ: رحمت خدا
- ٥- أَهْلَ الْبَيْتِ: خاندان، اهل خانه

**تمرین سوم:** داشن آموزان در گروههای دو یا سه نفره پس از تلاش فردی و مشورت با اعضای گروه خود، معنای عبارات قرآنی را کامل کرده و در کتاب خود می‌نویسند. آن گاه هر سطر همراه با ترجمه‌ی آن، توسط یک داشن آموز خوانده شده و در صورت نیاز تصحیح می‌شود. توجه کنید که داشن آموزان با دقت و صحیح عبارات قرآنی را بخوانند.

ق، ۱

١- وَالْقُرْءَانُ الْمَجِيدُ

سوگند به قرآن با عظمت

نحل، ۸۹

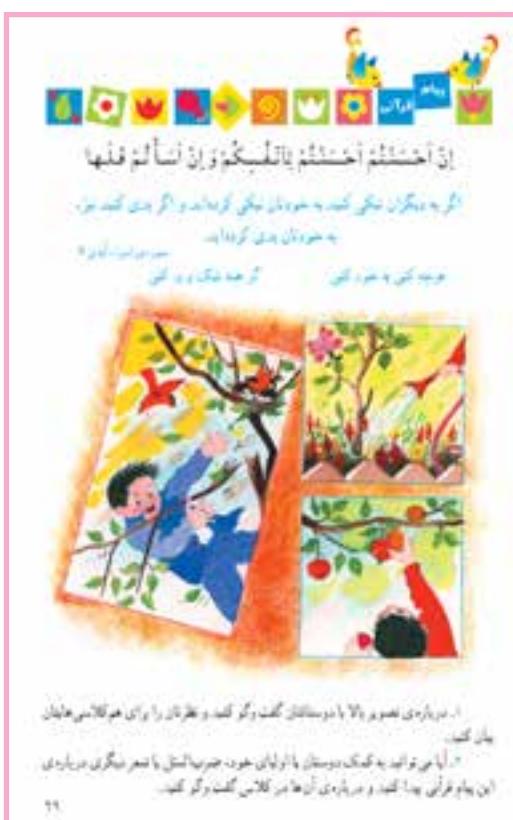
٢- وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ

و هدایت و رحمت و بشارت برای مسلمانان.

هود، ۷۳

٣- رَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ عَلَيْكُمْ أَهْلَ الْبَيْتِ

رحمت خدا و برکات او بر شما خاندان باد.



### آموزش پیام قرآنی

از چند داشن آموز بخواهید پیام قرآنی و ترجمه‌ی آن را بخوانند، سپس درباره‌ی شعر و تصویر کتاب با یک دیگر بحث و گفت‌و‌گو کنند و نظرات خود را برای کلاس بیان کنند. پیشنهاد می‌شود برای هر یک از گروه‌ها مناسب با توانمندی آنان فعالیت‌هایی مانند اجرای یک نمایش کوتاه درباره‌ی این پیام قرآنی، پیدا کردن ضرب المثل یا شعر مناسب دیگری، کشیدن نقاشی، نوشتن یک خاطره و یا انشا در این مورد در نظر بگیرید؛ و در فرصتی مناسب گروه‌ها کار خود را به کلاس ارائه دهند.

برخی از ضرب المثل‌ها یا اشعار در این زمینه به شرح زیر است :

که ایزد در بیابان تدهد باز  
که واجب شد طبیعت را مکافات  
سوی ما آید نداها را صدا

- ١- تو نیکی می‌کن و در دجله انداز
- ٢- چو بد کردی مشو ایمن زآفات
- ٣- این جهان کوه است و فعل ما ندا

**۴** از هر دست که بدھی از همان دست می‌گیری

**۵** چاه مکن بهر کسی، اول خودت دوم کسی

**بیان داستان:** همان‌طور که در بخش کلیات بیان شد یکی از روش‌های جذاب ارائه‌ی مفاهیم، بیان آن‌ها به

### بشارت



بند لعنه‌هد از بروزه مهستان به خدا، حضرت ابراهیم از املک هرون آشده و بد  
حضرت می‌گردید: سارا باخواهد می‌خواهد بزرگی خود را برای مهستان احراز کنم.  
سارا باخواهد می‌خواهد: اگر نسنا به من نیک کنی، کتاب خوبی از گوشه‌ی برای مهستان  
پاسخ‌داده می‌گیریم.  
حضرت ابراهیم در میانی که خود را برای این کار آماده می‌گردید، می‌گفت: کتاب  
گوستگان، آن هم دست پادشاه را برای هرون بفرستند.

سارا طرف فدا را به انانی می‌برد. حضرت ابراهیم از جانشید عیشه، طرف فدا را از  
دست حضرت می‌گیرد و بر سر سلطه‌ی اش از این می‌برد: برو به مهستان می‌گردید: و می‌گفت: و می‌گفت: و می‌گفت:  
بلوکسالان خدا ببرد عیشه، مهستان بخواهد اینست. حضرت ابراهیم در میانی که از زنگار آریها  
نهجت گردید، باز هم طرف می‌گردید: ما را بروانیم همه‌گیر را گرسنه از خانه رونکنیم  
تکی از مهستان را برویم حضرت ابراهیم از کند می‌گردید: مگر از چنانی ایشان خدا  
ما فرستگان خدا را ببریم و فرستگان خانی را به خانی ایشان هاداریم، سارا این که از خانه‌ورون  
مهستان بگران خواهد بود، با این سخنها، ترستن خود ریخته و من همچند: آن گذل فرستگان از این  
می‌ردد: ما هرون را ای نسنا می‌دانیم: داریم: بیرون گذاشت: نوایا از این کرد: است که بدری و نام  
لشنان و بعد از آن خود را ای به آن بطریب و سما خلاص کرد.

سارا بطری می‌آمد و با صحبت می‌گردید: دیگر از عالمگشته است، من و او را ای بچادر  
شدن خیلی بیهیم... ابراهیم که هنوز سالک است، آنها بیشتر کمک به خانه بار می‌شود.  
فرستگان را به سارا می‌دانند: می‌گوید: آیا از فدرت‌هذا نهجهت می‌کنی: و حضنه و  
روکت‌هذا و عذر ای نسنا: ای فرستگان: باز از این حضرت ابراهیم و حضرت از عالم خارج  
می‌شوند.

چشم‌های سارا از شکار و آسوده وی می‌زند: و نسک، نهونی و گویانی می‌جنگند.  
حضرت ابراهیم به نمک‌کاره ای اطفل آنها: و سعادت می‌برد: و سارا این در بخشت مر حضرت می‌شوند: می‌گویند: نمک به جانک می‌آیند.

شیوه‌ی داستان است. معمولاً دانش‌آموzan با داستان‌های قرآنی آشنا هستند، از این‌رو شما می‌توانید از آنان بخواهید که داستان را به صورت نمایش برای دوستان خود اجرا کنند و یا می‌توانید به شیوه‌ی جذاب و مناسب دیگری که تشخیص می‌دهید و در توان دارید، داستان را برای دانش‌آموzan تعریف کنید. به خاطر داشته باشید حتماً دانش‌آموzan یک بار داستان را از روی متن کتاب، در کلاس بخوانند.

در پایان این جلسه، یادآوری کنید که تمرین‌های انس با قرآن در خانه انجام شود.

### جلسه‌ی سوم (انس با قرآن در خانه)

این جلسه مخصوص پرسش و ارزیابی دانش‌آموzan است. از آن‌جا که ممکن است فرصت ارزیابی از همه‌ی دانش‌آموzan فراهم شود پیشنهاد می‌شود در هر جلسه‌ی پرسش، تعدادی از دانش‌آموzan ارزیابی شوند. سعی کنید در هر نیم سال، هر دانش‌آموز چند بار ارزیابی شود.

**تمرین اول:** از هر دانش‌آموز بخواهید یک یا دو سطر از آیات درس را با صدای بلند و حتی الامکان شبیه نوار بخواند و سایر دانش‌آموzan از روی کتاب خط ببرند. خواندن ترجمه‌ی آیات در کلاس ضرورت ندارد. خواندن ترجمه توسط دانش‌آموzan در خانه کفايت می‌کند.

**تمرین دوم:** هر سطر از عبارات قرآنی این تمرین، توسط چند دانش‌آموز خوانده می‌شود. توانایی این دانش‌آموzan را ارزیابی کرده و به آن‌ها نمره دهید. همان‌طور که قبلًاً بیان شد صحیح خواندن آیات، کفايت می‌کند؛ اما خوب است به یکی از روش‌هایی که در درس دوم بیان شده است نحوه‌ی انجام اتصالات به وسیله‌ی فلش را بررسی کنید. اتصالات در این آیات و ترجمه‌ی آن‌ها به شرح زیر است:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
حَمْ \* تَزْرِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ

حَامِيمْ \* فَرُوْ فَرْسَتَادِنْ كِتَابْ (قرآن) از سُوی خَدَائِي با عَزَّتْ وَ حَكِيمْ  
ما خَلَقَنَا السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضَ وَ ما بَيْنَهُما  
خَلَقَنَا السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضَ وَ ما بَيْنَهُما

خَلَقَنَا السَّمَاوَاتِ وَ زَمِينَ وَ آنِچَه را که بین آن دو است

احقاف، ۱-۳

إِلَّا بِالْحَقِّ وَ أَجَلٌ مُسَمَّى

مَگر به حق و سرآمدی مشخص

**تمرین سوم:** این تمرین را نیز به شیوه‌ی مناسبی مورد ارزیابی قرار دهید. برای تنوع می‌توانید از یک داشن‌آموز بخواهید یک ترکیب را به حالت غیر وقف، و از داشن‌آموز دیگری بخواهید همان ترکیب را به حالت وقف بخواند.

حالت وقف و ترجمه‌ی ترکیب‌ها به شرح زیر است.

**یُشَرَّكَ سُدِّیٌّ: بِيَهُودَةِ رَهَا مِيْشُودُ؟!**

**عُلَامَّا زَكِّيَا: نُوْجَوَانِي پَاكِ**

**مَكَانًا سُوْىٌ: جَائِي هُموَارِ**

**غَفُورًا رَحِيْمَا: آْمَرْزَنَدَهِيْ مَهْرَبَانِ**

**عَسَلِ مُصَقَّفِي: عَسل خَالِصِ**

**تمرین چهارم:** از داشن‌آموزان بخواهید هر کدام یک سطر از آیات ۶۳ تا ۸۱ سوره‌ی هود را از روی دو صفحه‌ی پایانی این درس بخوانند. این تمرین را به میزانی که در کلاس وقت دارید انجام دهید و در صورت نیاز، برخی از توضیحات لازم درباره‌ی رسم الخط این آیات را مطابق آن‌چه که در درس اول کتاب داشن‌آموزان آمده است در حد ضرورت و به اختصار برای داشن‌آموزان بیان کنید. داشن‌آموزان موفق را تشویق کنید. توجه داشته باشد آن‌هایی که در خواندن آیات از روی این صفحه توفيق کافی ندارند، هیچ نمره‌ای از ارزش‌یابی مستمر یا پایانی آن‌ها کسر نمی‌شود.



## دانستنی‌های آموزگار

### درباره‌ی سوره‌ی هود

این سوره، یازدهمین سوره‌ی قرآن کریم است و ۱۲۳ آیه دارد. نام آن در آیه‌ی پنجه و سومش آمده است. محتوای آن عبارت است از :

- ۱- اشاره به سرگذشت پیامبران پیشین همچون حضرت نوح، حضرت هود، حضرت صالح، حضرت ابراهیم، حضرت لوط، حضرت موسی‌علیهم السلام و مبارزات دامنه‌دارشان بر ضد شرک و کفر و انحراف و ستمگری که با وجود نفرات کم بر دشمنان بسیار پیروز شدند. این سرگذشت‌ها هم آرامش خاطری برای پیامبر و مؤمنان در برابر انبوه دشمنان بوده و هم درس عبرتی برای مخالفان نیرومندان.
- ۲- مبارزه با شرک و بت‌پرستی و توجه به معاد و صدق دعوت پیامبر و استقامت مؤمنان و تهدید دشمنان. برگرفته از فرهنگ اصطلاحات قرآنی

### گامی به سوی درک معنای آیات قرآن

**الف** - با استفاده از ترجمه‌ی آیات درس، معنای صحیح کلمات را انتخاب کنید.

۱- رَأَيْ دید  می‌بیند

۲- حَمِيد

مورد ستایش

با عظمت

آورد

۳- جَاءَ بِ

آمد

گفتند

۴- قَالُ

گفت

گفند

۵- قَالُوا

می‌بینید

آورد

گفتند

گفند

آمد

با عظمت

مورد ستایش

بِنِيَّا

آیَهَا

اِيَّا

شَمَا

آنْتُمْ

شَمَا

بِنِيَّا

عَالَمَيْنَ

جَهَانَ هَا

مَعَ

بِنِيَّا

## آموزش آیه‌ی ۱۷۷ سوره‌ی بقره

### اهداف

- ۱- توانایی خواندن آیه‌ی ۱۷۷ سوره‌ی بقره
- ۲- تقویت علاقه به زیبا خواندن این آیه از طریق گوش دادن به نوار
- ۳- آشنایی با معنای برخی از کلمات و عبارات ساده‌ی قرآنی
- ۴- آشنایی با پیام قرآنی درباره‌ی وفای به عهد
- ۵- توانایی خواندن آیات ۱۷۷ تا ۱۸۱ سوره‌ی بقره از روی قرآن کامل
- ۶- تقویت توانایی و علاقه به خواندن قرآن از روی مصحف (قرآن کامل)

### روش آموزش جلسه‌ی اول

برای ایجاد انگیزه می‌توانید موضوع تغییر قبله را که در آغاز آیه‌ی ۱۷۷ سوره‌ی بقره آمده است، با توجه به

درس ۵



**مطلب اول:** آیات درس را با شان دارن خط بخوبی.

**مطلب دوم:** آیه ۱۷۷ سوره بقره را مطلع شدادر الزمیح  
بسم الله الرحمن الرحيم  
لشین القرآن تولوا و موهلمکم قبل الشیری و الشغیری

**مطلب سوم:** آیه ۱۷۷ سوره بقره را مطلع شدادر الزمیح  
و لکین آیه‌ی من ماضی بالله العظیم الایم  
و می‌خواهم از این آیه است که در خود از آن مطلع شدادر الزمیح

**مطلب چهارم:** آیه ۱۷۷ سوره بقره را مطلع شدادر الزمیح  
و دلالاتی کو و الکتاب و الشیئین

**مطلب پنجم:** آیه ۱۷۷ سوره بقره را مطلع شدادر الزمیح  
و ناسی النسال قتلی خیه.

۱- قُلْ يَعْلَمُ الظَّبَابُ وَ الْمَدَامُ وَ الْمَأْكِينُ  
وَ مَوْلَانَ حَسَدٍ وَ مَصَانِدَ حَسَدٍ

۲- وَ بَيْنَ الْكَبَيلِ وَ الشَّاتِئَيْنِ وَ فِي التَّرْقَابِ  
فَوْرَ أَمْدَادِ كَلْمَرِ بِرْ جَوَادِ السَّكَارِ وَ إِلَى الْأَرْضِ السَّادِهِ بِرْ جَوَادِ الْكَلَارِ  
لَمَوْلَادِ لَدَادِ لَدَادِ

۳- وَ أَنَّمَا الْعَصَلَةُ فِي مَائِي الرَّكَاءِ  
وَ لَمَّا مَطَّا وَ دَكَّا رَأَيَهُمْ مَنْتَهِيَنَّ مِنْ كَذَرِ (كَذَرِ) مَنْيَانِ

۴- وَ الْمَوْقُونَ يَعْتَدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا  
وَ لَكَلِّ لَهَدِهِ وَ دَهَدِهِ وَ دَهَدِهِ

۵- وَ الْعَابِرِينَ فِي الْجَنَاحَةِ وَ الظَّرَاءِ وَ مِنَ الْجَنَاحِ  
وَ حَلَّ فَرَسِيَّهُ وَ دَكَّانِهِ وَ دَكَّانِهِ وَ دَكَّانِهِ

۶- وَ أَوْلَيْكُ الدِّينِ سَلَّمُوا  
أَوْلَيْهِتَ لَهُنْ لَهُنْ مَوْلَادَهُنْ

۷- وَ أَوْلَيْكُ هُمُ الْمُتَلَقِّونَ  
وَ لَمَّا هَلَّ لَهُنَّ لَهُنَّ

۸- (یعنی که مطلع شدادر الزمیح در مکان بوده و مطلع شدادر الزمیح در مکان بوده) مطلع شدادر الزمیح  
و مطلع شدادر الزمیح شکلی می‌فرماید: پایی پسر از هفتاد سالگی پسر از ده ساله، بد اینکه مطلع شدادر  
زمیح مطلع شدادر الزمیح است، مطلع شدادر الزمیح این کار را بخوبی می‌داند و مطلع شدادر الزمیح این  
کار را بخوبی مطلع شدادر الزمیح این کار را بخوبی مطلع شدادر الزمیح این کار را بخوبی مطلع شدادر  
زمیح مطلع شدادر الزمیح این کار را بخوبی مطلع شدادر الزمیح این کار را بخوبی مطلع شدادر الزمیح  
در این بیان کردند است

متن زیرنویس کتاب دانش آموزان برایشان تعریف کنید. آن گاه طی مراحل زیر آیات درس، تدریس و تمرین می‌شود.

**۱- پیشخوانی آیات درس:** مانند دروس قبل فرصت کوتاهی به دانشآموزان بدهید تا آیات درس را برای خود آهسته بخوانند.

**۲- روحانی آیات درس:** هر دانشآموز یک یا دو سطر از آیات درس را می‌خواند و سایر دانشآموزان خط می‌برند و آموزگار بر خط‌بردن و خواندن آنان نظارت می‌کند. پیشنهاد می‌شود برای ایجاد تنوع در کلاس، هر عبارت درس را یک ردیف از دانشآموزان هم صدا بخوانند و دیگران تکرار کنند. این فعالیت علاوه بر تثبیت آموخته‌ها موجب نشاط پیش‌تر داشت آموزان نیز می‌شود.

**۳- قرائت همراه با نوار:** قرائت آیه‌ی ۱۷۷ سوره‌ی بقره را از نوار پخش کنید و از دانش‌آموzan بخواهید به دستور نوار، عمل کنند و هم‌مان از روی کتاب خود خط ببرند.

**۴- فردخوانی آیات درس:** از هر دانشآموز بخواهید یک یا دو سطر از آیات درس را به صورت انفرادی بخواند. چنان‌چه اشکالی در خواندن دانشآموزان وجود داشت با توجه به آن‌چه که در بخش کلیات کتاب آمده است، رفع اشکال کنید.

**آموزش قاعده‌ی مَد:** با نوشتن عبارات یا کلماتی مانند وَ لَا الضَّالِّينَ، مَعَهُ، اُولَئِكَ روی تخته از دانش آموزان بخواهید آن‌ها را بخوانند، سپس به علامت (س) که روی بعضی از حروف این کلمات آمده اشاره کنید و به دانش آموزان بگویید هرگاه این علامت (س) روی صدای‌های کشیده (ـاـيــوــ) باشد، آن‌ها را بیشتر می‌کشیم؛ سپس هر یک از دانش آموزان یکی از عبارات قرآنی را با رعایت قاعده‌ی مَد می‌خواند.

از دانشآموزان بخواهید در حین تمرین با نوار،

سعی کنند مانند قرائت نوار، کلماتی را که علامت مد دارند،

بخش به شرح زیر است:

دریں ترکیب:

**۳**— دقت کنید به میوه‌اش هنگامی که میوه دهد.

۴- و همه‌ی کسانی که با او بودند.

۵- و ایشان رستگاران هستند.



## جلسه‌ی دوم (کار در کلاس)

**تمرین اول:** آیه‌ی ۱۷۷ سوره‌ی بقره را از نوار پخش کنید تا دانشآموزان ضمن گوش‌دادن به قرائت آیات، از روی کتاب خود خط ببرند و همراه نوار بخوانند. بهتر است قبل از قرائت کلماتی که دارای مد هستند، نوار را نگه دارید و از دانشآموزان بخواهید به کشش حرف دارای مد در قرائت نوار و علامت آن در کتاب درسی توجه کنند.

**تمرین دوم:** دانشآموزان در گروه‌های دو یا سه نفره پس از تلاش فردی و مشورت با اعضای گروه، معنای صحیح کلمات قرآنی را در کتاب خود می‌نویسند. آن‌گاه از هر گروه یک نفر، یک کلمه را همراه با معنای آن می‌خواند. در صورت نیاز اشکال دانشآموزان را در قرائت صحیح کلمات و معنای آن‌ها به روش صحیح برطرف کند.

معنای کلمات به شرح زیر است :

- ۱- بِرَّ: نیکی
- ۲- نَبِيٌّ: پیامبران
- ۳- يَتَامَى: یتیمان
- ۴- مَسَاكِينٌ: نیامندان
- ۵- صَلَاتٍ: نماز
- ۶- زَكَاةً: زکا
- ۷- عَهْدٍ: پیمان
- ۸- مُثَقَّونَ: افراد با تقدیر

پیشنهاد می‌شود برای تنوع در انجام تمرین‌های کار در کلاس شیوه‌های زیر را به کار ببرید.

- ۱- از دانشآموزان بخواهید تعدادی مقوای کوچک (در دو رنگ) به اندازه‌ی ۱۰×۱۵ سانتی‌متر تهیه کنند و روی مقواهای یک رنگ، کلمات قرآنی و روی مقواهای رنگ دیگر، معنای کلمات قرآنی تمرین‌های کار در کلاس را بنویسند. سپس کارت‌ها را بین گروه‌های چند نفره در کلاس به گونه‌ای تقسیم کنید که هر جفت کلمه‌ی قرآنی و معنای آن در یک گروه وجود داشته باشد؛ به طور مثال : صلاة ، نماز آن‌گاه با توجه به تعداد کارت‌هایی که به گروه‌ها می‌دهید فرصت مناسبی به آنان بدھید تا کلمات هم معنا را پیدا کنند.

- ۲- کارت‌های کلمات قرآنی را روی میز کارتان بگذارید و کارت‌های معنای کلمات را بین دانشآموزان تقسیم کنید از آنان بخواهید هر کلمه‌ی قرآنی را که نشان می‌دهید، دانشآموزی که کارت معنای آن کلمه نزد اوست با صدای بلند کلمه‌ی قرآنی و معنای آن را بخواند. می‌توان گاهی اوقات کارت معنای یک کلمه را نشان داد تا دانشآموزان کارت کلمه‌ی قرآنی آن را نشان دهند.

**تمرین سوم:** از دانشآموزان بخواهید ابتدا به صورت انفرادی سپس با مشورت با اعضای گروه خود، معنای عبارات قرآنی را پیدا کرده و در جاهای خالی بنویسند. آن‌گاه از هر گروه یک نفر، یک عبارت قرآنی را همراه با ترجمه‌ی آن می‌خواند. از دانشآموزان بخواهید که همیشه عبارات قرآنی را با دقت و صحیح بخوانند. در صورت نیاز اشکالات آن‌ها را در خواندن عبارت یا ترجمه‌ی آن به روش صحیح برطرف کنید.

ترجمه‌ی کامل عبارات به شرح زیر است:

رعد، ۲۰

**۱- الَّذِينَ يُوفُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ**

کسانی که وفا می‌کنند به عهد (بیمان) خدا

مائده، ۲

**۲- وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ**

و یک دیگر را کمک کنید در نیکی و تقوا (یعنی در کارهای خوب به یک دیگر کمک کنید).

توبه، ۴۴

**۳- يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ**

ای پیامبر، مبارزه کن با کافران و منافقان

احزان، ۵۶

**۴- إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلِّوْنَ عَلَى النَّبِيِّ**

قطعاً خدا و فرشتگان او درود می‌فرستند بر پیامبر

بقره، ۸۱

**۵- وَبِالْوَالِدِينِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينَ**

و به پدر و مادر نیکی کنید و به خویشان خود و یتیمان و نیازمندان.

### آموزش پیام قرآنی

یک نفر از دانشآموزان پیام و ترجمه‌ی آن را با صدای بلند می‌خواند؛ سپس گروه‌ها درباره‌ی مفهوم پیام با توجه به تصویر و پرسش کتاب و نیز نکاتی که باید قبل از قول دادن به آن‌ها توجه کنند، گفت و گو می‌کنند و آن‌گاه نظرات خود و داستان و خاطره‌ای را که به نظرشان رسیده است، برای کلاس تعریف می‌کنند. نکات قابل توجه قبل از قول دادن می‌توانند نکات زیر باشد:

**۱- آیا می‌توانم به قول خود عمل کنم؟**

**۲- آیا قول من برای همکاری در یک کار خوب**

است یا نه؟

**۳- آیا نیاز نیست در این کار با آموزگار یا پدر و مادر خود مشورت کنم؟**



## جلسه‌ی سوم (خواندن از روی قرآن)

همان طور که در بخش کلیات کتاب بیان شده است به منظور آشنایی بیشتر دانش آموزان با قرآن کامل، احساس توانایی و اعتماد به نفس در خواندن آن و تحقق هدف آموزش قرآن در دوره‌ی ابتدایی، جلسه‌ی سوم (یک زنگ کامل) این درس و نیز درس‌های ۷، ۹، ۱۱ و ۱۳ به آوردن قرآن کامل به کلاس و خواندن از روی آن اختصاص یافته است. توجه داشته باشید تا زمانی که دانش آموزان قرآن را از روی مصحف نخوانند و تمرین نکنند، احساس نمی‌کنند که قرآن خواندن را آموخته‌اند. از این‌رو، علاوه بر صفحات قرآنی که در پایان هر درس آمده است، یک زنگ کامل برای آوردن مصحف به کلاس و تمرین از روی آن پیش‌بینی شده است. این فعالیت را جدی بگیرید و به طور کامل انجام دهید؛ حتی اگر در مدرسه قرآن کامل ندارید، دانش آموزان را تشویق کنید از خانه قرآن بیاورند.

خواندن قرآن از روی مصحف طی مراحل زیر انجام و تمرین می‌شود:

۱- پس از آوردن قرآن کامل، هر میز حداقل یک جلد قرآن در اختیار داشته باشد.

۲- یک صفحه از قرآن کریم را به طور تصادفی باز کنید و از دانش آموزان بخواهید آن صفحه را بیاورند.

۳- دانش آموزان هر میز با همکاری یک دیگر در ظرف چند دقیقه، چند سطر اول آن صفحه را تمرین می‌کنند.

۴- چند نفر از دانش آموزان داوطلب، هر کدام یک سطر از آن صفحه را قرائت می‌کنند.

ضمن بیان موقیت نسبی دانش آموزان و تشویق آن‌ها، در صورت وجود اشکالات زیاد در خواندن، لازم نیست همه‌ی آن‌ها را تذکر داده و برطرف کنید، به تذکر یکی دو مورد اکتفا کرده و از دانش آموز دیگری بخواهید که خواندن آیات را ادامه دهد.

در پایان این جلسه، یادآوری کنید که فعالیت‌های انس با قرآن در خانه را انجام دهند.

## جلسه‌ی چهارم (انس با قرآن در خانه)

**تمرین اوّل:** از هر دانش آموز بخواهید تا یک یا دو سطر از آیات درس را با صدای بلند و حتی الامکان شبیه نوار بخواند و سایر دانش آموزان از روی کتاب خط ببرند. همان‌طور که قبل گفته شده است، خواندن ترجمه‌ی آیات در کلاس ضرورت ندارد؛ خواندن ترجمه توسط دانش آموزان در خانه کفايت می‌کند.

**تمرین دوم:** بهتر است قبل از شروع کلاس آیه‌ی شریفه‌ی این تمرین (آیه‌ی ۸۲ سوره‌ی إسراء) را روی تخته بنویسید و از دو دانش آموز بخواهید تا هر سطر آن را بخوانند و فلش اتصال را در محل مربوط بگذارند. ترجمه‌ی

از مصالحه با دفتر درس به تصریح کافی، قرآن به کلاس می‌آید.<sup>۱</sup> هر میز حداقل یک کتاب قرآن را در دست داشته باشد. آن کتاب با راهنمایی آموزگار یک صفحه از قرآن را به صورت تصادفی پر کنند. آنها به طور تکرار گردد هر آیات چند سطر اول را می‌شنوند. سپس هر آیه از متن قرآن، آیه‌ای را رایج کلاس بشنید چهار است.



آیه به شرح زیر است :

«و نازل می کنیم از قرآن آن چه را که آن شفا و رحمت برای مؤمنان است، و (این قرآن) ستمگران را جز زبان نمی افزاید.»

**تمرین سوم:** از هر دانش آموز بخواهید یک سطر از عبارات قرآنی را با رعایت قاعده‌ی مذکور بخواند. ترجمه‌ی عبارات به شرح زیر است :

۱- نیست خدایی جز الله

۲- گفتند ایمان آور دیم

۳- پس پاداش داده نمی شود جز مانند آن

تمرين چهارم

دانش با قرآن در خانه

تمرين اول - آيات درس را همراه با ترجمه‌ی آن بخواند. سه کلمه با صدای پنهان بخواند.

تمرين دو - این عبارات قرآنی را بخواند و اصلان را با لفظ منطبق کن.

وَتَنْهَىٰ مِنِ الْمُنْكَرِ مَا تُحِبُّهُ وَمَا تَهْبِهُ إِلَيْكُمْ  
وَلَا يَنْهَا الطَّالِبُونَ (إِلَّا مُكْثِرًا)

تمرين سه - این عبارات قرآنی را بخواند و مدد را درست کن.

لَا إِلَهَ إِلَّا إِنَّمَا

أَفْلَامُ الْأَنْوَافِ

أَفْلَامُ بَصَرِنَاهَا

تمرين چهارم - آیات ۱۷۷ و ۱۸۱ از سوره‌ی بقره را از روای صلحه‌ی بد بخواند. سه کلمه نسبه نوار فراته کن.



## دانستنی‌های آموزگار

### درباره‌ی آیه‌ی «بِرّ»

آیه‌ی ۱۷۷ سوره‌ی بقره به آیه‌ی «بِرّ» مشهور است. این آیه بیان می‌دارد که نیکوکار واقعی کسی است که به پنج چیز ایمان دارد : ۱- خدا، ۲- روز قیامت، ۳- فرشتگان، ۴- کتاب آسمانی، ۵- پیامبران. و هم‌چنین ثروت مورد علاقه‌ی خود را به شش دسته می‌بخشد : ۱- خویشاوندان، ۲- یتیمان، ۳- بینوایان، ۴- کسانی که در ده سفر پولشان تمام شده، ۵- درخواست کنندگان، ۶- در راه آزاد سازی انسان‌های دربند مانند بردگان، اسیران و زندانیان. هم‌چنین نماز می‌خواند و زکات می‌دهد و به عهد و بیمان خود وفا می‌کند و در سه عرصه صبر پیشه می‌کند. ۱- در حال فقر، ۲- در حال سختی، ۳- به هنگام جنگ. این‌ها راستگویان و متقیان واقعی‌اند.

### گامی به سوی درک معنای آیات قرآن

**الف** - با استفاده از ترجمه‌ی آیات درس، معنای صحیح کلمات را انتخاب کنید.

- |                       |   |   |
|-----------------------|---|---|
| ۱- لَيْسَ             | <input type="checkbox"/> نیست           | <input type="checkbox"/> هست              |
| ۲- بِرّ               | <input type="checkbox"/> نیکی           | <input type="checkbox"/> خشکی             |
| ۳- الْيَوْمُ الْآخِرِ | <input type="checkbox"/> روز قیامت      | <input type="checkbox"/> روز دیگر         |
| ۴- مَلَائِكَةٌ        | <input type="checkbox"/> فرنستاده شدگان | <input type="checkbox"/> فرشتگان          |
| ۵- ءاتٰ               | <input type="checkbox"/> داد، پرداخت    | <input type="checkbox"/> منع کرد، بازداشت |
- ب** - ترجمه‌ی عبارات قرآنی زیر را به کمک آموخته‌های خود کامل کنید.  
اِذْ : هنگامی که      قُلْنَا : گفتم      فَ : پس      ثواب : پاداش  
ما : آن‌چه، چه چیز، نیست، نه

شوری، ۱۱

۱- لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ

... مانند ... (هیچ) ...

مائده، ۲

۲- وَ تَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَ التَّقْوَىٰ

و همکاری کنید ... ... و ...

بقره، ۲۴

۳- وَ إِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِأَدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ

و ... ... به ... ... سجده کنید ... ... سجده کردند ... ...

آل عمران، ۱۴۸

۴- فَاتَاهُمُ اللَّهُ ثَوَابُ الدُّنْيَا وَ حُسْنَ ثَوَابِ الْآخِرَةِ

... به ... ... پاداش ... ... و پاداش نیکوی ... را

۱- فَاتَاهُم = فَ + ءاتٰ + هُم

## درس ششم



# آموزش آیات ۱ تا ۱۳ سوره‌ی الرَّحْمَن

## اهداف

- ۱- توانایی خواندن آیات ۱ تا ۱۳ سوره‌ی الرَّحْمَن
- ۲- علاقه به زیبا خواندن آیات درس از طریق گوش دادن به نوار
- ۳- توانایی خواندن آیات درس از روی قرآن کامل
- ۴- آشنایی با پیام قرآنی که خدای مهریان، اوّلین معلم قرآن است.
- ۵- آشنایی با معنای برشی از کلمه‌ها و عبارت‌های ساده‌ی قرآنی
- ۶- تقویت شوق بیشتر به خواندن قرآن

## روش آموزش

این درس، در سه جلسه به شرح زیر، تدریس و ارزش‌بایی می‌شود.

### جلسه‌ی اول

پس از سلام و احوال‌بررسی و ایجاد آمادگی، می‌گوییم بچه‌ها خدای مهریان و رسول دلسوز و امین او از ما

درس ۶	
۱. وَالنَّجْمُ وَالنَّجْمُ يَنْجَدُونَ وَالنَّجْمُ لِيَنْهَا فِي الْمَدِينَةِ	۱. جناب اولی
۲. تَوَسَّلُوا إِلَيْهِ رَغْفَهَا وَرَضْعَهَا مِنْ السَّمَاءِ هَذَا أَسْلَمَ إِلَيْهِ وَالْأَوْسَاطَ سَائِدًا وَالْأَوْرَادَ وَالْأَوْرَادَ الْمُرْكَبَاتِ	۲. آیات درس را با شماره دارند خط بخواهند.
۳. إِلَيْهِ أَتَطْهِنُ فِي الصَّرْبَانِ هَذِهِ الْمَرْجَلَاتُ الْمُرْكَبَاتُ وَالْمُرْكَبَاتُ الْمُرْكَبَاتُ	۳. آموزه بالله من الشفاعة الرَّحْمَم
۴. تَأْمِنُوا الْوَرَقَ بِالْبَطْشِ هَذَا وَرَقُوكَ وَلَمْ يَنْعَدْ أَنْعَادَهُ	۴. بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
۵. وَلَا تُحْبِرُوا السَّمَاءَ وَلَا يَرْجِعُونَ	۵. الوَهْمُنَ
۶. وَالْأَرْضَ وَضَعْهَا لِلنَّادِمِ وَهَا أَنْجَوْنَا وَلَمْ يَلْتَهِ مَوْلَانَا	۶. عَلَمَ الْفَرِيزَانِ
۷. فِيهَا فَالْهَمَةُ وَالنَّحْلُ وَالنَّلَّامُ كَثُرَ الْمَوْهَمَاتُ وَالنَّحْلُ هُوَ مَوْهَمُ الْمَوْهَمَاتِ وَالنَّلَّامُ	۷. خَلْقُ الْفَرِيزَانِ
۸. وَالْحَبَّ مِنَ الْعَقْبَةِ وَالرَّيْحَانِ وَالْأَنْجَوْنُ وَالْأَنْجَوْنُ هُوَ مَوْهَمُ الْمَوْهَمَاتِ	۸. عَلَمَةُ الْبَيَانِ
۹. قَبَّاتِ الْأَوْرَنِ تَحْكُمُ الْخَرَبَانِ قَبَّاتِ الْأَوْرَنِ الْمُسْتَهْلِكِيِّ وَلَمْ يَكُنْ أَنْجَوْنِيَّ هُوَ مَوْهَمُ الْمَوْهَمَاتِ	۹. الشَّمْسُ وَالْفَرِيزِ بِحَبَّانِ
۱۰.	۱۰. آیات درس را با شماره دارند خط بخواهند.

می خواهند که هر قدر می توانیم قرآن بخوانیم و هر وقت دیدیم کسی قرآن می خواند، ساکت بمانیم و با دقت به آن گوش کنیم تا مورد لطف و رحمت خدا قرار بگیریم. پس از بیان این مقدمه، تدریس طی مراحل زیر انجام می شود :

**۱- پیش خوانی آیات درس:** هر دانشآموزی کتاب خود را باز می کند و آیات درس را به طور آهسته تزد خودش یک دور می خواند.

**۲- رو خوانی آیات درس:** هر دانشآموز یک سطر از آیات درس را می خواند و اگر اشتباهی داشت بلا فاصله اشتباه او را تصحیح نمی کنیم؛ بلکه به او فرصت می دهیم تا خود، اشکال خودش را رفع کند. در صورت نیاز برای رفع اشکال از سایر روش هایی که قبلًاً بیان شده است، استفاده می کنیم.

**۳- پخش قرائت نوار:** آموزگار قرائت آیات درس را از نوار پخش می کند و از دانشآموزان می خواهد تا هر جمله را بار اول گوش کنند و بار دوم، همراه با نوار بخوانند. دانشآموزان همراه قرائت نوار، متن آیات را از روی کتاب خود خط می بزنند. به این ترتیب، گوش دانشآموز، آیات را می شنود، چشم او آیات را می بیند و زبان او آیات را تلفظ می کند.

**۴- فردخوانی آیات درس:** ابتدا از دانشآموزانی که آمادگی بیشتری دارند، بخواهید که هر کدام یک سطر از آیات درس را حتی الامکان شبیه نوار بخوانند. دانشآموزانی را که ساده و به صورت معمولی می خوانند، نیز مورد تشویق قرار دهید.

### جلسه‌ی دوم (کار در کلاس)

پس از سلام و حضور و غیاب و ایجاد شوق یادگیری، درس این جلسه را طی مراحل زیر آموزش می دهیم.

کار در کلاس

جلسه دوم

تمرین اول - آیات درس را از نوار گوش کنید و باستانه باز خط، همراه آن بخوانید.

تمرین دوم - با استفاده از ترجیح آیات درس، کلیات قرائت را حداکثر :

۱- قسم :  
۲- تفسیر :  
۳- تأثیر :  
۴- محتوى :

تمرین سوم - صحایح حدایت فرمولی را باطن کنید.

۱- قرائت زیست‌شناسی  
۲- قرائت فیزیک  
۳- آندر عالم بالعلم  
۴- قرائت ادبیات و ادبیات  
۵- قرائت علمی تحقیق  
۶- قرائت هنر

۷- قرائت اخلاقی خلق اللذل و التهاب الشَّهْنَ و المُفْرِز

۸- قرائت اسلامی اسلام

تمرین چهارم - از بدهادهای من بخوان هر چه یعنی نزد قرآن را آموخت و از آن استفاده کنید در این باره با اوتستان خود گفت و گویید.

**تمرین اول (بخش قرائت نوار):** نوار آیات درس را پخش کنید تا دانشآموزان بار اول گوش کنند و بار دوم، همراه نوار بخوانند و از روی کتاب خود خط ببرند.

**تمرین دوم:** دانشآموزان به گروههای دو یا سه نفری تقسیم می‌شوند و آموزش با مشارکت فعال دانشآموزان به طرق زیر انجام می‌شود. دانشآموزان با تلاش فردی و سپس مشورت با اعضای گروه خود پاسخ مورد نظر را در کتاب خود می‌نویسند. آن‌گاه آموزگار از هر گروه می‌پرسد اگر پاسخ صحیح نبود، از گروه دیگر می‌خواهد که به آن پاسخ دهنده تا به جواب صحیح برسند.

۱- شَمْسٌ : خُورشِيد

۲- خَلْقٌ : خَلْقَ كَرَدَ، آفَرِيدَ

**تمرین سوم:** دانشآموزان به روش تمرین قبل، پاسخ صحیح هر عبارت را در کتاب خود می‌نویسند. آن‌گاه هر گروه یک عبارت قرآنی و ترجمه‌ی آن را می‌خواند. در صورت نیاز گروههای دیگر نیز عبارت و ترجمه را می‌خوانند تا با راهنمایی آموزگار اشکال احتمالی برطرف گردد.

۱- وَإِنَّ رَبَّكُمُ الرَّحْمَنُ  
مریم، ۹۰

وَقَطْعًا بِرُورِدَگَارِ شَمَا خَدَائِي بِخَشِنَدَهِ است.

۲- الَّذِي عَلَمَ بِالْقَلْمِ  
علق، ۴

(خدایی) که یاد داد به وسیله‌ی قلم.

۳- قُلِ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ  
رعد، ۱۶

بَگُو : خدا آفریننده‌ی هر چیزی است.

۴- وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَ  
الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ  
انبیاء، ۳۳

و او خدایی است که آفرید شب و روز و خورشید

و ماه را

**تمرین چهارم:** برای انجام این تمرین نیز آموزگار به گروه‌ها فرصت می‌دهد تا درباره‌ی سؤال آن فکر کرده و با هم مشورت کنند. آن‌گاه هر گروه با اجازه از آموزگار، نظر خود را بیان می‌کند. پاسخ‌های احتمالی چنین است.

۱- تهییه و گوش دادن به نوار آموزشی در خانه

۲- شرکت در جلسات قرآنی مساجد و هیئت‌ها بهویژه

در فصل تابستان

۳- خواندن مستمر قرآن به صورت روزانه

آموزش پیام قرآنی

یک یا دو نفر از دانشآموزان پیام قرآنی را همراه با ترجمه‌ی آن می‌خوانند.

آموزگار از گروه‌ها می‌خواهد با توجه به ترجمه‌ی آیات پیام قرآنی، معنای سه کلمه‌ی «الرَّحْمَنُ، قرءان و عَلَمُ» را بنویسند.



آن‌گاه هر داشن‌آموز معنای یک کلمه را می‌خواند و آموزگار آن را تأیید و یا رفع اشکال می‌کند.  
توجه داشن‌آموزان را به تصویر کتاب جلب کنید و از گروه‌ها بخواهید با یک‌دیگر گفت‌وگو و مشورت کنند و سپس نظر خود را درباره‌ی پیام برای کلاس بیان کنند.

ممکن است داشن‌آموزی مطرح کند، چرا آیات این سوره در مجالس ترحیم خوانده می‌شود؟ آموزگار پاسخ می‌دهد: بلی، کسی که از دنیا می‌رود مردم به دیدن بازماندگانش می‌روند و به آن‌ها تسلیت می‌گویند و از خداوند مهربان هم می‌خواهند که شخص درگذشته را بیامزد و مورد لطف و رحمت خود قرار دهد. این سوره، سوره‌ی رحمت است و با الرَّحْمَن شروع شده است. ضمناً این سوره به عروس قرآن مشهور است و در آن زیبایی‌های آفرینش و بهشت الهی بیش‌تر توصیف شده است.

در پیام قرآنی این درس حدیث بسیار زیبایی نیز از پیامبر اکرم نقل شده است. آموزگار از چند داشن‌آموز می‌خواهد که این حدیث شریف و ترجمه‌ی آن را بخوانند و پس از بحث و گفت‌وگو با یک‌دیگر، نظر خود را درباره‌ی این حدیث برای کلاس بیان کنند.

می‌توان این حدیث را با یکی از پیام‌های قرآنی کتاب پایه‌ی دوم که قسمتی از آیه‌ی ۲۰ سوره‌ی مزمُّل است، ارتباط داد. **فَاقْرَئُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْءَانِ؛ هُرُّ قَدْرٍ مِّنْ تَوْاينِ قَرْآنِ بِخَوَانِيد**.

در پایان، از داشن‌آموزان بخواهید «تمرین‌های قسمت انس با قرآن در خانه» را در منزل انجام دهند.

### جلسه‌ی سوم (انس با قرآن در خانه)

ابتدا آموزگار تکلیف «انس با قرآن در خانه» را بررسی می‌کند. کسانی که به وظیفه‌ی خود عمل کرده‌اند مورد تشویق کلامی واقع می‌شوند و آن‌هایی که غفلت کرده‌اند و با دست خالی به مدرسه آمده یا فقط رفع تکلیف کرده‌اند، کافی است که آموزگار با سمعه‌ی صدر با آنان بخورد کند.

**تمرين اول:** از تعدادی از داشن‌آموزان می‌خواهیم که هر کدام یک یا دو سطر از آیات درس را بخوانند. توانایی داشن‌آموزان را ارزیابی کرده و نمره‌ی آن‌ها را در دفتر کلاس ثبت می‌کنیم. همان‌طوری که قبلًاً یادآوری شد، خواندن ترجمه‌ی آیات در کلاس لزومی ندارد. خواندن ترجمه‌ی آیات در خانه توسط داشن‌آموزان کفایت می‌کند.

**تمرين دوم:** آیه‌ی ۲۲ سوره‌ی الرَّحْمَن را که در این تمرین آمده، روی تخته با اعراب بنویسید و از یک داشن‌آموز بخواهید که پای تخته آمده و اتصالات را با فلش مشخص کرده و زیر «واو» ناخواه خط بکشد و دیگران نیز در صورت نیاز تکلیف خود را که قبلًاً

انجام داده اند، اصلاح می کنند.

يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ

خارج می شود از هر دو (دریا) مروارید و مرجان

تمرین سوم: آیه ۲۷ سوره‌ی آللَّٰهُمَّ رَبِّ الْعَالَمِينَ را که در این تمرین آمده، روی تخته با اعراب بنویسید و از یک دانش آموز بخواهید که باید و زیر حروف ناخوانای آن خط بکشد:

وَيَبْقَىٰ وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْأَكْرَامِ (۴) حرف ناخوانا)

و باقی می ماند وجه باشکوه و ارجمند پروردگار تو

تمرین چهارم: از دانش آموزان بخواهید که هر یک دو آیه از سوره‌ی آللَّٰهُمَّ را که در دو صفحه‌ی پایانی این درس آمده، حتی‌الامکان شبیه نوار بخوانند. در صورت نیاز درباره‌ی رسم الخط این دو صفحه برای دانش آموزان توضیح دهید. دانش آموزان را که تسلط بر خواندن قرآن دارند تشویق کنید و آن‌ها باید که اشکال دارند، ضمن راهنمایی امیدوار و دل گرمشان سازید؛ تا جایی که وقت اجازه می‌دهد و فرصت دارید، خواندن را ادامه دهید. همان‌طور که قبلًا توضیح داده شد دانش آموزانی که آیات قرآنی را از صفحات پایانی درس صحیح می‌خوانند تشویق شده و امتیاز مثبت دریافت می‌کنند، ولی از کسانی که توانایی لازم ندارد، هیچ نمره‌ای کسر نمی‌شود.



## دانستنی‌های آموزگار

### درباره‌ی سوره‌ی الرَّحْمَن

این سوره، پنجاه و پنجمین سوره‌ی قرآن کریم است، ۷۸ آیه دارد. نام این سوره در آیه‌ی نخست آن آمده است. این سوره، انواع نعمت‌هایی را که خداوند برای دو گروه بزرگ از مخلوقات خود یعنی انس و جن آفریده است، بیان می‌کند. از انسان‌ها می‌خواهد در همه چیز عدالت را رعایت کرده، از کم فروشی و خیانت به حقوق مردم اجتناب کنند. در این سوره روز قیامت و بهشت و دوزخ به زیباترین شکل توصیف شده است. شاید به همین جهت باشد که این سوره را عروس قرآن نامیده‌اند. ویژگی جالب این سوره، تکرار آیه‌ی «فَبِأَيِّ إِلَاءِ رَبِّكُمَا لَعَلَّ بَانِ» در طول آن می‌باشد. این آیه، ۲۱ بار در سوره‌ی «الرَّحْمَن» آمده است.

برگرفته از دانشنامه‌ی قرآن و قرآن بیوہی

### گامی به سوی درک معنای آیات قرآن

**الف**— با استفاده از ترجمه‌ی آیات درس، معنای صحیح کلمات را انتخاب کنید.

- |   |          |                                    |                                     |
|---|----------|------------------------------------|-------------------------------------|
| ۱ | فَاكِهَة | <input type="checkbox"/> میوه      | <input type="checkbox"/> سبزی       |
| ۲ | عَلَم    | <input type="checkbox"/> یاد گرفت  | <input type="checkbox"/> یاد داد    |
| ۳ | شَجَر    | <input type="checkbox"/> گل        | <input type="checkbox"/> درخت       |
| ۴ | نَخْل    | <input type="checkbox"/> درخت خرما | <input type="checkbox"/> درخت انگور |
| ۵ | ءَالَّاء | <input type="checkbox"/> بلاها     | <input type="checkbox"/> نعمت‌ها    |

**ب**— ترجمه‌ی عبارات قرآنی زیر را به کمک آموخته‌های خود کامل کنید.

- |                |         |              |          |
|----------------|---------|--------------|----------|
| نُجوم :        | ستارگان | جِبال :      | کوه‌ها   |
| هُمَا، هِمَا : | آن دو   | كَثِير :     | بسیار    |
| فَى :          | در      | أَذْكُرُوا : | یاد کنید |
| كُم :          | شما     | لَعَلَّ :    | شاید، تا |

علق، ۵

۱- عَلَمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ

□ (خدا) ... به ... ... را که او نمی‌دانست.

الرحمن، ۶۸

۲- فِيهِمَا فَاكِهَةٌ وَنَخْلٌ وَرُمَانٌ

□ ... (بهشت) ... و ... و اثار موجود است.

اعراف، ۶۹

۳- فَادْكُرُوا ءَالَّاءَ اللَّهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ

□ ... ... ... را تا ... ... رستگار شوید.

۴- ... وَالسَّمْسُ وَالقَمَرُ وَالنُّجُومُ وَالجِبالُ وَالشَّجَرُ وَالدَّوَابُ

□ (برای خدا سجده می‌کنند) ... و ... و ... و ... و جنبندگان

حج، ۱۸

وَكَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ

□ و ... ... ...

۱- فِيهِمَا = فی + هِمَا      ۲- لَعَلَّكُمْ = لَعَلَّ + كُمْ

## آموزش آیه‌ی ۲۵۹ سوره‌ی بقره

### اهداف

- ۱- توانایی خواندن آیه‌ی ۲۵۹ سوره‌ی بقره
- ۲- علاقه به خواندن زیبای قرآن از طریق گوش دادن به نوار
- ۳- آشنایی با معنای برخی از کلمات و عبارات ساده‌ی قرآنی
- ۴- فراهم شدن زمینه‌ی تقویت ایمان به قیامت و زنده شدن دوباره‌ی انسان
- ۵- آشنایی با پیام قرآنی درس که «خدا، هر کاری را بخواهد می‌تواند انجام دهد».
- ۶- تقویت توانایی و علاقه به خواندن قرآن از روی قرآن کامل

### روش آموزش

این درس طی چهار جلسه به شرح زیر، تدریس و ارزش‌یابی می‌شود.

### درس ۷

#### جلسه اول

لهم درس را با انتشار دادن خط بخواه.

#### سوره‌ی بقره، آیه‌ی ۲۵۹

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ  
أَنْذَلَ اللّٰهُ مِنَ السَّمَاءِ رِزْقًا

لِكُلِّ أُنْوَنٍ مُّوْعَلٍ فَرِيقٍ

وَهُنَّ حَارِثَةٌ عَلَىٰ فَرْوَانِهَا

كَلَّمَتُهُنَّ فِي رِيَاهٍ وَرِيَاهٍ لَمْ يَرِهَا

فَالَّتِي يُخْسِي هَذِهِ اللّٰهَ بَعْدَ مُؤْتَهَا

مُؤْتَهَا مُؤْتَهَا كَمْ كَمْ مَوْلَانِهَا بَعْدَ إِرْجَانِهَا

فَالَّمَاءُ اللّٰهُ بِلَهْ عَامٌ لَّمْ يَعْتَهُ

مِنْ حَادِثَتِ الْإِرْجَانِ مُؤْتَهَا لَمْ يَعْتَهُ

فَلَمَّا كَمْ لَيْسَ

لَرِكَلْهُ لَرِكَلْهُ بَعْدَ إِرْجَانِهَا

فَلَمَّا لَيْسَ مِنْ مَا لَمْ يَعْضُنْ بَعْدَ

**فصل بیست و نهم میله عام**

۱- قَاتَلَ اللّٰهُ مِنْ حَوْلِهِ مِنْ حَوْلِهِ  
۲- لَمْ يَرِهَا حَارِثَةٌ فِي رِيَاهٍ وَرِيَاهٍ  
۳- وَلَقَطَرَ اللّٰهُ طَعَامِكَ وَشَرِائِكَ لَمْ يَنْتَهِ  
۴- وَلَقَطَرَ اللّٰهُ طَعَامِكَ وَشَرِائِكَ لَمْ يَنْتَهِ  
۵- وَلَقَطَرَ اللّٰهُ طَعَامِكَ وَشَرِائِكَ لَمْ يَنْتَهِ  
۶- وَلَقَطَرَ اللّٰهُ طَعَامِكَ وَشَرِائِكَ لَمْ يَنْتَهِ  
۷- وَلَقَطَرَ اللّٰهُ طَعَامِكَ وَشَرِائِكَ لَمْ يَنْتَهِ  
۸- وَلَقَطَرَ اللّٰهُ طَعَامِكَ وَشَرِائِكَ لَمْ يَنْتَهِ  
۹- وَلَقَطَرَ اللّٰهُ طَعَامِكَ وَشَرِائِكَ لَمْ يَنْتَهِ  
۱۰- وَلَقَطَرَ اللّٰهُ طَعَامِكَ وَشَرِائِكَ لَمْ يَنْتَهِ  
۱۱- وَلَقَطَرَ اللّٰهُ طَعَامِكَ وَشَرِائِكَ لَمْ يَنْتَهِ  
۱۲- وَلَقَطَرَ اللّٰهُ طَعَامِكَ وَشَرِائِكَ لَمْ يَنْتَهِ  
۱۳- وَلَقَطَرَ اللّٰهُ طَعَامِكَ وَشَرِائِكَ لَمْ يَنْتَهِ  
۱۴- وَلَقَطَرَ اللّٰهُ طَعَامِكَ وَشَرِائِكَ لَمْ يَنْتَهِ  
۱۵- وَلَقَطَرَ اللّٰهُ طَعَامِكَ وَشَرِائِكَ لَمْ يَنْتَهِ  
۱۶- وَلَقَطَرَ اللّٰهُ طَعَامِكَ وَشَرِائِكَ لَمْ يَنْتَهِ  
۱۷- وَلَقَطَرَ اللّٰهُ طَعَامِكَ وَشَرِائِكَ لَمْ يَنْتَهِ  
۱۸- وَلَقَطَرَ اللّٰهُ طَعَامِكَ وَشَرِائِكَ لَمْ يَنْتَهِ  
۱۹- وَلَقَطَرَ اللّٰهُ طَعَامِكَ وَشَرِائِكَ لَمْ يَنْتَهِ  
۲۰- وَلَقَطَرَ اللّٰهُ طَعَامِكَ وَشَرِائِكَ لَمْ يَنْتَهِ

**درست اول**

لهم درس را با انتشار دادن خط بخواه.

## جلسه‌ی اول

- ۱- پیش‌خوانی آیات درس:** به داشت آموزان فرصت بدھید تا یک بار درس را نزد خود مرور کنند.
- ۲- روخوانی آیات درس:** هر داشت آموز با توجه به توانایی خود یک سطر از عبارات قرآنی درس را با قرائت یا به صورت ساده می‌خواند و بقیه از روی کتاب خود خط می‌برند.
- ۳- پخش قرائت نوار:** آموزگار نوار آیات درس را پخش می‌کند. داشت آموزان بار اول گوش می‌کنند و بار دوم سعی می‌کنند شبیه نوار و همراه آن بخوانند. آموزگار در این مرحله توجه دارد که همه از روی کتاب خود خط ببرند و حتماً بخوانند، ولی صدایشان از صدای نوار بلندتر نشود تا همه صدای نوار را بهوضوح بشنوند.
- ۴- فرد خوانی:** از داشت آموزان داوطلب بخواهید هر کدام یک سطر از عبارات قرآنی درس را حتی الامكان شبیه نوار بخوانند.



## جلسه‌ی دوم (کار در کلاس)

**تمرین اول (بخش قرائت نوار):** نوار قرائت درس را پخش کنید تا داشت آموزان ضمن شنیدن قرائت آیات، از روی کتاب خود خط ببرند و بار دوم، همراه آن بخوانند.

**تمرین دوم:** داشت آموزان که از قبل به گروه‌های دو یا سه نفری تقسیم شده‌اند؛ ابتدا هر کدام در کتاب خود، معنای صحیح کلمات تمرین دوم را با مداد علامت می‌زنند و بعد با مقایسه با کارهای دیگر اعضای گروه و هم فکری و مشورت با آنان در مورد پاسخ صحیح به توافق می‌رسند، آن‌گاه آموزگار از هر گروه می‌خواهد که یک کلمه را همراه با معنای صحیح آن بخواند؛ و در صورت نیاز پاسخ توسط گروه‌های دیگر یا آموزگار اصلاح می‌شود. پاسخ صحیح به شرح زیر است.

شهر	با غ	قریة :
شترا	الاغ	جمار :
نوشیدنی	غذا	طعام :
نوشیدنی	غذا	شراب :
مرگ	زندگی	موت :
توانا	دانما	فَدیر :

**تمرین سوم:** این تمرین نیز مانند تمرین دوم، اول به صورت فردی و سپس با مشورت در گروه انجام شده و

دانشآموzan ترجمه‌ی عبارات را کامل کرده و در کتاب خود می‌نویسند. آن‌گاه آموزگار از هر گروه می‌خواهد که یک عبارت را همراه با ترجمه‌ی آن بخوانند. در صورت نیاز، اشکال دانشآموzan در قرائت عبارت قرآنی و ترجمه‌ی آن به شیوه‌ای که قبلًاً بیان شده است، برطرف می‌شود.

متحنه، ۷

۱- وَاللَّهُ فَدِيرٌ

وَخَدَاوَنْدَ تَوَانَسْتَ.

ملک، ۲

۲- الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ

آن خدای که آفرید مرگ و زندگی را.

روم، ۵۰

۳- فَانْظُرْ إِلَىٰ إِثَارِ رَحْمَةِ اللَّهِ

پس نگاه کن به نتایج رحمت خداوند.

عس، ۲۴

۴- فَلَيَنْظُرْ إِلَىٰ إِنْسَانٍ إِلَىٰ طَعَامِهِ

پس باید دقت کند انسان به غذای خود.

نساء، ۷۵

۵- رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقَرِبَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا

برور دگارا، خارج کن ما را از این شهر که مردم آن ظالم هستند.

**بیان داستان:** آموزگار با توجه به تصویر و متن کتاب و آیه‌ی درس، داستان را به شیوه‌ی قصه‌گویی و به زبان ساده و با صحنه‌سازی و به زبان حال‌غیر تعریف می‌کند. بعد از دانشآموzan می‌خواهد هر کدام چند سطر از داستان را، یک بار در کلاس از روی کتاب بخوانند.



صلوٰی علیٰ نبیٰ، صلٰی اللہ علیٰ نبیٰ کے عربی کلمہ: (عَلَيْهِ الْسَّلَامُ وَالْمَنَّاءُ عَلَيْهِ) میں کہ، اللہ تعالیٰ نبیٰ کے، دستیں را بخوبی نکلے دادے و بخوبی نہوا، اور اپنے نگہ نہداً است۔ تا چند کار میں کہ، ہم جو دھار بھر و دگر گوئی کرداً است، با خود میں آگئی، ایسا کار طوب سی بین، شاد، لیں مراد طوب ہے، اس کا فرید است۔ پاکش میں آگئی کہ در سلے ای مرطی طوب ایون، وہ، مہارجا لکار درخت جھیڑی توجہ پھیڑ را بھی طرف خود جاتی ہے کہ، آپ و نگاشی، تار و دست بخوبی، کافیشی، مادرہ است۔

دوبارہ، همان صلٰی اللہ علیٰ نبیٰ کے صلٰی اللہ علیٰ نبیٰ و میں ایست، ای تو میں بیوہ، ایا میں داتی جھوپڑی ایون سرز من ملکہ کی، ایکھری بیوہ، دنگ جھوپڑی، ایسا کار جد ساختی پایاں کر روزا۔

فرستہ کی وجہ نہاد میں بیوہ، ایا تو صد، سل است کہ ایون جا ہستی، میر بودا، الاخ بھر بھر و داعیت بھر بھر است، لیکن کی

جید جلوڑی بھر بود، ای آن سبھیان بھڑا، جو بکھاری اسٹھران و نشانی کے پر بھٹکی ایکھنی میست، جھیڑی نہیں بھا،

ایں عزیز شروع بھائیں، ایں میں کہ، ای تو ہاشمی سست، ای زمز من میں لشکر و بھر او،

قدرت خداوند احسانی پتوانی میں کہ،

صلٰی اللہ علیٰ نبیٰ و میں بار بھر گھنیش میں بیوہ، ایلوڑا ملگی بھی طواستی زادہ، نہیں

عمر گان را بھی، ایا ملواست کے ملروت بھکی ای سمعیز، و نشانہ هائی ملروت ایو، ایسی ا

نمی پیش کے، اپ و نشانہ بعد ای این، ہمہ سل تار و سالم بھکی ملکہ، ایستہ حلا، بے الائض

نگاہ کی، بیسیں جنگکو، اسٹھران ہاشمی گئیست و بھوستے میں کہ، جنگکو، دوبارہ، زیدہ

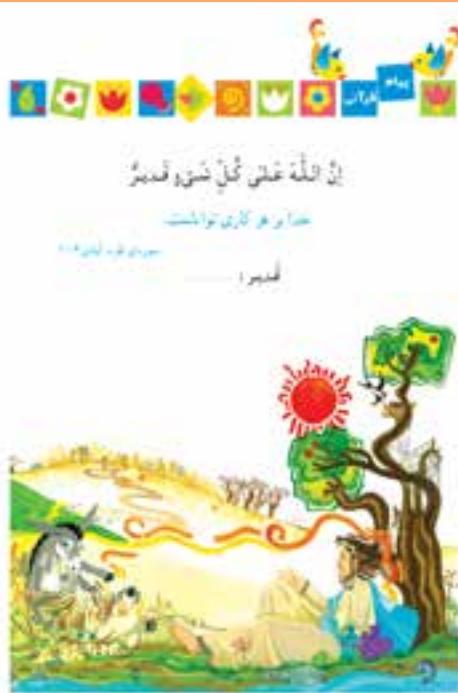
میں نہوا در جانی کے، میر بھوڑا،

عمر بھس ایز بیوہ، آن مظہر میں کہ، عن می، ایستہ، ولی الکبری بھیں بیوہ،

خدا بے الجام، هر کاری نہیں است۔

## آموزش پیام قرآنی

از یکی از دانش آموزان بخواهید پیام قرآنی درس را همراه با ترجمه‌ی آن بخواند. معنای کلمہ‌ی «قدیر» را با توجه به ترجمه‌ی پیام پیدا کنند. آن گاه از آنان بخواهید که در گروه‌های دو یا سه نفری، به تصویر درس دقت کنند و با توجه به دو سؤال پایان صفحه، با یک دیگر گفت و گو و مشورت نمایند. آن گاه با اجازه آموزگار هر گروه، درباره‌ی پیام و مصداق‌های آن در زندگی، نظر خود را برای کلاس بیان کنند.



۱۳۱ ترجمه به ترجیحی ایات درس و داستانی ایلک، جلد تعریفی ای قدرت خدا را بر تصور می‌باشد، در پذیره، هائی افرادی خود، نموده هائی ای قدرت خدا را بیان کنند.

### جلسه‌ی سوم (خواندن از روی قرآن)

برای این که داشش آموزان اعتماد به نفس پیدا کنند و این احساس و باور در آن‌ها ایجاد بشود که با یادگیری کتاب آموزش قرآن خود، توانایی و زمینه‌ی لازم برای خواندن قرآن کامل برایشان فراهم شده است؛ با آوردن تعدادی مصحف شریف به کلاس، عملآتاً توانایی خود را تجربه خواهند کرد.

استفاده از مصحف شریف در یک زنگ کامل طی مراحل زیر انجام می‌شود:

- ۱- حداقل به داشش آموزان هر میز یک قرآن بدھید.
- ۲- یک صفحه از قرآن کریم را به طور تصادفی انتخاب کنید و از داشش آموزان بخواهید آن صفحه را باز کنند.

۳- به داشش آموزان فرصت دهید که آیات آن صفحه را در ظرف چند دقیقه برای یک دیگر مرور کنند.  
۴- از داشش آموزان داوطلب بخواهید که هر کدام یک سطر از آن صفحه را قرائت کنند، ضمن تأیید موافقیت نسبی داشش آموزان، آنان را تشویق و ترغیب کنید در خانه هم قرآن بخوانند.

از داشش آموزان بخواهید برای جلسه‌ی بعد تمرین‌های «انس با قرآن در خانه» را انجام دهند.

### جلسه‌ی چهارم (انس با قرآن در خانه)

ابدا آموزگار تکالیف داشش آموزان را کنترل می‌کند و سپس به انجام تمرین‌ها می‌پردازد.

**تمرین اول:** هر کدام از داشش آموزان یک سطر از درس را با صدای بلند و حتی الامکان شبیه به نوار می‌خوانند و توانایی آن‌ها ارزیابی شده و نمره‌ی هر یک در دفتر کلاس ثبت می‌شود. همان‌طور که قبل تذکر داده شده است خواندن ترجمه‌ی آیات، توسط خود داشش آموزان در خانه کفايت می‌کند و نیازی نیست که ترجمه‌ی آیات در کلاس خوانده شود.

**تمرین دوم:** آموزگار عبارت قرآنی این تمرین را با اعراب روی تخته می‌نویسد و از یک داشش آموز می‌خواهد

#### خواندن از روی قرآن



##### جلسه‌ی سوم

از تجارت‌کارهای این قدر نمی‌تواند به تقدیر کافی، قرآن به کلاس پیاده شود. با احتساب آموزگار، یک صفحه از آن را به طور تصادفی انتخاب کنید. پس از سرین گوشی، چند نفر آیات را بخوانند.



#### انس با قرآن در خانه



##### جلسه‌ی چهارم

**تمرین اول:** آیات درس را همراه با ترجمه‌ی آن بخوانید. معنی آن‌ها را معاشرانی بدانند.

**تمرین دوم:** این عبارت‌ها را بخوانید و احتمالات را با افسوس شخصی کنند.

الله زارَ النَّبِيَّ مَصْرُو

بَخْرَ حَلْمِيْنَ الطَّلَبِيْنَ إِلَى التَّوْرِ

**تمرین سوم:** آیات ۷۵۵-۷۵۷ سوره‌ی طه را از مخطوطة‌ی هدی بخوانید و تلفظی را که مجازی‌حالات در آن هست، بخوبی.



**تمرین چهارم:** آیات ۷۵۵-۷۵۷ سوره‌ی طه را به جهت تاریخ معرفت انسنا

**تمرین پنجم:** آیات ۹۲۶-۹۲۷ سوره‌ی طه را از زوایی نو صفحه‌ی هدی بخوانید.

معنی آن‌ها را معاشرانی بدانند.

۲۹

که باید و اتصالات را با فلش مشخص کند.

الله وَلِيُّ الَّذِينَ آمَنُوا  
يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ

**تمرین سوم:** آیه ۲۵۵ سوره‌ی بقره را دانش‌آموزان از روی صفحه‌ی پایان این درس در خانه خوانده‌اند و چهار مورد علامت «ـ» را باید یافته باشند. آموزگار از چند دانش‌آموز سؤال می‌کند تا آن‌چه یافته و در کتاب خود نوشته‌اند؛ از روی کتاب خود بخوانند. چهار پاسخ صحیح، به ترتیب زیر خواهد بود. در صورت نیاز می‌توانید پاسخ صحیح را روی تخته کلاس بنویسید.

۱- الله لا إله إلا هو

۲- ... عنده، إلا ياذنه

۳- من علمه

۴- إلا ما شاء

**تمرین چهارم:** از چند دانش‌آموز پرسش این تمرین را سؤال کنید. همان‌طور که می‌دانید پاسخ صحیح «آیه‌الکرسی» است. یادآوری کنید که در کتاب آموزش قرآن پایه‌ی سوم آیه‌الکرسی را خوانده‌اید و آن، آیه‌ی ۲۵۵ سوره‌ی بقره است، ولی معمولاً دو آیه‌ی بعد از آن نیز همراه آیه‌الکرسی خوانده می‌شود.

خوب است دانش‌آموزان را تشویق کنید که این سه آیه را حفظ کنند و هر روز بخوانند.

**تمرین پنجم:** از دانش‌آموزان بخواهید هر کدام یک یا دو سطر از قرآن کامل را که در دو صفحه‌ی پایانی درس آمده است، بخوانند. بهتر است در جاهایی که علامت وقف دارد وقف کنند. همه‌ی دانش‌آموزان به ویژه آن‌هایی را که آیات را صحیح یا شبیه نوار می‌خوانند، تشویق کنید.



## دانستنی‌های آموزگار

درباره‌ی سوره‌ی بقره به دانستنی‌های درس اول مراجعه کنید.

### گامی به سوی درک معنای آیات قرآن

**الف** — با استفاده از ترجمه‌ی آیات درس، معنای صحیح کلمات را انتخاب کنید.

- |                     |                                   |                    |                                  |
|---------------------|-----------------------------------|--------------------|----------------------------------|
| ۱- <b>الَّذِي</b>   | <input type="checkbox"/> کسانی که | ۲- <b>أُنْظَرْ</b> | <input type="checkbox"/> گوش کن  |
| ۳- <b>تَبَيَّنَ</b> | <input type="checkbox"/> روشن شد  | ۴- <b>أَعْلَمُ</b> | <input type="checkbox"/> می‌دانم |
| ۵- <b>يَوْمٌ</b>    | <input type="checkbox"/> شب       |                    |                                  |

**ب** — ترجمه‌ی عبارات قرآنی زیر را به کمک آموخته‌های خود کامل کنید.

تَعْلَمُونَ : می‌دانید      قَدْ, لَقَدْ : قطعاً      إِلَى : به      أَرْسَلَ : فرستاد

حمد، ۴

۱- مَالِكٍ يَوْمَ الدِّينِ

فرمانروای ... جزا (روز قیامت)

روم، ۵۰

۲- فَانْظُرْ إِلَىٰ إِثْرَ رَحْمَةِ اللَّهِ

... ... ... ...

بقره، ۲۵۶

۳- قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ

... هدایت را ... گمراهی

بقره، ۳۰

۴- قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ

... ... ... ... را ...

توبه، ۳۳

۵- هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَ دِينِ الْحَقِّ

... ... است که ... ... را با ... و ...

۱- لا تَعْلَمُونَ = لا + تَعْلَمُونَ = نه + می‌دانید = نمی‌دانید

## درس هشتم



# آموزش آیات ۷۵ تا ۷۸ سوره‌ی حج

## اهداف

- ۱- توانایی خواندن آیات ۷۸ تا ۷۵ سوره‌ی حج
- ۲- علاقه به زیبا خواندن آیات درس از طریق گوش دادن به نوار
- ۳- توانایی خواندن آیات درس از روی قرآن کامل
- ۴- آشنایی با پیام قرآنی درباره‌ی برپایی نماز برای به یاد خدا بودن
- ۵- آشنایی با معنای برخی از کلمه‌ها و عبارت‌های ساده‌ی قرآنی
- ۶- توانایی نسبی خواندن ترکیب‌هایی که دارای «ن» کوچک است.

## روش آموزش

این درس در سه جلسه به شرح زیر، تدریس و ارزش‌یابی می‌شود.

### جلسه‌ی اول

آموزگار می‌تواند برای آمادگی و ایجاد انگیزه، این درس را این چنین شروع کند. بچه‌ها دین ما اسلام و کتاب

**درس ۸**

**جلسه اول**

آیات درس را با صنان رسانید و بخوبی بخوانید.

**سوره‌ی حج، آیات ۷۵ ۷۶ ۷۷ ۷۸**

آموزه بالله من الشفاعة الزصيم  
يسم الله الرحمن الرحيم

۱- إِذْ أَكْعُومُوا وَإِذْ سَجَدُوا وَإِذْ أَبْيَدُوا زَيْنَهُمْ  
وَأَوْرُادَ مَنْهَى إِلَيْهِ وَوَرَدَ لَكُمْ فِي الْمَهَاجِرَةِ

۲- وَالْغَلُوُّ الْحَتَّىٰ لَعْنَكُمُ الْمُلْبِرُونَ  
وَالْمُلْبِرُونَ يَكُونُونَ مُهَاجِرِينَ إِلَيْهِمْ

۳- وَجَاهُوكُمْ فِي الْمُؤْخِلِّ جَهَادَهُ  
وَالْجَهَادُ كَمَيْتَهُ فِي دُنْكَسِهِ لِلْمُهَاجِرِينَ

۴- هُوَ الَّذِي يَعْتَقِنُ مِنَ الْمُلْكَاتِكَهْ رَسُلًا وَمِنَ النَّاسِ  
هُوَ الَّذِي يَسْأَلُهُمْ عَنِ الْمَهَاجِرَةِ إِلَيْهِمْ إِلَيْهِمْ الْمُهَاجِرَاتِ وَإِلَيْهِمْ إِلَيْهِمْ الْمُهَاجِرَاتِ

۵- إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَسِيرٌ  
اللَّهُ عَلَىٰ الرَّبِيعِ الْمُعْتَدِلِ وَالْمُعْتَدِلِ إِلَيْهِ الْمُعْتَدِلُونَ

۶- يَعْلَمُ مَا يَبْتَئِنُ الْجَهَادُهُمْ وَمَا خَلَقُهُمْ  
جَهَادُهُمْ الْمُهَاجِرُونَ إِلَيْهِمْ

۷- وَإِلَى اللَّهِ الْمُرْجَعُ الْمُوْرَجَعُ  
وَإِلَيْهِ مُهَاجِرُهُمْ مُهَاجِرَاتِهِمْ

۸- يَا أَيُّهَا الَّذِينَ يَأْتُونَا  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ يَأْتُونَا



### کار در کلاس

**خطی در**

**تمرین اول:** آیات درس را تدویر گویی کنید و نوشان دادن خط. همه را بخوانید.

**تمرین دوم:** آیینه را کنید های فرآور آنکه بار آیه «نِ كُوِّنَتِ هَذِهِ آيَاتٍ مُّؤْمِنِينَ» را خوانند، با توجه به مثال بخوانند.

**نوع الشَّرْحَاتِ** — نوع الشَّرْحَاتِ

- ۱- تَبَيَّنَتِ الْعُلُلُ
- ۲- حَذَّرَ الْمُبَطَّمُ
- ۳- حَسَّمَ الْأَنْوَافُ

**تمرین سوم:** مهاری های فرآور آیات را کامل کنید.

وَلَكُونوا شُهَدًا عَلَى النَّاسِ

وَلَيَعْمَلُوا مَا شَاءُوا

وَلَيَعْمَلُوا مَا شَاءُوا

وَلَيَعْمَلُوا مَا شَاءُوا

آسمانی ما قرآن است و خداوند مهریان حضرت محمد صلی الله علیه و آله را چون حضرت ابراهیم عليه السلام الگو و سرمشق اخلاق و رفتار ما قرار داده است؛ و از ما خواسته است که قرآن را بخوانیم، بفهمیم و به آن عمل کنیم. همچنین از حضرت محمد صلی الله علیه و آله پیشوای و مقتدای خود نیز پیروی می نماییم تا در اخلاق و رفتار و نحوه زندگی برای مردم دنیا الگو و نمونه باشیم. پس از بیان این مقدمه، تدریس طی مراحل زیر انجام می شود :

**۱- پیش خوانی آیات درس:** از داشن آموزان بخواهید یک بار به طور آهسته نزد خود درس را مرور کنند.

**۲- رو خوانی آیات درس:** هر داشن آموز، یک سطر از آیات درس را می خواند و در صورت نیاز، اشکال آنها همان طوری که قبلًا بیان شده است، رفع می شود.

**۳- پخش قرائت نوار:** قرائت آیات درس را از نوار پخش کنید تا داشن آموزان مطابق دستور نوار، عمل کنند.

**۴- فردخوانی آیات درس:** از داشن آموزان می خواهیم آن هایی که آمادگی دارند؛ یک سطر از آیات درس را حتی الامکان شبیه نوار بخوانند. اگر داشن آموزی آیات را ساده و به صورت معمولی خواند نیز تشویق می شود.

### جلسه دوم (کار در کلاس)

پس از ایجاد آمادگی لازم، درس را به طریق زیر، آموزش می دهیم:

**تمرین اول (پخش قرائت نوار):** قرائت آیات درس را از نوار پخش می کنیم تا بچه ها با دقّت و توجه مطابق دستور نوار، عمل کنند. داشن آموزان هنگام شنیدن و خواندن همراه نوار، آیات درس را از روی کتاب خود نوشان می دهند و خط می برنند.

**تمرین دوم:** عبارت «نُوحٌ الْمُرْسَلِينَ» را روی تخته‌ی کلاس بنویسید تا دانشآموزان آن را با اشاره‌ی شما بخش بخوانند. اتصال «ن» کوچک به «ل» را به آرامی و دقت چند بار تکرار کنید تا دانشآموزان این ترکیب را با دقت و صحّت به صورت دسته‌جمعی بخوانند. آن‌گاه از چند دانشآموز بخواهید که این ترکیب را به صورت انفرادی نیز بخوانند. سپس از دانشآموزان بخواهید که به صورت گروهی، خواندن سه ترکیب بعدی را تمرین کند. آن‌گاه از هر گروه بخواهید یکی از ترکیب‌ها را با صدای بلند برای کلاس بخواند. در صورت نیاز می‌توانید این سه ترکیب را نیز روی تخته بنویسید تا دانشآموزان ابتدا به صورت دسته‌جمعی و سپس به صورت انفرادی، خواندن آن‌ها را تمرین کنند. اگر اشکالی وجود داشت، آموزگار به شیوه‌های قبلی رفع اشکال، ضمن پرسش از دانشآموزان و تمرین و تکرار پیش‌تر، رفع اشکال می‌کند.

آن‌چه دانشآموزان درباره‌ی این گونه ترکیب‌ها باید بدانند منحصر به کسب مهارت در صحیح خواندن آن‌ها می‌شود. برای آموزگار در قسمت دانستنی‌های آموزگار این درس، مطالب دیگری نیز بیان شده است؛ برای اطلاع پیش‌تر به آن‌جا مراجعه کنید.

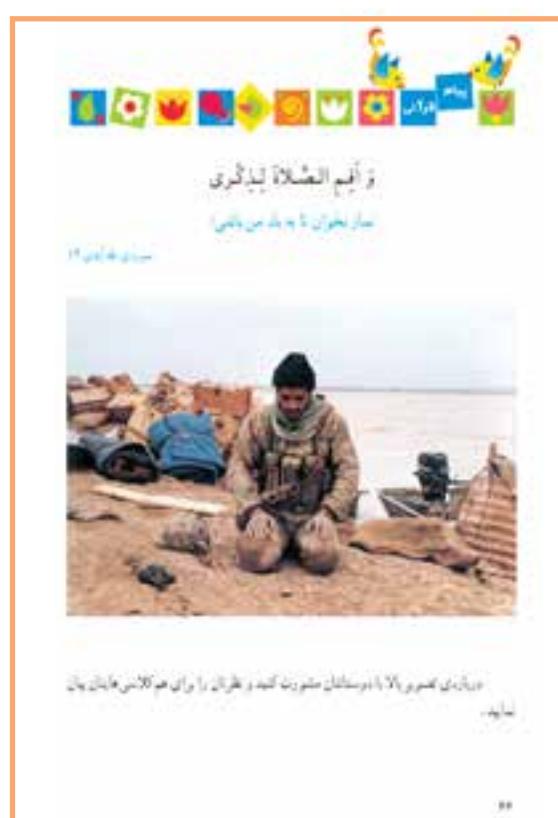
**تمرین سوم:** از دانشآموزان می‌خواهیم هر کدام با تلاش فردی خود به تمرین سوم پاسخ دهند. آن‌گاه پاسخ‌های خود را در گروه با یک دیگر مقایسه کنند و بعد با اجازه‌ی آموزگار هر عبارت و ترجمه‌ی کامل آن را بخوانند تا اشکال احتمالی رفع شود. شکل صحیح تمرین سوم به صورت زیر است :

۱- وَ اللَّهُ مَوْلَأُكُمْ  
تحریر، ۲

و خداوند سربرست شماست.

۲- إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ  
غافر، ۴۴  
قطعاً خداوند بینا به بندگان است.

۳- وَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ  
متحنه، ۳  
و خداوند به آن‌چه انجام می‌دهید بیناست.



### آموزش پیام قرآنی

از یک یا دو نفر از دانشآموزان می‌خواهیم که پیام قرآنی را با ترجمه‌ی آن بخوانند. آن‌گاه از ایشان می‌خواهیم در گروه‌های خود درباره‌ی این پیام و تصویر آن با یک دیگر گفت‌و‌گو کنند. پس از مشورت با یک دیگر نظرشان را درباره‌ی این تصویر می‌پرسیم و آن‌گاه خاطراتمن را از جنگ تحمیلی به‌طور خلاصه برایشان بیان می‌کنیم که چگونه رزم‌ندگان جان بر کف با گفتن الله اکبر به دشمن تاختند و با دفاع مقدس خود در طول هشت سال، نگذشتند دشمن یک وجب از میهن اسلامی ما را تصاحب کند و در همان جبهه به

صورت فردی و یا جمیعی نماز می خوانند و دعا و نیایش به درگاه پروردگار داشتند. بچه ها در ظهر روز عاشورا سربازی سینه هی خود را در مقابل تیر دشمن سپر قرار داد تا امام حسین علیه السلام نماز بخواند. این سرباز به شهادت رسید، ولی امام بهترین دعایم، که برای این سرباز کرد، این بود: «خدا تو را از نمازگزاران قرار دهد!»

قرآن از زبان حضرت ابراهیم علیه السلام می‌گوید:

ابراهیم، ۴۰

رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرَيْتِي

پروردگار! من و فرزندانم را از نمازگزاران قرار بده!

همه‌ی این‌ها نشان از این است که چه قدر نماز اهمیت و ارزش دارد که در هیچ شرایطی نباید ترک شود. مقام معظم رهبری جمله‌ی زیبایی دارند که می‌فرمایند: ما همیشه به نماز محتاج هستیم و به هنگام خطر محتاج‌تر. شاید شما هم دیده باشید که حضرت امام خمینی در لحظات پایانی عمر خود، در حالی که سرم به دست ایشان وصل بود، با تلاش و زحمت نماز خود را ایستاده و کامل می‌خوانندند. این صحنه‌ی ملکوتی بارها از سیمای جمهوری اسلامی ایران پخش شده است. در پایان از داشن آموزان می‌خواهیم تمرين «انس با قرآن در خانه» را برای جلسه‌ی بعد انجام دهند.

جلسه‌ی سوم (انس، با ق آن در خانه)

اندا آموزگار تکالیف دانش آموزان را پرسی، می کند و بعد به ترتیب زیست، تمدن ها در کلاس انعام می شود.

**تمرین اول:** از دانش آموزان می خواهیم که هر کدام یک یا دو سطر از آیات درس را بخواند و براساس میزان یادگیری و مهارت در خواندن قرآن در دفتر کلاس برایش نمره می گذاریم.

**تمرین دوم:** از دانشآموزان بخواهید هر کدام یکی از این ترکیب‌ها را که قبلاً فلش اتصال آن را گذاشته‌اند، بخوانند. مناسب است این ترکیب‌ها چند بار تکرار و تمرین شود. اتصال این ترکیب‌ها و ترجمه‌ی آن‌ها به شرح زیر است:

**نمونه:** کَرْمَادِنْ اَشْتَدَّتْ : (اعمال آن‌ها) مانند  
خاکستری است که بوزد (بر آن بادی تند در روزی  
اطو فانی)،  
ابراهیم، ۱۸



کهف، ۸۸  
صفات، ۶  
حج، ۱۱  
حج، ۱۱  
جائیه، ۹

۱- جَزَاءُ الْحُسْنِي: پاداشی نیکوتر

۲- بِرِزَنَةُ الْكَوَاكِبِ: به زینت اختران

۳- حَيْرَةُ اطْمَانَ: (اگر برسد به او) خیری، اطمینان یابد (به آن).

۴- فِتْنَةُ انْقَلَبَ: (و اگر برسد به او) فتنه و بلایی، روی گرداند.

۵- شَيْئًا اتَّحَدُهَا: (اگر آگاه شد از آیات ما) چیزی را، گرفت آن را (به مسخره)

تمرین سوم: آیه‌ی ۵ سوره‌ی قصص را با اعراب روی تخته می‌نویسیم و از چهار نفر می‌خواهیم که به ترتیب، هر کدام یکی از اتصالات را با فلاش مشخص کند. فلاش اتصالات و ترجمه‌ی این آیه‌ی شریفه به شرح زیر است :

وَنُرِيدُ أَنْ تَمُنَ عَلَى الَّذِينَ اسْتُضْعِفُوا فِي الْأَرْضِ : و این چنین بر مستضعفان در زمین متّع  
می‌نمیم.

وَنَجْعَلَهُمْ أَئِمَّةً : و ایشان را پیشوایان (مردم) قرار می‌دهیم.

وَنَجْعَلَهُمُ الْوَارِثِينَ : و ایشان را وارثان (زمین) قرار می‌دهیم.

تمرین چهارم: از داش آموزان می‌خواهیم که هر کدام یک سطر از قرآن پایان این درس را حتی الامکان شبيه نوار بخوانند و تا فرصت باقی است این کار را ادامه دهند.



## دانستنی‌های آموزگار

### درباره‌ی سوره‌ی حج

این سوره، بیست و دومین سوره‌ی قرآن کریم است و ۷۸ آیه دارد. نام این سوره در آیه‌ی ۲۷ آن آمده است.  
برخی از مطالب این سوره عبارت است از :

۱- معاد و دلایل منطقی آن و هشدار مردم غافل از صحنه‌های قیامت؛

۲- مبارزه با شرک و مشرکان؛

۳- یادآوری سرنوشت قوم نوح، عاد، ابراهیم، لوط، شعیب و موسی علیهم السلام و دعوت به بررسی سرنوشت عبرت‌انگیز گذشتگان؛

۴- مبارزه با ظالمان و دشمنان مهاجم؛

۵- حج و سابقه‌ی تاریخی آن از زمان حضرت ابراهیم و مسئله‌ی قربانی و طواف؛

۶- بر پایی نماز، پرداختن زکات، امر به معروف و نهی از منکر بخشی از اهداف حکومت صالحان؛

۷- وعده‌ی پیروزی به مؤمنان.

برگرفته از فرهنگ اصطلاحات قرآنی

\*\*\*

### برخورد دو حرف ساکن<sup>۱</sup>

همان طور که ملاحظه کرده‌اید در تمرین دوم «کار در کلاس» این درس چگونگی خواندن ترکیب‌هایی که در آن‌ها نون کوچک (ن) قبل از حرف ساکن باشدید می‌آید، تمرین شده است. قابل ذکر است که این نون کوچک، در واقع نون ساکن است که در تنوین وجود دارد. از این‌رو هرگاه این تنوین به حرف ساکن باشدید وصل شود، دو حرف ساکن با هم برخورد می‌کنند که اصطلاحاً به آن «التفای ساکنین» می‌گویند. در این صورت برای تسهیل در خواندن، تنوین به صورت نون مکسور (ن) خوانده می‌شود.

نوح المُرْسَلِينَ ← نوح المُرْسَلِينَ ← نوح المُرْسَلِينَ

خوب است بدانید که در رسم الخط مصحف‌های مختلف موارد التفاوت ساکنین به یکی از شکل‌های زیر نوشته شده است :

نوح المُرْسَلِينَ ، نوح المُرْسَلِينَ ، نوح المُرْسَلِينَ

بدیهی است شکل آخر از سه شکل فوق، صحیح‌تر و در خواندن آسان‌تر است.

\*\*\*

۱- در ادبیات زبان عرب به آن التفاوت ساکنین گفته می‌شود.

## گامی به سوی درک معنای آیات قرآن

**الف** با استفاده از ترجمه‌ی آیات درس، معنای صحیح کلمات را انتخاب کنید.

- |              |                                       |               |                                      |
|--------------|---------------------------------------|---------------|--------------------------------------|
| ۱- سَمِيع    | <input type="checkbox"/> شنوا         | ۲- بَصِير     | <input type="checkbox"/> شنوا        |
|              | <input type="checkbox"/> بینا         |               | <input type="checkbox"/> بینا        |
| ۳- يَعْلَمُ  | <input type="checkbox"/> می‌داند      | ۴- أَعْبُدُوا | <input type="checkbox"/> عبادت کردند |
|              | <input type="checkbox"/> انجام می‌دهد |               | <input type="checkbox"/> عبادت کنید  |
| ۵- أَفِيمُوا | <input type="checkbox"/> به پا داشتند | ۶- ءاعْتَدُوا | <input type="checkbox"/> به پا دارید |
|              | <input type="checkbox"/> برداختند     |               | <input type="checkbox"/> بردازید     |

**ب** ترجمه‌ی عبارات قرآنی زیر را به کمک آموخته‌های خود کامل کنید.

عَلِيْم : دانا **تَعْمَلُونَ** : انجام می‌دهید

سَمَاوَات : آسمانها **أَطِيعُوا** : اطاعت کنید

انفال، ۱۷

۱- إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيْمٌ

... ... ... است.

بقره، ۱۱۰

۲- إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

... ... ... ... است.

نحل، ۷۴

۳- إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ

... ... ... ... و ... ...

حجرات، ۱۶

۴- وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ

... ... ... ... ... و ... ... ... است.

هود، ۷۳

۵- قَالَ يَا قَوْمٍ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ

... ... ... ... ... را نیست برای شما هیچ ... ...

مجادله، ۱۳

۶- فَاقِيمُوا الصَّلَاةَ وَءاعْثُوا الرَّزْكَةَ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ

... ... ... را و ... ... را و ... از ... و ...

۱- فَوْمٍ = فَوْمَى = فَوْمٌ + ی : قوم من

## آموزش آیات ۹۵ تا ۹۸ سوره‌ی انعام

### اهداف

- ۱- توانایی خواندن آیات ۹۵ تا ۹۸ سوره‌ی انعام
- ۲- علاقه به زیبا خواندن آیات درس از طریق گوش دادن به نوار
- ۳- تقویت توانایی و علاقه به خواندن قرآن از روی قرآن کامل
- ۴- آشنایی با پیام قرآنی که شکر نعمت، باعث افزایش آن می‌شود.
- ۵- آشنایی با معنای برخی از کلمه‌ها و عبارت‌های ساده‌ی قرآنی

### روش آموزش

این درس در چهار جلسه به شرح زیر، تدریس و ارزش‌بایی می‌شود.

#### جلسه‌ی اول

– بچه‌ها سلام، حالتان چه طور است؟

**درس ۹**

جلسه اول

این درس را با شبان دارین خط بخوان.

**سوره‌ی انعام، آیات ۹۵-۹۸**

اعوذ بالله من الشيطان الرجيم  
بسم الله الرحمن الرحيم

۱. وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالْأَيْمَنِ وَالْأَيْمَنِ  
وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَعْلَمُ

۲. وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمُ الْجَنَّمَ  
وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَعْلَمُ

۳. يَلْهَثُونَ إِبَاهَا فِي طَلْمَانِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ  
وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَعْلَمُ

۴. قَدْ فَعَلْنَا إِلَيْهِنَّ الْأَيْمَانَ لِتَقُومُوا بِعِلْمِهِنَّ  
وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَعْلَمُ

۵. وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَنِي مِنْ نَعْصَمٍ وَاجْتَنَبَ  
وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَعْلَمُ

۶. فَلَشَّلَّوْ وَلَسْتَوْدَعْ  
وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَعْلَمُ

۷. قَدْ فَعَلْنَا إِلَيْهِنَّ الْأَيْمَانَ لِتَقُومُوا بِعِلْمِهِنَّ  
وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَعْلَمُ

۸. وَلَيَكُمُ اللَّهُ أَنْتُمُ الْوَالِكُونَ  
حَتَّىٰ لَمْ يَجِدُنَّ هُنَّىٰ وَلَمْ يَجِدُنَّ هُنَّىٰ

۹. فَالْيَوْمَ الْيَسِيرُ  
وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَعْلَمُ

۱۰. وَجَعَلَ اللَّهُ أَنْتَ سَخْنًا  
وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَعْلَمُ

۱۱. وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالْأَيْمَنِ وَالْأَيْمَنِ  
وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَعْلَمُ

۱۲. وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمُ الْجَنَّمَ  
وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَعْلَمُ

۱۳. يَلْهَثُونَ إِبَاهَا فِي طَلْمَانِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ  
وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَعْلَمُ

۱۴. قَدْ فَعَلْنَا إِلَيْهِنَّ الْأَيْمَانَ لِتَقُومُوا بِعِلْمِهِنَّ  
وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَعْلَمُ

۱۵. وَهُوَ الَّذِي أَنْشَأَنِي مِنْ نَعْصَمٍ وَاجْتَنَبَ  
وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَعْلَمُ

۱۶. فَلَشَّلَّوْ وَلَسْتَوْدَعْ  
وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَعْلَمُ

۱۷. قَدْ فَعَلْنَا إِلَيْهِنَّ الْأَيْمَانَ لِتَقُومُوا بِعِلْمِهِنَّ  
وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَعْلَمُ

۱۸. وَلَيَكُمُ اللَّهُ أَنْتُمُ الْوَالِكُونَ  
حَتَّىٰ لَمْ يَجِدُنَّ هُنَّىٰ وَلَمْ يَجِدُنَّ هُنَّىٰ

۱۹. فَالْيَوْمَ الْيَسِيرُ  
وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَعْلَمُ

۲۰. وَجَعَلَ اللَّهُ أَنْتَ سَخْنًا  
وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَعْلَمُ

## – الحمد لله –

– ان شاء الله همیشه سالم و تندرست باشید. باز هم ساعت آموزش قرآن فرا رسید. ساعتی که همه‌ی ما سعادت و توفیق آن را پیدا می‌کنیم که مخاطب آیات و کلام خدا شویم. کلامی که خداوند از طریق وحی توسط جبرئیل فرشته‌ی بزرگش بر رسول امینش حضرت محمد مصطفیٰ صلی الله علیه و آله نازل کرد تا ما را هدایت و راهنمایی کند و به خدا، روز قیامت و پیامبران الهی ایمان داشته باشیم، کار خوب انجام دهیم و برای خود و دیگر انسان‌ها مفید باشیم.

پس از احوال پرسی و گفتن این مقدمات، تدریس طی مراحل زیر انجام می‌شود.

**۱- پیش‌خوانی آیات درس:** از دانش‌آموزان بخواهیم که هر کدام به آرامی یک دور درس را نزد خود بخوانند.

**۲- روخوانی آیات درس:** هر یک از دانش‌آموزان یک سطر از درس را برای کلاس بلند می‌خواند و اگر کسی اشکال داشت می‌خواهیم که دوباره با توجه بیشتر بخواند و خود به اشکال خویش بی برد و آن را رفع نماید. از دیگر دانش‌آموزان می‌خواهیم که بلافاصله اشتباه دوست خود را تصحیح نکنند و خودمان هم این کار را نمی‌کنیم.

**۳- پخش قرائت نوار:** قرائت آیات درس را از نوار پخش کنید تا دانش‌آموزان مطابق دستور نوار، عمل کنند.

**۴- فردخوانی آیات درس:** ابتدا از دانش‌آموزانی که داوطلب هستند و آمادگی بیشتری دارند می‌خواهیم که هر کدام یک سطر از آیات درس را حتی الامکان شبیه نوار بخوانند. هر چند دانش‌آموزان تشویق می‌شوند که شبیه نوار بخوانند، ولی اگر کسی ساده خواند از ایشان می‌پذیریم.

### جلسه‌ی دوم (کار در کلاس)

پس از ایجاد آمادگی، درس این جلسه طی مراحل زیر، تدریس و آموزش داده می‌شود.

**تمرین اول (پخش قرائت نوار):** نوار قرائت آیات درس پخش می‌شود و دانش‌آموزان در مرحله‌ی اول گوش می‌کنند و در مرحله‌ی دوم سعی می‌کنند شبیه نوار بخوانند و در همان حال، از روی کتاب خط می‌برند.

**تمرین دوم:** از دانش‌آموزان می‌خواهیم که هر کدام به تنهایی معنای صحیح هر یک از کلمه‌ها را مشخص کنند. دانش‌آموزان معمولاً برای یافتن معنای کلمات به ترتیب زیر، عمل می‌کنند. به خزانه یا گنجینه‌ی لغات خود مراجعه

کار در کلاس

تمرين اول: امتحان درس را از نوار گوچي بخورد و باشداران خط، هر کدام بخوابد.

تمرين دوم: معنی صحیح کلمات فارسی را مشخص کن.

مردم	زبان	خرم	مشت
فرود	لذت	لذت	لذتمن
لذت	لذت	لذت	لذتمن
لذتگران	لذتیها	لذتیها	لذتمن
لذت	لذت	لذت	لذتمن
لذت	لذت	لذت	لذتمن
لذت	لذت	لذت	لذتمن

تمرين سوم: معنای عبارات فارسی را کامل کن.

۱- نعلیم ما میں اللہ واللہ  
۲- اللہ یا اللہ  
۳- اللہ یا اللہ  
۴- اللہ یا اللہ  
۵- اللہ یا اللہ  
۶- اللہ یا اللہ  
۷- اللہ یا اللہ  
۸- اللہ یا اللہ  
۹- اللہ یا اللہ  
۱۰- اللہ یا اللہ

تمرين چهارم: معنای عبارات فارسی را کامل کن.

۱- لذتمن  
۲- لذتمن  
۳- لذتمن  
۴- لذتمن  
۵- لذتمن  
۶- لذتمن  
۷- لذتمن  
۸- لذتمن  
۹- لذتمن  
۱۰- لذتمن

می‌کنند یا با توجه به هم‌خانواده‌ی آن کلمه، معنای کلمه را حدس می‌زنند و اگر موفق نشدند می‌توانند با مراجعه به ترجمه‌ی آیات درس، معنای کلمه‌ی مورد نظر را پیدا کنند. در صورت نیاز می‌توانند به فهرست معنای کلمات آخر کتاب نیز مراجعه کنند.

آموزگار از هر گروه می‌خواهد که هر کدام یک کلمه و معنای آن را بخوانند. در صورت نیاز توسط سایر گروه‌ها معنای مشخص شده تصحیح می‌شود. بهتر است برای توسعه و تثبیت معنای کلمات در ذهن دانش‌آموزان از ایشان بخواهیم اگر هم‌خانواده‌ای برای برخی از کلمات می‌شناسند آن‌ها را بیان کند؛ مانند: کلمه‌ی حیات برای «حَيٌّ»، عالم، معلم، علم و ... برای «عَلِيمٌ» و ... معنای صحیح کلمات به شرح زیر است:

<input type="checkbox"/> مرد	<input type="checkbox"/> زنده	۱- حَيٌّ :
<input type="checkbox"/> مرد	<input type="checkbox"/> زنده	۲- مَيْتٌ :
<input type="checkbox"/> توانا	<input type="checkbox"/> دانا	۳- عَلِيمٌ :
<input type="checkbox"/> ستارگان	<input type="checkbox"/> آسمان‌ها	۴- ظُجُومٌ :
<input type="checkbox"/> دریا	<input type="checkbox"/> خشکی	۵- بَرَّ :
<input type="checkbox"/> دریا	<input type="checkbox"/> خشکی	۶- بَحْرٌ :

تمرین سوم: مانند روش تمرین دوم از دانش‌آموزان می‌خواهیم که ابتدا به صورت انفرادی، معنای عبارات قرآنی را کامل کرده و درباره‌ی آن با گروه خود مشورت کنند؛ سپس هر عبارت را یک نفر با معنای آن می‌خواند و در نتیجه، تمرین سوم به شکل زیر، کامل خواهد شد.

انعام، ۵۹

۱- يَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَ الْبَحْرِ

خدا می‌داند آن‌چه در خشکی و دریاست.

مؤمنون، ۵۱

۲- وَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ

و خداوند به آن‌چه انجام می‌دهید دانست.

اعراف، ۵۴

۳- وَ السَّمَسَ وَ الْقَمَرَ وَ الْجُوْمُ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ

و خورشید و ماه و ستارگان همه به فرمان خدا هستند.

انعام، ۹۷

۴- وَ هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْجُوْمَ

و او کسی است که قرار داد برای شما ستارگان را

انعام، ۹۷

۵- لِتَهْتَدُوا إِلَيْهَا فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَ الْبَحْرِ

تا به وسیله‌ی آن‌ها در تاریکی‌های خشکی و دریا راه را پیدا کنید.

## آموزش پیام قرآنی

از یکی از دانش‌آموزان بخواهید که عبارت پیام قرآنی را با ترجمه‌ی آن بخواند.

توجه دانش‌آموزان را به تصویر کتاب جلب کنید و از هر گروه بخواهید که با دوستان گروه خود مشورت کنند.

آن‌گاه هر گروه نظرات و تجربیات خود را درباره‌ی این پیام و نعمت‌های خداوند، برای کلاس بیان می‌کنند.

می توان برای تکمیل توضیحات مربوط به این پیام از دانشآموzan پرسید که ما در برابر خدمات پدر و مادر خود، معلم و دیگران چه وظیفه‌ای داریم؟ وظیفه‌ی ما در برابر نعمت‌های بی‌شمار خداوند چیست؟ چگونه می‌توانیم از خداوند تشکر کنیم. در پایان می‌گوییم خداوند قدرشناس است و بندی حق‌شناس و شاکرش را دوست دارد.

### جلسه‌ی سوم (خواندن از روی قرآن)

در این درس نیز مانند درس هفتم، یک جلسه برای تمرین از روی قرآن کامل اختصاص داده شده است. این گونه جلسات خیلی مهم است؛ زیرا دانشآموzan عملاً توانایی خود را در خواندن قرآن کامل احساس کرده و اعتماد به نفس بیشتری پیدا می‌کنند. این جلسات را جدی بگیرید، از قبل، لوازم کار را آماده کرده و فعالیت‌ها را به‌طور کامل اجرا کنید. برای تنوع و جداییت بیشتر در این درس، برای شما پیشنهاد جدیدی داریم که به شرح زیر تقدیم می‌شود.

**۱** نوار قرائت آیات این درس را از قبل آماده کنید.

**۲** از دانشآموzan بخواهید سوره‌ی انعام (جزء هفتم، سوره‌ی ششم) آیه‌ی ۹۵ را از روی قرآن‌هایی که در اختیار دارند پیدا کنند، در اغلب قرآن‌ها آیات این درس در صفحه‌ی ۱۴۰ آمده است.

**۳** به دانشآموzan بگویید در این جلسه می‌خواهیم ضمن شنیدن قرائت آیات از نوار، این آیات را از روی قرآن کامل نشان داده و خط ببرید. آن‌گاه قرائت آیات را از نوار پخش کنید و از دانشآموzan بخواهید ضمن شنیدن نوار و عمل به دستورات آن، آیات را از روی قرآن کامل نشان داده و خط ببرند.

اینک پس از انجام فعالیت فوق، مانند درس‌های پنجم و هفتم، یک صفحه از قرآن را به‌طور تصادفی باز



کنید و از دانشآموزان بخواهید که آن صفحه را بیاورند. دانشآموزان آیات آن صفحه را به صورت گروهی و با صدای آرام طی چند دقیقه پیش خود مرور می‌کنند و سپس هر گروه یک یا دو سطر از آیات را با صدای بلند برای کلاس می‌خواند.

دانشآموزان را تشویق کرده و به روش‌های یاد شده، در صورت نیاز، برخی از اشتباهات آن‌ها را تصحیح کنید. بهتر است خواندن آیات از دانشآموزان داوطلب شروع شود.

اگر میان کلمات این صفحه با کلمات نوشته شده در کتاب درسی در رسم الخط تفاوت وجود داشت، آن را برای دانشآموزان توضیح دهید.

موافقیت نسبی دانشآموزان را تأیید نمایید و آنان را تشویق و ترغیب کنید تا در خانه نیز قرآن بخوانند. این کار هم آن‌ها را با قرآن مأنس می‌کند و هم موجب افزایش مهارت آن‌ها در خواندن قرآن می‌شود. به دانشآموزان بگویید: «کار نیکو کردن از پر کردن است.»

خود شما هم احساس خواهید کرد که کارتان با ثمر بوده و نتیجه داده است.

گریه‌ی شام و سحر، شکر که ضایع نگشت  
قطره‌ی باران ما، گوهر یک دانه شد  
از دانشآموزان بخواهید برای جلسه‌ی بعد، تمرين‌های «انس با قرآن در خانه» را انجام دهند.

#### جلسه‌ی چهارم (انس با قرآن در خانه)

آموزگار پس از سلام و احوال‌پرسی و ایجاد آمادگی، تکالیف انس با قرآن در خانه را بررسی می‌کند. کسانی که تکالیف محوله را انجام داده، مورد تحسین و تقدير

واقع می‌شوند و آن‌هایی که در انجام وظیفه‌ی خود کوتاهی کرده‌اند می‌گوییم: به نظر شما کدام راه را انتخاب کنیم بهتر است؛ وظیفه‌ی خود را خوب انجام دهیم. آبرومند و سربلند باشیم و یا تنبی کنیم و کار امروز را به فردا بیندازیم و بعد پشیمان شویم و سرافکنده گردیم! خجالت بکشیم و عذرخواهی کنیم!

**تمرين اول:** از تعدادی از دانشآموزان می‌خواهیم که هر کدام یک یا دو سطر از آیات درس را بخوانند و براساس سطح توانایی و مهارت در خواندن، کارشناس را ارزیابی کرده و در دفتر کلاس، نمره‌ای برایشان ثبت می‌کنیم.

**تمرين دوم:** حروف مقطعه‌ی شماره‌های ۱ تا ۳ را زیر هم روی تخته‌ی کلاس می‌نویسیم و از سه دانشآموز می‌خواهیم که به پای تخته بیایند و هر کدام از آن‌ها را ابتدا بخوانند و سپس نام الفبایی تک تک حروف را مقابل هر یک بنویسند. پس از رفع اشکال و



اصلاحات احتمالی، پاسخ هر یک به صورت زیر در خواهد آمد.

**۱** الر : الف، لام، را

**۲** عسق : عَيْن، سين، قاف

**۳** المص : الف، لام، ميم، صاد

**تمرین سوم:** از دانشآموزان بخواهید که هر کدام یک یا دو سطر از قرآن کامل پایان درس را بخوانند و در جاهایی که علائم وقف (ز، ج، ط) وجود دارد، وقف کنید. همه‌ی دانشآموزان به ویژه آن‌هایی را که صحیح و شبهه نوار می‌خوانند تقدیر و تحسین کنید.



## دانستنی‌های آموزگار

### درباره‌ی سوره‌ی آنعام

این سوره، ششمین سوره‌ی قرآن کریم است و ۱۶۵ آیه دارد. نام آن، در آیه‌ی ۱۳۶ آمده است. این سوره یکی از سوره‌های طولانی قرآن است و کمی بیش از یک جزء قرآن را شامل می‌شود. برخی از مطالب سوره عبارت‌اند از: نهی از شرک به خدا، مسئله‌ی وحی، نبوت و رسالت، مسئله‌ی معاد و حشر و نشر، داستان حضرت ابراهیم علیه السلام، نهی از فرزندکشی (از ترس فقر)، احسان به والدین، نهی از خوردن مال یتیم، تشویق به احسان نسبت به یتیمان، پیروی از راه راست، رعایت عدالت، وفای به عهد، انصاف در توزین کالا و پیمانه و برخی از احکام مربوط به استفاده از چارپایان حلال گوشت

برگرفته از داشنامه‌ی قرآن و قرآن پژوهی

### گامی به سوی درک معنای آیات قرآن

**الف** — با استفاده از ترجمه‌ی آیات درس، معنای صحیح کلمات را انتخاب کنید.

۱- حَيٌّ	<input type="checkbox"/> زنده	۲- جَعَلَ	<input type="checkbox"/> مرد
۳- ظُلْمَاتٍ	<input type="checkbox"/> قرار دادند، گذاشتند	۴- يَعْلَمُونَ	<input type="checkbox"/> روشانی‌ها
۵- بَرَّ	<input type="checkbox"/> تاریکی‌ها	۶- بَحْرٌ	<input type="checkbox"/> انجام می‌دهند
—	<input type="checkbox"/> دریا	—	<input type="checkbox"/> دریا
—	<input type="checkbox"/> خشکی	—	<input type="checkbox"/> خشکی

**ب** — ترجمه‌ی عبارات قرآنی زیر را به کمک آموخته‌های خود کامل کنید.

حَمْدٌ : سُتَائِش      وَلَيْ : سُرِپِرِست  
عَمَنُوا : ایمان آوردند      ئُخْرُجٌ : خارج می‌کند  
هَلْ : آیا      کَيْفَ : چگونه

۲۵۵ بقره،

۱- أَللَّهُ أَلَا إِلَهٌ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ  
..... که ... و پاینده است.

۲- الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ  
... است که ... و ... را

انعام، ۱

وَجَعَلَ الظُّلْمَاتِ وَالنُّورَ  
و... و ... را

۱- بهتر است در برخی از جملات کلمه‌ی «الله» به همان صورت «الله» که اسم خاص خدای یکنامت، ترجمه شود.

- ٣** أَللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ إِمَانُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ  
 ... است که ... ، ... را ... ... ...
- ٤** فَلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ  
 ... مساوی هستند ... ... و ... ... !؟
- ٥** وَإِنَّهُ، مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْضِ وَالْبَحْرِ  
 ... کلیدهای ... است ... آن را ... ... و ... ... ... و ... است.

۲۵۷ بقره،

زمر، ۹

۵۹ آنعام،

## آموزش آیات ۱۶۵ تا ۱۶۰ سوره‌ی انعام

### اهداف

- ۱- توانایی خواندن آیات ۱۶۰ تا ۱۶۵ سوره‌ی انعام
- ۲- علاقه به زیبا خواندن آیات درس از طریق گوش دادن به نوار
- ۳- توانایی خواندن آیات درس از روی قرآن کامل
- ۴- آشنایی با پیام قرآنی فرمان خدا درباره‌ی عدل و احسان
- ۵- آشنایی با معنای برجسته کلمه‌ها و عبارت‌های ساده‌ی قرآنی

### روش آموزش

این درس در سه جلسه به شرح زیر، تدریس و ارزش‌یابی می‌شود.

**درس ۱۰**

جلسه اول

این درس را با شاندیدن خط بخوان.

**سوره‌ی انعام، آیات ۱۶۰ تا ۱۶۵**

۱۰. قُلْ إِنَّ مُحَمَّدًا ذُكْرٌ وَمُحْبَّىٰ وَمُسَانِدٌ  
مَوْلَىٰ يَعْصِمُ الْمَاءَ وَالْمَهَاجَرَ وَرَبِّكَ وَرَبِّكَ

۱۱. لِلَّهِ زُكْرُ الْعَالَمِينَ  
مَوْلَىٰ عَبْدَكَ كَوَافِرَ كَوَافِرَ هَذِهِنَ الْمُنَزَّلَاتِ

۱۲. لَا تُشِيكُنَّهُ  
وَرَجُعُكَرِكَ وَهَذِهِنَ الْأَزْارَ

۱۳. وَيَذْلِكُكَ أَمْرُكَ  
دَرْ وَظِفَرَهُ لَكَ يَكْلُبُكَ دَرَ

۱۴. وَأَنَّا أَنَّا أَنَّ الْشَّنَائِمِينَ  
دَرْ تَأْكِلُكَ تَرْ هَذِهِ لَطْفُكَ وَلَطْفُكَ هَذِهِ هَذِهِ

۱۵. قُلْ أَغْتَرَ اللَّهُ أَنْهُنَّ زَلَّا  
مَكَّرْ أَنْجُورَكَ حَسَرَهُ كَلْرَكَ أَنْجُورَكَ

۱۶. وَقُوَّرَكَ قُلْ قُلْ قُلْ  
دَرْ سَلَلَ كَلْرَكَ يَرِدَكَ دَرْ سَلَلَ

۱۷. وَلَا تَكْلِبْتَ قُلْ قُلْ قُلْ إِلَّا عَلَّتْهَا  
وَرَهْرَهْرَكَ لَرِزَهْرَهْرَكَ دَرْ سَلَلَ

۱۸. وَلَا تَبْرِزْ وَلَا زَرْ وَزَرْ أَخْرَى  
وَرَجُعُكَرِكَ سَلَلَ سَلَلَ سَلَلَ سَلَلَ



## جلسه‌ی اول

پس از ایجاد آمادگی برای شروع درس، تدریس طی مراحل زیر انجام می‌شود :

**۱- پیش‌خوانی آیات درس:** به دانش‌آموزان کلاس فرصت دهید تا یک بار، آیات درس را به آرامی پیش خود بخوانند.

**۲- روخوانی آیات درس:** از هر یک از دانش‌آموزان بخواهید هر کدام یک سطر از آیات درس را بخواند و اگر دانش‌آموزی کلمه‌ای را اشتباه خواند و یا اعراب را دقیق رعایت نکرد؛ بالا فاصله غلطش را نگیرید؛ بلکه از او بخواهید دوباره با دقت بخواند و اشکال خویش را رفع نماید؛ یا برای رفع اشکال در سایر روش‌هایی که قبلًاً بیان شده استفاده کنید.

**۳- پخش قرائت نوار:** قرائت درس را از نوار پخش کنید و از دانش‌آموزان بخواهید مطابق دستور نوار عمل کنند.

**۴- فردخوانی آیات درس:** از دانش‌آموزانی که آمادگی پیش‌تری دارند بخواهید که هر کدام یک سطر از آیات درس را حتی الامکان شبیه نوار بخوانند.

## جلسه‌ی دوم (کار در کلاس)

پس از ایجاد آمادگی برای شروع درس، تدریس را طی مراحل زیر انجام دهید.

**تمرین اول (پخش قرائت نوار):** قرائت آیات را از نوار پخش کنید تا دانش‌آموزان ضمن گوش کردن، از



## تمرين دوم

**تمرين اول:** آيات در میان از عبارت‌های قرآنی که در بخش دادن خط، همراه با پاسخ است.

**تمرين دوم:** معنای صحیح عبارت‌های قرآنی را منجذب کن.

□ کار بد	□ کار خوب
□ کار بد	□ کار خوب
□ پروردگار تو	□ پروردگار من
□ پروردگار تو	□ پروردگار من
□ آمرزنده	□ مهربان
□ آمرزنده	□ مهربان

**تمرين سوم:** معنای عبارت‌های قرآنی را کامل کن.

۱. إِلَيْكَ رَحْمَةُ رَبِّكَ  
۲. إِلَيْكَ مُلْكُ الْعَالَمِينَ  
۳. إِلَيْكَ مُلْكُ الْعَالَمِينَ  
۴. إِلَيْكَ مُلْكُ الْعَالَمِينَ  
۵. إِلَيْكَ مُلْكُ الْعَالَمِينَ  
۶. إِلَيْكَ مُلْكُ الْعَالَمِينَ

روی کتاب خط ببرند و سعی کنند حتی الامکان شبیه نوار بخوانند.

**تمرين دوم:** دانشآموzan به گروههای دو یا سه نفری (تعداد دانشآموzan یک میز) قبلًاً تقسیم شده‌اند. گروههای این تمرین را در سه مرحله انجام می‌دهند. در مرحله‌ی اول هر دانشآموzan سعی می‌کند خود به تنهایی پاسخ صحیح را بیابد، در مرحله‌ی بعد با دوستان گروه خود درباره‌ی معنای هر یک از کلمه‌ها بحث و گفت و گو کرده و پاسخ‌ها را با یک دیگر مقایسه می‌کنند. سپس آموزگار می‌خواهد که هر گروه، یک کلمه را همراه با معنای آن بخوانند. احیاناً اگر اشکالی وجود داشت، گروههای دیگر، آن را برطرف می‌کنند. در صورت نیاز، آموزگار با راهنمایی غیرمستقیم یا مستقیم خود، دانشآموzan را به پاسخ صحیح هدایت می‌کند.

می‌توانید برای توضیح بیشتر کلمات این تمرین پرسش و پاسخ‌های زیر را با دانشآموzan انجام دهید.

### ۱- برای کلمه‌ی «حسنة» چه کلمات

هم خانواده‌ای می‌شناسید؟ حسن، محسن، احسان، حسین، تحسین، حسنات، أحسنت

۲- دو کلمه‌ی «ربی» و «ربک» را با هم مقایسه کنید؟ چه چیزی در آن دو مشترک است؟ رب؛ این کلمه به

چه معناست؟ پروردگار

پاسخ صحیح این تمرین به شرح زیر است :

کار بد

کار بد

پروردگار تو

پروردگار تو

آمرزنده

آمرزنده

کار خوب

کار خوب

پروردگار من

پروردگار من

مهربان

مهربان

۱- حسنة :

۲- سَيِّة :

۳- ربی :

۴- ربک :

۵- غَفور :

۶- رَحِيم :

**تمرين سوم:** دانشآموzan به روش تمرین قبل، معنای صحیح هر یک از عبارت‌های قرآنی را می‌نویسند. آن‌گاه هر گروه یک عبارت قرآنی را همراه با ترجمه‌ی آن می‌خواند و اگر اشکالی باشد گروههای دیگر و یا آموزگار رفع اشکال می‌کند و بالاخره پاسخ عبارت‌ها به صورت زیر درمی‌آید :

۱- إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

به سوی راه راست.

**۲- إِنَّ رَبَّيْ عَفُورٌ رَحِيمٌ**

قطعاً پروردگار من آمرزنه و مهربان است.

**۳- إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُذْهِبُنَ السَّيِّئَاتِ**

قطعاً خوبی ها از بین می برد بدی ها را

**۴- رَبُّنَا رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ**

پروردگار ما پروردگار آسمان ها و زمین است.

**۵- إِنَّ اللَّهَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ**

قطعاً خدا پروردگار من و پروردگار شماست، پس او را عبادت کید این راه راست است.

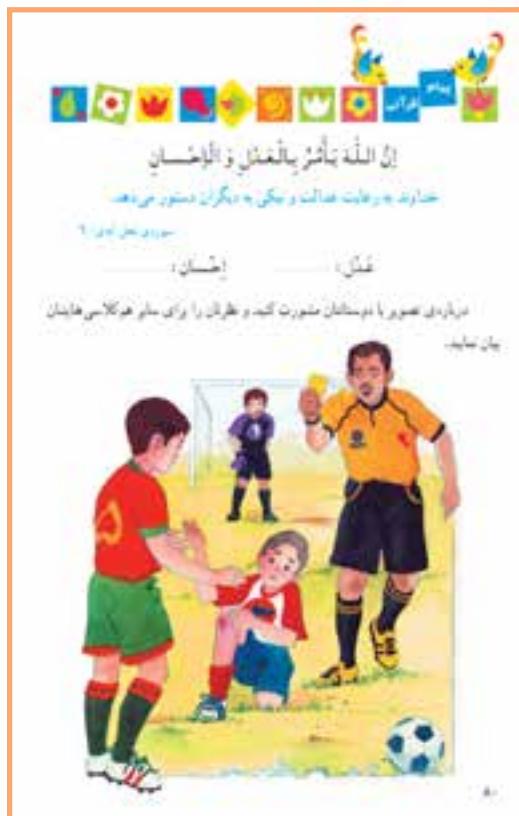
### آموزش پیام قرآنی

یک یا دو نفر پیام درس را با ترجمه‌ی آن می خوانند.  
دانشآموزان معنای دو کلمه‌ی عدل و احسان را با توجه به  
ترجمه پیدا می کنند.

**عَدْلٌ : عِدَالٌ      إِحْسَانٌ : نِيَكٌ**

دانشآموزان با مشاهده تصویر درس و گفت و گو  
و مشورت با دوستان هم گروه خود، به این نتیجه می رسانند  
که در بازی فوتبال، بازیکنی خطأ کرده و داور با دادن  
کارت زرد به او تذکر می دهد و آن بازیکن خطا کار از هم بازی  
 مجروحش دلجویی و عذرخواهی می کند و بازیکن  
 صدمه دیده نیز وقتی می بیند دوستش از کار خود پشیمان  
 شده، او را می بخشد و گذشت می کند.

سپس از دانشآموزان پرسید آیا اگر انسان بر اثر  
 بی توجهی اشتباه کند و بعد عذرخواهی نماید بهتر است یا  
 توجه داشته باشد که اشتباه نکند تا ناچار شود که عذرخواهی  
 کند؟ در اینجا دانشآموزان تجربیات خود را درباره‌ی  
 داوری عادلانه و نیکوکاری به دیگران بیان می کنند و  
 آموزگار سخنان آنان را در راستای موضوع پیام قرآنی



جمع‌بندی و نتیجه‌گیری می کند و می تواند نمونه‌هایی از داستان‌های فراوانی که درباره‌ی نیکوکاری در ادبیات و آثار  
 بزرگان ما وجود دارد مثال بیاورد؛ مانند:

**۱- تو نیکی می کن و در دجله انداز**      که ایزد در بیابانت دهد باز

**۲- در عفو لذتی است که در انتقام نیست.**

از دانشآموزان بخواهید برای جلسه‌ی بعد، تمرین «انس با قرآن در خانه» را انجام دهند.

## جلسه‌ی سوم (انس با قرآن در خانه)

آموزگار تکالیف دانش‌آموزان را بررسی می‌کند و آن‌هایی را که به وظیفه‌ی خود عمل کرده‌اند، مورد تشویق و تقدیر قرار می‌دهد. تشویق دانش‌آموزان فعال، موجب آگاهی و بیداری دانش‌آموزان غافل و کم کار خواهد شد و موجب می‌گردد که تصمیم بگیرند دیگر کوتاهی نکنند و کار خود را به موقع انجام دهند.

**تمرین اول:** از تعدادی از دانش‌آموزان می‌خواهیم که هر کدام یک یا دو سطر از درس را بخوانند و براساس میزان مهارت در روحانی به او نمره می‌دهیم.

**تمرین دوم:** آیه‌ی این تمرین را روی تخته‌ی کلاس می‌نویسیم و از یکی از دانش‌آموزان می‌خواهیم که اتصالات آن را با فلاش مشخص کند. فلاش اتصالات و ترجمه‌ی این آیه به شرح زیر است :

لَا تُدْرِكُ الْأَبْصَارُ وَ هُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ  
چشمان، او (خدا) را درک نمی‌کنند، ولی او چشمان را درک می‌کند (می‌بیند).  
وَ هُوَ اللَّطِيفُ الْحَبِيرُ؛ وَ ابْرِيكَ بَيْنَ وَآگَاهَ است.

**تمرین سوم:** آیه‌ی این تمرین را روی تخته‌ی کلاس می‌نویسیم و از یکی از دانش‌آموزان می‌خواهیم که حروف ناخوانای آن را مشخص کند. حروف ناخوانا و ترجمه‌ی آیه به شرح زیر است :

إِنَّ الَّذِينَ ءاْمَنُوا؛ قَطْعاً كَسَانِيَ كَهْ إِيمَانَ آُورَدَنَ.

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ؛ وَ كَارهَاتِ خوبِ انجام دادند.  
سَيِّجَعْلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وُدًا؛ به زودی خدای رحمان  
(برای آن‌ها در دل دیگران) دوستی قرار می‌دهد. مریم، ۹۶

**تمرین چهارم:** از هر یک از دانش‌آموزان بخواهید که هر کدام یک سطر از قرآن پایان درس را حتی الامکان شبیه نوار بخوانند و هر جا که علامت وقف (ط، ج، ز) آمده است، وقف کنند.

همه‌ی دانش‌آموزان به ویژه افراد موفق را تشویق کنید و امتیاز مثبت به آن‌ها بدهید، ولی از دانش‌آموزانی که درخواندن آیات از روی این صفحات توفیق کافی ندارند هیچ نمره‌ای نه در ارزش‌بایی مستمر و نه در ارزش‌بایی پایانی کسر نمی‌شود.



## دانستنی‌های آموزگار

درباره‌ی سوره‌ی انعام به دانستنی‌های درس قبل مراجعه کنید.

### گامی به سوی درک معنای آیات قرآن

**الف** با استفاده از ترجمه‌ی آیات درس، معنای صحیح کلمات را انتخاب کنید.

- |                                     |                                     |                       |
|-------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------|
| <input type="checkbox"/> هدایت      | <input type="checkbox"/> هدایت کرد  | <b>۱</b> هَدْيٰ (هدا) |
| <input type="checkbox"/> مشرکان     | <input type="checkbox"/> دو مشرک    | <b>۲</b> مُشْرِكِينَ  |
| <input type="checkbox"/> افراد      | <input type="checkbox"/> خود، کس    | <b>۳</b> نَفْسٌ       |
| <input type="checkbox"/> بازگشت     | <input type="checkbox"/> بازگشته    | <b>۴</b> مَرْجِعٌ     |
| <input type="checkbox"/> امتحان کند | <input type="checkbox"/> امتحان کند | <b>۵</b> يَبْلُو      |

**ب** ترجمه‌ی عبارات قرآنی زیر را به کمک آموخته‌های خود کامل کنید.

- |                 |                 |                |
|-----------------|-----------------|----------------|
| آنا : من        | كُلٌّ : هر، همه | جَمِيعًا : همه |
| حَيَاةً : زندگی | مَوْتٍ : مرگ    |                |

بقره، ۲۱۳

**۱** فَهَدَى اللَّهُ الَّذِينَ أَمَنُوا

... ... ... را که ...

آل عمران، ۱۸۵

**۲** كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ

... ... چشیده‌ی ... است

مائده، ۴۸

**۳** إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا

... ... است ... ...

ملک، ۲

**۴** الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتِ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوْكُمْ أَئِكُمْ أَحْسَنُ عَمَالًا

... ... و ... را تا ... را که عمل کدامtan بهتر است.

**۵** إِنَّى وَجَهْتُ وَجْهِي لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ حَنِيفًا

... رو کردم به سوی ... که آفرید ... و ... را، با اخلاص

انعام، ۷۹

وَ مَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ

و نیستم ... ...



## آموزش آیات ۵۲ تا ۶۸ سوره‌ی شعرا

### اهداف

- ۱- توانایی خواندن آیات ۵۲ تا ۶۸ سوره‌ی شعرا
- ۲- تقویت علاقه به خواندن زیبای این آیات از طریق گوش دادن به نوار
- ۳- تقویت توانایی و علاقه به خواندن قرآن از روی مصحف (قرآن کامل)
- ۴- آشنایی با معنای برخی از کلمات و عبارات ساده‌ی قرآنی
- ۵- آشنایی با پیام قرآنی درباره‌ی آشتی دادن برادران ایمانی
- ۶- آشنایی با داستان عاقبت فرعون و فرعونیان

### روش آموزش

این درس در چهار جلسه به شرح زیر تدریس و ارزش‌یابی می‌شود.

#### جلسه‌ی اول

- ۱- پیش‌خوانی آیات درس: از دانش‌آموzan خواسته می‌شود که آیات درس را نزد خود آهسته بخوانند. آموزگار بر این فعالیت دانش‌آموzan نظارت می‌کند.

### درس ۱۱

#### جلسه اول

این درس را با انسان‌دانی خط بخواند.

#### سوره‌ی شعرا، آیات ۵۲ تا ۶۸

اعوذ بالله من الشيطان الرجيم

بسم الله الرحمن الرحيم

۱- وَأَوْعَذْنَا إِلَيْ مُوسَى أَنْ تُسْرِيَ بِعِصَادِي

۲- وَأَوْعَذْنَا إِلَيْ مُوسَى أَنْ تُسْرِيَ بِعِصَادِي

۳- إِنَّكُمْ تَشْعُرُونَ

۴- وَأَوْعَذْنَا إِلَيْ مُوسَى أَنْ تُسْرِيَ بِعِصَادِي

۵- فَلَمَّا تَرَكَ الْمُخْتَلِفَينَ

۶- فَلَمَّا تَرَكَ الْمُخْتَلِفَينَ

۷- إِنْ هُوَ لَا تَسْرِيْهُ لِلْمُلْكُونَ

۸- إِنْ هُوَ لَا تَسْرِيْهُ لِلْمُلْكُونَ

۹- وَإِنَّمَّا تَالْعَابِطُونَ

۱۰- وَإِنَّمَّا تَالْعَابِطُونَ

۱۱- وَإِنَّمَّا تَالْعَابِطُونَ

۱۲- وَإِنَّمَّا تَالْعَابِطُونَ

۱- فَلَمَّا خَاتَمَ مِنْ جَنَابَ وَأَمْبُونَ  
۲- لَمَّا خَاتَمَ مِنْ جَنَابَ وَأَمْبُونَ  
۳- وَكُسُورٌ وَمَقْلَمٌ كَرَمٌ  
۴- وَكُسُورٌ وَمَقْلَمٌ كَرَمٌ  
۵- كَلْكَ وَأَوْزَلَهَا نَسْتَ إِنْرَآسِيلٍ  
۶- كَلْكَ وَأَوْزَلَهَا نَسْتَ إِنْرَآسِيلٍ  
۷- فَلَيْعُومَهُ مُشْرِقِينَ  
۸- فَلَيْعُومَهُ مُشْرِقِينَ  
۹- فَلَمَّا تَرَكَ الْمُخْتَلِفَينَ  
۱۰- فَلَمَّا تَرَكَ الْمُخْتَلِفَينَ  
۱۱- فَلَمَّا تَرَكَ الْمُخْتَلِفَينَ  
۱۲- فَلَمَّا تَرَكَ الْمُخْتَلِفَينَ  
۱۳- فَلَمَّا تَرَكَ الْمُخْتَلِفَينَ  
۱۴- فَلَمَّا تَرَكَ الْمُخْتَلِفَينَ  
۱۵- فَلَمَّا تَرَكَ الْمُخْتَلِفَينَ  
۱۶- فَلَمَّا تَرَكَ الْمُخْتَلِفَينَ

۱- وَأَوْعَذْنَا إِلَيْ مُوسَى أَنْ تُسْرِيَ بِعِصَادِي  
۲- وَأَوْعَذْنَا إِلَيْ مُوسَى أَنْ تُسْرِيَ بِعِصَادِي  
۳- إِنَّكُمْ تَشْعُرُونَ  
۴- وَأَوْعَذْنَا إِلَيْ مُوسَى أَنْ تُسْرِيَ بِعِصَادِي  
۵- فَلَمَّا تَرَكَ الْمُخْتَلِفَينَ  
۶- فَلَمَّا تَرَكَ الْمُخْتَلِفَينَ  
۷- إِنْ هُوَ لَا تَسْرِيْهُ لِلْمُلْكُونَ  
۸- إِنْ هُوَ لَا تَسْرِيْهُ لِلْمُلْكُونَ  
۹- وَإِنَّمَّا تَالْعَابِطُونَ  
۱۰- وَإِنَّمَّا تَالْعَابِطُونَ  
۱۱- وَإِنَّمَّا تَالْعَابِطُونَ  
۱۲- وَإِنَّمَّا تَالْعَابِطُونَ

**۲- روحانی آیات درس:** هر یک از دانشآموزان یک سطر از عبارات درس را می خواند و دیگر دانشآموزان نیز از روی کتاب خود خط می بردند و اشتباهات آنها را با روش‌هایی که قبلًا گفته شد، بدون ایجاد اضطراب و نگرانی تصحیح کنید.

**۳- قرائت همراه با نوار:** قرائت آیات ۵۲ تا ۶۸ سوره‌ی شعراء را از نوار پخش کنید. دانشآموزان بار اول گوش می دهند و بار دوم همراه با نوار می خوانند و از روی کتاب خود خط می بردند.

**۴- فردخانی آیات درس:** با در نظر گرفتن زمان کلاس، چند دانشآموز داوطلب که از دیگران آماده‌ترند، هر کدام یک یا دو سطر از آیات را حتی الامکان شبیه به نوار می خوانند. دیگران نیز از روی کتاب خود خط می بردند.

**۵- بیان داستان «عاقبت فرعون و فرعونیان»:** آموزگار این داستان را با هنر قصه‌گویی برای



### عاقبت فرعون و فرعونیان

لشکریان از همه طرف فرعون را احاطه کردند و منتظر غربالشان هستند.

پیک از زاده: «هر چندی و یعنی اسرائیل از آب گشته‌اند

فهایل و زیر فرعون، با تسبیبات می‌ورزند: «تجنگی! تجنگی! این عذای خودشان

هر چند غلبه است!

پیک بالاخ می‌دهد: من در حال آنکه بودم، غرمه یعنی اسرائیل کاملاً خودم

را در معاشره و گرفتار می‌دهم و من بنشستم: «تجنگی! تجنگی! این عذای خودشان

آن موسمی مرشدی ساحل ایستادم، بسته‌هایش را باز و هیچ گفت و بده با

نهایش باید زد، آبی تیکافه نمدم و در طرف ارامی ایستادم، غمزه هم

چنان است. همی خشک در جهان کوه‌هایی بر افزایش از آب آغاز گشتد

و در نهاد: «ظفر! کار خدای موسی! موسی! موسی!»

فرعون فریاد می‌زند: «جزا! ایستاده!» پایل اطمینان کشید

هایل می‌گردید: آئی که مردی موسی را می‌شنید است! پرنسک از

فرعون فرمود: سرمهی بخواهد، تکه! همچنان فخر و مزاح خداوندگار ما

را می‌نشست، همی آب دریا!

فرعون فرمی خوبی می‌دهد و حرکت می‌کند، سبک‌جان می‌نماید، به

مسن خشکی که در جهان زدن باه و خود را کشید است و از می‌نماید، در آن مو

آخرین غرفت می‌اسرائيل از ساحل می‌گذرد. فرعون و سه‌هاش به ناشست در

میان اسرائل می‌زدید، ستره از لشکریان امور فرعون بوقیست شد

این: «آنکه صدای طوفان ایشان می‌نماید و زیرهایش را می‌لیزد.

صدایی بهبه طوری بخشن کوچی از آبی ایشان فرومی‌داند و آب خود می‌زند.

سرمهی بند و سه‌هاش جان که کوچی خود ریخته شدند بر سینه فرعون

فرود می‌آمد. آیینه و روحش از اسرائیل خود فرعون را غمرا می‌گردید



لایم هولند ده خود پایان در زیرین امرواج می‌گذرد آب غلوط‌ترین می‌شود. با خود می‌باشد.  
دیگری صدای عروس می‌باشد که او این را بداند. از این تاک لعنه‌انه هر ربع و سنت  
را که به غروم می‌سرالی تحمل کرده بود از این طفیل عی‌گشته‌ها با خود می‌گردید. هر چنان‌چه  
محاجات شکنکن عروسی، به عصای بگاهه اینکه اینکه نیاز نداشت. عروس از پس عروسی دیگر نیز سری  
خود می‌آمد. استخوان هاشم می‌شکست. دیگر نمی‌تواند خس پیش‌نمود که  
می‌گوید: تو ناگون بخواستی که اینکه پاری و خود را اصلاح کنی. این دیگر نمود  
است. امروز مرگت هرا زیست است. ولی هشت روزی‌ای هرمت آنسکان بقی می‌گذارد  
فرجهت‌زاده‌ای که جنوبی زندگی را از خود خود می‌ستد، پرور خود را می‌بیند  
که دیگر فرصتی را جانلوسی و تحریک از خانه عروس خانه‌ای می‌باشد. این دیگر نمود  
بدغیره‌ها اگر بر یعنی اسرائیل سخت می‌گردید. حالا این فرشان خدای عروس می‌نمودند  
روز دیگر هفت بی‌جان غریبون را ساحل دریا افکارهای خود و می‌نماییل شکستند از  
مرگ غریبون. روزی عروسی که به خدمای خود نکند کرده است. ولی این دوست می‌نگرد  
خرنثوزدی غریبون و غریبیان را می‌گذرانند.

دانش‌آموzan بیان می‌کند و سپس چند نفر از دانش‌آموzan،  
متن قصه را از روی کتاب می‌خوانند.

**تذکر:** می‌توان برای ایجاد انگیزه‌ی بهتر، داستان  
درس را ابتدا تعریف کرد و پس از آن، مراحل تدریس آیات  
درس را انجام داد.

### جلسه‌ی دوم(کار در کلاس)

**تمرین اول(بخش نوار قرائت):** نوار آیات ۵۲ تا ۶۸ سوره‌ی شعراء را پخش می‌کنید و دانش‌آموzan با  
نشان دادن خط از روی کتاب خود، همراه نوار جمع خوانی  
می‌کنند.

**تمرین دوم :** دانش‌آموzan در گروه‌های دو یا سه  
نفری پس از تلاش فردی و مشورت با اعضای گروه خود،  
معنای کلمات این تمرین را با استفاده از آموخته‌های قبلی یا  
ترجمه‌ی آیات درس یافته و در کتاب خود می‌نویسند. آن‌گاه  
از گروه‌ها بخواهید هر گروه یک کلمه و معنای آن را برای  
کلاس بخواند. در صورتی که صحیح بود، با تأیید شما،



#### جلسه‌ی دوم

**تمرین اول:** آیات درس را از نوار گوش کنید و این دادن خط همراه از خواندن.

**تمرین دوم:** با استفاده از ترجمه‌ی آیات درس، کلمات را متن‌آور کنید.

۱. عبادت

۲. تخصیص

۳. تحفظ

۴. احمدانی

۵. حجج‌مند

۶. اکثر

**تمرین سوم:** ترکیب‌های فارسی را با استفاده از ترجمه‌ی آیات درس متن‌آور کنید.

۷. اخْلَقُهُمْ

۸. نَكِمُهُمْ

۹. أَهْلُ الْكِتَابِ

**تمرین چهارم:** متن‌آور احادیث فارسی را کامل کنید.

۱۰. إِنَّ اللَّهَ رَبُّ الْعَالَمَينَ

۱۱. إِنَّمَا

۱۲. إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يَعْمَلُونَ

۱۳. إِنَّمَا

۱۴. إِنَّمَا

۱۵. إِنَّمَا

دانشآموزان پاسخ خود را کنترل می‌کنند؛ و در صورتی که پاسخ این گروه غلط بود، از گروه دیگر، پاسخ همان کلمه را برسید. این کار را ادامه دهید تا پاسخ صحیح روشن شود.

**تمرین سوم و چهارم:** این دو تمرین نیز مانند تمرین قبل توسط دانشآموزان به صورت گروهی انجام می‌شود و دانشآموزان با خواندن ترکیب‌ها و عبارات‌های قرآنی همراه با ترجمه‌ی آن‌ها، پاسخ صحیح را روشن می‌کنند. توجه کنید نخست، دانشآموزان عبارات قرآنی را صحیح بخوانند و دوم به هیچ وجه ترجمه‌ی کلمات و عبارات را به دانشآموزان املا نکنید؛ بلکه به روش‌های مذکور آن‌ها را هدایت کنید که خودشان به پاسخ‌های صحیح دست یابند.

ترجمه‌ی کلمات، ترکیب‌ها و عبارات قرآنی تمرین‌های دوم تا چهارم به شرح زیر است:

- |                                |                     |
|--------------------------------|---------------------|
| ۱- عِبَادِي: بندگان من         | ۲- جَمِيعٌ: همه     |
| ۳- عَظِيمٌ: بزرگ               | ۴- عَصَاكَ: عصای تو |
| ۵- مَدَائِنِ: جمع مدینه، شهرها | ۶- أَكْثَرُ: بیشتر  |

\*\*\*

- |                                 |                                  |
|---------------------------------|----------------------------------|
| ۱- أَجْرٌ عَظِيمٌ: پاداش بزرگ   | ۲- يَوْمٌ عَظِيمٌ: روز بزرگ      |
| ۳- أَهْلُ الْمَدِينَةِ: اهل شهر | ۴- أَكْثَرُ النَّاسِ: بیشتر مردم |

\*\*\*

- |                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| ۱- وَاللَّهُ رَئُوفٌ بِالْعِبَادِ   | ۲- وَخَدَا دَلْسُوزَ بِبَنَدْگَانِ       |
| وَخَدا دَلْسُوزَ بِبَنَدْگَانِ است. | ۱- إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ أَجْرٌ عَظِيمٌ |

- |   |  |
|---|--|
| ۲- حَتَّمًا خَدَا تَزَدَّشَ پَادَاشَ بَزَرْگَ                 | ۳- إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلِ عَلَى النَّاسِ   |
| ۳- حَتَّمًا خَدَا بِسِيَارِ نَعْمَتِ مِنْ دَهْدَهْ بِمَرْدَمْ | ۴- وَلِكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ |

- |  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| ۴- وَلِكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ | ۱- وَلِي بیشتر مردم شکر نمی‌کنند. |
|--|-----------------------------------|



**آموزش پیام قرآنی**  
یک یا دو نفر از دانشآموزان، پیام قرآنی درس و ترجمه‌ی آن را برای دانشآموزان در کلاس بلند می‌خوانند. آن‌گاه از دانشآموزان بخواهید به صورت گروهی درباره‌ی پیام قرآنی گفت و گو کنند و پس از فرصت لازم از چند گروه بخواهید که نتایج گفت و گوی خود را برای کلاس بیان کنند.

با توجه به وقت باقی‌مانده، مناسب است که دانشآموزان خاطراتی درباره‌ی آشتی دادن دوستان خود برای کلاس بیان کنند. اگر در کلاس دو یا چند نفر با یک‌دیگر قهر هستند در همان جلسه با وساطت هم کلاسی‌هایشان آن‌ها را آشتی دهید.

در صورتی که مقدور باشد پیام قرآنی و ترجمه‌ی آن را روی مقوایی بنویسید و در جای مناسب در مقابل دید دانشآموزان، در کلاس نصب کنید.

### جلسه‌ی سوم (خواندن از روی قرآن کامل)

همان‌گونه که گفته شده است مصحف‌های شریف را از دفتر مدرسه به کلاس بیاورید. ابتدا آیات ۵۲ تا ۶۸ سوره‌ی شعراء را از روی مصحف پیدا کنید، این آیات در پیش‌تر قرآن‌ها در صفحات ۳۶۹ و ۳۷۰ آمده است. دانشآموزان نیز این صفحات را می‌آورند؛ آن‌گاه قرائت آیات ۵۲ تا ۶۸ سوره‌ی شعراء را از نوار پخش کنید، دانشآموزان از روی مصحف، آیات مذکور را خط ببرند و همراه با نوار تکرار کنند.



پس از قرائت آیات ۵۲ تا ۶۸ سوره‌ی شعراء به‌طور تصادفی یک صفحه از مصحف را باز کنید و از دانشآموزان بخواهید که همان صفحه را بیاورند. با توجه به توانایی دانشآموزان از آن‌ها بخواهید که هر کدام دو یا چند سطر از این صفحه را با همکاری یک‌دیگر در ظرف چند دقیقه تمرین کنند. آن‌گاه چند نفر از دانشآموزان داوطلب، هر کدام یک سطر از آن صفحه را قرائت کنند. اگر فرصت داشتید می‌توانید یک صفحه‌ی دیگر به طور تصادفی انتخاب کرده تا دانشآموزان مانند صفحه قبل تمرین و روخوانی کنند.

بهتر است برای تقویت اعتماد به نفس دانشآموزان آن‌ها را به قرائت روزانه در خانه تشویق کنید. در پایان یادآور شوید که دانشآموزان تمرین «انس با قرآن در خانه» را انجام دهند.

### جلسه‌ی چهارم (انس با قرآن در خانه)

همان‌گونه که گفته شد در این جلسه ضمن پرسش از دانشآموزان ارزش‌یابی مستمر انجام می‌گیرد. از دانشآموزان در مورد انجام این تمرین‌ها در خانه پرسش کرده و تکلیف آن‌ها را بررسی کنید. تمرینات این صفحه را از چند نفر بپرسید و نمره‌ی مستمر آن‌ها را ثبت کنید. مناسب است که قبل از شروع کلاس، عبارات قرآنی تمرین دوم روی تخته نوشته شود و از هر دانشآموز یک عبارت را بخواند و فلش اتصال آن را وصل کند.

ترجمه عبارات تمرین دوم به شرح زیر می باشد :

### ۱- فَالْقِيَ السَّحْرَةُ سَاجِدِينَ

پس جادوگران به سجده افتادند.

### ۲- قَالَوَا إِمَّا بِرَبِّ الْعَالَمِينَ

گفتند : به پروردگار عالمیان ایمان آوردم.

### ۳- رَبِّ مُوسَىٰ وَ هَارُونَ

پروردگار موسی و هارون

### ۴- قَالَ إِمَّنْتُمْ لَهُ، فَبِلَ أَنْ إِذَنَ لَكُمْ

گفت : به او ایمان آوردم، قبل از این که به

شما اجازه دهم؟!

### ۵- إِنَّهُ لَكَبِيرُكُمُ الَّذِي عَلِمَكُمُ السِّحْرَ

فلسوف تعلمون

قطعاً او (موسی) بزرگ شماست، کسی که به

شما جادوگری آموخت، پس بزودی می دانید.

تمرین سوم : از هر یک از دانشآموزان بخواهید یک سطر از صفحات قرآن پایان درس را حتی الامکان شبهی به نوار بخوانند و هر کجا که علامت وقف (ط، ج، ز) آمده است، وقف کنند.  
همه دانشآموزان به ویژه افراد موفق تر را تشویق کنید و به آنها امتیاز مثبت دهید، ولی افراد ضعیف نمره‌ی منفی نمی‌گیرند.



## دانستنی‌های آموزگار

### درباره‌ی سوره‌ی شعراء

این سوره، بیست و ششمین سوره‌ی قرآن کریم است و ۲۲۷ آیه دارد. نام آن در آیه ۲۲۴ آمده است. در این سوره، فرازهایی از سرگذشت چند پیامبر بزرگ و تلاش بسیار ایشان برای هدایت قومشان و لجاجت و خیره سری آنان در برابر این پیامبران آمده است (دعوت حضرت موسی و هارون و انکار فرعون، معجزه‌ی عصا و ید بیضا، ایمان ساحران، خروج بنی اسرائیل از مصر و هلاکت قوم فرعون، حضرت ابراهیم، حضرت نوح و ساختن کشتی، حضرت هود، حضرت صالح، حضرت لوط، حضرت شعیب). همه‌ی این پیامبران قوم خود را به تقوای الهی و اطاعت از خود دعوت کرده‌اند.

برگرفته از فرهنگ اصطلاحات قرآنی

### گامی به سوی درک معنای آیات قرآن

**الف** — با استفاده از ترجمه‌ی آیات درس، معنای صحیح این کلمات را انتخاب کنید.

- |   |             |                                      |  |
|---|-------------|--------------------------------------|--|
| ۱ | أَوْحَيْنَا | <input type="checkbox"/> فرستادیم    | <input type="checkbox"/> وحی کردیم       |
| ۲ | أَغْرِقْنَا | <input type="checkbox"/> غرق کردیم   | <input type="checkbox"/> غرق شدیم        |
| ۳ | أَخْرَجْنَا | <input type="checkbox"/> خارج کردیم  | <input type="checkbox"/> خارج شدیم       |
| ۴ | أَنْجَيْنَا | <input type="checkbox"/> نجات یافتیم | <input type="checkbox"/> نجات دادیم      |
| ۵ | جَنَّاتٍ    | <input type="checkbox"/> رودها       | <input type="checkbox"/> باغ‌ها          |
| ۶ | عُيُونٍ     | <input type="checkbox"/> کوه‌ها      | <input type="checkbox"/> چشم‌ها          |
| ۷ | أَصْحَابٍ   | <input type="checkbox"/> یاران، اهل  | <input type="checkbox"/> دوستان، فرزندان |

**ب** — ترجمه‌ی عبارات قرآنی زیر را به کمک آموخته‌های خود کامل کنید.

- |                                 |                        |
|---------------------------------|------------------------|
| مُتَّقِينَ : افراد با تقویت     | عَمِلُوا : انجام دادند |
| صلحات : کارهای خوب              | ثَمَرات : میوه‌ها      |
| أَنْزَلَ : فرو فرستاد، نازل کرد | كَ : تو                |
| نَبِيَّنَ : پیامبران            |                        |

حجر، ۴۵

۱ اَنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ

... ... ... و ... هستند.

بقره، ۵۰

۲ فَانْجَيْنَاكُمْ وَأَغْرِقْنَا اَلَّا فِرْعَوْنَ

... ... را و ... فرعونیان را

۱- إِلَيْكَ : إِلَى + كَ

٣- وَالَّذِينَ ءامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ

وَ ... وَ ... وَ ... هستند.

٤- أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ ثَمَرَاتٍ مُخْتَلِفًا الْوَائِهَا

... را پس ... به وسیله‌ی آن ... بارنگ‌های گوناگون.

٥- إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالْتَّبَيِّنَ مِنْ بَعْدِهِ

... همان‌طور که ... و ... پس از او

وَأَوْحَيْنَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ

و... و... و... و... و... ونادگان او

## درس دوازدهم



# آموزش آیات ۱۳۳ تا ۱۳۹ سوره‌ی آل عمران

## اهداف

- ۱- توانایی خواندن آیات ۱۳۹ تا ۱۳۳ سوره‌ی آل عمران
- ۲- تقویت علاقه به خواندن زیبای این آیات از طریق گوش دادن به نوار
- ۳- تقویت توانایی و علاقه به خواندن قرآن از روی مصحف کامل
- ۴- آشنایی با معنای برخی از کلمات و عبارات ساده‌ی قرآنی
- ۵- آشنایی با پیام قرآنی درباره‌ی فرو بدن خشم
- ۶- آشنایی با داستان کظم غیظ توسط حضرت امام حسن مجتبی علیه السلام

## روش آموزش

این درس در چهار جلسه به شرح زیر، تدریس و ارزش‌یابی می‌شود.

### جلسه‌ی اول

**۱- پیش‌خوانی آیات درس:** داش آموزان طی چند دقیقه آیات درس را نزد خود آهسته مطالعه می‌کنند و

**درس ۱۲**

**جلسه اول**

آیات درس را با شکارهای خط بطوری

**سوره‌ی آل عمران، آیات ۱۳۳ تا ۱۳۹**

۱۳۹. وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُخْلِصِينَ  
وَمَا يُحِبُّ الظُّلْمَاءِ

۱۳۸. لَا وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِذَا قَاتَلُوكُمْ فَإِنَّمَا  
شَرٌّكُمْ إِذَا أَنْهَيْتُمُ الْأَنْوَارَ كُمْ كُمْ بِمَا كُمْ

۱۳۷. أَوْ قُلْمَرُوا لِكُلِّهِمْ  
كُلُّ الْعَادِ لِكُلِّهِمْ كُلُّ الْمُنْكَرِ كُلُّ

۱۳۶. ذَرُوهُ اللَّهُ قَاتِلُكُمْ وَإِنْ تُؤْمِنُو  
هُنَّا هُنَّا بِمَا يَرَوْنَ وَإِنَّمَا مِنْ طَاعَنَهُمْ أَنْ يَأْتُوكُمْ

۱۳۵. وَمَنْ يَنْفِرُ مُهَاجِرًا إِلَّا اللَّهُ  
وَهُدَىٰ كُمْ هُدَىٰ كُمْ كُمْ كُمْ كُمْ

۱۳۴. وَلَمْ يَعْسِرْوْهُمْ مَا قَاتَلُوكُمْ وَلَمْ يَعْلَمُونَ  
وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَعْمَلُونَ

۱۳۳. أَوْ أَتَشْكِ خَرَاً كُمْ مُعْجِزِرًا مِنْ زَيْهُمْ  
يَدُسُّ أَنْهَىٰ كُمْ أَنْهَىٰ كُمْ كُمْ كُمْ

۱۳۲. وَجَلَّتْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَهَمَّ حَالِدِينْ فِيهَا  
وَهُنَّا هُنَّا لَدُنْهُمْ لَدُنْهُمْ لَدُنْهُمْ لَدُنْهُمْ

آموزگار بر این فعالیت ناظرت می‌کند.

### ۲- روحانی آیات درس:

سطر از عبارات درس را می‌خواند و دیگر دانش‌آموز یک سطر از روی کتاب خود خط می‌برند، آموزگار ضمن ناظرت بر خط‌بران دانش‌آموزان، اشکالات دانش‌آموزان را بدون ایجاد اضطراب و به رویی که در بخش کلیات کتاب بیان شده است برطرف می‌کند.

### ۳- قرائت همراه با نوار:

قرائت آیات ۱۳۲ تا ۱۳۹ سوره‌ی آل عمران را از نوار پخش کنید، دانش‌آموزان بار اول گوش می‌کنند و بار دوم همراه نوار جمع خوانی می‌کنند و نیز از روی کتاب خود خط می‌برند.

### ۴- فردخوانی آیات درس:

دانش‌آموزان داوطلبی که آمادگی بیشتری دارند می‌خواهیم که هر کدام یک یا دو سطر از آیات درس را حتی الامکان شبیه نوار بخوانند، دیگر دانش‌آموزان نیز از روی کتاب خود خط می‌برند.

### جلسه‌ی دوم (کار در کلاس)

#### تمرین اول (پخش نوار قرائت):

آیات درس را پخش کنید تا دانش‌آموزان با ششان دادن خط از روی کتاب خود، همراه با نوار جمع خوانی کنند.

#### تمرین دوم:

دانش‌آموزان در گروه‌های دو یا سه نفری پس از تلاش فردی و مشورت با اعضای گروه خود، معنای کلمات این تمرین را با استفاده از آموخته‌های قبلی یا ترجمه‌ی آیات درس یافته و در کتاب خود می‌نویسد. آن‌گاه از گروه‌ها بخواهید هر گروه یک کلمه و معنای آن را برای کلاس بخواند، در صورتی که صحیح بود با تأیید شما، دانش‌آموزان پاسخ خود را بررسی می‌کنند، در صورتی که پاسخ این گروه، غلط بود، از گروه دیگر، پاسخ همان کلمه را پرسید، این کار را ادامه دهید تا پاسخ صحیح روشن شود.



**کار در کلاس**

**تمرین اول** آیات درس را از نوار گوش کنید و با ششان دادن خط، همراه با نوار.

**تمرین اول** ۱. توجه به ترجمه‌ی آیات درس همای صحیح را منظمه کنید.

۱. مژده	۲. پدر و مادر	۳. مزمعه
۴. هلال	۵. حمل	۶. حملین
۷. هفت	۸. هفت	۹. جلتان
۱۰. سرمه	۱۱. خوبیها	۱۲. آنها
۱۳. آنها	۱۴. میوه	۱۵. شلس

**تمرین سوم** معنای عبارات فارسی را تاکمل کنید.

۱. قد جانشیم مزمعه می‌زنیم  
۲. همراهان سالان  
۳. آنها  
۴. بخاطل لذت‌الله‌ها  
۵. هزار بدمیان  
۶. حشنه‌ی لجه‌ی و من لجه‌یها الله‌ها  
۷. که زبان است از عالم آنها  
۸. سلام شنیدم طبله‌ی فداختموها حاملین  
۹. بیان کار این باید بسیار سه مرد  
۱۰. هشتان بیان لشانی  
۱۱. آن لشان بیرون روسیان  
۱۲. و مذهب و مزمعه لذت‌الله‌ها

۱۳. میراث

**تمرین سوم:** این تمرین نیز مانند تمرین قبل، توسط داش آموزان به صورت گروهی انجام می شود و داش آموزان با خواندن ترکیب ها و عبارت های قرآنی همراه با ترجمه ای آن ها، پاسخ صحیح را روشن می کنند. توجه کنید اول داش آموزان عبارات قرآنی را صحیح بخوانند؛ دوم به هیچ وجه ترجمه ای کلمات و عبارات را به داش آموزان املا نکنید، بلکه به روش های بیان شده در بخش کلیات کتاب، آن ها را هدایت کنید که خودشان به پاسخ های صحیح دست یابند.

ترجمه ای کلمات، ترکیب ها و عبارات قرآنی تمرین های دوم و سوم به شرح زیر است :

**۱- موعظة: پند و نصیحت**

**۲- خالدین: جاودان**

**۳- جنات: بهشت ها**

**۴- ناس: مردم**

\*\*\*

**۱- فَدْ جَاءَكُمْ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ**

البِّهَ بِرَاهِي شَمَا آمد پند و نصیحت از سوی پروردگاران.

**۲- يَجْعَلُ لَكُمْ أَنَهَارًا**

قرار دهد برای شما جویارها را.

**۳- جَنَاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ**

بهشت هایی که روان است از میان آن ها جویارها

**۴- سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طِبُّسُ فَادْحُلُوهَا خَالِدِينَ**

سلام بر شما بهشت گوارایتان باد پس داخل شوید

در آن جاودان.

**۵- هَذَا بَيَانُ لِلنَّاسِ**

این آیات، پیام روشن برای مردم است.

**۶- وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِلْمُتَّقِينَ آل عمران، ۱۲۸**

و هدایت و پند و نصیحت برای افراد با تقدوا

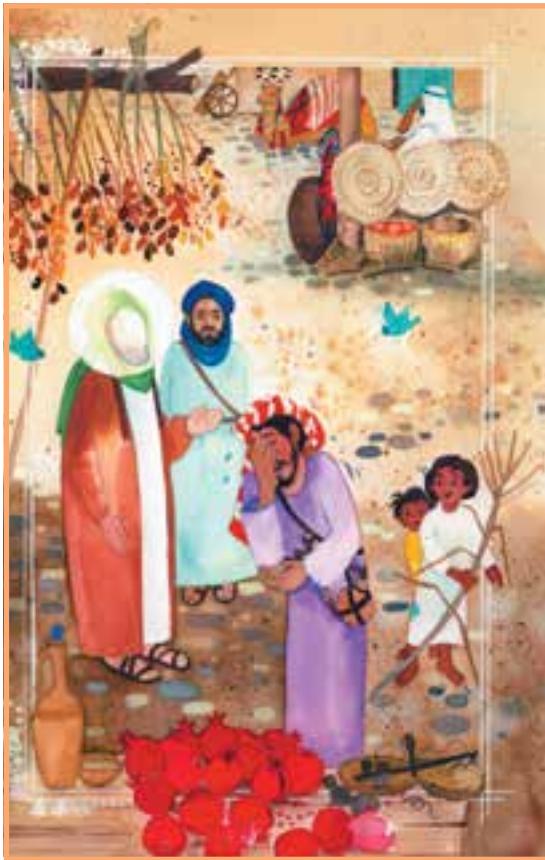
است.

### آموزش پیام قرآنی

از دو نفر از داش آموزان بخواهید، عبارت پیام قرآنی و ترجمه ای آن را برای کلاس بلند بخوانند، سپس به صورت گروهی پیرامون مصاديق آن با یکدیگر گفت و گو کرده و نیز داستان مربوط به پیام را مطالعه کنند. آن گاه از چند گروه بخواهید نتایج گفت و گوی خود را برای هم کلاسی های خود توضیح دهند.

\*\*\*

آیا داستانی با حافظه ای از خودتان با از دیگران دریافتی برخواهد تحلیل و بخشن  
دیگران بهاید ماریها برای دوستانان خود کلاسی هایی داشتند.



از دانشآموزان بخواهید در صورتی که خاطرهای مبنی بر این که از رفتار نامناسب دوستشان عصبانی شده‌اند، برای هم کلاسی‌های خود تعریف کنند. در پایان این جلسه، از دانشآموزان بخواهید که تمرين‌های «انس با قرآن در خانه»، به ویژه تمرين چهارم (خواندن از روی صفحه‌ی قرآنی پایان درس) را در خانه انجام دهند.

### جلسه‌ی سوم (انس با قرآن در خانه)

**جلسه سوم**

**تمرين اول** - آيات درس را همراه با ترجمه‌ی آن بخوانید. سعی کنید با احتساب بعد سه تواریخ فراتر کنید.

**تمرين دوم** - آیه‌ی را بخوانید و حروف ناخوانای آن را مشخص کنید.

وَمَا يُبَرِّئُ لِمَسْأَةٍ  
إِنَّ اللَّهَ لَكُلَّ ذِكْرٍ  
إِلَّا مَا زَيَّ بِهِ زَيْ

**تمرين سوم** - آیات عبارات قرآنی را بخوانید. میان اتصالات را با این مشخص کنید.

أَمْ خَيْثَمُوا أَنْتَلَمُوا الْخَلَقَةَ  
وَلَمْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا وَابْتَكَنُوا  
وَلَمْ يَلْهَمُ الظَّاهِرَاتِ

**تمرين چهارم** - آیات ۱۴۰-۱۴۲ سوره‌ی آل عمران را از روی صفحه‌ی بعد بخوانید. سعی کنید سه تواریخ فراتر کنید.

ترجمه‌ی عبارات تمرین دوم و سوم به شرح زیر می‌باشد:

### ۱- وَ مَا أَبْرَى نَفْسِي

و نفس خودم را از انجام کار زشت دور نمی‌دانم!

إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسَّوءِ

قطعاً نفس من، بسیار امرکننده به انجام کار بد است،

إِلَّا مَا رَحِمَ رَبِّي

مگر این که خدای من رحم کند!

یوسف، ۵۳

### ۲- أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ

آیا می‌پندارید که داخل بهشت می‌شوید (بدون امتحان شدن)

وَ لَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ

در حالی که خداوند مجاهدین شما را مشخص کند

وَ يَعْلَمُ الصَّابِرِينَ

و این که مشخص کند صابران را

آل عمران، ۱۴۲

**تمرین چهارم:** از داش آموزان بخواهید هر کدام یک سطر از صفحات قرآن پایان درس را حتی الامکان شبهه به نوار بخوانند و هر کجا که علامت وقف (ط، ج، ز) آمده است وقف کنند.  
همه‌ی داش آموزان به ویژه افراد موفق را تشویق کنید و به آن‌ها امتیاز مثبت دهید، ولی افراد ضعیف نمره‌ی منفی نمی‌گیرند.



## دانستنی‌های آموزگار

### درباره‌ی سوره‌ی آل عمران

این سوره، سومین سوره‌ی قرآن کریم است و ۲۰۰ آیه دارد. نام آن در آیه‌ی ۳۳ آمده است. بعضی از مطالب این سوره عبارت‌اند از: شرح جریان ولادت حضرت مریم، حضرت یحیی و حضرت عیسی، توصیف جنگ اُحد و اشاره به گوشاهای از جنگ بدر، بیان امدادهای غبیی و نصرت‌های الهی برای مسلمانان در این جنگ‌ها، بیان فضیلت شهداء، دعوت انسان‌ها به پایداری در راه حق، یکی بودن دین الهی، حرمت دوستی با کافران و دشمنان خدا، بیان برخی ویژگی‌های منفی اهل کتاب و برخی دعاها ای گران قدر که در اواخر سوره آمده است.

برگرفته از دانشنامه‌ی قرآن و قرآن پژوهی

### گامی به سوی درک معنای آیات قرآن

**الف** — با استفاده از ترجمه‌ی آیات درس، معنای صحیح کلمات را انتخاب کنید.

۱- <b>يُحِبُّ</b>	<input type="checkbox"/> دوست دارد	<input type="checkbox"/> دوست داشت
۲- <b>ظَلَمُوا</b>	<input type="checkbox"/> ستم کردید	<input type="checkbox"/> ستم کردند
۳- <b>ذُنُوب</b>	<input type="checkbox"/> گناهان	<input type="checkbox"/> ثواب‌ها
۴- <b>يَغْفِرُ</b>	<input type="checkbox"/> آمرزید	<input type="checkbox"/> می‌آمرزید
۵- <b>سِيرُوا</b>	<input type="checkbox"/> بیینید	<input type="checkbox"/> بگردید
۶- <b>أُنْظُرُوا</b>	<input type="checkbox"/> بیینید	<input type="checkbox"/> بگردید
۷- <b>مُكَذِّبِينَ</b>	<input type="checkbox"/> تکذیب کردند	<input type="checkbox"/> تکذیب کنندگان

**ب** — ترجمه‌ی عبارات قرآنی زیر را به کمک آموخته‌های خود کامل کنید.

وَيُلْ : وَى الْيَمِ : درنَاكَ خَلْقَ : آفرینش

مُسلات، ۱۵

زُمَر، ۵۳

بقره، ۱۹۵

زخرف، ۶۵

عنکبوت، ۲۰

۱- وَيُلْ يَوْمَئِذٍ لِلْمُكَذِّبِينَ

... در آن روز بر ...

۲- إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا

... ... همه‌ی ... را

۳- وَأَحْسِنُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ

و نیکی کنید ... ... ... را

۴- فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ عَذَابٍ يَوْمَ الْيَمِ

پس ... بر ... ... ... ...

۵- قُلْ سِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانْظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ الْحَلْقَ

... ... ... ... چگونه (خدا) آغاز کرد ... را.



## آموزش آیات ۲۳ تا ۲۸ سوره‌ی اسراء

### اهداف

- ۱- توانایی خواندن آیات ۲۳ تا ۲۸ سوره‌ی اسراء
- ۲- تقویت علاقه به خواندن زیبای این آیات از طریق گوش دادن به نوار
- ۳- تقویت توانایی و علاقه به خواندن قرآن از روی مصحف کامل
- ۴- آشنایی با معنای برجسته از کلمات و عبارات ساده‌ی قرآنی
- ۵- آشنایی با پیام قرآنی درباره‌ی دعا برای پدر و مادر

### روش آموزش

این درس در چهار جلسه به شرح زیر، تدریس و ارزش‌یابی می‌شود.

#### جلسه‌ی اول

- ۱- پیش‌خوانی آیات درس:** دانش‌آموزان به صورت انفرادی آیات درس را پیش‌خوانی می‌کنند، آموزگار بر این فعالیت نظارت می‌کند.

**درس ۱۳**

جلسه‌ی اول

لذت درس را با سازمان خط بخواهد

سوره‌ی اسراء، آیات ۲۳-۲۸

اموزش‌یابی از متن مذهبی الرسم

بسم الله الرحمن الرحيم

۱- وَقُصْنَ زَيْلَكَ الْأَنْعِيشَةَ (الْأَنْعِيشَةَ)

وَدَرَكَ زَيْلَكَ فَوَجَدَهَا فَلَمْ يَرَهَا فَلَمْ يَرَهَا

۲- وَأَنْتَمُ الْمُتَّقِينَ

وَدَرَكَ زَيْلَكَ فَوَجَدَهَا فَلَمْ يَرَهَا فَلَمْ يَرَهَا

۳- وَلَكُمُ الْأَنْعِيشَةَ

وَدَرَكَ زَيْلَكَ فَوَجَدَهَا فَلَمْ يَرَهَا

۴- إِنَّمَا تَنْلَعُ عَلَىَكُمُ الْكِبِيرُ أَخْدَفَهَا إِزْلَامًا

وَدَرَكَ زَيْلَكَ فَوَجَدَهَا فَلَمْ يَرَهَا فَلَمْ يَرَهَا

۵- فَلَانْتَلَعَ لَهُمَا أَنَّ وَلَا تَنْهَىَهُمَا

وَدَرَكَ زَيْلَكَ فَوَجَدَهَا فَلَمْ يَرَهَا فَلَمْ يَرَهَا

۶- وَقُلْ لَهُمَا نَوْلَأْ كَرِيْسَا

وَدَرَكَ زَيْلَكَ فَوَجَدَهَا فَلَمْ يَرَهَا فَلَمْ يَرَهَا

۷- وَاحْضُنْ لَهُمَا جَنَاحَ الدَّلَيْلِ مِنَ الرِّحْمَةِ

وَدَرَكَ زَيْلَكَ فَوَجَدَهَا فَلَمْ يَرَهَا فَلَمْ يَرَهَا

۸- وَقُلْ لَهُمْ أَنْتُمْ هُنَّمَا زَيْلَيْسَانِ شَفِيرَا

وَدَرَكَ زَيْلَكَ فَوَجَدَهَا فَلَمْ يَرَهَا فَلَمْ يَرَهَا

۹- وَهَلْ يَرْجِعُونَ مَلَكِ

وَدَرَكَ زَيْلَكَ فَوَجَدَهَا فَلَمْ يَرَهَا فَلَمْ يَرَهَا

۱۰- لَكُمُ الْأَنْعِيشَةَ بِمَا فِي ثُغُورِكُمْ

وَدَرَكَ زَيْلَكَ فَوَجَدَهَا فَلَمْ يَرَهَا فَلَمْ يَرَهَا

۱۱- إِنْ لَكُونُوا صَالِحِينَ

وَدَرَكَ زَيْلَكَ فَوَجَدَهَا فَلَمْ يَرَهَا فَلَمْ يَرَهَا

۱۲- فَإِنَّمَا كَانَ لَهُمْ مِنَ الْأَنْعِيشَةِ

وَدَرَكَ زَيْلَكَ فَوَجَدَهَا فَلَمْ يَرَهَا فَلَمْ يَرَهَا

۱۳- وَمَا يَعْلَمُونَ حَتَّىٰ يَرَوُنَ

وَدَرَكَ زَيْلَكَ فَوَجَدَهَا فَلَمْ يَرَهَا فَلَمْ يَرَهَا

۱۴- وَمَا يَعْلَمُونَ حَتَّىٰ يَرَوُنَ

وَدَرَكَ زَيْلَكَ فَوَجَدَهَا فَلَمْ يَرَهَا فَلَمْ يَرَهَا

۱۵- وَمَا يَعْلَمُونَ حَتَّىٰ يَرَوُنَ

وَدَرَكَ زَيْلَكَ فَوَجَدَهَا فَلَمْ يَرَهَا فَلَمْ يَرَهَا

۱۶- وَمَا يَعْلَمُونَ حَتَّىٰ يَرَوُنَ

وَدَرَكَ زَيْلَكَ فَوَجَدَهَا فَلَمْ يَرَهَا فَلَمْ يَرَهَا

۱۷- وَمَا يَعْلَمُونَ حَتَّىٰ يَرَوُنَ

وَدَرَكَ زَيْلَكَ فَوَجَدَهَا فَلَمْ يَرَهَا فَلَمْ يَرَهَا

۱۸- وَمَا يَعْلَمُونَ حَتَّىٰ يَرَوُنَ

وَدَرَكَ زَيْلَكَ فَوَجَدَهَا فَلَمْ يَرَهَا فَلَمْ يَرَهَا

۱۹- وَمَا يَعْلَمُونَ حَتَّىٰ يَرَوُنَ

وَدَرَكَ زَيْلَكَ فَوَجَدَهَا فَلَمْ يَرَهَا فَلَمْ يَرَهَا

۲۰- وَمَا يَعْلَمُونَ حَتَّىٰ يَرَوُنَ

وَدَرَكَ زَيْلَكَ فَوَجَدَهَا فَلَمْ يَرَهَا فَلَمْ يَرَهَا

**۲- روخانی آیات درس:** هر داشت آموز یک سطر از عبارات درس را می خواند و دیگر داشت آموزان نیز از روی کتاب خود خط می بردند.

در صورت اشتباه خواندن به نحوی که قبلًاً بیان شد، آموزگار بدون ایجاد اضطراب و نگرانی اشتباه او را برطرف می کند، ممکن است برخی از داشت آموزان ضعیف، تعدادی از عبارات یا کلمات را به صورت آرام یا بخش خوانی بخوانند. این موضوع در این مرحله، اشکالی ندارد و رفته رفته با شنیدن قرائت از نوار و تمرین بیشتر مشکل برطرف می شود.

**۳- قرائت همراه با نوار:** قرائت آیات درس را از نوار پخش کنید تا داشت آموزان مطابق دستور نوار، با اول گوش داده و بار دوم همراه با نوار جمع خوانی کنند، هنگام شنیدن قرائت آیات، از روی کتاب خود خط می بردند و آیات را نشان می دهند.

**۴- فردخانی آیات درس:** با توجه به میزان وقت، چند داشت آموز قوی و داوطلب هر کدام یک یا دو سطر از آیات را حتی الامکان شبیه به نوار می خوانند و دیگران نیز از روی کتاب خود خط می بردند.

#### جلسه‌ی دوم (کار در کلاس)

**تمرین اول (پخش نوار قرائت):** قرائت آیات درس را از نوار پخش کنید تا داشت آموزان، ضمن خطبردن از روی کتاب خود، همراه با نوار جمع خوانی کنند.

**تمرین دوم:** داشت آموزان در گروههای دو یا سه نفری پس از تلاش فردی و مشورت با اعضای گروه خود، معنای کلمات این تمرین را با استفاده از آموخته‌های قبلی یا ترجمه آیات درس یافته و در کتاب خود می نویسند. آن‌گاه هر گروه از داشت آموزان، یک کلمه و معنای آن را برای کلاس می خواند. در صورتی که پاسخ این گروه غلط بود، از گروه دیگر، پاسخ همان کلمه را پرسید تا دیگر داشت آموزان نیز پاسخ خود را در صورت نیاز تصحیح کنند.

**تمرین سوم:** این تمرین مانند تمرین قبل، ابتدا توسط داشت آموزان به صورت گروهی انجام می شود، سپس چند نفر از داشت آموزان، هر کدام یک عبارات قرآنی را همراه با ترجمه‌ی آن می خوانند و دیگران نیز در صورت نیاز ترجمه‌ی خود را تصحیح می کنند. ترجمه‌ی کلمات و عبارات تمرین دوم و سوم به

شرح زیر است :

۱- والدین : پدر و مادر

۲- احسان : نیکی

۳- صالحین : شایستگان

۴- مسکین : نیازمند

۵- رَبٌّ : پروردگار

۶- صَغِيرٌ : کودک، کوچک

\*\*\*

انعام، ۸۵

۱- كُلُّ مِنَ الصَّالِحِينَ

همه‌ی آن‌ها از شایستگان هستند.

صفات، ۱۱۲

۲- وَبَشَّرَنَاهُ بِالْسَّاحَقِ نَبِيًّا مِنَ الصَّالِحِينَ

و او را بشارت دادیم به اسحاق، پیامبری از شایستگان

زخرف، ۸۲

۳- سُبْحَانَ رَبِّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

پاک و بی عیب است، پروردگار آسمان‌ها و زمین

نحل، ۹۰

۴- إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ

قطعاً خدا دستور می‌دهد به عدل و نیکوکاری

### آموزش پیام قرآنی

دو یا سه دانش‌آموز عبارت پیام قرآنی را همراه با ترجمه‌ی آن، برای کلاس بلند می‌خوانند، سپس دانش‌آموزان به صورت گروهی پیرامون پیام قرآنی بحث و گفت‌وگو می‌کنند. از چند گروه بخواهید که نتایج گفت‌وگوی خود را برای کلاس بیان کنند. دانش‌آموزان را تشویق کنید این پیام را حفظ کنند و گاهی اوقات آن را در قنوت نماز بخوانند.



### جلسه‌ی سوم (خواندن از روی قرآن کامل)

مصحف‌های شریف را از دفتر مدرسه به کلاس بیاورید. ابتدا آیات ۲۳ تا ۲۸ سوره‌ی اسراء را از روی مصحف پیدا کنید؛ این آیات در صفحه‌ی ۲۸۴ قرآن کریم آمده است. دانشآموzan نیز همان صفحه را بیاورند، آن گاه قرائت آیات درس را از نوار پخش کنید، دانشآموzan از روی مصحف شریف، آیات مذکور را خط برد و آیات را همراه نوار می‌خوانند.

پس از قرائت آیات ۲۳ تا ۲۸ سوره‌ی اسراء، یک صفحه از مصحف را به طور تصادفی باز کنید و از دانشآموzan بخواهید که همان صفحه را بیاورند. از دانشآموzan بخواهید که هر کدام چند سطر از این صفحه را تزد خود به آرامی بخوانند و تمرین کنند، پس از اتمام فرصت، چند نفر داوطلب، این آیات را از روی مصحف برای هم‌کلاسی‌های خود قرائت می‌کنند، در صورت وجود فرصت، می‌توانید یک صفحه‌ی دیگر را نیز به طور تصادفی انتخاب کنید تا دانشآموzan مانند قبل تمرین و قرائت کنند. در پایان، چند دانشآموzan با احترام و دقت، مصحف‌ها را جمع کرده و به دفتر می‌برند.

در پایان، ضمن تشویق دانشآموzan به قرائت روزانه در خانه، درباره‌ی انجام تمرین «انس با قرآن در خانه» تذکر دهید.

### جلسه‌ی چهارم (انس با قرآن در خانه)

پس از بررسی تکالیف و تشویق دانشآموzan منظم، پرسش و ارزش‌یابی از تمرین‌های اوّل تا سوم را مانند دروس قبل به شیوه‌ی مناسب انجام داده و به دانشآموzan نمره دهید.

#### خواندن از روی قرآن

##### جلدی سیزدهم

از تعلیماتی که دانشآموzan به تحدید کاری، فرمی و تکلیفی برای کلاس پذیرفته و مانند درس‌های قبلی که صفحه‌ی از آن را بخوانند.



#### انس با قرآن در خانه

##### جلدی چهارم

تمرین اوّل - آیات درس را همراه با ترجیحاتی آن بخوانند. سعی کنید با صدای بلند شیوه‌ی خواندن کنید.

تمرین اوّل - این عبارات قرآنی را بخوانند سعی هروف الفونا را مشخص کنند.

ثُلَّيْتَ هَذِهِ الْأَوْدَادَ وَ هَذِهِ الْأَمَانَ لِلظَّاهَرِ زَنَدَ

وَ أَرْتَمَ الْكَنْدِلَ إِذَا كَلَمَ زَرَسَا بِالْمُسْطَبَيِ الشَّنَفِ

تمرین سیزدهم - این هروف مقطه‌ی را همان گوشه که می‌خواهد، بخواند.

أَنْ

أَصْنَعُ

أَلْتَقْرُ

أَتَهْمَعْنَ

تمرین چهارم - آیات ۱۶ تا ۲۷ سوره‌ی اسراء را از روی صفحه‌ی بعد بخوانند! سعی کنید شیوه‌ی خواندن را ارتقا دهید!

ترجمه‌ی عبارات تمرین دوم به شرح زیر است :

۲۰ *إِسْرَاءٌ*، كُلًاً نِمْدٌ هُوَ لَاءٌ وَ هُوَ لَاءٌ مِنْ عَطَاءِ رَبِّكَ

همه را، چه این گروه و چه آن گروه، از بخشش پروردگارت کمک می‌کنیم.

۲۵ *إِسْرَاءٌ*، وَ أَوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كِلْتُمْ وَ زِنْوًا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ

و پیمانه را تمام دهید وقتی پیمانه می‌کنید، و با ترازوی درست وزن کنید.

\*\*\*

تمرین سوم: به شکل زیر انجام می‌شود :

۱- نـ : نون

۲- صـ : صاد

۳- الـمر : الف، لام، ميم، را

۴- گـهـیـعـصـ : کاف، ها، يا، عـیـئـنـ، صـادـ

**تمرین چهارم:** از دانشآموzan بخواهید هر کدام یک سطر از صفحه‌ی قرآنی پایان درس را حتی الامكان شبیه به نوار بخوانند و هر کجا که علامت وقف (ط، ج، ز) آمده است، وقف کنند.  
همه‌ی دانشآموzan به ویژه افراد موفق تر را تشویق کنید و به آن‌ها امتیاز مثبت دهید، ولی افراد ضعیف نمره‌ی منفی نمی‌گیرند.



## دانستنی‌های آموزگار

### درباره‌ی سوره‌ی اسراء

این سوره، هفدهمین سوره‌ی قرآن کریم است و ۱۱۱ آیه دارد. نام آن در آیه‌ی اول آن آمده است. نام دیگر آن «بنی اسرائیل» است که از آیه‌ی چهارم آن گرفته شده است. در ابتدای سوره به مسئله‌ی معراج پیامبر اکرم صلی الله علیه و آله اشاره شده است. در این سوره برخی احکام فقهی بیان شده است. این سوره هم‌چنین انسان‌ها را به تخلق به اخلاق حمیده و مکارم اخلاق فرا می‌خواند. آیات مشهور این سوره عبارت اند از : ۷ (بخش اول آیه)، ۹، ۱۵ (بخش وسط آیه)، ۲۳، ۲۴، ۲۷، ۳۶، ۴۵، ۵۳، ۴۶، ۷۰، ۷۸، ۸۲، ۸۸ و ۱۰۵ تا ۱۱۱ (بخش اول آیه).

برگرفته از فرهنگ اصطلاحات قرآنی

### گامی به سوی درک معنای آیات قرآن

**الف** — با استفاده از ترجمه‌ی آیات درس، معنای صحیح کلمات را انتخاب کنید.

- |   |                                |   |  |
|---|--------------------------------|---|--|
| ۱ | والِدَيْن                      | <input type="checkbox"/> پدر و مادر     | <input type="checkbox"/> پدر و مادرم   |
| ۲ | لَا تَعْبُدُوا                 | <input type="checkbox"/> عبادت نمی‌کنید | <input type="checkbox"/> لا تَعْبُدُوا |
| ۳ | ذَا الْقُرْبَى، ذِي الْقُرْبَى | <input type="checkbox"/> بیگانگان       | <input type="checkbox"/> خویشان        |
| ۴ | إِنْ السَّبِيل                 | <input type="checkbox"/> فرزند نیک      | <input type="checkbox"/> در راه مانده  |
| ۵ | كَفُور                         | <input type="checkbox"/> بسیار ناسپاس   | <input type="checkbox"/> کافران        |

**ب** — ترجمه‌ی عبارات قرآنی زیر را به کمک آموخته‌های خود کامل کنید.

لا تَعْبُدُونَ : عبادت نمی‌کنید      یَتَامَى : یتیمان      قولوا : بگویید

۱- وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهُ

و ... گرفتیم پیمان (از) ... (که) ... ... را

وَبِالْوَالِدِينِ إِحْسَانًا وَذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينِ

و ... ... (کنید) و (به) ... و ... و تهیستان

وَقُولوا لِلنَّاسِ حُسْنًا

و ... به ... (سخن) نیک

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَاعْتُوِ الرَّكَأَةَ

و ... را ... ... را

۲- إِنَّ اللَّهَ يُدَافِعُ عَنِ الَّذِينَ ءامنوا

... ... دفاع می‌کند ... ...

إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلَّ خَوَانِ كَفُورٍ

... ... ... خیانتکار ... را

بقره، ۸۳

حج، ۲۸

# درس چهاردهم

## آموزش آیات ۳۴ تا ۳۹ سوره‌ی بقره

## اهداف

- ۱** توانایی خواندن آیات ۳۹ تا ۳۴ سوره‌ی بقره
  - ۲** تقویت علاقه به خواندن زیبای آیات درس از طریق گ
  - ۳** تقویت توانایی و علاقه به خواندن قرآن از روی مص
  - ۴** آشنایی با معنای برخی از کلمه‌ها و عبارت‌های ساده:
  - ۵** آشنایی با پیام قرآنی درباره‌ی پرسیدن از علمای دین

روش آموزش

این درس در سه جلسه به شرح زیر، تدریس و ارزش‌یابی می‌شود.

جلسہ اول

- ۱- پیشخوانی آیات درس:** دانشآموزان آیات درس را به صورت انفرادی، آهسته می‌خوانند و آموزگار بر این فعالیت نظارت می‌کند.



## ۲- روخانی آیات درس: هر داش آموزنیک

سطر از عبارات درس را می خواند و دیگر داش آموzan نیز از روی کتاب خود خط می بردند. استباہ داش آموzan را با روش هایی که قبل اگفته شد، بدون ایجاد اضطراب و نگرانی تصحیح کنید.

## ۳- قرائت همراه با نوار: قرائت آیات ۳۴ تا ۳۹

سوره‌ی بقره را از نوار پخش کنید تا دانش آموzan در حالی که از روی کتاب خود خط می بردند بار اول گوش کرده و بار دوم همراه با نوار جمع خوانی کنند.

## ۴- فردخانی آیات درس: چند داش آموزنی داوطلب هر کدام یک یا دو سطر از عبارات را حتی الامکان شبیه به نوار بخوانند. دیگر داش آموzan نیز از روی کتاب خود خط می بردند.

### جلسه‌ی دوم (کار در کلاس)

**تمرين اول (پخش نوار قرائت):** قرائت آیات درس را از نوار پخش کنید تا دانش آموzan، همراه با قرائت نوار، جمع خوانی کنند و از روی کتاب خود خط ببرند.

**تمرين دوم:** داش آموzan به صورت گروهي معنای کلمات را با استفاده از دانسته های قبلی خود یا با استخراج از ترجمه آیات درس، پیدا کرده و رو به روی آنها بنویسنند؛ آنگاه پاسخ را از گروهها پرسید؛ در صورت نیاز توسط سایر گروهها پاسخ ارائه شده تصحیح می شود.

**تمرين سوم:** داش آموzan مانند تمرين قبلی به صورت گروهي، ترجمه عبارات قرآنی را تکمیل می کنند؛ آنگاه هر عبارت همراه با ترجمه آن توسط یکی از اعضا هر گروه خوانده شده و در صورت نیاز تصحیح می شود.

ترجمه‌ی کلمات و عبارات تمرین دوم و سوم به شرح زیر است:

- ١ - اَدَمْ : حَضْرَتْ آدَمْ**  
**٢ - اِبْلِيسْ : شَيْطَانْ**  
**٣ - زَوْجْ : هَمْسَرْ**  
**٤ - عَذُّوبْ : دَشْمَنْ**  
**٥ - سَجْرَةْ : درخت**  
**٦ - تَوَّابْ : بَسِيلَارْ تَوَّابْهِ پَدْبَرْ**

\* \* \*

حجرات، ۱۲

۱- اَنَّ اللَّهَ تَوَابُ رَحِيمٌ

قطعاً خدا بسیار تو به یزیر و مهر بان است.

یوسف، ۵

٢- اَنَّ الشَّيْطَانَ لِلْأَنْسَانِ عَدُوٌّ مُبِينٌ

١٤٢

**۳- وَ لَا تَنْبِعُوا حُطُوطَ الشَّيْطَانِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ**  
و پیروی نکنید از راه شیطان قطعاً او برای شما دشمن آشکار است.

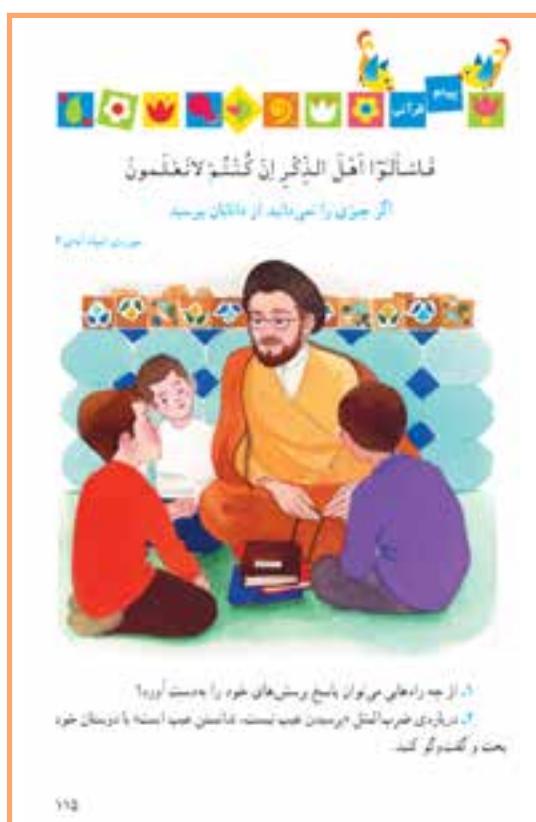
۳۳

٤- إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَىٰ آدَمَ وَ نُوحًا وَ أَلَّا إِبْرَاهِيمَ وَ أَلَّا عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِينَ  
قطعاً خدا پرگزید آدم و نوح و خاندان ابراهیم و خاندان عمران را بر عالمیان.

آموزش پیام قرآنی

دو یا چند نفر از دانشآموزان عبارت پیام قرآنی و ترجمه‌های آن را برای کلاس می‌خوانند. آن‌گاه به صورت گروهی درباره‌ی پیام قرآنی و پرسش‌های آن با یک‌دیگر گفت و گو می‌کنند؛ سپس چند گروه نتیجه‌ی گفت و گوی خود را برای کلاس بیان می‌کنند. در صورتی که لازم بود، با طرح پرسش‌های مناسب، مانند «مسائل مذهبی و دینی را از چه کسی بپرسیم؟» توجه دانشآموزان را به این که روحانیت پاسخ‌گوی مسائل دینی و مذهبی ماست جلب نمایید. سعی کنید با طرح پرسش‌های مناسب، فضایی ایجاد شود که دانشآموزان، خود به پاسخ‌های مناسب رسند.

در پایان به دانش آموزان درباره ای انجام تمرین های «انس» با قرآن در خانه «تذکر» دهد.



### جلسه‌ی سوم (انس با قرآن در خانه)

پس از بازدید نکالیف دانشآموزان و تشویق آن‌هایی که تکالیف خود را منظم انجام داده‌اند، تمرینات را از آن‌ها پرسید و مطابق شیوه‌های بیان شده به آن‌ها نمره دهید.

مناسب است قبل از شروع کلاس، عبارات را روی تخته بنویسید تا دانشآموزان در محل‌های لازم فلش اتصال را رسم کنند. تذکر دهید دانشآموزان با نگاه به تخته در صورت نیاز تمرین‌های خود را تصحیح کنند. تمرین چهارم را به روش درس‌های قبل از دانشآموزان پرسش کنید و چون ایشان تقریباً با رسم الخط مصحف آشنا شده‌اند، فرصت پیش‌تری برای انجام این تمرین اختصاص دهید.

**جلسه سوم**

**تمرین اول** - آیات درس را همراه با تصویری آی بخواهد. معنی کند با عذری بلطفه توانی فرات کند.

**تمرین دوم** - آیات ۴۲ و ۴۳ سوره‌ای بخواهد را بخواهد و احتجاجات را با لفظ منحصر کند.

۱- وَ لَا تُلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ

۲- وَ تَكْثُمُوا الْحَقَّ وَ أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ

۳- وَ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ

۴- وَ اءُثُوا الرَّكَأَةَ

۵- وَ ارْكَعُوا مَعَ الْرَّاكِعِينَ

**تمرین سوم** - آیات ۴۱ و ۴۲ سوره‌ای بخواهد را بخواهد و احتجاجات را با لفظ منحصر کند.

۶- وَ مَا يَنْهَا بِسَايَةِ نَصْبِنَا لِيَنْتَهِمُ

۷- وَ لَا تُنْكِحُوهُنَّا إِذْ كَانُهُنْ بَرُّ

۸- وَ اتَّبِعُوا لِيَنْتَهِمُ

**تمرین چهارم** - آیات ۴۰ تا ۴۸ سوره‌ای بخواهد را از زوایی خود صحنه‌ای بدینجا بخواهد. معنی کند تسبیه توانی فرات کند.

ترجمه‌ی عبارات تمرین دوم و سوم به شرح زیر است :

۱- وَ لَا تُلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ

و حق را به باطل نیامیزید.

۲- وَ تَكْثُمُوا الْحَقَّ وَ أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ

و حق را پنهان نکنید، در حالی که شما می‌دانید.

۳- وَ أَقِيمُوا الصَّلَاةَ

و نماز را به پا دارید،

۴- وَ اءُثُوا الرَّكَأَةَ

و زکات را پردازید،

۵- وَ ارْكَعُوا مَعَ الْرَّاكِعِينَ

و همراه رکوع‌کنندگان رکوع کنید.

\*\*\*

بقره، ۴۳

بقره، ۴۲

۱- وَ اِمْنَوْا بِمَا آنَزْلْتُ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ  
وَ اِيمَانٌ أَوْرِيدَ بِهِ آنِّي نَازِلٌ كَرْدَامَ كَهْ تَصْدِيقَ كَنْتَهِي آنِّي هَبَّ بَا شَمَاسَتْ (تُورَاتْ) مَى باشَدْ،

۲- وَ لَا تَكُونُوا اَوَّلَ كَافِرِ بِهِ  
وَ اَوْلَى كَافِرَ بِهِ آنَ (قُرْآنْ) بِناشِيدْ،  
۳- وَ لَا تَسْتَرُوا بِئَيَاتِي ثَمَنَا قَلِيلًا  
وَ آيَاتِ مَنْ رَا بِهِي نَاجِزٌ نَفْرُوشِيدْ،

۴- وَ اِيَّا يَ فَائِقُونِ

وَ تَهَا تَقوَى مَرَا دَاشْتَه باشِيدْ.

٤١ بَقْرَه،

**تمرین چهارم:** از دانشآموزان بخواهید هر کدام یک سطر از صفحه‌ی قرآنی پایان درس را حتی الامکان شبیه به نوار بخوانند و هر کجا که علامت وقف (ط، ج، ز) آمده است وقف کنند.  
همه‌ی داشت آموزان به ویژه افراد موفق‌تر را تشویق کنید و به آن‌ها امتیاز مثبت دهید، ولی افراد ضعیف نمره‌ی منفی نمی‌گیرند.



دانستنی‌های آموزگار

پیرامون آیات درس

عنصر داستان در قرآن کریم برای تربیت مخاطبان کاربرد فراوانی دارد. داستان روایتی است جذاب که شنونده یا خواننده علاقه دارد آن را پیگیری کند؛ البته بسیاری از داستان‌ها صرفاً برای سرگرمی وقت گذرانی بیان می‌شوند و هیچ اثر آموزشی و تربیتی ندارند. هم‌چنین بسیاری از داستان‌ها غیرواقعی هستند و زاییده‌ی خیالات قصه‌گو یا داستان‌نویس می‌باشند. اما داستان‌های قرآن در عین زیبایی و هنر داستان‌گویی، حقیقت دارند. همان‌طور که خود قرآن کریم می‌فرماید :

**إِنَّهُ لَقَوْلٌ فَصْلٌ، وَ مَا هُوَ بِالْهَذْلٍ** (سورةٰ طارق، آیات ۱۳ و ۱۴).

این کتاب (قرآن) حق را از باطل جدا می‌کند و سخن هزل و بیهوده نیست. داستان آفرینش انسان که موضوع مهمی به شمار می‌رود، در کتاب‌های غیر از قرآن نیز آمده است، ولی زیباترین، دقیق‌ترین و عمیق‌ترین روایت از این داستان روایتی است که قرآن کریم آن را بیان می‌دارد.

دقت در داستان حضرت آدم در قرآن، ما را با ویژگی‌های قابل توجهی از شخصیت آدمی آشنا می‌کند.

گامی به سوی درک معنای آیات قرآن

**الف** — با استفاده از ترجمه‌ی آیات درس، معنای صحیح کلمات را انتخاب کنید.

- |                      |   |  |
|----------------------|---|--|
| ۱- <b>فُلْنَا</b>    | <input type="checkbox"/> گفتیم، فرمان دادیم | <input type="checkbox"/> می گوییم، فرمان می دهیم |
| ۲- <b>أَخْرَجَ</b>   | <input type="checkbox"/> خارج می کند        | <input type="checkbox"/> خارج کرد                |
| ۳- <b>مَتَاعٌ</b>    | <input type="checkbox"/> بهره مندی، نعمت    | <input type="checkbox"/> کیفر، عذاب              |
| ۴- <b>خَالِدُونَ</b> | <input type="checkbox"/> منتظران            | <input type="checkbox"/> جاودان                  |
| ۵- <b>كَفَرُوا</b>   | <input type="checkbox"/> کافر شدید          | <input type="checkbox"/> کافر شدند               |

**ب**- ترجمه‌ی عبارات قرآنی زیر را به کمک آموخته‌های خود کامل کنید.

شَمَّات: میوه‌ها رُزْق: روزی قَلِيلًا: اندک

**١١٧- ط** فَقُلْنَا يَا آدَمُ إِنَّ هَذَا عَذْلُوكَ وَلَرْوَجَكَ

... (شیطان) ... برای ... و ... است. □

**٢- قُلْ مَنْ حَرَمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ**

... حرام کرد ... را که ...

**٢٢** وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الْثُمُراتِ رِزْقًا لَكُمْ  
بقرة، ٢٢

□ ... را ... به وسیله‌ی ...

**٤- قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا فَلِيلٌ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِمَنِ اتَّقَى**

... است و ... است ... تقوای پیشه کند.

**٥٥** وَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَ كَذَّبُوا بِعِيَايَاتِنَا أُولَئِكَ اصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ بَقِرْهَ

و ... ... و ... ... را ... ... هستند، ... ... می باشند.

## آموزش آیات ۱۸۳ تا ۱۸۶ سوره‌ی بقره

### اهداف

- ۱- توانایی خواندن آیات ۱۸۳ تا ۱۸۶ سوره‌ی بقره
- ۲- تقویت علاقه به خواندن زیبای این آیات از طریق گوش دادن به نوار
- ۳- تقویت توانایی و علاقه به خواندن قرآن از روی مصحف کامل
- ۴- آشنایی با معنای برخی از کلمه‌ها و عبارت‌های ساده‌ی قرآنی
- ۵- آشنایی با پیام قرآنی درباره‌ی روزه‌گرفتن و قرآن خواندن

### روش آموزش

این درس در چهار جلسه به شرح زیر تدریس و ارزش‌یابی می‌شود.

**درس ۱۵**

جلسه اول

این درس را با شکل زیر خط بخوبید.

**سوره‌ی بقره، آیات ۱۸۳ تا ۱۸۶**

أَعْلَمُ الَّذِينَ يَطْبَقُونَهُ فِي أَرْضِهِمْ مُنْكِرٌ  
وَاللَّهُ لَمْ يَعِدْ بِهِمْ رَحْمَةً فَلَمَّا كَانُوا فِي أَرْضِهِمْ هَمَّتْهُمْ  
فَلَمَّا نَطَّعُوا لَهُمْ لَمْ يَرَوْهُمْ مُنْكِرًا فَلَمَّا كَانُوا فِي أَرْضِهِمْ هَمَّتْهُمْ  
وَأَنْ تَعْصُمُوا خَيْرَ الَّذِينَ أَنْكَثْتُمْ تَعْذِيزَهُمْ  
أَنْ كَوَافِرُهُمْ بِهِمْ بَأْدَى وَمَا يَرَوْهُمْ بِهِمْ يَعْلَمُونَ  
شَهْرٌ رَعْصَانٌ الَّذِي أَنْزَلْنَا فِيهِ الْفُرْقَانَ  
هَذِي لِلثَّالِثِ فَتَيَّبُوا مِنَ الْهَدَى وَالْفُرْقَانِ  
فَلَمَّا كَانَ شَهْرُ ذِي الْحِجَّةِ إِذَا أَتَى الْمُؤْمِنُونَ  
وَمَا يَرَوْهُ مُؤْمِنٌ أَنْ يَسْعَى إِلَى مَسْعَاهُ  
فَلَمَّا شَهِدُوا مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلَمَّا نَعْلَمَ  
مَا فِي قُلُوبِهِمْ إِذَا دَرَأُوا مِنَ الْمَسْعَى  
فَلَمَّا كَانَ نَبِيًّا أَوْ عَلِيًّا شَهِيدًا  
وَمَا يَرَوْهُ مُؤْمِنٌ أَنْ يَسْعَى  
فَلَمَّا مِنَ أَئْمَانَ أَخْرَى  
يَأْتِي مَرْءَةٌ مُؤْمِنٌ مُؤْمِنٌ  
لَمْ يَرَوْهَا مُؤْمِنٌ مُؤْمِنٌ

أَعْلَمُ الَّذِينَ يَطْبَقُونَهُ فِي أَرْضِهِمْ مُنْكِرٌ  
وَاللَّهُ لَمْ يَعِدْ بِهِمْ رَحْمَةً فَلَمَّا كَانُوا فِي أَرْضِهِمْ هَمَّتْهُمْ  
فَلَمَّا نَطَّعُوا لَهُمْ لَمْ يَرَوْهُمْ مُنْكِرًا فَلَمَّا كَانُوا فِي أَرْضِهِمْ هَمَّتْهُمْ  
وَأَنْ تَعْصُمُوا خَيْرَ الَّذِينَ أَنْكَثْتُمْ تَعْذِيزَهُمْ  
أَنْ كَوَافِرُهُمْ بِهِمْ بَأْدَى وَمَا يَرَوْهُمْ بِهِمْ يَعْلَمُونَ  
شَهْرٌ رَعْصَانٌ الَّذِي أَنْزَلْنَا فِيهِ الْفُرْقَانَ  
هَذِي لِلثَّالِثِ فَتَيَّبُوا مِنَ الْهَدَى وَالْفُرْقَانِ  
فَلَمَّا كَانَ شَهْرُ ذِي الْحِجَّةِ إِذَا أَتَى الْمُؤْمِنُونَ  
وَمَا يَرَوْهُ مُؤْمِنٌ أَنْ يَسْعَى إِلَى مَسْعَاهُ  
فَلَمَّا شَهِدُوا مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلَمَّا نَعْلَمَ  
مَا فِي قُلُوبِهِمْ إِذَا دَرَأُوا مِنَ الْمَسْعَى  
فَلَمَّا كَانَ نَبِيًّا أَوْ عَلِيًّا شَهِيدًا  
وَمَا يَرَوْهُ مُؤْمِنٌ أَنْ يَسْعَى  
فَلَمَّا مِنَ أَئْمَانَ أَخْرَى  
يَأْتِي مَرْءَةٌ مُؤْمِنٌ مُؤْمِنٌ  
لَمْ يَرَوْهَا مُؤْمِنٌ مُؤْمِنٌ

## جلسه‌ی اول

### ۱- پیش‌خوانی آیات درس: آموزگار از

دانش‌آموزان می‌خواهد، که طی چند دقیقه آیات درس را تردد خود آهسته بخواند و آموزگار نیز براین فعالیت ناظرت می‌کند.

### ۲- روپیش‌خوانی آیات درس: هر دانش‌آموز یک

سطر از عبارات درس را می‌خواند و بقیه نیز از روی کتاب خود خط ببرند.

### ۳- قرائت همراه با نوار: قرائت آیات درس را

از نوار پخش کنید تا دانش‌آموزان ضمن خط بردن از روی کتاب خود، بار اول گوش کنند و بار دوم همراه با قرائت نوار جمع‌خوانی کنند.

### ۴- فردی‌خوانی آیات درس: دانش‌آموزان

داوطلب هر کدام یک یا دو سطر از عبارات را شبیه به نوار می‌خوانند و دیگر دانش‌آموزان نیز از روی کتاب خود خط می‌برند.



**کار در کلاس**

**تمرین اول:** آیات درس را از نوار گوش کنید و باشیل را بنویسد. همراه آن بخوانید.

**تمرین دوم:** همکار درست را منعنه کنید.

روز	شنبه	یکشنبه
روزها	شنبه‌ها	یکشنبه‌ها
هر	هرگز	باید
بل	نه	اگر
من	نمی‌شوم	نمی‌شود
خوا	خواهی	خواهد شد

**تمرین سوم:** معنای عبارات فارسی را تکلیف کنید.

- الشَّهْدَةُ الظَّاهِرَةُ حَتَّىٰ مِنْ أَنْفُسِهِمْ
- لَهُمْ لَذَّاتُهُمْ لَهُمْ مَا شَاءُوا
- أَفَلَمْ يَرَوْا إِلَيْهِمْ أَنَّا نَحْنُ مُغْنِيهِمْ
- أَفَلَمْ يَرَوْا إِلَيْهِمْ أَنَّا نَحْنُ مُنْعِنِيهِمْ
- أَفَلَمْ يَرَوْا إِلَيْهِمْ أَنَّا نَحْنُ مُنْعِنِيهِمْ
- أَفَلَمْ يَرَوْا إِلَيْهِمْ أَنَّا نَحْنُ مُغْنِيهِمْ
- أَفَلَمْ يَرَوْا إِلَيْهِمْ أَنَّا نَحْنُ مُغْنِيهِمْ

## جلسه‌ی دوم (کار در کلاس)

**تمرین اول:** قرائت نوار درس را پخش کنید تا دانش‌آموزان، از روی کتاب خود خط ببرند و همراه با نوار جمع‌خوانی کنند.

**تمرین دوم:** دانش‌آموزان در گروه‌های دو یا سه نفری پس از تلاش فردی و مشورت با اعضای گروه خود، معنای کلمات این تمرین را با استفاده از آموخته‌های قبلی یا ترجمه‌ی آیات درس یافته و در کتاب خود می‌نویسند. آن‌گاه هر سطر از کدام همراه با معنای آن توسط یک دانش‌آموز خوانده می‌شود و در صورت نیاز توسط دانش‌آموز دیگری تصحیح می‌شود.

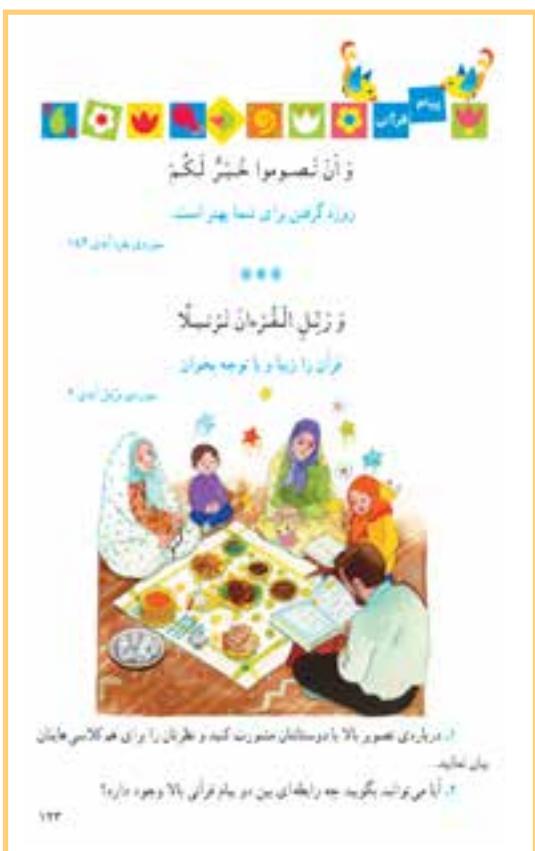
**تمرین سوم:** دانش‌آموزان، ترجمه‌ی این تمرین را مانند قبل به صورت گروهی تکمیل می‌کنند؛ آن‌گاه از چند گروه بخواهید هر کدام یک عبارت و ترجمه‌ی آن را بخوانند و در صورت نیاز به تصحیح، دانش‌آموز دیگری عبارت و ترجمه را می‌خواند.

ترجمه‌ی کلمات تمرین دوم و سوم به شرح زیر است :

- ۲- آیام : روزها
- ۴- شهر : ماه (سی روز)
- ۶- پسر : آسانی
- ۱- صیام : روزه
- ۳- قریب : تزدیک
- ۵- عُسر : سختی

\*\*\*

- قدر، ۳
- شرح، ۵
- صف، ۱۳
- طلاق، ۷
- ۱- لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ  
شب قدر بهتر از هزار ماه است.
- ۲- فَإِنَّ مَعَ الْعُسْرِ يُسْرًا  
پس قطعاً همراه سختی آسانی است.
- ۳- نَصْرٌ مِنَ اللَّهِ وَ فَتْحٌ قَرِيبٌ  
یاری از خدا و پیروزی تزدیک.
- ۴- سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ عُسْرٍ يُسْرًا  
به زودی خدا قرار می دهد پس از سختی، آسانی را.



### آموزش پیام قرآنی

دو یا سه نفر از دانشآموزان پیام قرآنی را برای هم کلاسی‌های خود می‌خوانند. آن‌گاه پیرامون پیام‌ها به صورت گروهی با یک‌دیگر گفت‌وگو می‌کنند؛ سپس چند گروه نتایج گفت‌وگوی خود را برای هم کلاسی‌های خود بیان کنند. مناسب است داشن آموزان در صورت داشتن فرصت، خاطراتی از روزه گرفتن خود، برای کلاس بیان کنند؛ و نیز در مورد خواندن قرآن در ماه رمضان گفت‌وگو کنند.

### جلسه‌ی سوم (خواندن از روی قرآن)

پس از آوردن مصحف‌های شریف از دفتر مدرسه، آیات ۱۸۲ تا ۱۸۶ سوره‌ی بقره را در مصحف کامل پیدا کنید، این آیات در صفحه‌ی ۲۸ قرآن کریم آمده است و از دانش‌آموزان بخواهید آن صفحه را بیاورند؛ آن‌گاه نوار آیات ۱۸۳ تا ۱۸۶ سوره‌ی بقره را پخش کنید، دانش‌آموزان از روی مصحف آیات مذکور را خط می‌برند و همراه نوار قرائت می‌کنند. سپس یک صفحه از مصحف کامل را به طور تصادفی باز کنید و از دانش‌آموزان بخواهید که همان صفحه را بیاورند؛ از آن‌ها بخواهید چند سطر از آیات این صفحه را تمرین کنند؛ سپس چند دانش‌آموز، هر کدام یک سطر از این صفحه را می‌خوانند.

چون این زنگ، آخرین ساعت تمرین قرآن از روی مصحف است. بسیار مناسب است که بخش پایانی این زنگ را به برگزاری جشن مختصری به شکرانه‌ی یادگیری قرآن اختصاص دهید و در صورت امکان با همکاری مدرسه، والدین و افراد نیکوکار، هدایایی برای دانش‌آموزان تهیه کنید.

در پایان این جلسه نیز انجام تمرین «انس با قرآن در خانه» را تذکر دهید.

### جلسه‌ی چهارم (انس با قرآن در خانه)

پس از بازبینی تکالیف دانش‌آموزان، تمرین‌های این صفحه را مانند درس‌های قبل از ایشان بپرسید و نمره‌ی مستمر آن‌ها را ثبت کنید.

در تمرین چهارم، آیات ۱۸۰ تا ۱۸۲ سوره‌ی صفات آمده است. کتاب‌های آموزش قرآن دوره‌ی ابتدایی به این آیات مبارک ختم شده است. در آداب اسلامی آمده است که بهتر است در پایان هر جلسه، افراد قبل از برآنده‌گی، این آیات شریف را تلاوت کنند. مناسب است با توضیح مختصر درباره‌ی این آیات، به



**تمرین اول** - آیات درس را همراه با ترجمه‌ی آن بخوانند. سعی کنند با صدای بلند شده بوار قرائت کنند.

**تمرین دوم** - آیات ۱۸۴ سوره‌ی بقره را بخوانند و هروف تلفظ آن را شخص کنند.  
۱. فَإِذَا سَأَلْتَكُمْ فِي سَادِيْتِي لِئَلَّا لِمَرْثِ

۲. أَهْبَيْتُ ذَهْنَكُمْ إِلَيْنَا لِعَلَيْنَا

۳. لِكَلْمَاتِسِرْسَارِيْتِي وَلِلْمُلْطَبِسِرْوَا بِيْنَ لَكَلْمَاتِمِيزْسِرْسِرْوَا

**تمرین سوم** - آیات ۱۸۵ سوره‌ی بقره را از روی صفحه‌ی بعد بخوانند.  
سعی کنند ترتیب بوار قرائت کنند.

**تمرین چهارم** - آیات آن‌گهیزه‌ی صفات را بخوانند و بازدهی از آن توجه کنند.  
شیخ‌علی زین‌الدین زین‌الدین شیخ‌علی مصطفیون

و زین‌الدین زین‌الدین زین‌الدین زین‌الدین زین‌الدین زین‌الدین زین‌الدین زین‌الدین زین‌الدین

و سلامُ عَلَيْكُمُ الْمُتَرَجِّلُونَ

و سلامُ عَلَيْكُمُ الْمُتَرَجِّلُونَ

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

وَسَلَامُ عَلَيْكُمُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَّهُمْ

\* هر یادی این آیات را که باید صفت ماذکور کلام درس را تقطیع، این آنرا بخواند.

دانشآموزان توصیه کنید این آیات را حفظ کنند و به عنوان سنت اسلامی پس از کلاس و جلسات مختلفی که دارند، این آیات را به صورت دسته جمعی بخوانند.

ترجمه‌ی آیه‌ی تمرین دوم به شرح زیر است :

**۱- وَإِذَا سَأَلَكَ عِبادٍ عَنِّي فَإِنَّى قَرِيبٌ**

و اگر بندگانم درباره‌ی من از تو برسیدند، پس من قطعاً نزدیک هستم!

**۲- أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ**

من دعای هر درخواست‌کننده را هنگامی که مرا می‌خواند، اجابت می‌کنم :

**۳- فَلَيَسْتَجِيبُوا لِوَلِيُّؤِمِنْوَا بِإِلَهَهُمْ يَرْسُدُونَ**

پس باید دعوت مرا بپذیرند و به من ایمان بیاورند، امید است که ایشان هدایت بشونند.

**تمرین سوم:** از دانشآموزان بخواهید هر کدام یک سطر از صفحه‌ی قرآنی پایان درس را حتی الامکان شبیه به نوار بخوانند و هر کجا که علامت وقف دارد، بهتر است وقف کنند.



**تمرین چهارم:** آیات ۱۸۰ تا ۱۸۲ سوره‌ی صفات آورده شده است؛ استجاب دارد که این دو آیه در پایان هر جلسه، موقع متفرق شدن، خوانده شود، از این رو آخرین جلسه‌ی آموزش قرآن دوره‌ی ابتدایی را نیز به این دو آیه ختم شده است؛ همان‌گونه که در پاورپوینت نوشته شده است، «خوب است پس از پایان کارهای جمعی مانند کلاس درس یا جلسات قرآن، این آیات را بخوانید».

## دانستنی‌های آموزگار

روزه تمرینی برای خودسازی و ماه رمضان ماه تمرین صبر و استقامت و افزایش اراده است. ماه رمضان ماه مهمانی خداست. پس خود را با روزه بیاراییم و به مهمانی او برویم. رمضان اردوگاه تربیتی و آموزشی برای دوره‌ی دین باوری است. رمضان بهار قرآن است. قرآن سخن خداست، اما کجاست گوش شنوا برای شنیدن آن؟ قرآن برای فهم و عمل نازل شده است و خواندن آن دروازه‌ی ورود به معارف قرآن است، اما فهمیدن آن مقیم شدن در دیار قرآن است. باید از قرآن یاموزیم که چگونه زندگی کنیم و چگونه با خدا سخن بگوییم. قرآن جاودانه‌ترین معجزه و دعا محکم‌ترین سلاح مؤمن است.

### گامی به سوی درک معنای آیات قرآن

**الف** — با استفاده از ترجمه‌ی آیات درس، معنای صحیح این کلمات را انتخاب کنید.

- |                       |  |                                     |
|-----------------------|--|-------------------------------------|
| ۱- <b>أَنْزَلَ</b>    | <input type="checkbox"/> نازل شد               | <input type="checkbox"/> نازل کرد   |
| ۲- <b>بَيِّنَاتٍ</b>  | <input type="checkbox"/> دلیل روشن             | <input type="checkbox"/> دلایل روشن |
| ۳- <b>فُرْقَانٍ</b>   | <input type="checkbox"/> جداکننده‌ی حق از باطل | <input type="checkbox"/> معجزه      |
| ۴- <b>يُرِيدُ</b>     | <input type="checkbox"/> می‌خواهد              | <input type="checkbox"/> خواست      |
| ۵- <b>تَشْكُرُونَ</b> | <input type="checkbox"/> شکر می‌کنند           | <input type="checkbox"/> اُنمی      |
| ۶- <b>لَعَلَّكُمْ</b> | <input type="checkbox"/> تا آن‌ها              | <input type="checkbox"/> تاشما      |

**ب** — ترجمه‌ی عبارات قرآنی زیر را به کمک آموخته‌های خود کامل کنید.

- ءَامَنَ : ایمان آورد      أَرْسَلْنَا : فرستادیم      رُسُلٌ : پیامبران  
إِنَّمَا : جز این نیست که      كَذِلِكَ : این جنین  
يُبَيِّنُ : بیان می‌کند

بقره، ۲۸۵

۱- ءَامَنَ الرَّسُولُ يَمَا أُنْزَلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَ الْمُؤْمِنُونَ

... ... به آن‌چه ... ... ... و نیز ...

حدید، ۲۵

۲- لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا إِلَيْنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَ أَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَ الْمِيزَانَ

... ... ... را با ... و ... ... و ترازو (وسیله‌ی سنجش حق از باطل)

انفال، ۲۹

۳- يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّ تَشْكُوا اللَّهَ يَجْعَلَ لَكُمْ فُرْقَانًا

... ... ... ... تقوای ... را پیشه کنید، قرار می‌دهد برای ...

احزاب، ۳۳

۴- إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذَهِّبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَ يُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا

... ... ... که دور کند ... پلیدی را ای ... (پیامبر) و پاک کند ... را پاک کردنی (کامل)

مائده، ۸۹

۵- كَذِلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ أَيَّاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ

... ... ... برای ... ... را ... ...

۱- إِلَيْهِ : إلى + ه

## فهرست کلمات معنا شده در بخش دانستنی های هر درس

کلمه	درس	معنا	کلمه	درس	معنا
أَعْبُدُوا	٨	پرستش کنید	أَعْلَمْ	١٣	دانتر
أَغَلْمُ	٧	می دانم	أَعْلَى	١٤	بالاتر
أَغْرَقْنَا	١١	غرق کردیم	أَقِيمُوا	٨	به پا دارید، بخوانید
أَكْثَرْ	٢	بیش تر	أَلَا	١٤	آگاه باشید
إِبْلِيس	١٤	مگر	إِلَّا	٢	کسی که
إِبْنُ السَّبِيلِ	١٣	در راه مانده	إِلَّذِي	٧	کسانی که
إِتَّبَعَ	٢	پیروی کرد	إِلَيْ	٧	به سوی
إِجْرَ	٢	پاداش	إِلَيْم	١٢	دردنگ
إِحْسَان	١٤	نیکی	إِلَهٌ	٢	خدا
إِخْرَجَ	١٤	خارج کرد	أَمْرٌ	٤	فرمان
إِخْرَجْنَا	١١	خارج کردیم	أَنَا	١٥	من
إِذْ	٥	هنگامی که	أَنْتَ	١٤	تو
إِذَا	١٣	هنگامی که	أَنْتُمْ	٤	شما
أَرْسَلَ	٧	فرستاد	أَنْزَلَ	١١	فرو فرستاد
أَرْضٌ	٣	زمین			
أَصْحَابٌ	١١	اهل، یاران			
أَطْبَعُوا	٨	اطاعت کنید			

الف

<b>ث</b>						
میوه‌ها	۱۴	شَمَرات	فرو فرستاده شد	۱	أُنْزَلَ	
پاداش	۵	شَوَاب	قطعاً	۲	إِنَّ	
			فرو فرستادیم	۳	أَنْزَلْنَا	
			نجات دادیم	۱۱	أَنْجَيْنَا	
<b>ج</b>						
آورد	۴	جاءَ بِ	نگاه کن	۷	أُنْظُرْ	
کوه‌ها	۶	جِبال	وحى کردیم	۱۱	أَوْحَيْنَا	
قرار داد	۹	جَعَلَ	آن‌ها	۱	أُولَئِكَ	
همه، همگی	۱۰	جَمِيعًا	دوستان	۱۴	أَوْلِيَاءُ	
باغ‌ها	۱۱	جَنَّاتٍ	اهل بیت	۴	أَهْلُ الْبَيْتِ	
باغ، بهشت	۱۱	جَنَّةٌ	روزها	۱۵	أَيَّامٌ	
<b>ب</b>						
سپاس و ستایش	۹	حَمْدٌ	دریا	۹	بَحْرٌ	
الاغ	۷	حِمارٌ	خشکی	۹	بَرَّ	
زنده	۹	حَيٌّ	نیکی	۵	بَرِّ	
زندگی	۱۰	حَيَاةٌ	بشارت بده	۲	بَشِّرُ	
ستوده	۴	حَمِيدٌ	مردہ	۴	بُشْرَىٰ	
			بینا	۸	بَصِيرٌ	
<b>خ</b>						
آفریننده	۶	خَالِقٌ	روشن شد	۷	تَبَيَّنَ	
جاودان (ها)	۱۴	خَالِدُونَ	می‌دانید	۷	تَعْلَمُونَ	
آفرینش	۱۲	خَلْقٌ	انجام می‌دهید	۸	تَعْمَلُونَ	
آفرید	۳	خَلْقٌ	آن	۱	تِلْكَ	
ترس	۱۴	خَوْفٌ	بسیار توبه پذیر	۱۴	تَوَابٌ	

شُنوا	٨	سَمِيع	خُوبی	١٣	خَيْر
بَدِی	١٠	سَيِّئَة			
بَكْرَدید	١٢	سِيرِروا			
ذ			ذَا الْقُرْبَى		
ش			آن	١٣	ذَلِكَ
دَرْخَت	٦	شَجَر	گَناهَان	١٢	ذُنُوب
دَرْخَت	١٤	شَجَرَة	خُويشاوندان	١٣	ذِي الْقُرْبَى
نوشیدنی	٧	شَرَاب			
خورشید	٦	شَمْس			
ر			دِيد	٤	رَأَي
ماه	١٥	شَهْر			
چِز	٣	شَيْء	پُروردَگار	٤	رَبْ
ط			پُروردَگارت	١٠	رَبُّکَ
خوراکی، غذا	٧	طَعَام	پُروردَگارشان	١	رَبُّهُمْ
ظ			پُروردَگارم	١٠	رَبَّی
تاریکی‌ها	٩	ظُلُمات	مهریانی	١	رَحْمَة
ستم کردند	١٢	ظَلَمَوا	مهریان	١٠	رَحِيم
ز			شَك	١	رَبِّ
ع			همسر	١٤	زَوْج
جهانیان، جهان‌ها	٤	عَالَمِينَ			
بَنْدَگَان	٣	عِبَاد			
بنده	٣	عَبْد	راه	١٣	سَبِيل
سختی	١٥	عُسْر	آسمان	٣	سَماء
یاد داد	٦	عَلَم	آسمان‌ها	٨	سَماوات

بگو	۴	قُلْ		بر	۱	عَلَىٰ
گفته‌یم	۱۴	قُلْنَا		دانا	۸	عَلِيمٌ
کم، اندک	۱۴	قَلِيلٌ		انجام دادند	۱۱	عَمِلَوا
ماه	۶	قَمَرٌ		از	۱۳	عَنْ
بگویید	۱۳	قُولَوا		ترد	۴	عِنْدَ
				چشمها	۱۱	عُيُونٌ

## ك

تو	۱۱	كَأَ		غ		
کافران	۳	كَافِرونَ	غافلان، بی خبران	۲	غَافِلُونَ	
بسیار	۶	كَثِيرٌ	آمرزنه	۱۰	غَفُورٌ	
تکذیب کردند	۳	كَذَّبُوا	بی نیاز	۴	غَنِيٌّ	
کافرشدند	۱۴	كَفَرُوا	ناپیدا	۱	غَيْبٌ	
ناسیپاس	۱۳	كَفُورٌ				
همه، هر	۱۰	كُلٌّ				
شما	۶	كُمٌّ		پس	۵	فَ
چگونه	۹	كَيْفٌ		میوه	۶	فَاكِهَةٌ
				در	۶	فَيْ

## ل

برای	۱	لِ		ق		
نه، نیست	۲	لَا		گفت	۳	قَالَ
عبادت نکنید	۱۳	لَا تَعْبُدُوا		گفت	۴	قَالَتْ
عبادت نمی کنید	۱۳	لَا تَعْبُدُونَ		قطعاً	۷	قَدْ
دوست ندارد	۱۳	لَا يُحِبُّ		توانا	۷	قَدِيرٌ
نیست	۵	لَيْسَ		تردیک	۱۵	قَرِيبٌ
				شهر، آبادی	۷	قَرِيَةٌ

مردم	۲	ناس			م	
پیامبران	۱۱	تبیین	آن چه، چه چیز،	۵	ما	
ستارگان	۶	نجوم	نیست، نه			
درخت خرما	۶	نخل		آب	ماء	
فرو فرستادیم	۳	تَرْزُّنا	خجسته	۳	مبازک	
خود، کس	۱۰	نفس	کالا	۱۴	متاع	
			پرهیزکاران	۱۱	مُتَّقِينَ	
			گناهکاران	۱۴	مُجْرِمِينَ	
پدر و مادر	۱۳	والدین	باعظمت	۴	مجید	
دوست، سرپرست	۹	ولی	نیکوکاران	۱	محسینین	
وای	۱۲	وَيْل	بازگشت	۱۰	مرجع	
			راست	۲	مستقیم	
او	۵		تهیdestت	۱۳	مسکین	
هدایت کرد	۱۰	هَدْيٰ	بشرکان	۱۰	مُشْرِكِينَ	
هدایت	۱	هُدَى		۴	مع	
این	۲	هُذَا	رسنگاران	۱	مُفْلِحُونَ	
آیا	۹	هَلْ	تکذیبکنندگان	۱۲	مُكَذِّبِينَ	
آنها	۱	هُمْ	فرشتگان	۵	ملائكة	
آن دو	۶	هُمَا، هِمَا	کسی که، چه کسی	۲	من	
او	۲	هُوَ	از	۱	من	
			پند	۱۲	موعظة	
			مرده	۹	میت	
من	۳	ی				
ای	۴	یا، یا آئیها				
			ن			
			ما	۳	نا	

يَبْلُو	10	امتحان کند	يَقُولُ	13	مي گويد
يَتَامَى	13	يتيمان	يُقِيمُونَ	1	به پا مى دارند،
يُحِبُّ	12	دوست دارد	يَكُونُ	13	مي خوانند
يَحْرَنَوْنَ	14	اندوهگين مى شوند	يُنْفِقُونَ	1	افاق مى کنند
يُخْرُجُ	9	خارج مى کد	يُؤْمِنُونَ	1	ایمان دارند
يُسْرٌ	15	آسانى	يَوْقِنُونَ	1	یقين دارند
يَعْلَمُ	8	مي داند	يَوْمٌ	7	روز
يَعْلَمُونَ	9	مي دانند			
يَغْفِرُ	12	مي آمرزد			

## پیوست

### «مصطفی شورای عالی آموزش و پژوهش درباره‌ی برنامه‌ی آموزش قرآن در دوره‌ی ابتدایی»

(۱۲۰)

شهر ۱۲۰/۲۵۵۶/۸  
تاریخ ۱۳۸۱/۶/۱۲  
نیاز دارد  
هزینه پرداخت

جمهوری اسلامی ایران

شورای عالی آموزش و پژوهش  
وزارت آموزش و پژوهش  
با تحسیل

رأی صادره در ششصد و هفتاد و هفتادمین جلسه شورای عالی آموزش و پژوهش مورخ ۸۱/۶/۷  
اصلاح جدول مواد درسی پایه اول و دوم ابتدایی و برنامه آموزش قرآن

شورای عالی آموزش و پژوهش مقرر می‌دارد:

- ۱- از سال تحصیلی ۸۱-۸۲ درس قرآن در بایه‌های اول و دوم ابتدایی به صورت رسمی اجرا شود و جدول مواد درسی پایه‌های مذکور مصوب پانصد و هفتادمین جلسه شورا مورخ ۷۳/۵/۱۳ به شرح زیر اصلاح شود:

پایه تحصیلی	مواد درسی							
	قرآن	تعلیمات دینی	اتنا، قارس، املاء، قارس	فارسی	علوم، تجربی و پیشگاهی	یادداشت	هنر	ورزش
اول ابتدایی	۱	-	-	-	-	-	۲	۲
دوم ابتدایی	۲	۲	۳	۳	۳	۲	۲	۲

تبصره سازمان پژوهش و برنامه ریزی آموزشی موظف است، حجم کتابهای درسی (فارسی و تعلیمات دینی) پایه‌های اول و دوم ابتدایی را با تعداد جلسات تدریس آنها مناسب کند.

۲- اصول حاکم، اهداف و سرفصل‌های آموزش قرآن، روشن تدریس و ارزشیابی پیشرفت تحصیلی و همچنین ملاحظات اجرایی در برنامه جلدی آموزش قرآن بشرح پیوست خواهد بود.  
موضوع: اصلاح جدول مواد درسی پایه‌های اول و دوم ابتدایی و برنامه آموزش قرآن در بایه‌های مذکور در ششصد و هفتاد و هفتادمین جلسه شورای عالی آموزش و پژوهش مورخ ۸۱/۶/۷ به تصویب رسید. صحیح است، به اجرا گذاشته شود.

مرتضی حاجی  
رئیس شورای عالی آموزش و پژوهش

رونوشت جهت استحضار معاون محترم آموزش عمومی و امور تربیتی ارسال می‌شود. خواهشمند است دستور فرماینده ادارات، دفاتر و مراجع ذیر بیط ابلاغ شود.

هادی عزیززاده  
دیرکل شورای عالی آموزش و پژوهش

#### گیرنده‌گان رونوشت:

جهت اطلاع معاونت محترم آموزش و پژوهش نظری و مهارتی / سازمان پژوهش و برنامه ریزی آموزشی / برنامه ریزی و منابع انسانی / مشارکه‌های مردمی / پشتیبانی / تربیت بدنی و تدریستی / حقوقی و امور مالی / سازمان آموزش و پژوهش استثنایی کشور / سازمان ملی پژوهش استعدادهای درخشان / دفتر وزارتی / دفتر بازرسی و پاسخگویی به شکایات / اداره کل روابط عمومی / کمیسیون آموزش و تحقیقات مجلس شورای اسلامی / نهضت سواد آموزی / سازمان بازرسی کل کشور / پژوهشکده تعلیم و تربیت / انجمن اولیاء و مربیان / روزنامه رسمی جمهوری اسلامی ایران.

## اصول حاکم بر آموزش قرآن در دوره‌ی ابتدایی

- ۱\_ توجه جدی به موضوع «انس و علاقه به قرآن کریم و یادگیری آن» در تمام موارد اعم از تعیین اهداف، محتوا، روش‌های تدریس و شیوه‌های ارزش‌یابی.
- ۲\_ تعیین اهداف درس قرآن براساس اهداف آموزشی و پرورشی دوره‌ی ابتدایی (مصطفوب شورای عالی آموزش و پرورش).
- ۳\_ رعایت جامعیت آموزش قرآن با تأکید بر آموزش روحانی و روان‌خوانی قرآن.
- ۴\_ لحاظ کردن اهداف مشترک دوره‌ی ابتدایی در اهداف درس قرآن و توجه به ارتباط درس قرآن با سایر دروس.
- ۵\_ تأکید بر سهول الوصول بودن اهداف، محتوا، روش‌های تدریس و شیوه‌های ارزش‌یابی، با درنظر گرفتن اصول روان‌شناسی یادگیری.
- ۶\_ جذاب و دلپذیر بودن محتوا و روش‌های تدریس، با تأکید بر استفاده از هنر برای دستیابی هرچه بیشتر به پیامدهای عاطفی آموزش.
- ۷\_ تناسب محتوای آموزش با نیازها و علائق و توانایی دانش‌آموزان.
- ۸\_ تأکید بیشتر بر مهارت‌های عملی (در قیاس با داشتن نظری) بهویژه مهارت‌های سمعی و بصری.
- ۹\_ انعطاف‌پذیری روش‌های تدریس با درنظر گرفتن شرایط مختلف.
- ۱۰\_ تأکید بر الگوگیری در آموزش قرائت قرآن.
- ۱۱\_ مبتنی بودن آموزش روحانی بر سیر سوادآموزی فارسی و استفاده از رسم الخط شبیه به خط فارسی.
- ۱۲\_ کلمات و ترکیبات قرآنی که برای آموزش روحانی براساس سیر سواد آموزشی انتخاب می‌شود باید حتی الامکان در کتاب درسی به نحوی ارائه شود که ارتباط آن‌ها با آیات قرآن احساس شود.
- ۱۳\_ اولویت دادن به روش‌های فعال تدریس و کار گروهی دانش‌آموزان.

- ۱۴- استفاده از فناوری آموزشی متناسب با قداست و شأن قرآن کریم.
- ۱۵- ضرورت آموزش قرآن از زبان آموزگار پایه.
- ۱۶- ارتقاء توانایی آموزگاران با استفاده از شیوه‌های متنوع و مؤثر.
- ۱۷- استفاده از زمان و فضای مناسب برای آموزش قرآن.
- ۱۸- ضرورت استمرار آموزش قرآن و رعایت تعدد و فاصله‌ی جلسات تدریس در طول هفته.
- ۱۹- تخصیص مدت زمان آموزش لازم برای دستیابی به اهداف درس قرآن.
- ۲۰- پشتیبانی از برنامه‌ی آموزش قرآن و نظارت بر آن به منظور تقویت جایگاه این درس در دوره‌ی ابتدایی.
- ۲۱- وجود ویژگی‌های زیر در شیوه‌های ارزش‌یابی :
- الف**- تقویت علاقه‌ی دانشآموزان به یادگیری.
- ب**- توجه به دو اصل «تبلیغ» و «احساس موقفيت» در فرآيند ارزش‌یابی.
- ج**- حفظ و تقویت منزلت و اهمیت درس قرآن در میان سایر دروس.
- د**- جهت‌گیری ارزش‌یابی به سمت ارزش‌یابی توصیفی.
- ه**- توجه به اصل تفاوت‌های فردی دانشآموزان.
- و**- پرهیز کردن از ایجاد محیط‌های اضطراب‌آور.
- ۲۲- اشاعه‌ی برنامه‌ی آموزش قرآن از راه‌های گوناگون، به ویژه بهره‌گیری از اولیاء دانشآموزان و صدا و سیما.

## اهداف کلی آموزش قرآن در دوره‌ی ابتدایی

- ۱- آشنایی با قرآن کریم که کلام الهی و کتاب آسمانی است.
- ۲- تقویت انس و علاقه به قرآن کریم و یادگیری آن.
- ۳- روحانی قرآن به صورت شمرده و آرام از روی مصحف با استفاده از رسم الخط آموزشی.
- ۴- توانایی خواندن آیات کتاب درسی به صورت روان یا آهنگی.
- ۵- آشنایی با قواعد ضروری روحانی قرآن.
- ۶- حفظ کردن برخی از سوره‌های کوتاه کتاب درسی.
- ۷- آشنایی با برخی از داستان‌های قرآن کریم.
- ۸- فراگیری معنای برخی از کلمات ساده<sup>۱</sup> و عبارات کوتاه قرآن.
- ۹- تقویت علاقه به شنیدن، خواندن و فهم معنای آیات قرآن کریم.
- ۱۰- آشنایی با مفهوم برخی از پیام‌های قرآن.
- ۱۱- شناسایی و تقویت استعدادهای دانشآموزان در گرایش‌های مختلف آموزش قرآن.

<sup>۱</sup>- کلمه‌ی ساده، کلمه‌ای است که خود آن کلمه یا کلمه‌های هم خانواده آن در فارسی رایج است.

## اهداف آموزش قرآن در هریک از پایه‌های دوره‌ی ابتدایی

دانشآموز در پایان هر سال تحصیلی توانایی‌های زیر را کسب می‌کند.

### پایه‌ی اول ابتدایی

- ۱- به شنیدن قرائت زیبای سوره‌های کتاب علاقه نشان می‌دهد.
- ۲- دوست دارد کتاب قرآن خود را پاکیزه نگه دارد.
- ۳- با داستان‌های قرآنی کتاب آشنا می‌شود.
- ۴- با معنای برخی از عبارات ساده‌ی قرآن (به زبان کودکانه یا شعر) آشنا می‌شود.
- ۵- در خواندن آهنگین و جمعی سوره‌های کتاب درسی، مشارکت می‌کند.
- ۶- با گوش دادن به قرائت آیات قرآن و نگاه کردن به عبارات آن‌ها، سوره‌های کتاب درسی را به صورت ساده یا آهنگین می‌خواند.
- ۷- برخی از کلمات و عبارات ساده قرآنی کتاب را براساس سیر سوادآموزی فارسی می‌خواند.

### پایه‌ی دوم ابتدایی

- ۱- به شنیدن قرائت زیبای سوره‌های کتاب علاقه نشان می‌دهد.
- ۲- دوست دارد کتاب قرآن خود را پاکیزه نگه دارد و به آن احترام بگذارد.
- ۳- با بعضی از آداب خواندن قرآن مانند پاکی و پاکیزگی آشنا می‌شود.
- ۴- با داستان‌های قرآنی کتاب آشنا می‌شود.
- ۵- با مفاهیم ساده‌ی برخی از پیام‌های قرآنی کتاب آشنا می‌شود.
- ۶- معنای برخی از کلمات ساده‌ی پیام‌های قرآنی کتاب را می‌داند.
- ۷- برخی از نشانه‌ها و نمادهای رسم الخط قرآن را می‌شناسد.
- ۸- سوره‌های کتاب را (از طریق استماع نوار و نشان دادن خط کتاب) ساده یا آهنگین می‌خواند.
- ۹- سوره‌های حمد، توحید، ناس و عصر را از حفظ می‌خواند.
- ۱۰- عبارات قرآنی هر درس را به صورت ساده و شمرده می‌خواند.
- ۱۱- می‌تواند مفهوم پیام‌های قرآنی کتاب را به زبان کودکانه بیان کند.

## پایه‌ی سوم ابتدایی

- ۱- به شنیدن قرائت زیبای سوره‌های کتاب علاقه نشان می‌دهد.
- ۲- به زیبا خواندن سوره‌های کتاب علاقه‌مند است.
- ۳- با چگونگی وقف در آخر آیات و عبارات قرآنی آشنا می‌شود.
- ۴- با داستان‌های قرآنی کتاب آشنا می‌شود.
- ۵- با مفاهیم ساده‌ی پیام‌های قرآنی کتاب آشنا می‌شود.
- ۶- معنای برخی از کلمات آشنا و ساده‌ی قرآنی را می‌داند.
- ۷- نشانه‌ها و نمادهای رسم الخط قرآن را می‌شناسد.
- ۸- سوره‌های کوتاه کتاب را (با نشان دادن خط) به صورت روان یا آهنگین می‌خواند.
- ۹- عبارات قرآنی کتاب را به صورت ساده و شمرده می‌خواند.
- ۱۰- می‌تواند مفهوم پیام‌های قرآنی کتاب را به زبان ساده بیان کند.

## پایه‌ی چهارم ابتدایی

- ۱- به شنیدن قرائت زیبای سوره‌ها و عبارات قرآنی کتاب علاقه نشان می‌دهد.
- ۲- به زیبا خواندن قرآن و حفظ برخی از سوره‌ها و پیام‌های قرآنی کتاب علاقه‌مند است.
- ۳- علاقه دارد معنای آیات و عبارات قرآنی کتاب را بداند.
- ۴- دوست دارد در جلسات قرآنی شرکت کند.
- ۵- با داستان‌های قرآنی کتاب آشنا می‌شود.
- ۶- با مفاهیم ساده‌ی پیام‌های قرآنی کتاب آشنا می‌شود.
- ۷- معنای برخی کلمات آشنا و ساده‌ی قرآن را می‌داند.
- ۸- سوره‌ها و عبارات قرآنی کتاب را (با نشان دادن خط) به صورت روان یا آهنگین می‌خواند.
- ۹- عبارات قرآنی دارای حروف ناخوانا را صحیح می‌خواند.
- ۱۰- قواعد وقف را در آخر آیات و عبارات قرآنی رعایت می‌کند.
- ۱۱- می‌تواند مفهوم پیام‌های قرآن کتاب را به زبان ساده بیان کند.
- ۱۲- برخی از عبارات ساده و کوتاه قرآن را معنا می‌کند.

## پایه‌ی پنجم ابتدایی

- ۱- به شنیدن قرائت زیبای قرآن علاقه نشان می‌دهد.
- ۲- به زیبا خواندن قرآن و حفظ برخی از سوره‌ها و پیام‌های قرآنی کتاب علاقه‌مند است.
- ۳- علاقه‌مند است معنای آیات قرآن را بداند.
- ۴- دوست دارد در جلسات و برنامه‌های قرآنی شرکت کند.
- ۵- با نحوه‌ی خواندن حروف مقطعه آشنا می‌شود.
- ۶- با داستان‌های قرآنی کتاب آشنا می‌شود.
- ۷- با مفاهیم ساده‌ی پیام‌های قرآنی کتاب آشنا می‌شود.
- ۸- معنای برخی از کلمات آشنا و ساده‌ی قرآن را می‌داند.
- ۹- سوره‌ها و عبارات قرآنی کتاب را به صورت روان یا آهنگین می‌خواند.
- ۱۰- آیات قرآن را با کمک خط آموزشی به صورت شمرده می‌خواند.
- ۱۱- مفهوم پیام‌های قرآنی کتاب را به زبان ساده بیان می‌کند.
- ۱۲- برخی از عبارات ساده و کوتاه قرآن را معنا می‌کند.

## سرفصل‌های آموزش قرآن در دوره‌ی ابتدایی

توضیح	سرفصل
شنیدن سوره‌های جزء سی ام، اذکار نماز و عبارت‌هایی <sup>۱</sup> از آیات قرآن برای ایجاد علاقه‌ی بیشتر به قرائت قرآن و کسب توانایی نسبی در زیباخوانی <sup>۲</sup> قرآن کریم.	استماع <sup>۳</sup> و قرائت زیبایی سوره‌ها و آیات قرآن
پایه‌ی اول : خواندن کلمات و عبارات ساده‌ی قرآنی براساس سوادآموزی فارسی پایه‌های بعدی : روحانی و روان‌روحانی <sup>۴</sup> سوره‌های استماع شده و برخی عبارت‌های قرآنی و اذکار نماز	روحانی <sup>۵</sup>
پایه‌ی دوم به بعد : آشنایی با برخی پیام‌های اخلاقی و تربیتی قرآن که برای کودکان مناسب است.	پیام قرآنی <sup>۶</sup>
آموزش و تمرین فواعد ضروری روحانی قرآن شامل الف کوچک، کاف بی‌سرکج، تشدید، حروف ناخوانا، ة، تنوین، همزه و کرسی‌های آن، وقف و ...	قواعد روحانی
آشنایی با معنای برخی کلمات ساده، ترکیب‌ها و عبارت‌های کوتاه و پرکاربرد قرآن	معنای کلمات و عبارات
آشنایی با برخی از داستان‌های قرآنی و یا داستان‌های مربوط به قرآن که برای کودکان مناسب است.	داستان

۱- **استماع:** شنیدن آیات قرآن از نوار آموزشی یا از آموزگار.

۲- **عبارت قرآنی:** مجموعه‌ای از آیات قرآن غیر از سوره‌های جزء سی ام که شامل داستان یا موضوع تربیتی، اخلاقی و اعتقادی مناسب دانش‌آموزان است.

۳- **زیباخوانی:** خواندن قرآن به صورت آهنگین و تقریباً شبیه به لحن عربی.

۴- **روحانی:** خواندن قرآن به صورت شمرده یا حداقل بخش‌بخش.

۵- **روان‌روحانی:** خواندن قرآن به صورت معمولی و با سرعتی بیش از شمرده‌خوانی.

۶- **پیام قرآنی:** عبارت یا آیه کوتاهی از قرآن کریم که متناسب مفهومی اخلاقی، تربیتی یا اعتقادی مناسب دانش‌آموزان است.

## سرفصل‌های آموزش قرآن به تدکیک پایه‌های دوره ابتدایی

پنجم	چهارم	سوم	دوم	اول	بیان سرفصل‌ها
					اسناد و قرائت زیبای سوره‌ها و آیات قرآن
سوره‌ها و عبارت‌های قرآنی کتاب	سوره‌های جزء سی ام و عبارت‌های قرآنی کتاب	سوره‌های جزء سی ام و اذکار نماز	سوره‌های جزء سی ام و اذکار نماز	چند سوره کوتاه از جزء سی ام قرآن	اسناد و قرائت زیبای سوره‌ها و آیات قرآن
روان‌خوانی متنون قرآنی کتاب درسی و روخوانی مصطفی شریف	روان‌خوانی سوره‌ها و عبارت‌های قرآنی کتاب	روان‌خوانی و روان‌خوانی سوره‌ها، اذکار نمازو روحانی و روان‌خوانی سوره‌ها، اذکار نمازو	روحانی سوده از کلمات و عبارات	خواندن برخی از کلمات و عبارات	ساده فرقی براساس سوده از آموزی عبارت‌های قرآنی کتاب و اذکار
آشنایی با برخی پیام‌های قرآنی اخلاقی و تربیتی مناسب کودکان	آشنایی با برخی پیام‌های قرآنی اخلاقی و تربیتی مناسب کودکان	آشنایی با برخی پیام‌های قرآنی اخلاقی و تربیتی مناسب کودکان	آشنایی با برخی پیام‌های قرآنی مناسب کودکان	بیام قرآن	آشنایی با معنای برخی سوره‌ها و عبارات
آشنایی با معنای برخی کلمات، ترکیب‌ها و عبارت‌های ساده و پوکاربد قرآن	آشنایی با معنای برخی کلمات، ترکیب‌ها و عبارت‌های ساده و پوکاربد قرآن	آشنایی با معنای برخی کلمات، ترکیب‌ها و عبارت‌های ساده و پوکاربد قرآن	آشنایی با معنای برخی کلمات، ترکیب‌ها و عبارت‌های ساده و پوکاربد قرآن	فرائی به زبان ساده کودکانه	آشنایی با معنای برخی سوره‌ها و عبارات
آشنایی با چند داستان قرآنی	آشنایی با چند داستان قرآنی	آشنایی با چند داستان قرآنی	آشنایی با چند داستان قرآنی	تصویر شعر	آشنایی به زبان ساده کودکانه
آشنایی با چند داستان قرآنی	آشنایی با چند داستان قرآنی	آشنایی با چند داستان قرآنی	آشنایی با چند داستان قرآنی	آشنایی با چند داستان قرآنی	آشنایی با معنای برخی سوره‌ها و عبارات

## روش تدریس

در آموزش قرآن از روش تدریس فعال استفاده می‌شود. در بخش آموزش روحانی قرآن که کسب مهارت عملی اهمیت بیشتری دارد، نقش اصلی در فرآیند یاددهی – یادگیری بر عهده دانشآموزان است و آموزگار بیشتر نقش راهنمای دارد. برای عینی و ملموس شدن هرچه بیشتر مفاهیم پیام‌های قرآنی، دانشآموزان در فرآیند یاددهی – یادگیری کاملاً فعال و خلاق مشارکت می‌کنند. توضیحات هر قسمت به تفکیک در جدول پیوست آمده است.

موضوع	روش	نقش آموزگار	نقش دانشآموز	فرآیند آموزش
آموزش روحانی (کلی و تحلیلی)	تلقیقی	نقش آموزگار در آموزش روحانی به نحوی است که بدون آن که کلمات و عبارات قرآنی را از بخش خوانی تا روان‌خوانی، خود را با نشان دادن و توجه دادن به صامت‌ها و مصوت‌ها، به دانشآموزان کمک می‌کند تا آن‌ها خود، کلمات و عبارات قرآنی را صحیح بخوانند.	مراحل روحانی کلمات و عبارات قرآنی را از بخش خوانی تا روان‌خوانی، خود را با نشان دادن و توجه دادن به صامت‌ها و مصوت‌ها، به دانشآموزان کمک می‌کند تا آن‌ها خود، کلمات و عبارات قرآنی را صحیح بخوانند.	این آموزش طی مراحل زیر انجام می‌شود: ۱- بخش خوانی دانشآموزان به صورت جمعی و فردی با اشاره‌ی معلم به صامت‌ها و مصوت‌ها ۲- بخش خوانی دانشآموزان بدون اشاره‌ی معلم ۳- شمرده‌خوانی ۴- روان‌خوانی تذکر: هریک از مراحل آموزش با تمرین و تکرار لازم همراه است و تا قبل از یادگیری هر مرحله، مرحله‌ی بعد آغاز نمی‌شود. ممکن است هریک از این مراحل بیش از یک سال به طول انجامد. برنامه‌ریزی در این زمینه از انعطاف لازم برخوردار است. هر دانشآموز با توجه به استعدادهای فردی خویش، به تدریج این مراحل را از پایه‌ی اول آغاز می‌کند و در پایه‌ی پنجم به مراحل پایانی آن دست می‌پابد.

۱- **کلی:** یادگیری با توجه به کل صورت و شکل کلمات و جملات انجام می‌شود و بیشتر بر روش جمله (آیه) محور تأکید دارد.

۲- **تحلیلی:** یادگیری براساس آموزش بخش‌های کلمات و عبارات انجام می‌شود. کلمات و عبارات به صورت طبیعی (تفکیک نشده) نوشته می‌شود و دانشآموز آن‌ها را بخش بخش می‌خواند.

موضوع	روش	نقش آموزگار	نقش دانش آموز	فرآیند آموزش
زیباخوانی (قرائت و ترتیل آموزشی)	الگویی	نوار آموزشی، نقش اصلی را در فرآیند یاددهی – یادگیری ایفا می کند.	دانش آموزان با استماع و الگوگیری از نوار آموزشی یا از قرائت زیبای معلم، سوره ها و عبارت های قرآنی کتاب را به صورت دسته جمعی می خوانند.  <b>تذکر:</b> در این بخش از یادگیری، تأکید بر جمع خوانی داشت آموزان است. هر چند آن ها به مدد استعدادهای خود مهارت زیباخوانی سوره ها و عبارت های قرآنی را به صورت فردی نیز کسب می کنند.	دانش آموزان با استماع و الگوگیری از نوار آموزشی یا از قرائت زیبای معلم، سوره ها و عبارت های قرآنی کتاب را به صورت دسته جمعی می خوانند.
پیام قرآنی بحث و گفت و گو		آموزگار به کمک تصاویر پیام ها یا تبیین مفهوم مورد نظر، داشت آموزان را در درک مفهوم آن پیام کمک می کند.	دانش آموزان با مشاهده پیام ها، مشارکت و گفت و گو درباره تصویر پیام ها، زمینه‌ی درک مفهوم پیام ها را فراهم می آورد.  <b>تذکر:</b> ۱- داشت آموزان به حفظ کردن عبارت پیام های قرآنی تشویق شوند. ۲- حفظ کردن متن و ترجمه‌ی پیام ها الزامی نیست.	آموزگار با دعوت از داشت آموزان برای مشاهده، مشارکت و گفت و گو درباره تصویر پیام ها، زمینه‌ی درک مفهوم پیام ها را فراهم می آورد.
داستان قرآنی	داستان گری	آموزگار به کمک تصاویر، داستان های کتاب را برای داشت آموزان تعریف می کند.	دانش آموزان با بازگویی به هدف اصلی آموزش قرآن در دوره‌ی ابتدایی یعنی آموزش روحخانی آسیبی وارد نسازد.  ۱- ترجیحاً داستان هایی در کتاب می آید که در سایر کتاب های درسی نیامده است، یا به شکلی داستان های قرآنی (و علاقه‌ی خود را به این داستان ها) ارتقاء می بخشد.  ۲- در بیان داستان ها رعایت اختصار ضروری است.  ۳- در طرح داستان ها تنوع سبک رعایت شود.	دانش آموزان با بازگویی مهارت سخن گفتن، آشنایی خود را با داستان های قرآنی (و کتاب آموزش قرآن به آن داستان پرداخته شده است در آن کتاب ها نیامده است.  ۴- در طرح داستان ها تنوع سبک رعایت شود.
معنای کلمات و عبارات	توضیحی و پرسش و پاسخ	آموزگار به کمک تصاویر و با پرسش و پاسخ، معنای کلمات ساده و عبارات کوتاه و پرکاربرد قرآن را آموزش می دهد.	دانش آموزان با استفاده از کلمات آشنای قرآنی یا کلماتی که هم خانواده ای آنها در فارسی کاربرد دارد و نیز با مشارکت در پرسش و پاسخ، معنای کلمات ساده و عبارات کوتاه و پرکاربرد قرآنی را درک می کنند.	

## ارزش‌یابی پیشرفت تحصیلی

با توجه به اهداف آموزش قرآن و اصول ناظر بر ارزش‌یابی پیشرفت تحصیلی، رعایت نکات زیر در تعیین حد انتظار یادگیری، روش‌ها و ابزار مناسب ارزش‌یابی ضروری است.

**۱** در هریک از موضوعات آموزش قرآن، حد انتظار یادگیری باید در پایه‌های مختلف تحصیلی به تدریج از حداقل به حد اکثر میل پیدا کند. این حد در موضوعات مختلف آموزش قرآن به شرح زیر است :

\* **قرائت و زیباخوانی:** منظم و آهنگین خواندن سوره‌های کوتاه به صورت دسته‌جمعی، منظم و آهنگین خواندن به صورت فردی، قراءت سوره‌ها و آیات کتاب درسی به صورت منظم و آهنگین.

\* **روخوانی:** بخش‌خوانی کلمات و عبارات، خواندن عبارات و آیات به صورت آرام و شمرده، روان‌خوانی با سرعت معمولی.

\* **پیام قرآنی:** آشنایی با مفاهیم پیام‌ها، بیان برخی از مصاديق آن‌ها.

\* **معنای ترکیب‌ها و عبارت‌های ساده‌ی قرآنی:** آشنایی با معنای برخی از کلمه‌ها و ترکیب‌های ساده و پرکاربرد قرآن، معنا کردن برخی از عبارت‌های ساده و کوتاه قرآن.

\* **داستان قرآنی:** آشنایی با داستان‌ها و تعریف اجمالی برخی از داستان‌ها.

**۲** با توجه با اهمیت ایجاد علاقه به قرآن و یادگیری آن، ارزش‌یابی براساس حداقل حد انتظار یادگیری انجام می‌شود، ولی یاددهی باید فراتر از این سطح مورد توجه باشد. برای مثال، پیام‌های قرآنی و برخی از عبارت‌ها و آیات ساده‌ی قرآن معنا می‌شود و در فرآیند یاددهی – یادگیری مورد توجه قرار می‌گیرد، ولی آن‌چه آموخته شده است، لزوماً ارزش‌یابی نمی‌شود.

**تبصره ۱** – مسابقات قرآنی و برخی از فعالیت‌های جنبی دیگر، وسیله بسیار خوبی است تا سطوح بالاتر یادگیری، در موضوعات مختلف آموزش قرآن تقویت شود.

**تبصره ۲** – به برخی از آموخته‌های خاص داشش آموزان در سطوح بالاتر یادگیری مانند خواندن قرآن به صورت ترتیل، حفظ سوره‌ها و پیام‌های قرآنی، معنا کردن عبارات قرآنی کتاب، می‌توان در ارزش‌یابی نمره‌ی تشویقی اختصاص داد.

**۳** – **ابزار ارزش‌یابی:** در ارزش‌یابی مستمر می‌توان از فهرست هدف‌های رفتاری برای مشاهده‌ی رفتار فردی و گروهی دانش آموزان و نیز از سایر ابزارهای مناسب با موضوع ارزش‌یابی بهره جست. در ارزش‌یابی پایانی به استفاده از کارت آزمون توصیه می‌شود. تهیه‌ی کارت آزمون در پرسش‌های شفاهی موجب ارزش‌یابی دقیق‌تر خواهد شد.

**۴** – **روش ارزش‌یابی:** ارزش‌یابی مستمر و پایانی در تمام پایه‌های دوره‌ی ابتدایی به صورت شفاهی انجام می‌شود. ارزش‌یابی مستمر علاوه بر پرسش شفاهی شامل سنجش میزان شرکت گروهی دانش آموزان در فرآیند یاددهی – یادگیری، فعالیت‌های قرآنی خارج از کلاس، مشاهده رفتار دانش آموزان و سایر موارد مشابه است. تفصیل و توصیه‌های مربوط به ارزش‌یابی مستمر و پایانی در دستورالعمل مربوط طراحی و تدوین می‌شود.

**تبصره** — ارزش‌بایی درس قرآن در پایه‌ی اول و دوم ابتدایی به صورت کیفی و توصیفی است. نتیجه‌ی این ارزش‌بایی ذیل چهار رتبه‌ی «ممتأز، عالی، بسیار خوب و خوب» در کارنامه‌ی دانش‌آموزان منعکس می‌گردد.

## ملاحظات اجرایی در برنامه‌ی آموزش قرآن

- ۱— ضرورت بازنگری در تعداد واحدهای درسی و سرفصل‌های آموزش قرآن در رشته‌ی آموزش ابتدایی دوره‌های کاردانی و کارشناسی پیوسته و ناپیوسته‌ی مراکز تربیت معلم، ضمن خدمت و دانشگاه؛ بهنحوی که فارغ‌التحصیلان این رشته علاقه، توانایی و تخصص لازم را برای آموزش قرآن براساس برنامه‌ی جدید کسب کنند.
- ۲— طراحی و اجرای دوره‌های کارآمد و جذاب و پرانگیزه‌ی ضمن خدمت برای ارتقاء بخشیدن به توانایی علمی و عملی آموزگاران در آموزش قرآن کریم و کسب مهارت‌های لازم برای آموزش این درس براساس برنامه‌ی جدید.
- ۳— تأمین و تربیت مدرس قرآن در کشور برای برگزاری دوره‌های ضمن خدمت آموزگاران در مناطق آموزش و پرورش.
- ۴— تهییه و اجرای طرحی از سوی معاونت آموزش عمومی و امور تربیتی برای نظارت دائمی بر آموزش قرآن در دوره‌ی ابتدایی و پشتیبانی از آن ضروری است.
- ۵— شورای عالی آموزش و پرورش با توجه به ضرورت استمرار آموزش قرآن، توصیه می‌کند در پایه‌ی اول ابتدایی علاوه بر ساعت مصوب، حداقل سه روز در طول هفته به مدت ۱۰ دقیقه در زنگ اول، آموخته‌های درس قرآن، تمرین و تکرار شود.



معلمان محترم و صاحب تظریان کرامی می‌توانند نظر اصلاحی خود را درباره مطابق این کتاب از طریق نامه به شانی تهران - صندوق پستی ۱۵۸۵۵/۳۶۲ - کروه درسی مربوط و یا پیام نکار (Email) [talif@talif.sch.ir](mailto:talif@talif.sch.ir) ارسال نایند.  
دقیق نامه برای دنایت کتاب های درسی